

# **BOLLETTINO UFFICIALE**

n. 4 Del 24 Gennaio 2007



Anno XLIV n.4 **€5,00** spedizione in a.p.70% DCE Trieste In caso di mancato recapito inviare al CPO di Trieste per la restituzione al mittente previo pagam€nto resi





# **Sommario parte prima** Leggi, regolamenti e atti della Regione

## **Decreto** del Presidente della Regione 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres.

Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione di contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione, ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, della legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 ed ai sensi della programmazione comunitaria. Approvazione.

pag. 9

# **Decreto** del Presidente della Regione 9 gennaio 2007 n. 03/Pres. (Estratto).

Approvazione del Piano territoriale infraregionale delle aree ricomprese nella zona industriale dell'Aussa-Corno in comune di Cervignano del Friuli e della variante integrativa al piano stesso.

pag. **25** 

## Decreto del Presidente della regione 12 gennaio 2007, n. 07/Pres.

LR 30/1999, art. 25. Commissione disciplinare di primo grado: sostituzione segretario.

pag. **26** 

# **Decreto** dell'Assessore regionale alle risorse agricole, naturali, forestali e montagna 15 gennaio 2007, n. 19.

Determinazione dei corrispettivi per il rilascio, nel corso dell'anno 2007 da parte delle Province, Comunità montane e Comuni montani, delle autorizzazioni e dei permessi temporanei per la raccolta dei funghi nel territorio regionale.

pag. **26** 

# **Decreto** del Direttore centrale ambiente e lavori pubblici 19 dicembre 2006, n. ALP.1-3079-UD/ESR/3193

D.Lgs. n. 152/2006 - D.Lgs. n. 36/2003 - D.Lgs. n. 22/1997 – L.R. n. 30/1987 e successive modifiche ed integrazioni. Autorizzazione all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 4° lotto, settore B, della discarica per rifiuti non pericolosi sita nel Comune di Trivignano Udinese (UD), località Merlanis. Società Exe Spa.

pag. **27** 

# **Decreto** del Direttore centrale attività produttive 15 gennaio 2007, n. 0015/ART

Approvazione dello schema di domanda e dei relativi allegati per la concessione dei contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione.

pag. **38** 

# **Decreto** del Direttore centrale delle risorse agricole, naturali e forestali 22 dicembre 2006, n. RAF/9/9644

Approvazione della graduatoria delle domande pervenute nell'ambito del 5° programma attuativo della Misura a) "Investimenti nelle aziende agricole" del Piano di Sviluppo Rurale 2000-2006.

## **Deliberazione** della Giunta regionale 12 gennaio 2007, n. 18

Documento unico di programmazione Ob. 2 2000/2006 - Misura 4.3 "Attrattività e sviluppo del settore turistico dell'altra montagna - Azione 4.3.2 "Recupero edilizio paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini". Finanziamento di una nuova iniziativa nel Comune di Forni Avoltri, località Collina e di ulteriori realizzazioni nei Comuni di Ravascletto, Rigolato, Tarvisio, Tolmezzo, Tramonti di Sopra, Tramonti di Sotto. Approvazione dell'invito ai Comuni a presentare proposta progettuale.

pag. 124

## Direzione centrale attività produttive - Servizio sostegno e promozione comparto turistico

Elenchi delle guide Turistiche, delle Guide Naturalistiche, degli Accompagnatori Turistici, dei Direttori tecnici di agenzie di viaggi e turismo e delle Agenzie di viaggi e turismo della Regione Friuli Venezia Giulia aggiornati al 31 dicembre 2006.

Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Chions. Avviso di adozione della variante n. 39 al Piano regolatore generale comunale.

Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regiona-

Comune di Cordovado. Avviso di approvazione della variante n. 7 al Piano regolatore generale comu-

pag. 205

Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Fagagna. Avviso di approvazione del Piano regolatore particolareggiato comunale dei borghi rurali di antica formazione di Madrisio, Battaglia, S. Giovanni in Colle.

pag. 205

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regiona-

Comune di Farra d'Isonzo. Avviso di approvazione della variante n. 11 al Piano regolatore generale comunale

pag. 205

Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Meduno. Avviso di approvazione della variante n. 13 al Piano regolatore generale comunale.

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

LR 52/1991, art. 32, c. 9. Approvazione variante n. 4 al Piano regolatore generale del comune di Muzzana del Turgnano.

Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infra-

strutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Pasian di Prato. Avviso di approvazione della variante n. 37 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **206** 

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Raveo. Avviso di adozione della variante n. 2 al Piano regolatore generale comunale.

pag. 207

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

LR 52/1991, art. 32, c. 9. Approvazione variante n. 8 al Piano regolatore generale comunale del comune di Rive d'Arcano.

pag. 207

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Ronchi dei Legionari. Avviso di approvazione della variante n. 16 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **207** 

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Ronchi dei Legionari. Avviso di approvazione della variante n. 17 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **207** 

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di San Canzian d'Isonzo. Avviso di approvazione della variante n. 23 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **208** 

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di San Daniele del Friuli. Avviso di approvazione della variante n. 56 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **20**8

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale-LIdine

Comune di Sequals. Avviso di approvazione della variante n. 10 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **208** 

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-

## regionale- Udine

Comune di San Leonardo. Avviso di approvazione della variante n. 9 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **209** 

**Direzione** centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Trieste. Avviso di approvazione della variante n. 95 al Piano regolatore generale comunale.

pag. 209

**Direzione** centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna. Servizio produzioni agricole.

Sezione regionale dell'elenco nazionale dei tecnici ed esperti di oli di oliva vergini ed extravergini aggiornato alla data del 31/12/2006.

pag. **210** 

## **Errata** corrige

Supplemento straordinario n. 11 dell'1 dicembre 2006. LR 27 novembre 2006, n. 24 - Conferimento di funzioni e compiti amministrativi agli Enti locali in materia di agricoltura, foreste, ambiente, energia, pianificazione territoriale e urbanistica, mobilità trasporto pubblico locale, cultura, sport.



## Sommario parte terza Concorsi e avvisi

### Direzione centrale lavoro, formazione, università e ricerca - Trieste

Estratto dell' avviso di aggiudicazione della gara per l'affidamento dei servizi di assistenza tecnica alla gestione ed attuazione del POR 2000/2006.

pag. 214

## Acegas - Aps Spa - Trieste

Opzioni tariffarie di trasporto per l'energia elettrica per l'anno 2007.

pag. **214** 

# **Commissario** delegato per la Laguna di Marano e Grado - Palmanova (UD)

Decreto del Commissario delegato per la Laguna di Marano e Grado 29 dicembre 2006, n. 1/06/CD - Nomina dei soggetti attuatori di cui all'articolo 8, comma 2, dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3556 del 21 dicembre 2006.

pag. 215

## **Comune** di Amaro (UD)

Adozione del Piano Regolatore Particolareggiato Comunale con valenza di Piano di Recupero di Via Fontana e di Via Manzoni.

pag. **216** 

## Comune di Aviano (PN)

Avviso di adozione della variante n. 55 al Piano Regolatore Generale Comunale per l'imposizione del vincolo preordinato all'esproprio (servitù di fognatura) relativo ai "Lavori di realizzazione di un tratto di fognatura in allacciamento a Via XXIV Maggio".

pag. **217** 

## Comune di Aviano (PN)

Avviso di adozione del "Piano comunale di settore per la localizzazione degli impianti per la telefonia mobile".

pag. **217** 

## Comune di Buttrio (UD)

Avviso di adozione variante 14 al PRGC. Pubblicato nel BUR n. 3 del 17 gennaio 2007. Avviso di rettifica.

pag. 217

## Comune di Campoformido (UD)

Avviso di adozione della variante n. 1 P.R.P.C. n. 31 - Piano Regolatore Particolareggiato Generale di iniziativa pubblica in Campoformido (Zona sportivo-turistica-ricreativa) - Legge Regionale 19/11/1997 n. 52 e s.m.i.

pag. 218

## Comune di Campoformido (UD)

Avviso di adozione della variante n. 53 (norme di attuazione - zone B) al piano regolatore generale comunale - Legge Regionale 19/11/1991 n. 52 e s.m.i.

## Comune di Codroipo - (UD)

Decreto di esproprio n. 01/ESP/LLPP datato 11.01.2007. Lavori di realizzazione delle nuove piste ciclabili ed adeguamento della viabilità sulle strade Passariano-Lonca e Passariano-Rivolto e per la realizzazione del collegamento delle piste ciclabili Codroipo-Zompicchia con la strada romana (Rivolto-Zompicchia) e sistemazione delle vecchie mura di Zompicchia.

pag. 218

## Comune di Cormòns (GO)

Avviso di adozione della variante n. 24 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **219** 

## Comune di Cormòns (GO)

Avviso di adozione della variante n. 25 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **219** 

## **Comune** di Mortegliano (UD)

Avviso di approvazione della variante n.7 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. **220** 

## Comune di Osoppo (UD)

Avviso di deposito degli atti riguardanti l'adozione del Piano Comunale di settore per la localizzazione degli impianti per la telefonia mobile, ai sensi della legge regionale 06.12.2004 n.ro 28.

pag. **220** 

## **Comune** di Pasian di Prato (UD)

Decreto di espropriazione n. 20 del 22/12/2006. Il lotto dei lavori di sistemazione del polisportivo comunale.

pag. **221** 

## **Comune** di Pasian di Prato (UD)

Decreto di espropriazione n. 21 del 22/12/2006 Il lotto dei lavori di sistemazione del polisportivo comunale.

pag. **221** 

## Comune di Pasian di Prato (UD)

Avviso di deposito della variante n. 40 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **222** 

## Comune di Pravisdomini (UD)

Adozione di P.R.P.C. DI iniziativa privata "Bellomo - Via Roma".

pag. **222** 

## Comune di Pasian di Prato (UD)

Decreto di espropriazione n. 22 del 22/12/2006. Il lotto dei lavori di sistemazione del polisportivo comunale.

pag. **222** 

## Comune di Remanzacco (UD)

Avviso di deposito della variante n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale.

pag. **223** 

## Comune di San Canzian d'Isonzo (GO)

Avviso di deposito relativo all'adozione del Piano di settore per la localizzazione degli impianti di telefonia mobile.

pag. 223

## Comune di San Giorgio di Nogaro (UD)

Avviso di deposito relativo all'adozione del Piano per la localizzazione degli impianti di telefonia mobile, costituendo variante n. 34 al Piano regolatore generale comunale.

## Comune di San Giovanni Al Natisone (UD)

Avviso di adozione PRPC di iniziativa pubblica denominato "Piano di recupero dell'abitato di Villanova del Judrio".

pag. 224

## Comune di Sgonico/Zgonik (TS)

Società Ecologia Edile Srl - Piano Regolatore Particolareggiato Comunale di iniziativa privata tendente al recupero tramite ampliamento e cambio di destinazione d'uso del fabbricato rurale sito sulle pp.cc. n° ed.100 e 1989 del C.C. di Sgonico in località Rupinpiccolo/Repnič.

pag. **224** 

## Comune di Sgonico/Zgonik

Sig.ra Scuka Danila - Piano Regolatore Particolareggiato Comunale di iniziativa privata tendente al recupero del fabbricato n° 28 della frazione di Sales/Salež.

pag. **225** 

## **Comune** di Terzo d'Aquileia (UD)

Avviso di adozione della variante normativa n. 1 al Piano regolatore generale comunale.

pag. **225** 

## Digas srl - Colloredo di Monte Albano (UD)

Tariffe erogazione gas GPL, tale e quale, distribuito a mezzo rete urbana nel Comune di Sauris – Anno 2006.

pag. 226

# **Direzione** centrale ambiente e lavori pubblici - Direzione provinciale lavori pubblici - Udine

Pubblicazione, ai sensi dell'art.21, comma 5, della LR 03/07/2002, n.16, dell'estratto del provvedimento di riconoscimento all'uso di acque pubbliche per la ditta Gruppo Distribuzione Petroli srl.

pag. **226** 

# **Direzione** centrale ambiente e lavori pubblici - Direzione provinciale lavori pubblici - Udine

Pubblicazione, ai sensi dell'art.21, comma 5, della LR 03/07/2002, n.16, dell'estratto del provvedimento di riconoscimento all'uso di acque pubbliche per la ditta Belvedere Pineta di Villa & C. sas.

pag. 227

# **Direzione** centrale ambiente e lavori pubblici - Direzione provinciale lavori pubblici - Udine

Pubblicazione, ai sensi dell'art.21, comma 5, della LR 03/07/2002, n.16, dell'estratto del provvedimento di riconoscimento all'uso di acque pubbliche per ditte varie.

pag. 227

# **Provincia** di Pordenone - Settore appalti - Concessioni - Espropri - Caccia e Pesca - Ufficio espropri

Determinazione n. 11 del 08.01.2007 (estratto): "Lavori di sistemazione ed allargamento della SP "del Venchiaruzzo in comune di Cordenons": procedimento di espropriazione per pubblica utilità - determinazione indennità provvisoria di espropriazione - modifica determinazione dirigenziale n. 1856/2006."

pag. **229** 

## Azienda Ospedaliera "Santa Maria degli Angeli" - Pordenone

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di neurologia.

pag. 230

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di nefrologia.

pag. **231** 

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di gastroenterologia.

pag. **232** 

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di radiodiagnostica.

## **Azienda** ospedaliera"S. Maria degli Angeli" – Pordenone

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di Dirigente medico di Direzione medica di presidio ospedaliero. Aumento da uno a due posti.

pag. **242** 

## Azienda per i Servizi Sanitari n. 2 "Isontina" - Gorizia

Graduatoria del concorso pubblico per 1 posto di dirigente farmacista (ex 1º livello) di farmaceutica territoriale.

pag. **242** 

## Azienda per i Servizi Sanitari n. 2 "Isontina" - Gorizia

Graduatoria del concorso pubblico per 1 posto di dirigente medico (ex 1º livello) di medicina interna.



## Parte Prima Leggi, regolamenti e atti della Regione

07\_4\_1\_DPR\_1\_421

# Decreto del Presidente della Regione 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres.

Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione di contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione, ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, della legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 ed ai sensi della programmazione comunitaria. Approvazione.

### IL PRESIDENTE

**VISTA** la legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 e successive modifiche ed integrazioni concernente "Disciplina organica dell'artigianato";

**VISTO**, in particolare, l'articolo 53 bis della legge medesima che disciplina gli interventi a favore dell'innovazione nel settore dell'artigianato;

**VISTO** il "Testo unico delle disposizioni regolamentari in materia di incentivi a favore del settore artigiano" approvato con proprio decreto dd. 12 agosto 2005, n. 0272/Pres., pubblicato sul BUR n. 36 del 7 settembre 2005;

**VISTA** la legge regionale 10 novembre 2005, n. 26, concernente "Disciplina generale in materia di innovazione, ricerca scientifica e sviluppo tecnologico", ed in particolare l'articolo 13 che ha sostituito l'articolo 53 bis della LR 12/2002;

**RITENUTO** necessario adottare un nuovo regolamento che disciplini i criteri e le modalità di concessione dei contributi alle imprese artigiane nel settore dell'innovazione, in sintonia con quanto stabilito dalla LR 26/2005 per promuovere lo sviluppo, l'attività di ricerca, la diffusione dell'innovazione, il trasferimento di conoscenze e di competenze, anche tecnologiche;

**VISTA** la legge regionale 20 marzo 2000, n. 7;

VISTO l'articolo 42 dello Statuto di autonomia;

SU CONFORME deliberazione della Giunta regionale n. 3070 dd. 15 dicembre 2006;

### **DECRETA**

E' approvato il "Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione di contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione, ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, della legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 ed ai sensi della programmazione comunitaria" nel testo allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e farlo osservare come regolamento della Regione. Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

07\_4\_1\_DPR\_1\_421\_ALL

Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione di contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione, ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, della legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 ed ai sensi della programmazione comunitaria.

### **SOMMARIO**

CAPO I FINALITA' E DISPOSIZIONI GENERALI
ART. 1 (FINALITÀ)
CAPO II INIZIATIVE FINANZIABILI, SPESE AMMISSIBILI, LIMITI E INTENSITA' DI AIUTO
ART. 5 (INIZIATIVE FINANZIABILI)
CAPO III PROCEDIMENTO CONTRIBUTIVO
ART. 11 (PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE)
CAPO IV RENDICONTAZIONE, EROGAZIONE, ANNULLAMENTO E REVOCA
ART. 19 (RENDICONTAZIONE DELLA SPESA)
CAPO V OBBLIGHI DEI BENEFICIARI E CONTROLLI
ART. 22 (OBBLIGHI DEI BENEFICIARI)
CAPO VI PROGRAMMAZIONE COMUNITARIA
Art. 25 (Programmazione comunitaria)
CAPO VII NORME TRANSITORIE E FINALI
ART. 26 (RINVIO)

ART. 32 (MODIFICHE ALL'ARTICOLO 6 DEL D.P.REG. N. 0272/PRES/2005)	
ART. 32 (MODIFICHE ALL ARTICOLO 8 DEL D.P. REG. N. 0272/PRES/2005)	
ART. 34 (ABROGAZIONI)	
ART. 34 (ABROGAZION)	
ALLEGATO A SETTORI DI ATTIVITÀ ESCLUSI	
ALLEGATO B SPESE PER IL PERSONALE	
ALLEGATO B SPESE PER IL PERSONALE	
ALLEGATO C CRITERI DI PRIORITÀ	
ALLEGATO C CRITERI DIT RIORITA	
ALLEGATO D ELENCO DEI COMUNI DI MONTAGNA	

### CAPO I

### FINALITA' E DISPOSIZIONI GENERALI

### Art. 1 Finalità

1. Il presente regolamento stabilisce criteri e modalità per la concessione alle imprese artigiane e loro consorzi e società consortili di contributi per la ricerca, lo sviluppo, il trasferimento tecnologico e l'innovazione, ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, della legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 (Disciplina organica dell'artigianato).

## Art. 2 Regime di aiuto

- 1. I contributi per le iniziative di cui al presente regolamento sono concessi in osservanza delle condizioni di cui al regolamento (CE) n. 70/2001 della Commissione del 12 gennaio 2001 relativo all'applicazione degli articoli 87 ed 88 del Trattato CE agli aiuti di Stato a favore delle piccole e medie imprese, pubblicato in G.U.C.E. serie L n. 10 del 13 gennaio 2001.
- 2. Non è prevista la concessione di singoli aiuti di importo elevato che raggiungano o superino le soglie previste dall'articolo 6 del regolamento (CE) n. 70/2001.

### Art. 3 Definizioni

- 1. Ai fini del presente regolamento si intende per:
- a) ricerca applicata o industriale: la ricerca pianificata o indagini critiche miranti ad acquisire nuove conoscenze, con l'obiettivo di utilizzare tali conoscenze per mettere a punto nuovi prodotti, processi produttivi o servizi o per migliorare in maniera significativa prodotti, processi produttivi o servizi esistenti;
- b) attività di sviluppo precompetitivo: la concretizzazione dei risultati della ricerca industriale in un piano, un progetto o un disegno per prodotti, processi produttivi o servizi nuovi, modificati o migliorati, siano essi destinati alla vendita o all'utilizzazione, compresa la creazione di un primo prototipo non idoneo a fini commerciali; tale attività può inoltre comprendere la formulazione teorica e la progettazione di altri prodotti, processi produttivi o servizi nonché progetti di dimostrazione iniziale o progetti pilota, a condizione che tali progetti non siano convertibili o utilizzabili a fini di applicazione industriale o sfruttamento commerciale; essa non comprende le modifiche di routine o le modifiche periodiche apportate a prodotti, linee di produzione, processi di fabbricazione, servizi esistenti ed altre operazioni in corso, anche se tali modifiche possono rappresentare miglioramenti.

## Art. 4 Soggetti beneficiari

- 1. Possono beneficiare dei contributi di cui al presente regolamento le microimprese, le piccole e medie imprese, i consorzi e le società consortili, anche in forma cooperativa, iscritti all'Albo provinciale delle imprese artigiane (AIA) di cui agli articoli 12 e 13 della legge regionale 12/2002.
- 2. I requisiti di microimpresa, piccola e media impresa, necessari per accedere alle agevolazioni, sono quelli individuati dal regolamento recante << Indicazione e aggiornamento della definizione di microimpresa, piccola e media impresa ai sensi dell'articolo 38, comma 3, della legge regionale 7/2000>> emanato con decreto del Presidente della Regione 29 dicembre 2005, n. 0463/Pres pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia dell'11 gennaio 2006, n. 2.
- **3.** Sono escluse dai benefici le imprese operanti nei settori di attività elencati nell'allegato A, nei casi in cui il progetto sia riferibile ai settori medesimi.
- **4.** Sono altresì escluse dai benefici le imprese operanti nei settori di attività di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a) del regolamento (CE) n. 70/2001.
- **5.** Ai fini dell'ammissibilità della domanda di contributo, il progetto deve es-sere riferito al codice di attività artigianale effettivamente svolta dall'impresa, così come classificata secondo i codici ATECO 2002, risul-tanti dalla visura camerale; a tale scopo l'impresa rilascia apposita dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, da presentare unitamente alla domanda stessa.

### **CAPO II**

### INIZIATIVE FINANZIABILI, SPESE AMMISSIBILI, LIMITI E INTENSITA' DI AIUTO

### **Art. 5** Iniziative finanziabili

- **1.** Ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, lettere a) e b) della legge regionale 12/2002, sono finanziabili le seguenti attività, purché strettamente funzionali all'attività artigiana svolta:
- a) la realizzazione di progetti di ricerca applicata o industriale, finalizzati alla creazione di nuovi prodotti, processi produttivi o servizi ovvero a miglioramenti significativi a prodotti, processi produttivi o servizi esistenti, di seguito denominati progetti di ricerca;

- b) la realizzazione di attività di sviluppo precompetitivo volte all'introduzione di significative innovazioni dei prodotti, dei processi e dei servizi, di seguito denominate progetti di sviluppo;
- c) la realizzazione di progetti di ricerca applicata o industriale e di sviluppo precompetitivo, finalizzati all'introduzione di significative innovazioni nell'organizzazione aziendale, nella distribuzione e commercializzazione dei prodotti o dei servizi, ivi compresa l'attività di assistenza alla clientela nella vendita o nella post-vendita, di seguito denominati progetti per l'organizzazione e la distribuzione.
- **2.** Ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, lettera c), della legge regionale 12/2002, sono finanziabili le seguenti iniziative, purché strettamente funzionali all'attività artigiana svolta:
- a) brevettazione di prodotti propri;
- b) acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie ovvero licenze o conoscenze tecniche non brevettate finalizzate all'introduzione di innovazioni al ciclo produttivo o ai prodotti, all'organizzazione aziendale, alla distribuzione e commercializzazione dei prodotti o dei servizi, ivi compresa l'attività di assistenza alla clientela nella vendita o nella post–vendita.
- **3.** Ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, lettera d), della legge regionale 12/2002, è finanziabile la predisposizione di studi di fattibilità e di progetti di ricerca da presentare allo Stato o all'Unione europea per l'ottenimento delle agevolazioni dagli stessi concesse in materia di ricerca e sviluppo su materie di elevato impatto sistemico per le strutture produttive regionali.

## **Art. 6** Spese ammissibili

- 1. Sono considerate ammissibili le spese sostenute a partire dal giorno successivo a quello di presentazione della domanda, relativamente ad iniziative avviate dopo la presentazione della stessa.
- 2. Per i progetti di ricerca e di sviluppo, sono ammissibili le seguenti spese:
- a) spese di personale per ricercatori, tecnici ed altro personale ausiliario nella misura in cui sono impiegati nel progetto di ricerca; a tal fine è finanziabile un numero di ore annuo massimo pari a 2000 per il responsabile della ricerca, per ciascun ricercatore, tecnico ed altro personale ausiliario; sono altresì finanziabili, con gli stessi limiti, le ore svolte dai titolari, collaboratori familiari iscritti negli appositi elenchi provinciali, soci o amministratori dell'impresa, purché dipendenti ovvero aventi un contratto di collaborazione con l'impresa medesima; le tariffe orarie ammissibili sono quelle indicate all'allegato B;
- b) spese per la strumentazione e le attrezzature specifiche, nuove di fabbrica, utilizzate esclusivamente per il progetto di ricerca e per la relativa durata; se la strumentazione e le attrezzature medesime non sono utilizzate per la durata del loro ciclo di vita nell'ambito del progetto di ricerca, tali beni sono ammessi a contributo limitatamente ad una quota derivante dal rapporto tra la durata di effettivo utilizzo del bene per la ricerca ed un periodo di ammortamento convenzionalmente fissato in 3 anni; sono inoltre ammesse le spese da sostenere per il trasporto di tali beni;
- c) spese per i servizi di consulenza esterna e per i servizi equivalenti, ove siano utilizzati esclusivamente ai fini dell'attività di ricerca, comprese le spese di trasferta, qualora strettamente connesse alla consulenza prestata e regolarmente fatturate nonché le spese per i servizi di ricerca, le competenze tecniche ed i brevetti ove siano strettamente funzionali alla realizzazione di programmi di ricerca e siano acquisiti od ottenuti in licenza da fonti esterne a prezzi di mercato, nell'ambito di un'operazione effettuata alle normali condizioni di mercato e che non comporti elementi collusivi; tali spese sono considerate ammissibili solo a concorrenza del 70 per cento del totale delle spese ammissibili del progetto;
- d) spese generali supplementari direttamente imputabili al progetto di ricerca, quantificate applicando la percentuale risultante dal rapporto tra le ore dedicate al progetto in via esclusiva dal personale interno ed il totale delle ore effettuate da tutto il personale dipendente per l'intera durata del progetto; ai soli fini dell'ammissibilità delle spese generali, il totale delle ore dedicate al progetto in via esclusiva dal personale interno non può superare l'80 per cento del totale delle ore effettuate da tutto il personale dipendente per l'intera durata del progetto stesso; tale voce comprende costi per il personale indiretto tra cui i magazzinieri e per personale amministrativo, per un totale massimo di ore annuo pari ad 800 per ciascun dipendente ed un costo orario così come indicato all'allegato B nonché le seguenti spese per la funzionalità operativa dell'impresa: telefono, cancelleria, illuminazione, riscaldamento e canoni di locazione immobiliare;
- e) spese per materiali, forniture e simili, direttamente imputabili all'attività di ricerca e spese necessarie alla realizzazione di prototipi non idonei a fini commerciali e di progetti pilota, qualora siano funzionali al progetto di ricerca o di sviluppo;
- f) spese connesse all'ottenimento e alla validazione di brevetti e di altri diritti di proprietà industriale a concorrenza degli stessi livelli di aiuto riconosciuti alla ricerca e allo sviluppo, per quanto riguarda le attività di ricerca all'origine di tali diritti di proprietà industriale; in particolare sono ammissibili le seguenti spese:
- le spese da sostenere prima della concessione del diritto nella prima giurisdizione, ivi comprese quelle per la preparazione, il deposito e la trattazione della domanda nonché le spese connesse al rinnovo della domanda prima che il diritto venga concesso;

- 2) le spese per la traduzione ed altre spese da sostenere al fine di ottenere la concessione o la validazione del diritto in altre giurisdizioni;
- 3) le spese da sostenere per difendere la validità del diritto nel quadro della trattazione ufficiale della domanda e di eventuali procedimenti di opposizione;
- g) spese impreviste, calcolate nella misura massima del 10 per cento del costo totale del progetto ed analiticamente rendicontate a consuntivo nell'ambito delle tipologie delle spese ammissibili.
- 3. Per i progetti di ricerca, le attività di cui al comma 2, lettera c), possono essere realizzate in collaborazione con università e centri di ricerca e trasferimento tecnologico, o centri per l'innovazione competenti e specializzati nelle materie oggetto della ricerca, ovvero da laboratori ed istituti altamente qualificati e riconosciuti a tal fine dalla Regione o inclusi nell'albo di cui all'articolo 14 del decreto del Ministro dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica 8 agosto 2000 (Modalità procedurali per la concessione delle agevolazioni previste dal decreto legislativo 27 luglio 1999, n. 297), pubblicato nel supplemento ordinario n. 10 alla Gazzetta Ufficiale n. 14 del 18 gennaio 2001.
- Per i progetti per l'organizzazione e la distribuzione, sono ammissibili le seguenti spese:
- a) spese per beni immateriali, comprendenti l'acquisizione di brevetti, di licenze, di know-how ovvero di conoscenze tecniche non brevettate;
- b) spese per i servizi forniti da consulenti esterni, ivi comprese le spese di trasferta, purché strettamente connesse alla consulenza prestata; tali servizi non devono essere continuativi o periodici, ovvero essere connessi alle normali spese di funzionamento dell'impresa, come la consulenza fiscale ordinaria, i servizi regolari di consulenza legale e le spese di pubblicità.
- **5.** Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettera a), relativamente alla brevettazione di prodotti propri, sono ammissibili le seguenti spese:
- a) le spese da sostenere prima della concessione del diritto nella prima giurisdizione, ivi comprese quelle per la preparazione, il deposito e la trattazione della domanda nonché le spese per il rinnovo della stessa prima che il diritto venga concesso;
- b) le spese per la traduzione ed altre spese da sostenere al fine di ottenere la concessione o la validazione del diritto in altre giurisdizioni;
- c) le spese da sostenere per difendere la validità del diritto nel quadro della trattazione ufficiale della domanda e di eventuali procedimenti di opposizione.
- **6.** Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettera b), relative all'acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie o conoscenze tecniche non brevettate, sono ammissibili le seguenti spese:
- a) spese per l'acquisizione di brevetti;
- b) spese per l'acquisizione di marchi;
- c) spese per l'acquisizione dei diritti di utilizzazione di nuove tecnologie.
- **7.** Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 3, relative alla predisposizione di studi di fattibilità e di progetti di ricerca da presentare allo Stato o all'Unione europea per l'ottenimento delle agevolazioni dagli stessi concesse in materia di ricerca e sviluppo, su materie di elevato impatto sistemico per le strutture produttive regionali, sono ammissibili le seguenti spese:
- a) spese per la predisposizione di studi di fattibilità tecnica propedeutici alle attività di ricerca industriale o alle attività di sviluppo precompetitivo;
- b) spese per la predisposizione di progetti di ricerca su materie di interesse generale per il sistema produttivo artigianale, limitatamente ai costi dei servizi forniti da consulenti esterni, ivi comprese le spese di trasferta, purché strettamente connesse alla consulenza prestata; tali servizi non devono essere continuativi o periodici, ovvero connessi alle normali spese di funzionamento dell'impresa, come la consulenza fiscale ordinaria, i servizi regolari di consulenza legale e le spese di pubblicità.
- **8.** Le attività di cui al comma 7 possono essere realizzate da università e centri di ricerca e trasferimento tecnologico o centri per l'innovazione competenti e specializzati nelle materie oggetto della ricerca ovvero da laboratori ed istituti altamente qualificati e riconosciuti a tal fine dalla Regione o inclusi nell'albo di cui all'articolo 14 del D.M. 8 agosto 2000.
- 9. Le tariffe di cui all'allegato B possono essere aggiornate con deliberazione della Giunta regionale.

## Art. 7 Spese non ammissibili

- 1. Per i progetti di ricerca e di sviluppo nonché per i progetti per l'organizzazione e la distribuzione non sono ammissibili le spese inerenti all'ordinaria attività di produzione o di servizio svolta dall'impresa, ed in particolare:
- a) le spese connesse all'acquisto di strumenti e di attrezzature non strettamente funzionali alla realizzazione delle attività di ricerca e sviluppo;
- b) le spese connesse all'acquisto e alla personalizzazione di macchinari destinati alla produzione e relativi meccanismi di controllo;
- c) le spese relative a beni di consumo;

- 4
- d) le spese per servizi di consulenza esterna e servizi equivalenti prestati da titolari, soci e amministratori dell'impresa;
- e) le parcelle per consulenze legali, parcelle notarili, spese per consulenze economico-finanziarie, spese per contabilità o revisione contabile, spese per ricerche di mercato o per politiche di marketing;
- f) le spese per garanzie bancarie o di altri istituti finanziari;
- g) le spese per operazioni di leasing;
- h) le spese per scorte;
- i) gli acquisti di beni o materiali usati;
- j) le spese accessorie quali l'IVA, i valori bollati e le altre imposte e tasse;
- k) i costi dell'ammortamento;
- l) gli interessi debitori, aggi, spese, perdite di cambio ed altri oneri meramente finanziari;
- m) le spese di noleggio di strumentazione e di attrezzature specifiche;
- n) le spese per certificazione di qualità, omologazione ed attestazioni di conformità;
- o) le spese per la redazione, la predisposizione e l'aggiornamento di manuali d'uso, manuali utente e specifiche tecniche.
- 2. Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettera b), non sono ammesse, in particolare, le spese per l'acquisto di beni materiali, le spese di royalties calcolate in percentuale al fatturato ovvero in relazione al numero di pezzi venduti nonché i costi interni.
- **3.** Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 3, non sono ammissibili, in particolare, i costi per l'acquisto di beni materiali ed i costi interni.

### Art. 8 Avvio dell'iniziativa

- 1. Le imprese artigiane presentano le domande per accedere ai contributi prima dell'avvio dell'iniziativa cui si riferiscono, pena l'inammissibilità a contributo.
- 2. Per avvio dell'iniziativa si intende:
- a) nel caso di prestazioni fornite dal personale dipendente, l'inizio effettivo dell'attività legata al progetto come attestato nel diario della ricerca;
- b) nel caso di acquisto di beni mobili, la data di consegna degli stessi specificata nell'ordine di acquisto o in documentazione equipollente ovvero, ove tale specificazione non risulti dalla predetta documentazione, la data della prima fattura;
- c) nel caso di fornitura di servizi, quali ad esempio consulenze, collaborazioni e studi di fattibilità, la data di inizio della prestazione, specificata nel contratto o in documentazione equipollente ovvero, in mancanza di tale specificazione, la data della prima fattura.

## Art. 9 Limiti di ammissibilità della spesa

- **1.** Sono ammesse a contributo le iniziative la cui spesa ammissibile è pari o superiore ai seguenti limiti: a) per i progetti di ricerca e di sviluppo:
- 1) 15 mila euro per le piccole e medie imprese;
- 2) 10 mila euro per le microimprese;
- b) per i progetti per l'organizzazione e la distribuzione:
- 1) 10 mila euro per le piccole e medie imprese;
- 2) 5 mila euro per le microimprese.
- 2. Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettere a) e b) e comma 3, non sono previsti limiti minimi per le spese ammissibili.

### Art. 10 Intensità dell'aiuto

- 1. Per i progetti di ricerca e di sviluppo, l'agevolazione consiste nell'attribuzione di un contributo in conto capitale nella misura massima del:
- a) 60 per cento del costo ritenuto ammissibile del progetto di ricerca;
- b) 35 per cento del costo ritenuto ammissibile del progetto di sviluppo.
- 2. Qualora un progetto comprenda diverse fasi di ricerca e sviluppo, l'intensità consentita dell'aiuto è stabilita sulla base della media ponderata delle rispettive intensità di aiuto consentite, calcolate sulla base dei costi ammissibili sostenuti.
- **3.** Fermo restando il limite massimo di cui al comma 7, viene applicata una maggiorazione di 5 punti percentuali quando il progetto è realizzato nelle zone coperte dalla deroga di cui all'articolo 87, paragrafo 3, lettera c) del Trattato CE.
- **4.** Fermo restando il limite massimo di cui al comma 7, l'intensità massima dell'aiuto di cui al comma 1 può essere aumentata di 10 punti percentuali purché venga rispettata una delle seguenti condizioni:
- a) il progetto comporti una collaborazione transfrontaliera effettiva tra almeno due partner indipendenti di due Stati membri, in particolare nel quadro del coordinamento delle politiche nazionali in materia di ricerca e sviluppo; in tal caso, nessuna impresa beneficiaria dell'aiuto può sostenere da sola più del

70 per cento dei costi ammissibili; ai fini di tale maggiorazione, le attività in subappalto non sono considerate come collaborazione effettiva;

- b) il progetto comporti una collaborazione effettiva tra imprese ed enti pubblici di ricerca, comprese le università, in particolare nel contesto del coordinamento delle politiche nazionali in materia di ricerca e sviluppo, e l'ente sostenga almeno il 10 per cento dei costi ammissibili del progetto ed abbia il diritto di pubblicare i risultati nella misura in cui derivino dall'attività di ricerca dallo stesso effettuata; ai fini di tale maggiorazione, le attività in subappalto non sono considerate come collaborazione effettiva;
- c) i risultati del progetto siano oggetto di ampia diffusione attraverso conferenze tecniche e scientifiche o siano pubblicati in riviste scientifiche e tecniche specializzate.
- **5.** Fermo restando il limite massimo di cui al comma 7, l'intensità massima di cui al comma 1 può essere aumentata di 15 punti percentuali quando il progetto è finalizzato alla realizzazione di ricerche aventi possibili applicazioni multisettoriali ed è centrato su un approccio multidisciplinare conformemente agli obiettivi, ai compiti ed agli scopi tecnici di un progetto o di un programma specifici avviati in conformità al settimo o al successivo programma quadro di ricerca e sviluppo tecnologico.
- **6.** L'intensità lorda dell'aiuto per un progetto di ricerca e di sviluppo realizzato in collaborazione tra enti pubblici di ricerca ed imprese è calcolata sulla base del cumulo degli aiuti sotto forma di sostegno diretto dello Stato allo specifico progetto di ricerca e, qualora si configurino come aiuti, dei contributi al medesimo progetto ottenuti dagli istituti pubblici di istruzione superiore e dagli enti pubblici di ricerca senza scopo di lucro.
- **7.** L'intensità massima dell'aiuto non può in ogni caso superare il 75 per cento per i progetti di ricerca ed il 50 per cento per i progetti di sviluppo.
- **8.** Per i progetti per l'organizzazione e la distribuzione, l'agevolazione consiste nell'attribuzione di un contributo in conto capitale nelle seguenti misure massime:
- a) 15 per cento per le piccole imprese, 7,5 per cento per le medie imprese per le spese di cui all'articolo 6, comma 4, lettera a);
- b) 50 per cento del costo ritenuto ammissibile per le spese di cui all'articolo 6, comma 4, lettera b).
- **9.** Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettera a) relative alla brevettazione di prodotti propri, l'agevolazione consiste nell'attribuzione di un contributo in conto capitale nella misura massima del 35 per cento dei costi ritenuti ammissibili, fatta salva l'applicabilità della maggiorazione di cui al comma 3.
- **10.** Qualora il prodotto brevettabile costituisca il risultato di un progetto già valutato positivamente nell'ambito della normativa regionale di incentivazione in materia di ricerca e di sviluppo precompetitivo, l'intensità massima di aiuto corrisponde a quella già valutata ammissibile in base all'istruttoria ed al punteggio assegnato.
- **11.** Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettera b), relative all'acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie o conoscenze tecniche non brevettate, l'agevolazione consiste nell'attribuzione di un contributo in conto capitale nella misura massima del:
- a) 15 per cento del costo ritenuto ammissibile per le piccole imprese;
- b) 7,5 per cento del costo ritenuto ammissibile per le medie imprese.
- **12.** Le intensità massime di aiuto previste dal comma 8, lettera a) e dal comma 11, lettere a) e b), sono pari al 25 per cento, per i progetti realizzati nelle zone coperte dalla deroga di cui all'articolo 87, paragrafo 3, lettera c) del Trattato CE.
- **13.** Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 3, relative alla predisposizione di studi di fattibilità e di progetti di ricerca da presentare allo Stato o all'Unione europea per l'ottenimento delle agevolazioni dagli stessi concesse su materie di elevato impatto sistemico per le strutture produttive regionali, l'agevolazione consiste nell'attribuzione di un contributo in conto capitale nella misura massima:
- a) del 75 per cento delle spese ammissibili di cui all'articolo 6, comma 7, lettera a), nel limite massimo di 7 mila euro per la predisposizione di studi di fattibilità;
- b) del 50 per cento delle spese ammissibili di cui all'articolo 6, comma 7, lettera b), nel limite massimo di 5 mila euro per la predisposizione di progetti di ricerca.
- **14.** I contributi non sono cumulabili con altri contributi pubblici ottenuti per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le stesse spese.

## CAPO III PROCEDIMENTO CONTRIBUTIVO

### **Art. 11** Presentazione delle domande

1. Le domande, redatte esclusivamente secondo gli schemi approvati dal Direttore centrale attività produttive, pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione e disponibili sul sito internet della Regione Friuli Venezia Giulia all'indirizzo: www.regione.fvg.it/artigianato/artigianato.htm, sono presentate alla Direzione centrale attività produttive, di seguito denominata ufficio competente. La domanda, compilata in ogni sua parte e corredata dalla documentazione indicata nella nota informativa di cui all'articolo

- 13, comma 2, viene inoltrata sia in forma cartacea che in forma elettronica all'indirizzo di posta elettronica: serv.artigianato@regione.fvg.it.
- 2. Le domande da istruire durante l'esercizio finanziario devono pervenire entro il 30 settembre di ogni anno; a tal fine, fa fede la data del timbro apposto dall'ufficio competente all'atto di ricevimento della domanda; qualora le domande siano inviate a mezzo di raccomandata, ai sensi di quanto previsto all'articolo 6, comma 3, della legge regionale 20 marzo 2000, n. 7 (Testo unico delle norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso), ai fini del rispetto del termine fa fede la data del timbro postale, purché la raccomandata pervenga entro quindici giorni successivi alla scadenza. Le domande pervenute dopo la scadenza del 30 settembre vengono istruite a partire dal 1 gennaio dell'anno successivo.
- **3.** Le domande possono essere presentate anche tramite i Centri di assistenza tecnica alle imprese artigiane istituiti ed autorizzati ai sensi dell'articolo 72 della legge regionale 12/2002, fermo restando il rispetto del termine di cui al comma 2 per la presentazione all'ufficio competente.

### **Art. 12** Sicurezza sul lavoro

- 1. In attuazione di quanto disposto dall'articolo 73 della legge regionale 5 dicembre 2003, n. 18, in materia di sicurezza sul lavoro, la concessione di contributi alle imprese è subordinata alla presentazione di una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, redatta ai sensi dell'articolo 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445 (Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa), di data non antecedente a sei mesi rispetto alla presentazione della domanda, da allegare alla domanda medesima, resa dal legale rappresentante dell'impresa, ed attestante il rispetto delle normative vigenti in materia di sicurezza sul lavoro.
- 2. Fatta salva l'applicazione delle altre sanzioni previste dalla legge in caso di accertata falsità, la non rispondenza al vero della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà di cui al comma 1 è causa di decadenza del contributo. Ove questo sia già stato erogato, il beneficiario e l'autore della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà sono tenuti solidalmente a restituirne l'importo, comprensivo degli interessi legali.

### **Art. 13** Istruttoria delle domande

- **1.** Ai sensi degli articoli 13 e seguenti della legge regionale 7/2000, il responsabile del procedimento comunica al soggetto richiedente il contributo:
- a) l'ufficio competente in cui può prendere visione degli atti o trarne copia;
- b) l'oggetto del procedimento;
- c) il responsabile del procedimento ed il responsabile dell'istruttoria;
- d) il titolare ed il responsabile del trattamento dei dati;
- e) il termine per modificare o integrare la domanda per accedere al contributo;
- f) i termini per la concessione del contributo, per la conclusione dell'iniziativa, per la presentazione della rendicontazione, per l'erogazione del contributo nonché il termine relativo al controllo preventivo di ragioneria sui provvedimenti di concessione ed erogazione;
- g) gli obblighi del beneficiario;
- h) i casi di annullamento o revoca del contributo previsti dall'articolo 21.
- 2. Ai fini della comunicazione dei dati previsti al comma 1, il responsabile del procedimento predispone un'apposita nota informativa e la rende disponibile in allegato allo schema di domanda e sul sito internet della Regione Friuli Venezia Giulia all'indirizzo: www.regione.fvg.it/artigianato/artigianato.htm. Nella domanda per accedere al contributo il soggetto interessato dichiara di aver preso visione del contenuto della nota informativa.
- **3.** Ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 7/2000, il responsabile dell'istruttoria verifica la sussistenza di tutti i presupposti di fatto e di diritto nonché l'attribuzione dei punteggi previsti dall'articolo 16 effettuando, ove necessario, gli opportuni accertamenti, anche mediante sopralluoghi o richiesta di documentazione integrativa.
- **4.** Ove la domanda sia ritenuta irregolare o incompleta, il responsabile dell'istruttoria ne dà comunicazione all'interessato indicandone le cause ed assegnando un termine di trenta giorni per provvedere alla regolarizzazione o integrazione. È consentita la richiesta di proroga del termine a condizione che sia motivata e presentata prima della scadenza dello stesso.
- **5.** Il procedimento è archiviato d'ufficio qualora il termine assegnato per provvedere alla regolarizzazione o integrazione decorra inutilmente. Il responsabile del procedimento comunica tempestivamente al richiedente l'archiviazione d'ufficio.

## **Art. 14** Termini per la conclusione del procedimento

1. I contributi sono concessi entro il termine di centocinquanta giorni dalla data di ricevimento della domanda da parte dell'ufficio competente. Per le domande pervenute dopo il 30 settembre, il suddetto

termine decorre dal 1 gennaio dell'anno successivo.

- 2. Il termine per la concessione del contributo è sospeso in pendenza dei termini assegnati per l'integrazione dell'istruttoria nel caso in cui la relativa domanda risulti irregolare o incompleta, in pendenza dei termini assegnati per presentare osservazioni, nel caso di preavviso di provvedimento negativo ovvero nel caso di presentazione della domanda dopo il 30 settembre di ogni anno.
- **3.** Il termine per l'erogazione del contributo è sospeso in pendenza dei termini assegnati per l'integrazione della rendicontazione nel caso in cui la stessa risulti irregolare o incompleta.
- **4.** I termini per la concessione e l'erogazione del contributo sono sospesi nei casi previsti dall'articolo 7 della legge regionale 7/2000.
- **5.** Il termine relativo al controllo preventivo di ragioneria sui provvedimenti di concessione ed erogazione non è computato ai fini del decorso dei termini per l'adozione degli atti medesimi.
- **6.** Per i provvedimenti di modifica, revoca o annullamento di provvedimenti già emanati, si applica il termine di novanta giorni, decorrenti dalla data in cui il responsabile del procedimento abbia notizia del fatto dal quale sorge l'obbligo di provvedere, ovvero dalla data di ricevimento della richiesta.

### **Art. 15** Concessione dei contributi

- 1. I contributi sono concessi tramite procedimento valutativo a sportello secondo l'ordine cronologico di presentazione delle domande, ai sensi dell'articolo 36, comma 4, della legge regionale 7/2000. L'ordine cronologico è determinato dal timbro datario apposto dalla struttura competente; nel caso di domande pervenute nello stesso giorno, l'ordine cronologico è attestato dal numero progressivo di protocollo.
- 2. I contributi sono concessi avuto riguardo ai limiti di disponibilità di bilancio correlati ai patti di stabilità e crescita.
- **3.** Le domande ammissibili che non possono essere totalmente o parzialmente finanziate a causa dell'insufficiente disponibilità annuale di bilancio possono essere accolte con i fondi stanziati nei bilanci successivi.
- **4.** I contributi sono concessi sentito il parere del Comitato tecnico consultivo per le politiche economiche di cui all'articolo 15 della legge regionale 10 novembre 2005, n. 26 (Disciplina generale in materia di innovazione, ricerca scientifica e sviluppo tecnologico).
- **5.** L'ufficio competente comunica tempestivamente ai soggetti beneficiari la concessione dei contributi, il termine e le modalità per la rendicontazione, i casi di annullamento o revoca del provvedimento di concessione ed il nominativo del responsabile dell'istruttoria.
- **6.** I contributi concessi alle imprese artigiane che a seguito dello sviluppo aziendale perdano la qualifica artigiana, sono confermati in capo alle medesime fino alla scadenza degli stessi, purché siano rispettati i limiti di intensità di aiuto previsti per la categoria. L'eventuale rideterminazione del contributo e la conseguente restituzione delle somme erogate sono disposte in conformità alle disposizioni di cui all'articolo 49 della legge regionale 7/2000.
- **7.** La concessione dei contributi è subordinata all'accertamento dell'insussistenza di cause ostative secondo la normativa antimafia.
- **8.** L'ufficio competente, prima della formale adozione del provvedimento negativo, comunica tempestivamente agli istanti i motivi ostativi all'accoglimento della domanda. Trovano applicazione le disposizioni previste dall'articolo 10 bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 (Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi).

### **Art. 16** Criteri di valutazione ai fini dell'intensità del contributo

- **1.** La valutazione comparativa dei progetti di ricerca, di sviluppo e per l'organizzazione e la distribuzione tiene conto dei criteri di priorità e dei punteggi di cui agli allegati C e D .
- 2. Sono ammesse a contributo le domande il cui punteggio minimo sia pari a 25.
- **3.** L'intensità dei contributi viene determinata in relazione al punteggio finale attribuito al singolo progetto, secondo le percentuali di seguito indicate per ciascuna fascia di punteggio finale:
- a) punteggio finale compreso tra 25 e 50: 80 per cento dell'intensità massima di contributo ammessa;
- b) punteggio finale compreso tra 51 e 70: 90 per cento dell'intensità massima di contributo ammessa;
- c) punteggio finale pari o superiore a 71: 100 per cento dell'intensità massima di contributo ammessa.
- **4.** Le priorità ed i punteggi di cui al comma 1 possono essere aggiornati annualmente con deliberazione della Giunta regionale.

### **Art. 17** Riserva di risorse finanziarie

- **1.** E' istituita una riserva di risorse finanziarie rispetto alla disponibilità annuale da destinare alle imprese che rientrano nella categoria di microimprese, secondo i parametri dimensionali di cui all'articolo 4, comma 2.
- 2. La percentuale di risorse riservata annualmente alle microimprese è pari al 35 per cento.

24 gennaio 2007

19

3. In base all'esito delle istruttorie delle domande presentate ed in relazione all'effettivo assorbimento di risorse sulle quote di cui al comma 2, con deliberazione della Giunta regionale può essere autorizzata annualmente la deroga al limite percentuale di cui al comma 2, al fine di garantire il massimo grado di utilizzo delle risorse e di finanziamento dei progetti valutati positivamente.

## Art. 18 Erogazione in via anticipata

1. I contributi possono essere erogati in via anticipata in misura non superiore all'80 per cento dell'importo del contributo concesso, previa presentazione di apposita fideiussione bancaria o assicurativa di importo almeno pari alla somma da erogare, maggiorata degli interessi, ai sensi dell'articolo 39 della L.R. n. 7/2000.

### CAPO IV RENDICONTAZIONE, EROGAZIONE, ANNULLAMENTO E REVOCA

## Art. 19 Rendicontazione della spesa

- 1. Il termine per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della relativa rendicontazione è di trentasei mesi per i progetti di ricerca e di sviluppo e di diciotto mesi per le altre tipologie di progetti finanziabili, decorrenti dalla data di ricevimento della comunicazione del provvedimento di concessione. I beneficiari concludono l'iniziativa e presentano all'ufficio competente la relativa documentazione di spesa nel termine prescritto, fatta salva l'eventuale proroga, previa espressa e motivata richiesta presentata dall'impresa prima della scadenza del termine.
- 2. Ai fini dell'erogazione del contributo, i beneficiari presentano all'ufficio competente idonea documentazione comprovante le spese sostenute, ai sensi dell'articolo 41 della legge regionale 7/2000, corredata da una relazione illustrativa dell'iniziativa realizzata e dei risultati raggiunti, da appositi elenchi riepilogativi contenenti il dettaglio di tutti i costi sostenuti e dalle dichiarazioni sostitutive dell'atto di notorietà comprovanti i costi del personale e le spese generali, redatti secondo appositi moduli approvati dal Direttore centrale competente, pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione e disponibili sul sito internet della Regione Friuli Venezia Giulia all'indirizzo: www.regione.fvg.it/artigianato/artigianato.
- **3.** Con riferimento ai progetti di ricerca e di sviluppo, i beneficiari presentano la seguente documentazione di spesa:
- a) per il personale di ricerca:
- 1) una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa ed attestante l'elenco degli addetti alla ricerca utilizzati per il progetto e le ore lavorative dedicate da ciascuno di essi all'attività di ricerca; il calcolo viene effettuato mediante applicazione, al numero complessivo di ore dedicate da ciascun dipendente al progetto, delle tariffe orarie forfetarie indicate nella tabella di cui all'allegato B;
- 2) un diario sul quale il responsabile della ricerca annota per ciascun giorno le ore ordinarie e straordinarie dedicate al progetto da ciascuno dei ricercatori e dal responsabile medesimo;
- b) per le prestazioni interne, una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa ed attestante il numero complessivo di ore ordinarie e straordinarie della manodopera e l'applicazione della tariffa oraria di cui all'allegato B;
- c) per le prestazioni di terzi, copia della documentazione di spesa debitamente quietanzata, annullata in originale, corredata da una dichiarazione del beneficiario attestante la corrispondenza agli originali nonché copia dell'eventuale contratto stipulato;
- d) per gli strumenti, attrezzature ed apparecchiature specifiche, copia della documentazione di spesa presentata con le modalità di cui alla lettera c); qualora la data della documentazione non coincida con quella di consegna, deve essere presentata anche idonea documentazione comprovante la consegna medesima;
- e) per l'acquisizione dei risultati di ricerca, di brevetti, know-how e diritti di licenza, copia della documentazione di spesa presentata con le modalità di cui alla lettera c);
- f) per i materiali, copia della documentazione di spesa con le modalità di cui alla lettera c); se si tratta di materiali già esistenti presso l'impresa, la documentazione dei costi di inventario di magazzino è costituita dai buoni di prelievo;
- g) per le spese generali, una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa, attestante l'elenco dettagliato delle fatture comprovanti le spese sostenute.
- **4.** Per le iniziative di cui al comma 3, l'importo degli eventuali recuperi, intervenuti in conseguenza all'alienazione o al trasferimento a fini produttivi di beni materiali o immateriali resisi disponibili, va detratto dal costo del progetto ritenuto ammissibile a consuntivo.
- Per le iniziative alle quali è stata riconosciuta l'elevazione dell'intensità di aiuto di cui all'articolo 10,

- comma 4, lettera b), i beneficiari presentano idonea documentazione comprovante l'ampia diffusione dei risultati della ricerca svolta.
- **6.** Con riferimento ai progetti per l'organizzazione e la distribuzione, i beneficiari presentano la seguente documentazione di spesa:
- a) per le spese relative a beni immateriali, copia della documentazione di spesa presentata con le modalità di cui al comma 3, lettera c);
- b) per le spese relative a servizi di consulenza esterna e servizi equivalenti, copia della documentazione di spesa presentata con le modalità di cui al comma 3, lettera c) attinenti al progetto d'innovazione, accompagnati da una relazione dettagliata sulle attività svolte.
- **7.** Con riferimento alle iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettere a) e b), relative rispettivamente alla brevettazione di prodotti propri e all'acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie o conoscenze tecniche non brevettate, copia della documentazione di spesa presentata con le modalità di cui al comma 3, lettera c).
- **8.** Con riferimento alle iniziative di cui all'articolo 5, comma 3, relative alla realizzazione di progetti di ricerca e di studi di fattibilità da presentare allo Stato o all'Unione europea, i beneficiari presentano la seguente documentazione di spesa:
- a) copia della domanda di contributo cui si riferisce lo studio di fattibilità o il progetto di ricerca;
- b) copia della ricevuta attestante l'avvenuta presentazione della domanda, entro la scadenza del relativo bando, agli uffici statali o comunitari competenti;
- c) copia della documentazione di spesa presentata con le modalità di cui al comma 3, lettera c).
- **9.** La documentazione di spesa presentata con le modalità di cui al presente articolo è limitata esclusivamente ai contributi concessi con fondi regionali e assimilati.
- **10.** I beneficiari dei contributi possono altresì presentare la rendicontazione delle spese sostenute con le modalità di cui ai precedenti commi, certificate da uno dei soggetti di cui all'articolo 41 bis, comma 1, lettere a), b) e c) della legge regionale 7/2000; i beneficiari dei contributi conservano, presso i propri uffici, i titoli originari di spesa nonché la documentazione a supporto della rendicontazione per l'effettuazione dei controlli previsti dall'articolo 44 della medesima legge.
- **11.** Ove la documentazione sia ritenuta irregolare o incompleta, il responsabile del procedimento ne dà comunicazione all'interessato indicandone le cause ed assegnando un termine di trenta giorni per provvedere alla regolarizzazione o all'integrazione. E' consentita la richiesta di proroga del termine a condizione che sia motivata e presentata prima della scadenza dello stesso.

## Art. 20 Erogazione

- 1. I contributi sono erogati in seguito alla verifica della sussistenza di tutti i presupposti di fatto e di diritto, all'attribuzione dei punteggi previsti dall'articolo 16, all'effettuazione degli opportuni accertamenti, anche mediante sopralluoghi, ed alla richiesta di documentazione integrativa.
- 2. I contributi sono erogati, avuto riguardo ai limiti di disponibilità di bilancio correlati ai patti di stabilità e di crescita, entro il termine di centoventi giorni dalla data di ricevimento della rendicontazione.

## Art. 21 Annullamento e revoca del provvedimento di concessione

- 1. Ai sensi dell'articolo 49 della legge regionale 7/2000, il provvedimento di concessione di contributo è annullato in quanto riconosciuto invalido per originari vizi di illegittimità o di merito indotti dalla condotta del beneficiario non conforme al principio della buona fede ovvero è revocato a seguito della decadenza dal diritto al contributo per inadempimento del beneficiario.
- 2. Il provvedimento di concessione è revocato, altresì, a seguito della decadenza dal diritto al contributo derivante dalla rinuncia del beneficiario, ovvero qualora:
- a) la rendicontazione delle spese sia presentata oltre il termine previsto per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della rendicontazione ovvero decorra inutilmente il termine assegnato per provvedere alla regolarizzazione o integrazione della rendicontazione, ai sensi dell'articolo 19, commi 1 e 11;
- b) l'ammontare complessivo delle spese rendicontate sia inferiore al limite minimo di spesa ammissibile;
- c) i vincoli di destinazione non siano stati osservati;
- d) sia accertata la non veridicità del contenuto della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà:
- e) sia accertata la difformità tra l'iniziativa effettivamente realizzata e quella oggetto del provvedimento di concessione, in assenza dell'autorizzazione prevista dall'articolo 22, comma 2.
- **3.** Ai sensi e con le modalità di cui all'articolo 49 della legge regionale 7/2000, nei casi di cui ai commi 1 e 2, viene disposta la restituzione delle somme erogate.

## CAPO V

## Art. 22 Obblighi dei beneficiari

1. Il beneficiario del contributo è tenuto all'esecuzione dell'intervento conformemente al preventivo indicato all'atto della presentazione della domanda, come eventualmente integrato in sede di istruttoria

**OBBLIGHI DEI BENEFICIARI E CONTROLLI** 

- 2. Il beneficiario richiede all'ufficio competente la preventiva autorizzazione ad apportare eventuali variazioni o modifiche nei contenuti e nelle modalità di esecuzione delle iniziative ammesse a contributo. Non sono ammissibili le variazioni a consuntivo non autorizzate preventivamente.
- **3.** I beneficiari concludono l'iniziativa e presentano la relativa documentazione di spesa entro il termine di trentasei mesi per i progetti di ricerca e di sviluppo e di diciotto mesi per le altre iniziative, decorrenti dalla data di ricevimento della comunicazione del provvedimento di concessione, fatta salva l'eventuale proroga autorizzata dall'ufficio competente, previa espressa e motivata richiesta presentata dall'impresa prima della scadenza del termine.

### Art. 23 Vincolo di destinazione

- 1. Per le iniziative di cui all'articolo 5, comma 2, lettera b), relative all'acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie o conoscenze tecniche non brevettate, il beneficiario ha l'obbligo di mantenere la destinazione dell'investimento oggetto del contributo per tre anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione.
- 2. Nel caso previsto dall'articolo 10, commi 3 e 12, il beneficiario è tenuto a conservare l'investimento per cinque anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione nella zona ammessa alla deroga.
- **3.** Allo scopo di assicurare il rispetto del vincolo di destinazione, di cui ai commi 1 e 2, il beneficiario trasmette all'ufficio competente apposita dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, entro il 28 febbraio di ciascuno degli anni per i quali è fissato il vincolo medesimo.
- **4.** Il provvedimento di concessione del contributo è revocato qualora non venga osservato il vincolo di destinazione di cui ai commi 1 e 2 ovvero qualora non venga trasmessa la dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà di cui al comma 3 entro sessanta giorni dalla data di ricevimento del sollecito dell'invio della medesima.
- **5.** Nei casi di conferimento, trasformazione o fusione d'impresa, nonché di trasferimento dell'azienda in gestione o in proprietà per atto tra vivi o per causa di morte, verificatisi prima della scadenza del vincolo di destinazione, i contributi sono confermati purché il subentrante sia in possesso dei requisiti richiesti dalla normativa vigente in materia di artigianato e la prosecuzione dell'impresa avvenga senza soluzione di continuità.

## **Art. 24** Ispezioni e controlli

1. Ai sensi dell'articolo 44 della legge regionale 7/2000, l'ufficio competente può effettuare presso i beneficiari ispezioni e controlli, anche a campione, in relazione ai contributi concessi.

### **CAPO VI**

### **PROGRAMMAZIONE COMUNITARIA**

## Art. 25 Programmazione comunitaria

- 1. Le disposizioni del presente regolamento trovano applicazione anche in caso di emanazione di bandi per regimi di aiuto per ricerca, sviluppo ed innovazione a favore delle imprese artigiane nel quadro della programmazione dei fondi strutturali comunitari.
- 2. In ottemperanza alle regole previste per l'utilizzo dei fondi strutturali comunitari, è fatta salva la possibilità di prevedere nei bandi opportune deroghe alle disposizioni richiamate dal comma 1, purché nel rispetto della disciplina prevista dal regolamento (CE) n. 70/2001.

### **CAPO VII**

### NORME TRANSITORIE E FINALI

### Art. 26 Rinvio

1. Per quanto non espressamente previsto dal presente regolamento, si rinvia alle norme stabilite dalla legge regionale 12/2002 e dalla legge regionale 7/2000.

### Art. 27 Norme transitorie

**1.** Ai procedimenti contributivi in corso alla data di entrata in vigore del presente regolamento continuano ad applicarsi le norme regolamentari previgenti.

### Art. 28 Rinvio dinamico

**1.** Ai sensi dell'articolo 38 bis della legge regionale 7/2000, il rinvio a leggi, regolamenti ed atti comunitari operato dal presente regolamento si intende effettuato al testo vigente dei medesimi, comprensivo delle modificazioni ed integrazioni intervenute successivamente alla loro emanazione.

## Art. 29 Modifiche all'articolo 2 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005

**1.** La lettera d), del comma 1, dell'articolo 2 del decreto del Presidente della Regione 12 agosto 2005, n. 0272/Pres (Testo unico delle disposizioni regolamentari in materia di incentivi a favore del settore artigiano) è soppressa.

## Art. 30 Modifiche all'articolo 3 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005

**1.** Alla lettera b), del comma 1, dell'articolo 3, del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005, le parole "per l'acquisizione di brevetti, marchi e diritti di utilizzazione di nuove tecnologie" sono soppresse.

## Art. 31 Modifiche all'articolo 5 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005

- 1. Il punto 4), della lettera a), del comma 1, dell'articolo 5 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005, è soppresso.
- 2. Al comma 7 dell'articolo 5 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005 le parole "46 comma 1, lettera b)" sono soppresse.

## Art. 32 Modifiche all'articolo 6 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005

1. L'articolo 6 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005 è soppresso.

## Art. 33 Modifiche all'articolo 8 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005

1. La lettera a), del comma 4, dell'articolo 8 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005 è' soppressa.

## Art. 34 Abrogazioni

1. Gli articoli 45, 46, 47, 48, 49, 50, e 51 del D.P.Reg. n. 0272/Pres/2005, sono abrogati.

## **Art. 35** Entrata in vigore

1. Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione e resta in vigore nei limiti dell'articolo 10 del regolamento (CE) n. 70/2001.

## Allegato A

## Settori di attività esclusi (classificazione ISTAT ATECO 02) (Riferito all'articolo 4, comma 3)

SETTORI SENSIBILI

Industria delle fibre sintetiche

24.70 Fabbricazione di fibre sintetiche e artificiali

Industria della costruzione navale:

35.11.1 Cantieri navali per costruzioni metalliche

35.11.3 Cantieri di riparazioni navali

Industria siderurgica:

13 Estrazione di minerali metalliferi

27.10 Siderurgia

27.22 Fabbricazione di tubi in acciaio

Industria carboniera:

10 estrazione di carbon fossile, lignite e torba

## Allegato B

## Spese per il personale

(Riferito all'articolo 6, comma 2, lettere a) e d), articolo 6, comma 9, articolo 19, comma 3, lettera a) numero 1 e lettera b)

Personale di ricerca Tariffa oraria forfetaria

A) Responsabile della ricerca:	Costo orario
1) inquadrato con il contratto di dirigente	euro 28,36
2) inquadrato con la qualifica di quadro	euro 20,28
3) inquadrato con la qualifica di impiegato	euro 18,26
B) Ricercatore	euro 16,66
C) Personale tecnico ed altro personale ausiliario	euro 14,35
D) Personale indiretto	euro 14,35

## Allegato C Criteri di priorità (Riferito all'articolo 16, comma 1)

Dimensione	Punteggio	SI	NO
a) Microimprese fino a 5 addetti	25		
b) Microimprese con 6-9 addetti	20		
c) Piccole imprese con più di 10 addetti	15		
Imprese localizzate nei Comuni di montagna di cui all'Allegato D			
d) appartenenti alla fascia C	25		
e) appartenenti alla fascia B	15		
f) appartenenti alla fascia A	10		
Tipologia di intervento			
g) progetti di Ricerca: I) creazione di nuovi prodotti, processi o servizi; II) miglioramento significativo di prodotti esistenti o di processi produttivi e servizi	25 20		
h) Progetti di sviluppo precompetitivo:  I) nuovi prodotti, processi o servizi;  II) miglioramento significativo di prodotti esistenti o di processi produttivi o servizi	20 15		
i) progetti di innovazione dell'organizzazione: I) metodo organizzativo nuovo; II) metodo organizzativo sensibilmente migliorato	10 5		
Altri elementi di valutazione			
j) progetto svolto con Università, parchi scientifici e tecnologici, consorzi e centri di ricerca e trasferimento tecnologico	25		
k) nuovi brevetti registrati	20		
l) Progetti presentati da imprese iscritte da non più di tre anni all'Albo delle Imprese Artigiane	15		
m) Progetti presentati da imprenditoria giovanile o femminile	10		

## Allegato D Elenco dei Comuni di Montagna (Riferito all'articolo 16, comma 1)

### APPARTENENTI ALLA FASCIA "C"

Provincia di Udine

Ampezzo, Arta Terme, Attimis (frazioni di Porzus, Subit, Cancellier), Cercivento, Chiusaforte, Comeglians, Dogna, Drenchia, Enemonzo (frazioni di Fresis, Maiaso, Tartinis-Colza), Faedis (frazioni di Canebola, Valle), Forgaria nel Friuli (frazione di Monteprat), Forni Avoltri, Forni di Sopra, Forni di Sotto, Grimacco, Lauco, Ligosullo, Lusevera, Malborghetto-Valbruna, Moggio Udinese, Montenars, Nimis (frazioni di Chialminis, Monteprato, Borgo di Mezzo), Ovaro, Paluzza, Paularo, Pontebba, Prato Carnico, Preone, Prepotto (frazione di Castelmonte), Pulfero, Ravascletto, Raveo (frazione di Raveo), Resia, Resiutta, Rigolato, San Leonardo (frazione di lainich), San Pietro al Natisone (frazione di Costa), Sauris, Savogna, Socchieve, Stregna, Sutrio, Taipana, Tarvisio, Tolmezzo (frazioni di Cazzaso, Fusea, Illegio, Cazzaso Nuova, Lorenzaso), Torreano (frazioni di Masarolis, Reant, Tamoris), Treppo Carnico, Verzegnis, Zuglio (frazioni di Fielis, Sezza).

Provincia di Pordenone

Andreis, Barcis, Cimolais, Claut, Clauzetto, Erto e Casso, Frisanco,

Tramonti di Sopra, Tramonti di Sotto, Vito d'Asio.

### APPARTENENTI ALLE FASCIA "B"

Provincia di Udine:

Amaro, Attimis, Bordano, Cavazzo Carnico, Enemonzo, Forgaria nel Friuli, Nimis, Prepotto, Raveo, San Leonardo, Trasaghis, Venzone, Villa Santina, Zuglio.

Provincia di Pordenone:

Castelnovo del Friuli, Cavasso Nuovo, Fanna, Meduno, Pinzano al

Tagliamento, Travesio.

### APPARTENENTI ALLE FASCIA "A"

Provincia di Udine:

Artegna, Faedis, Gemona del Friuli, Magnano in Riviera, Povoletto, San

Pietro al Natisone, Tarcento, Tolmezzo, Torreano.

Provincia di Pordenone:

Arba, Maniago, Montereale Valcellina, Sequals, Vivaro.

VISTO: IL PRESIDENTE: ILLY

07\_4\_1\_DPR\_:

# Decreto del Presidente della Regione 9 gennaio 2007 n. 03/Pres. (Estratto).

Approvazione del Piano territoriale infraregionale delle aree ricomprese nella zona industriale dell'Aussa-Corno in comune di Cervignano del Friuli e della variante integrativa al piano stesso.

Con decreto del Presidente della Regione n. 03/Pres. di data 09.01.2007 sono stati approvati il Piano territoriale infraregionale delle aree ricomprese nella zona industriale dell'Aussa-Corno in comune di Cervignano del Friuli e la variante integrativa al piano stesso, di competenza del Consorzio per lo sviluppo industriale della zona dell'Aussa-Corno.

Copia conforme all'originale del decreto, assieme agli atti relativi, sarà depositata a libera visione del pubblico presso gli uffici del Consorzio per lo sviluppo industriale della zona dell'Aussa-Corno e del Comune interessato.

07\_4\_1\_DPR\_7

# Decreto del Presidente della regione 12 gennaio 2007, n. 07/Pres.

LR 30/1999, art. 25. Commissione disciplinare di primo grado: sostituzione segretario.

#### **IL PRESIDENTE**

**VISTA** la legge regionale 31 dicembre 1999, n. 30 ed in particolare l'articolo 25, come sostituito dall'articolo 6, comma 33, della legge regionale 26 gennaio 2004, n. 1, che al comma 1, istituisce, presso la struttura dell'Amministrazione regionale competente in materia di tutela degli ambienti naturali e della fauna, una Commissione disciplinare di primo grado per l'irrogazione di sanzioni disciplinari conseguenti ad illeciti venatori, a violazioni di disposizioni normative e alle prescrizioni degli enti ed organismi preposti al settore:

**VISTO** il comma 9, dell'articolo 25, che prevede che le funzioni di segretario della suddetta Commissione disciplinare siano svolte da un dipendente regionale di categoria non inferiore alla C;

**VISTO** il proprio decreto n. 0166/Pres. dd. 30 maggio 2006 con il quale il dott. Silvio Moro è stato nominato segretario della Commissione medesima;

**VISTA** la nota della Direzione centrale organizzazione, personale e sistemi informativi, di data 6 ottobre 2006, con la quale si comunica la cessazione dal servizio del dott. Silvio Moro a decorrere dal 31 dicembre 2006;

**RITENUTO** di sostituire il segretario della Commissione dott. Silvio Moro con la sig.ra Fernanda Pignolo dipendente del Servizio tutela ambienti naturali e fauna, di categoria C;

### **DECRETA**

La sig.ra Fernanda Pignolo, è nominata segretario della Commissione disciplinare di primo grado prevista dall'articolo 25 della legge regionale 31 dicembre 1999 n. 30, e successive modifiche e integrazioni, presso la Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna, Servizio tutela ambienti naturali e fauna, in sostituzione del dott. Silvio Moro.

Il presente decreto verrà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

ILLY

07\_4\_21\_DAS\_RIS AGR 19

# Decreto dell'Assessore regionale alle risorse agricole, naturali, forestali e montagna 15 gennaio 2007, n. 19.

Determinazione dei corrispettivi per il rilascio, nel corso dell'anno 2007 da parte delle Province, Comunità montane e Comuni montani, delle autorizzazioni e dei permessi temporanei per la raccolta dei funghi nel territorio regionale.

### L'ASSESSORE

**VISTA** la legge regionale 15 maggio 2000, n. 12 recante la disciplina della raccolta e della commercializzazione dei funghi epigei nel territorio della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, modificata dall'articolo 16 della legge regionale 25 agosto 2006, n. 17 (Interventi in materia di risorse agricole, naturali, forestali e montagna e in materia di ambiente, pianificazione territoriale, caccia e pesca);

**VISTO** il regolamento di esecuzione della l.r. n. 12/2000, approvato con D.P.G.R. n. 0436/Pres. di data 1° dicembre 2000, modificato, da ultimo, con D.P.Reg. 13 dicembre 2006, n. 0383/Pres.;

**VISTI**, in particolare, gli articoli 3 e 5 del citato regolamento, concernenti rispettivamente i permessi temporanei e le autorizzazioni alla raccolta dei funghi;

**CONSIDERATO** che rientra nella propria competenza, ai sensi dei sopra citati articoli 3 e 5 del regolamento, determinare i corrispettivi che le Province, le Comunità montane ed i Comuni montani praticheranno nel corso dell'anno 2007 al fine del rilascio delle autorizzazioni e dei permessi di raccolta dei funghi;

### **DECRETA**

I corrispettivi per il rilascio, nel corso dell'anno 2007, dei permessi temporanei e delle autorizzazioni alla raccolta dei funghi epigei da parte di Province, Comunità montane e Comuni montani, sono determinati secondo i seguenti prospetti:

### 1) Permessi temporanei

(Vengono rilasciati solo da Comunità montane e Comuni montani, ai sensi dell'art. 3 del regolamento ed hanno validità limitata al territorio dell'ente che li rilascia)

Tipo di permesso	Corrispettivo dovuto dai residenti in Regione (da versare agli Enti pubblici che rilasciano i permessi)	Corrispettivo dovuto dai non residenti in Regione (da versare agli Enti pubblici che rilasciano i permessi)
Giornaliero	Euro 5,00	Euro 10,00
Settimanale	Euro 10,00	Euro 20,00
Quindicinale	Euro 15,00	Euro 30,00

#### 2) Autorizzazioni

(Vengono rilasciate, ai sensi dell'articolo 5 del regolamento, dalle Province o dalle Comunità montane, hanno validità permanente e consentono la raccolta dei funghi su tutto il territorio regionale, subordinatamente al versamento cumulativo del corrispettivo annuale previsto per ciascuna Comunità montana e per il restante territorio regionale; diversamente, consentono la raccolta dei funghi limitatamente alla zona del territorio regionale a favore della quale è stato versato il corrispondente corrispettivo annuale)

Corrispettivo dovuto	Dai Residenti in Regione	Dai non residenti in Regione
(da versare alla Provincia o alla Comunità montana che rilascia l'autorizzazione, nel caso di primo rilascio)	Euro 5,00	Euro 10,00
(da versare alla Comunità montana nel cui territorio il possessore dell'autorizzazione sceglie di esercitare la raccolta)	Euro 25,00	Euro 60,00
(da versare alla Regione, nel caso di raccolta al di fuori del territorio delle Comunità montane)	Euro 25,00	Euro 60,00

Il corrispettivo dell'autorizzazione, nel caso di raccolta al di fuori del territorio delle Comunità montane, va eseguito versandone l'importo, con l'indicazione della causale, sul conto corrente postale n. 238345 intestato alla UniCredit Banca S.p.A. di Trieste, Tesoreria della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia. Le modalità di versamento a favore delle Province o delle Comunità montane sono stabilite dagli stessi enti.

Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'art. 5, comma 8, del decreto del Presidente della Giunta 1° dicembre 2000, n. 0436/Pres., modificato con D.P.Reg. 13 dicembre 2006, n. 0383/Pres..

Udine, 15 gennaio 2007

**MARSILIO** 

07\_4\_1\_DDC\_AMB LLPP 3079

## Decreto del Direttore centrale ambiente e lavori pubblici 19 dicembre 2006, n. ALP.1-3079-UD/ESR/3193

D.Lgs. n. 152/2006 - D.Lgs. n. 36/2003 - D.Lgs. n. 22/1997 - L.R. n. 30/1987 e successive modifiche ed integrazioni. Autorizzazione all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 4° lotto, settore B, della discarica per rifiuti non pericolosi sita nel

# Comune di Trivignano Udinese (UD), località Merlanis. Società Exe Spa.

#### IL DIRETTORE CENTRALE

**VISTO** il Decreto Legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, emanato in attuazione delle Direttive 91/156/CEE sui rifiuti, 91/689/CEE sui rifiuti pericolosi e 94/62/CE sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio e successive modificazioni;

**VISTO** l'art. 8 della L.R. 9 novembre 1998, n. 13, con il quale l'Amministrazione regionale ha recepito in ambito regionale la normativa dello smaltimento rifiuti posta dal sopra citato decreto legislativo;

**VISTO** il Decreto del Presidente della Giunta regionale 19 febbraio 2001, n. 044/Pres., con il quale è stato approvato il Piano regionale di gestione dei rifiuti – Sezione rifiuti urbani;

**VISTO** il Decreto Legislativo 13 gennaio 2003, n. 36, come successivamente modificato, emanato in attuazione della direttiva 1999/31/CE relativa alle discariche di rifiuti;

**ATTESO** che con decreto del Presidente della Giunta regionale 9 gennaio 2004, n. 03/Pres. è stato approvato il programma provinciale di attuazione della Provincia di Udine del Piano regionale di gestione dei rifiuti – Sezione rifiuti urbani;

**VISTO** il Decreto Legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, emanato in attuazione integrale della direttiva 96/61/CE relativa alla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento;

**VISTO** il Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio dd. 3 agosto 2005 che definisce i criteri di ammissibilità dei rifiuti in discarica;

**VISTO** il Decreto del Presidente della Regione 11 agosto 2005, n. 0266/Pres., come successivamente modificato con il Decreto del Presidente della Regione 18 novembre 2005, n. 0409/Pres., con il quale è stato approvato il Regolamento concernente le garanzie finanziarie per le discariche ai sensi dell'art. 5 della legge regionale 7 settembre 1987, n. 30 e successive modifiche ed integrazioni (Norme regionali relative allo smaltimento dei rifiuti);

VISTO il Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

**VISTO** l'art. 23, comma 1 bis, della L.R. 7 settembre 1987, n. 30, sostituito dall'art. 18 della L.R. 14 giugno 1996, n. 22, come introdotto dall'art. 4 della L.R. 9 novembre 1998, n. 13, secondo il quale qualora la Provincia promuova o partecipi ad aziende o società di cui all'art. 22 della L. 8 giugno 1990, n. 142, come modificato dall'art. 17, comma 58 della L. 15 maggio 1997, n. 127, che abbiano tra le proprie attività la progettazione, la realizzazione e la gestione di impianti di smaltimento dei rifiuti e che le esercitino direttamente o tramite partecipazione ad altre società, il provvedimento finale di autorizzazione alla costruzione ed all'esercizio spettano rispettivamente alla Giunta regionale e al Direttore regionale dell'ambiente;

**VISTA** la nota prot. n. 85691/98 dd. 30 dicembre 1998 del Dirigente del Servizio Tutela Ambientale della Provincia di Udine, con la quale si afferma che per quanto concerne la discarica sita in Comune di Trivignano Udinese gestita dalla Società EXE S.p.a., l'Amministrazione provinciale si trova nella situazione disciplinata dal precitato comma 1 bis dell'art. 23 della L.R. 30/1987;

VISTA la determina del Dirigente del Servizio Tutela Ambientale della Provincia di Udine n. 180/98 dd. 21 maggio 1998, così come modificata dalla determina del Dirigente del Servizio Tutela Ambientale della Provincia di Udine n. 341/98 dd. 10 settembre 1998 e dai decreti del Direttore regionale dell'Ambiente n. AMB./1568-UD/ESR/3193 dd. 31 dicembre 1998 e n. AMB./858-UD/ESR/3193 dd. 11 ottobre 1999, con la quale la Società EXE S.p.a. è stata autorizzata alla gestione della discarica di I categoria, sita nel Comune di Trivignano Udinese in località Merlanis, per un periodo di cinque anni dalla data di ottemperanza dei disposti di cui all'art. 2 della determina stessa e, pertanto, fino al 4 agosto 2003, per il conferimento di rifiuti contrassegnati dai codici 20 00 00 smaltibili in discariche di I categoria ai sensi della deliberazione del Comitato Interministeriale 27 luglio 1984 e del Decreto Legislativo 22/1997 ed i rifiuti assimilabili agli urbani, così come definiti dalla medesima deliberazione, indipendentemente dalla loro codifica:

**VISTO** il decreto del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./1089-UD/ESR/3193 dd. 1° dicembre 1999, come integrato dal decreto del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./75-UD/ESR/3193 dd. 9 febbraio 2000, con il quale la Società EXE S.p.a., con sede legale nel Comune di Udine, è stata autorizzata all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 2° lotto - settore A, della discarica in argomento; **VISTO** il decreto del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./451-UD/ESR/3193 dd. 14 giugno 2000, come modificato dai decreti del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./674-UD/ESR/3193 dd. 21 agosto 2000, n. AMB./1073-UD/ESR/3193 dd. 7 dicembre 2000, n. AMB./29-UD/ESR/3193 dd. 31 gennaio 2001 e n. AMB./393-UD/ESR/3193 dd. 26 giugno 2001, con il quale, a modifica dei decreti suddetti, la Società EXE S.p.a. è stata autorizzata all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 2° lotto - settore B, della discarica in parola;

24 gennaio 2007

29

VISTO il decreto del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./542-UD/ESR/3193 dd. 24 agosto 2001, con il quale a modifica dei decreti suddetti la Società EXE S.p.a. è stata autorizzata all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 3º lotto - settore A, della discarica di cui trattasi;

VISTO il decreto del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./328-UD/ESR/3193 dd. 11 aprile 2002, con il quale è stata modificata una prescrizione relativa all'esercizio della succitata discarica;

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 2806 dd. 6 agosto 2002, con la quale, fra l'altro:

- è stata approvata, con prescrizioni, la variante n. 3 al progetto generale di realizzazione della discarica di I.a categoria sita nel Comune di Trivignano Udinese (UD), località Merlanis;
- la Società EXE S.p.a. è stata autorizzata a realizzare le opere previste dalla predetta variante n. 3, con l'osservanza delle prescrizioni indicate nella deliberazione stessa;

VISTO il decreto del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./668-UD/ESR/3193 dd. 8 agosto 2002, con il quale a modifica dei decreti suddetti la Società EXE S.p.a. è stata autorizzata all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 1º lotto, 2º lotto, 3º lotto - settore A, della discarica di cui trattasi, come da progetto approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2806 dd. 6 agosto 2002;

VISTI i decreti del Direttore regionale dell'ambiente n. AMB./734-UD/ESR/3193 dd. 12 settembre 2002 e n. AMB./1405-UD/ESR/3193 dd. 30 dicembre 2002, con i quali è stata modificata una prescrizione relativa all'esercizio della succitata discarica;

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 2444 dd. 8 agosto 2003, con la quale, tra l'altro:

- è stata approvata la variante non sostanziale n. 4 al progetto di realizzazione della discarica;
- la Società EXE S.p.a. è stata autorizzata a realizzare le opere previste dalla predetta variante n. 4;

VISTO il decreto del Vicedirettore centrale dell'ambiente e dei lavori pubblici n. ALP.1-336-UD/ ESR/3193 dd. 9 marzo 2004 con il quale la Società EXE S.p.a. è stata autorizzata all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 3º lotto, settore B, come debitamente collaudato, della discarica in parola;

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 1848 dd. 16 luglio 2004, con la quale:

- è stato approvato, unicamente ai sensi dell'art. 17, comma 4, del Decreto Legislativo 13 gennaio 2003, n. 36, il Piano di adeguamento, presentato dalla Società EXE S.p.a., rispondente nel complesso ai contenuti prescritti dalla normativa vigente, in particolare dall'Allegato 2 del medesimo Decreto Legislativo, relativo alla discarica classificata, ai sensi dell'art. 4 e dell'art. 17, comma 4, del citato Decreto Legislativo 36/2003, come discarica per rifiuti non pericolosi, sita nel Comune di Trivignano Udinese (UD), località Merlanis;
- è stato precisato che la presentazione del Piano di adeguamento e la riclassificazione della discarica non comportano un'automatica estensione dell'autorizzazione ai rifiuti che possono essere conferiti nel corrispondente nuovo tipo di discarica;
- è stato evidenziato che non costituisce contenuto del Piano di adeguamento l'individuazione dei rifiuti smaltibili in discarica, che fino al 16 luglio 2005 saranno quelli per i quali la discarica era già stata autorizzata;
- è stato fissato alla data del 1 gennaio 2009 il termine per l'ultimazione dei lavori relativi ad adeguamenti strutturali dei lotti 3B, 4A e 4B, di cui al progetto di Variante n. 4, già approvato con delibera della Giunta regionale n. 2444 dd. 8 agosto 2003. Detti lavori di adeguamento della discarica in oggetto, stabiliti ai sensi dell'art. 17 del D.Lgs. 36/2003, avranno comunque termine con la realizzazione della copertura finale dell'intera discarica;
- è stato precisato che l'approvazione del Piano di adeguamento, ai sensi dell'art. 17 del D.Lgs. 36/2003, non costituisce autorizzazione all'esercizio delle operazioni di smaltimento dei rifiuti dei lotti 4A e 4B, che dovrà invece essere consentita con un provvedimento autorizzativo emanato ai sensi dell'art. 28 del D.Lgs. 22/1997 e subordinato alla presentazione da parte del Direttore dei lavori del Certificato di regolare esecuzione e del Certificato di collaudo delle opere previste;

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 3457 dd. 21 dicembre 2004, con la quale, ai sensi dell'art. 27 del Decreto Legislativo 22/1997, è stato approvato il progetto di copertura finale contenuto nel Piano di adeguamento, presentato dalla Società EXE S.p.a. di Udine, rispondente nel complesso ai contenuti prescritti dalla normativa vigente, in particolare dall'Allegato 2 del Decreto Legislativo 36/2003, relativo alla discarica per rifiuti non pericolosi, sita nel Comune di Trivignano Udinese (UD), località Mer-

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 1662 dd. 8 luglio 2005, con la quale:

- è stato preso atto dell'estensione al 31 dicembre 2005 del termine, originariamente stabilito dal decreto legislativo 36/2003 al 16 luglio 2005, per la ricezione da parte della discarica in parola, gestita dalla Società EXE s.p.a., dei rifiuti per i quali è stata autorizzata;
- nella deliberazione della Giunta regionale n. 1848 dd. 16 luglio 2004, al punto 4 le parole "16 luglio 2005" sono state sostituite dalle parole "31 dicembre 2005";

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 3421 dd. 29 dicembre 2005, con la quale:

è stato preso atto dell'estensione al 31 dicembre 2006 del termine, originariamente stabilito dal decreto legislativo 36/2003 al 16 luglio 2005, per la ricezione da parte della discarica in parola, gestita dalla Società EXE s.p.a., dei rifiuti per i quali è stata autorizzata;

- nella deliberazione della Giunta regionale n. 1848 dd. 16 luglio 2004, come successivamente modificata con la deliberazione della Giunta regionale n. 1662 dd. 8 luglio 2005, al punto 4 le parole "31 dicembre 2005" sono state sostituite dalle parole "31 dicembre 2006";

**VISTO** il decreto del Direttore centrale ambiente e lavori pubblici n. ALP.1-2969-UD/ESR/3193 dd. 30 novembre 2005, come successivamente rettificato con il decreto del Direttore centrale ambiente e lavori pubblici n. ALP.1-1352-UD/ESR/3193 dd. 5 luglio 2006, con il quale:

- la Società EXE S.p.a., con sede legale nel Comune di Udine, Piazza Patriarcato n. 3, è stata autorizzata all'esercizio delle operazioni di smaltimento, individuate come D1 "deposito sul o nel suolo" nell'allegato B del D.Lgs. 22/1997, limitatamente al 4° lotto, settore A distinto catastalmente sui mappali 14-18-36-37-38-125-129 del Foglio n. 6 del Comune di Trivignano Udinese (UD), come debitamente collaudato, per un volume di 89.212 metri cubi, della discarica per rifiuti non pericolosi sita in località Merlanis del Comune di Trivignano Udinese (UD);
- sono stati elencati i rifiuti smaltibili nel 4º lotto, settore A della discarica;

**VISTA** l'istanza prot. n. 2892/cp dd. 27 ottobre 2006, con la quale la Società EXE S.p.a., ha chiesto l'autorizzazione all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 4° lotto, settore B, della discarica in argomento allegando:

- il certificato di ultimazione dei lavori di costruzione del 4° lotto, settore B, dd. 24 ottobre 2006 a firma del Direttore dei Lavori ing. Antonio Venchiarutti;
- il certificato di regolare esecuzione delle opere relative alla costruzione del 4° lotto, settore B, dd. 24 ottobre 2006 a firma del Direttore dei Lavori ing. Antonio Venchiarutti;
- la relazione tecnica in ordine agli adempimenti previsti dal Programma di garanzia di qualità per la costruzione del 4° lotto, settore B, datata ottobre 2006;
- il certificato di collaudo dei lavori per la costruzione del 4° lotto, settore B, dd. 27 ottobre 2006 a firma del collaudatore dott. ing. Livio Runcio;

VISTA la deliberazione della Giunta regionale n. 3133 dd. 19 dicembre 2006, con la quale:

- è stato approvato il progetto riguardante la modifica del bacino di riferimento della discarica per rifiuti non pericolosi sita in Comune di Trivignano Udinese presentato dalla Società EXE S.p.a. con le seguenti prescrizioni:
- il proponente dovrà tempestivamente comunicare all'Amministrazione provinciale di Udine, eventuali variazioni, rispetto alle previsioni contenute nella documentazione attinente alla procedura di verifica ex art. 9 della L.R. 43/1990, delle direttrici di traffico impianto-discarica (individuate nella documentazione predetta) dovute a sopravvenute sistematiche necessità;
- il proponente dovrà concordare con l'Amministrazione provinciale di Udine la tempistica secondo cui fornire, all'amministrazione medesima, il resoconto della provenienza (e delle rispettive tipologie e quantità) dei rifiuti conferiti in discarica;
- è stato stabilito che la discarica di cui trattasi è asservita all'unico bacino presente nel territorio provinciale di Udine ed al medesimo corrispondente, così come delineato dalla pianificazione in argomento sia dalla Regione Friuli Venezia Giulia che dalla Provincia di Udine;

**VISTA** la relazione dd. 19 dicembre 2006, con la quale il Servizio disciplina gestione rifiuti della Direzione centrale ambiente e lavori pubblici, nel trasmettere il proprio parere favorevole al rilascio dell'autorizzazione all'esercizio delle operazioni di smaltimento, individuate come D1 "deposito sul o nel suolo" nell'allegato B del D.Lgs. 152/2006, subordinatamente a prescrizioni e limitatamente al 4° lotto, settore B, della discarica in argomento, ha precisato che:

- in data 15 novembre 2006, ai sensi dell'art. 9, comma 2, del D.Lgs. 36/2003, funzionari del Servizio disciplina gestione rifiuti della Direzione centrale ambiente e lavori pubblici hanno effettuato una verifica relativamente alle condizioni del 4º lotto, settore B della discarica ritenendo, per quanto verificabile in loco e tenuto conto del certificato di collaudo del lotto medesimo, del certificato di regolare esecuzione dei lavori e della relazione tecnica accompagnatoria, positivo l'esito di detta ispezione;
- l'art. 20 della Legge regionale 18 agosto 2005, n. 25 il quale specifica che in attesa del riordino della disciplina regionale in materia di gestione dei rifiuti, costituiscono autorizzazione integrata ambientale, limitatamente alle discariche dei rifiuti di cui al decreto legislativo 13 gennaio 2003, n. 36, i provvedimenti autorizzatori previsti dall'art. 5, commi 12 e 17, del decreto del presidente della Giunta regionale 2 gennaio 1998, n. 01/Pres., nonché all'art. 23, comma 1 bis, della legge regionale 7 settembre 1987, n. 30, a condizione che alla Conferenza Tecnica di cui all'art. 6 del decreto medesimo, partecipi la struttura regionale competente in materia di autorizzazione integrata ambientale;
- per il rilascio dell'autorizzazione alla gestione del 4º lotto, settore B, non è prevista la convocazione della Conferenza Tecnica prevista dal decreto del Presidente della Giunta regionale 2 gennaio 1998, n. 01/Pres.;
- con la nota prot. n. 2892 di data 27 ottobre 2006 la Società EXE S.p.a. non ha formalmente richiesto il rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale e pertanto l'Autorità competente, in carenza di tale

domanda, non ha avviato il procedimento previsto dall'art. 5 del D.Lgs. 18 febbraio 2005, n. 59, in particolar modo la pubblicità prevista al comma 7 di detto articolo;

- l'autorizzazione da rilasciare non rappresenta autorizzazione integrata ambientale, rilasciata ai sensi del Decreto Legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, e la Società EXE S.p.a. deve comunque presentare all'Autorità competente specifica richiesta entro la data del 31 gennaio 2007;

**PRESO ATTO** che la suddetta relazione è strutturata, ai sensi dell'art. 10 (Contenuto dell'autorizzazione) del D.Lgs. 36/2003, riportando i contenuti dell'autorizzazione del 4° lotto, settore B della discarica come segue:

1) Ubicazione della discarica e delimitazione dell'area:

Lotto 4, settore B, Comune di Trivignano Udinese (UD), Località Merlanis; Foglio n°6 mappali 14-18-36-37-38-125-129:

2) categoria della discarica:

discarica per rifiuti non pericolosi;

3) capacità totale:

volume autorizzato totale della discarica 593.000 m3

volume del Lotto 4 settore B - 51.650 m3

Il volume totale del 4° lotto (settore A + settore B) non potrà comunque essere superiore al valore di 140.862 m3 previsto dalla garanzia finanziaria prestata dalla Società;

4) elenco dei tipi di rifiuti smaltibili:

La vigente normativa in materia consente lo smaltimento dei rifiuti già autorizzati fino al 16 luglio 2005, termine prorogato al 31 dicembre 2006, e, successivamente a tale data, solo dopo il trattamento degli stessi, così come definito dall'art. 2, comma 1, lett. h), e dall'art. 7, del D.Lgs. n. 36/2003.

Nel 4° lotto, settore B della discarica la Società può essere autorizzata a smaltire, fino al 31 dicembre 2006, salvo proroghe di legge, esclusivamente i rifiuti individuati dai seguenti codici CER:

```
15 01 01
                 Imballaggi in carta e cartone
1)
                 Imballaggi in plastica
2)
   15 01 02
                 Imballaggi in legno
3)
   15 01 03
4)
  15 01 04
                 Imballaggi metallici
5)
    15 01 06
                 Imballaggi in materiali misti
    15 01 07
                 Imballaggi in vetro
6)
                 Imballaggi in materia tessile
7)
    15 01 09
8)
    19 05 03
                 Compost fuori specifica
                 Vaglio
9)
    19 08 01
                 Rifiuti dell'eliminazione della sabbia
10) 19 08 02
                  Fanghi prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane
11) 19 08 05
12) 19 12 01
                 Carte e cartone
                  Plastica e gomma
13) 19 12 04
14) 19 12 05
15) 19 12 07
                 Legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
                 Prodotti tessili
16) 19 12 08
17) 19 12 09
                 minerali
                 Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti,
18) 19 12 12
diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11
19) 20 02 01
                 Rifiuti biodegradabili
20) 20 02 02
                 Terra e roccia
                 Altri rifiuti non biodegradabili
21) 20 02 03
                 Rifiuti urbani non differenziati
22) 20 03 01
23) 20 03 02
                 Rifiuti dei mercati
                 Residui della pulizia stradale
24) 20 03 03
                 Fanghi delle fosse settiche
25) 20 03 04
                 Rifiuti della pulizia delle fognature
26) 20 03 06
```

Dal 1 gennaio 2007 nel 4º lotto, settore B della discarica potrà essere consentito lo smaltimento, salvo eventuali proroghe di legge, solo dopo trattamento a norma dell' art. 2, comma 1, lett. h), del D.Lgs. n. 36/2003 e secondo le modalità previste dal D.M. 3 agosto 2005, dei rifiuti individuati dai seguenti codici CER:

```
    1) 15 01 01 Imballaggi in carta e cartone
    2) 15 01 02 Imballaggi in plastica
    3) 15 01 03 Imballaggi in legno
    4) 15 01 04 Imballaggi metallici
```

Rifiuti ingombranti

Rifiuti urbani non specificati altrimenti

27) 20 03 07

28) 20 03 99

5)	15 01 06	Imballaggi in materiali misti
6)	15 01 07	Imballaggi in vetro
7)	15 01 09	Imballaggi in materia tessile
8)	19 05 01	Parte di rifiuti urbani e simili non compostata
9)	19 05 03	Compost fuori specifica
10)	19 08 01	Vaglio
11)	19 08 02	Rifiuti dell'eliminazione della sabbia
12)	19 08 05	Fanghi prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane
13)	19 12 01	Carte e cartone
14)	19 12 04	Plastica e gomma
15)	19 12 05	Vetro
16)	19 12 07	Legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
17)	19 12 08	Prodotti tessili
18)	19 12 09	minerali

diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11 5) approvazione del Piano di adeguamento:

19) 19 12 12

con deliberazione n. 1848 del 16 luglio 2004 la Giunta regionale del Friuli Venezia Giulia ha approvato il Piano di adeguamento della discarica, presentato dalla Società EXE S.p.a., ai sensi dell'art. 17 del D.Lgs 36/2003, comprensivo dei piani di gestione e di post-gestione dell'impianto, il piano di sorveglianza e controllo, il piano di ripristino ambientale;

Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti,

6) prescrizioni per le operazioni di collocamento nel 4° lotto, settore B della discarica e per le procedure di sorveglianza e controllo:

Al fine dell'autorizzazione all'esercizio delle operazioni di smaltimento la Società dovrà osservare le seguenti prescrizioni:

- puntuale rispetto di quanto predisposto nel piano di sorveglianza e controllo presentato contestualmente al piano di adeguamento della discarica;
- monitorare i parametri meteoclimatici, le caratteristiche delle acque, la trasformazione dei rifiuti stoccati, secondo quanto indicato nel Piano di sorveglianza e controllo;
- attivare, fermo restando il piano di monitoraggio del comportamento d'assestamento del corpo della discarica, un sistema di monitoraggio per il rilievo sperimentale dei cedimenti a fine conferimento, sulla base dei risultati ottenuti dovrà produrre una relazione semestrale di cui al successivo punto 9);
- trasmettere con cadenza mensile i risultati delle analisi sulle acque all'A.S.S. n. 5 "Bassa Friulana" e al Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A.;
- alle operazioni di asporto del percolato possono presenziare in qualsiasi momento l'Amministrazione provinciale di Udine, l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 5 "Bassa Friulana" e il Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A.. I quantitativi asportati unitamente ai dati pluviometrici devono essere comunicati alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici ed all'Amministrazione provinciale di Udine nella relazione di cui al successivo punto 9);
- trasmettere mensilmente, su supporto magnetico, agli enti di controllo i dati forniti dalle sonde multiparametriche funzionanti in continuo; è consentita la manutenzione semestrale delle sonde previa sostituzione con una analoga e comunicazione alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici, all'Amministrazione provinciale di Udine, all'Azienda per i Servizi Sanitari n. 5 "Bassa Friulana" e al Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A.;
- nel caso di presenza di liquido nella rete di controllo in quantità o qualità significative, oppure gli esiti delle analisi delle acque di falda, monitorate anche dalle sonde multiparametriche, fornissero valori che si discostino significativamente dalla situazione presente, la Società EXE S.p.a. dovrà darne tempestiva comunicazione alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici ed a tutti gli enti di controllo.

Per quanto riguarda le operazioni di gestione la Società deve osservare le seguenti prescrizioni:

- puntuale rispetto di quanto predisposto nel Piano di gestione presentato contestualmente al Piano di adeguamento;
- esecuzione di interventi periodici per impedire la proliferazione di ratti e insetti, la dispersione di polveri, il pericolo di incendi;
- avanzamento per strati omogenei, con fronti stabili;
- ricopertura giornaliera dei rifiuti con materiale di idoneo spessore e caratteristiche, in modo da limitare la dispersione eolica, l'accesso dei volatili e l'emissione di odori;
- accertamento della natura dei rifiuti prima dello scarico;
- divieto di cernita manuale e bruciatura.

Il passaggio dal sub settore 1 al sub settore 2 del settore B del 4° lotto dovrà essere subordinato a visita di sopralluogo e certificazione da parte del collaudatore.

7) prescrizioni provvisorie per le operazioni di chiusura:

La Società a fine conferimento dei rifiuti deve osservare le seguenti prescrizioni:

- sistemazione delle zone esaurite entro 6 mesi;
- ricopertura provvisoria dei rifiuti con teli impermeabili.

8) durata della post-gestione e modalità di chiusura:

La durata della post gestione è fissata ai sensi del D.Lgs. 36/2003 in almeno 30 anni dalla data della comunicazione di cui all'art. 12, comma 3, del medesimo decreto legislativo.

La Società è tenuta al puntuale rispetto di quanto predisposto nel Piano di post gestione presentato contestualmente al Piano di adeguamento.

La Società deve comunicare la data di chiusura del 4° lotto, settore B della discarica alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici, all'Amministrazione provinciale di Udine, al Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A., al Comune di Trivignano Udinese e all'Azienda per i Servizi Sanitari n. 5 "Bassa Friulana".

Dopo la comunicazione di chiusura di cui all'art. 12, comma 3 del D.Lgs. 36/2003, il ripristino di eventuali avvallamenti non può essere effettuato con lo smaltimento di rifiuti.

relazioni:

Entro il 28 febbraio di ogni anno deve venir presentata alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici una relazione di verifica, riferita al 31 dicembre dell'anno precedente, sulla compatibilità ambientale, sui tipi e quantitativi di rifiuti smaltiti, sui risultati del programma di sorveglianza e i controlli effettuati.

Deve inoltre venir presentata una relazione semestrale alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici che definisca un programma dettagliato delle operazioni di ricopertura e recupero finale a garanzia del raggiungimento della quota prevista ad assestamento avvenuto; la medesima relazione semestrale deve comprendere anche la descrizione delle fasi di conferimento rifiuti, con relativi dati di tipi, quantità e volumi occupati, la progressione della ricopertura del 4° lotto, settore B della discarica, la produzione di biogas, di percolato, i dati di precipitazione ed in generale tutti i principali dati significativi inerenti l'attività autorizzata.

10) piano di ripristino ambientale:

La Società deve eseguire puntualmente il piano di ripristino ambientale dell'area secondo quanto indicato ed approvato con il Piano di Adeguamento al decreto legislativo n. 36/2003.

La Società deve presentare alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici una relazione di post esercizio che tenga conto degli aspetti di cui al punto 4.1.13 del piano regionale gestione dei rifiuti urbani, che deve comprendere anche un libretto di gestione del verde.

La sistemazione finale deve essere realizzata mantenendo aperti adeguati corridoi ecologici.

La recinzione prevista deve essere tolta a ripristino finale avvenuto.

11) garanzie finanziarie:

Si ritiene congrua la garanzia finanziaria di € 2.323.390,00 (duemilionitrecentoventitremilatrecentonovanta/00) prestata dalla Società EXE S.p.a. a favore della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia per l'esercizio delle operazioni di smaltimento del 4° lotto, e già trasmessa in data 30 novembre 2005.

Lo svincolo della fideiussione di gestione del 4° lotto, potrà essere effettuato solo dopo 2 anni dalla comunicazione di approvazione della chiusura, ai sensi dell'art. 12, comma 3, del D.Lgs. 36/2003.

La chiusura comporterà il versamento della garanzia finanziaria di post gestione prevista dal decreto del Presidente della Regione n. 0266/2005, come successivamente modificato, che sarà trattenuta per almeno 30 anni dalla data di comunicazione di cui all'art. 12, comma 3 del D.Lgs. 36/2003. Lo svincolo della garanzia di post gestione sarà effettuato solo dopo la completa e definitiva sistemazione dell'area, certificata da apposito collaudo.

12) procedure di ammissione dei rifiuti in discarica:

Il bacino di riferimento della discarica per rifiuti non pericolosi di Trivignano Udinese è identificato con l'unico bacino presente nel territorio provinciale di Udine ed al medesimo corrispondente, così come delineato dalla pianificazione regionale e relativa attuativa provinciale.

I rifiuti conferiti in discarica dovranno essere pressati in balle, quelli materialmente non pressolegabili saranno conferiti tal quali.

Fino al 31 dicembre 2006, salvo proroghe di legge, può essere autorizzato il conferimento dei rifiuti senza la pressatura in balle, nei seguenti casi:

- per la manutenzione programmata dell'impianto di recupero del Consorzio Smaltimento Rifiuti, ovvero per cause accidentali che impediscono la gestione ordinaria dell'impianto sopraccitato, dandone comunicazione alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici, agli organi di controllo e al Comune di Trivignano Udinese;
- nelle sole giornate di lunedì e sabato di ogni settimana dal 1° aprile fino al 30 settembre di ogni anno, a motivo della maggiore produzione di rifiuti nella stagione turistica.

Inoltre potrà essere consentito lo smaltimento dei rifiuti senza la pressatura in balle, limitatamente alla quantità prevista nell'eventuale provvedimento autorizzatorio emanato in virtù delle convenzioni sottoscritte per la regolamentazione dei casi di emergenza, ai sensi dell'art. 5 delle norme di attuazione del

piano regionale di gestione rifiuti.

E' inoltre vietato:

- ai sensi dell'articolo 11 del Piano regionale di gestione rifiuti sezione rifiuti urbani approvato con Decreto del Presidente della Giunta regionale n. 044/Pres. di data 19 febbraio 2001, lo smaltimento in discarica dei rifiuti provenienti dalla raccolta differenziata e di rifiuti urbani pericolosi;
- lo smaltimento dei rifiuti vegetali individuati all'art. 184, comma 2, lettere d) ed e) del D.Lgs. 152/2006, a norma dell'articolo 12 del Decreto del Presidente della Giunta regionale n. 044/Pres. di data 19 febbraio 2001;
- ai sensi dell'art. 226, comma 1 del D.Lgs. 152/2006, lo smaltimento in discarica di imballaggi e dei contenitori recuperati, ad eccezione degli scarti derivanti dalle operazioni di selezione, riciclaggio e recupero dei rifiuti di imballaggi;
- lo smaltimento in discarica dei rifiuti di cui all'art. 6 del D.Lgs. 36/2003.

Per l'esercizio del 4° lotto, settore B della discarica devono essere rispettate le prescrizioni indicate dalle norme statali, regionali, anche in materia di sicurezza ed igiene ambientale, dal Piano regionale di gestione rifiuti – sezione rifiuti urbani approvato con Decreto del Presidente della Giunta regionale n. 044/Pres. di data 19 febbraio 2001 e dal Piano Provinciale di attuazione del Piano Regionale per la gestione dei rifiuti urbani della Provincia di Udine approvato con Decreto del Presidente della Regione n. 03/Pres. di data 9 gennaio 2004 e dai progetti approvati.

Rimangono valide ed inalterate tutte le prescrizioni contenute nei precedenti atti amministrativi, se non in contrasto con il decreto di gestione da emanare per il 4° lotto, settore B della discarica;

**ATTESO** che, premesso tutto quanto sopra, il Servizio disciplina gestione rifiuti ha proposto di autorizzare la Società EXE S.p.a., con sede legale nel Comune di Udine, Piazza Patriarcato n. 3, all'esercizio delle operazioni di smaltimento, individuate come D1 "deposito sul o nel suolo" nell'allegato B del D.Lgs. 152/2006, limitatamente al 4° lotto, settore B distinto catastalmente sui mappali 14-18-36-37-38-125-129 del Foglio n. 6 del Comune di Trivignano Udinese (UD), come debitamente collaudato, per un volume di 51.650 metri cubi, della discarica per rifiuti non pericolosi sita in località Merlanis del Comune di Trivignano Udinese (UD) e di stabilire che la discarica è asservita all'unico bacino presente nel territorio provinciale ed al medesimo corrispondente, così come delineato dalla pianificazione regionale e relativa attuativa provinciale;

CONSTATATA la completezza della documentazione amministrativa acquisita agli atti;

**PRESO ATTO** che appena in data 18 dicembre 2006, protocollata alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici in data 19 dicembre 2006 al n. 41228, la Società EXE S.p.a. ha consegnato la documentazione in merito alla disponibilità delle aree;

**RITENUTO**, pertanto, di autorizzare la Società EXE S.p.a. all'esercizio delle operazioni di smaltimento nel 4° lotto, settore B, della discarica di cui trattasi;

**ACCERTATA**, altresì, la competenza ad emettere il presente provvedimento, ai sensi del comma 1 bis dell'art. 23 della L.R. 30/1987, come aggiunto dall'art. 4 della L.R. 13/1998;

**VISTO** il decreto del Presidente della regione 27 agosto 2004, n. 0277/Pres., come successivamente modificato, con il quale è stato approvato il regolamento di organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli Enti regionali;

### **DECRETA**

### Art. 1

Per le motivazioni indicate in premessa la Società EXE S.p.a., con sede legale nel Comune di Udine, Piazza Patriarcato n. 3, è autorizzata all'esercizio delle operazioni di smaltimento, individuate come D1 "deposito sul o nel suolo" nell'allegato B del D.Lgs. 152/2006, limitatamente al 4° lotto, settore B distinto catastalmente sui mappali 14-18-36-37-38-125-129 del Foglio n. 6 del Comune di Trivignano Udinese (UD), come debitamente collaudato, per un volume di 51.650 metri cubi, della discarica per rifiuti non pericolosi sita in località Merlanis del Comune di Trivignano Udinese (UD), nel rispetto delle prescrizioni di cui agli articoli successivi.

### Art. 2

Il volume totale del 4° lotto (settore A + settore B) non potrà comunque essere superiore al valore di 140.862 m3 previsto dalla garanzia finanziaria prestata dalla Società.

### Art. 3

La discarica sita nel Comune di Trivignano Udinese (UD) è asservita all'unico bacino presente nel territorio provinciale di Udine ed al medesimo corrispondente, così come delineato dalla pianificazione regionale e relativa attuativa provinciale.

## Art. 4

Come disposto dalla deliberazione della Giunta regionale n. 3133 dd. 19 dicembre 2006, la Società EXE S.p.a. dovrà:

- comunicare tempestivamente all'Amministrazione provinciale di Udine, eventuali variazioni, rispetto alle previsioni contenute nella documentazione attinente alla procedura di verifica ex art. 9 della L.R. 43/1990, delle direttrici di traffico impianto-discarica (individuate nella documentazione predetta) dovute a sopravvenute sistematiche necessità;
- concordare con l'Amministrazione provinciale di Udine la tempistica secondo cui fornire, all'amministrazione medesima, il resoconto della provenienza (e delle rispettive tipologie e quantità) dei rifiuti conferiti in discarica.

## Art. 5

La Società EXE S.p.a. è autorizzata a smaltire, nel 4° lotto, settore B della discarica di cui all'art. 1, fino al 31 dicembre 2006, salvo proroghe di legge, esclusivamente i rifiuti individuati dai seguenti codici CER (Catalogo europeo dei rifiuti):

```
Imballaggi in carta e cartone
1)
   15 01 01
                 Imballaggi in plastica
2)
   15 01 02
3)
   15 01 03
                 Imballaggi in legno
                 Imballaggi metallici
4)
   15 01 04
                 Imballaggi in materiali misti
5)
    15 01 06
6)
    15 01 07
                 Imballaggi in vetro
7)
    15 01 09
                 Imballaggi in materia tessile
                  Compost fuori specifica
8)
    19 05 03
9)
    19 08 01
                 Vaglio
                  Rifiuti dell'eliminazione della sabbia
10) 19 08 02
                  Fanghi prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane
11) 19 08 05
                  Carte e cartone
12) 19 12 01
13) 19 12 04
                  Plastica e gomma
14) 19 12 05
                 Vetro
                  Legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
15) 19 12 07
16) 19 12 08
                  Prodotti tessili
                 minerali
17) 19 12 09
                 Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti,
18) 19 12 12
diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11
                 Rifiuti biodegradabili
19) 20 02 01
20) 20 02 02
                 Terra e roccia
                 Altri rifiuti non biodegradabili
21) 20 02 03
22) 20 03 01
                 Rifiuti urbani non differenziati
23) 20 03 02
                 Rifiuti dei mercati
24) 20 03 03
                 Residui della pulizia stradale
                 Fanghi delle fosse settiche
25) 20 03 04
                 Rifiuti della pulizia delle fognature
26) 20 03 06
                  Rifiuti ingombranti
27) 20 03 07
```

Dal 1° gennaio 2007, salvo eventuali proroghe di legge, nel 4° lotto, settore B della discarica, la Società EXE S.p.a. è autorizzata a smaltire, solo dopo trattamento a norma dell'art. 2, comma 1, lett. h) del D.Lgs. n. 36/2003 e secondo le modalità previste dal D.M. 3 agosto 2005, i rifiuti individuati dai seguenti codici CER:

1)	15 01 01	Imballaggi in carta e cartone
2)	15 01 02	Imballaggi in plastica
3)	15 01 03	Imballaggi in legno
4)	15 01 04	Imballaggi metallici
5)	15 01 06	Imballaggi in materiali misti
6)	15 01 07	Imballaggi in vetro
7)	15 01 09	Imballaggi in materia tessile
8)	19 05 01	Parte di rifiuti urbani e simili non compostata
9)	19 05 03	Compost fuori specifica
10)	19 08 01	Vaglio
11)	19 08 02	Rifiuti dell'eliminazione della sabbia
12)	19 08 05	Fanghi prodotti dal trattamento delle acque reflue urbane
13)	19 12 01	Carte e cartone

Rifiuti urbani non specificati altrimenti

28) 20 03 99

14) 19 12 04	Plastica e gomma
15) 19 12 05	Vetro
16) 19 12 07	Legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
17) 19 12 08	Prodotti tessili
18) 19 12 09	minerali
19) 19 12 12	Altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti,
diversi da quelli d	di cui alla voce 19 12 11

## Art. 6

Il passaggio dal sub settore 1 al sub settore 2 del settore B del 4° lotto è subordinato a visita di sopralluogo e certificazione da parte del collaudatore.

## Art. 7

La Società deve osservare le seguenti prescrizioni:

- puntuale rispetto di quanto predisposto nel piano di sorveglianza e controllo presentato contestualmente al piano di adeguamento della discarica;
- monitorare i parametri meteoclimatici, le caratteristiche delle acque, la trasformazione dei rifiuti stoccati, secondo quanto indicato nel Piano di sorveglianza e controllo;
- attivare, fermo restando il piano di monitoraggio del comportamento d'assestamento del corpo della discarica, un sistema di monitoraggio per il rilievo sperimentale dei cedimenti a fine conferimento, sulla base dei risultati ottenuti dovrà produrre una relazione semestrale di cui al successivo punto 9);
- trasmettere con cadenza mensile i risultati delle analisi sulle acque all'A.S.S. n. 5 "Bassa Friulana" e al Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A.;
- alle operazioni di asporto del percolato possono presenziare in qualsiasi momento l'Amministrazione provinciale di Udine, l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 5 "Bassa Friulana" e il Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A.. I quantitativi asportati unitamente ai dati pluviometrici devono essere comunicati alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici ed all'Amministrazione provinciale di Udine nella relazione di cui al successivo punto 9);
- trasmettere mensilmente, su supporto magnetico, agli enti di controllo i dati forniti dalle sonde multiparametriche funzionanti in continuo; è consentita la manutenzione semestrale delle sonde previa sostituzione con una analoga e comunicazione alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici, all'Amministrazione provinciale di Udine, all'Azienda per i Servizi Sanitari n. 5 "Bassa Friulana" e al Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A.;
- nel caso di presenza di liquido nella rete di controllo in quantità o qualità significative, oppure gli esiti delle analisi delle acque di falda, monitorate anche dalle sonde multiparametriche, fornissero valori che si discostino significativamente dalla situazione presente, la Società EXE S.p.a. dovrà darne tempestiva comunicazione alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici ed a tutti gli enti di controllo.

Per quanto riguarda le operazioni di gestione la Società deve osservare le seguenti prescrizioni:

- puntuale rispetto di quanto predisposto nel Piano di gestione presentato contestualmente al Piano di adeguamento;
- esecuzione di interventi periodici per impedire la proliferazione di ratti e insetti, la dispersione di polveri, il pericolo di incendi;
- avanzamento per strati omogenei, con fronti stabili;
- ricopertura giornaliera dei rifiuti con materiale di idoneo spessore e caratteristiche, in modo da limitare la dispersione eolica, l'accesso dei volatili e l'emissione di odori;
- accertamento della natura dei rifiuti prima dello scarico;
- divieto di cernita manuale e bruciatura.

### Art. 8

La Società, a fine conferimento dei rifiuti, deve osservare le seguenti prescrizioni:

- sistemazione delle zone esaurite entro 6 mesi;
- ricopertura provvisoria dei rifiuti con teli impermeabili.

## Art. 9

La durata della post gestione è fissata ai sensi del D.Lgs 36/2003 in almeno 30 anni dalla data della comunicazione di cui all'art. 12, comma 3, del medesimo decreto legislativo.

La Società è tenuta al puntuale rispetto di quanto predisposto nel Piano di post gestione presentato contestualmente al Piano di adeguamento.

La Società deve comunicare la data di chiusura del 4° lotto, settore B della discarica alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici, all'Amministrazione provinciale di Udine, al Dipartimento provinciale di Udine dell'A.R.P.A., al Comune di Trivignano Udinese e all'Azienda per i Servizi Sanitari n. 5 "Bassa Friulana".

Dopo la comunicazione di chiusura di cui all'art. 12, comma 3 del D.Lgs. 36/2003, il ripristino di eventuali avvallamenti non può essere effettuato con lo smaltimento di rifiuti.

## **Art. 10**

Entro il 28 febbraio di ogni anno deve venir presentata alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici una relazione di verifica, riferita al 31 dicembre dell'anno precedente, sulla compatibilità ambientale, sui tipi e quantitativi di rifiuti smaltiti, sui risultati del programma di sorveglianza e i controlli effettuati. La Società deve inoltre presentare alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici una relazione semestrale che definisca un programma dettagliato delle operazioni di ricopertura e recupero finale a garanzia del raggiungimento della quota prevista ad assestamento avvenuto; la medesima relazione semestrale deve comprendere anche la descrizione delle fasi di conferimento rifiuti, con relativi dati di tipi, quantità e volumi occupati, la progressione della ricopertura del 4º lotto, settore B della discarica, la produzione di biogas, di percolato, i dati di precipitazione ed in generale tutti i principali dati significativi inerenti l'attività autorizzata.

## **Art. 11**

La Società deve eseguire puntualmente il piano di ripristino ambientale dell'area secondo quanto indicato ed approvato con il Piano di Adeguamento al decreto legislativo n. 36/2003.

La Società deve presentare alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici una relazione di post esercizio che tenga conto degli aspetti di cui al punto 4.1.13 del piano regionale gestione dei rifiuti urbani, che deve comprendere anche un libretto di gestione del verde.

La sistemazione finale deve essere realizzata mantenendo aperti adeguati corridoi ecologici.

La recinzione prevista deve essere tolta a ripristino finale avvenuto.

## **Art. 12**

Lo svincolo della fideiussione di gestione del 4° lotto, potrà essere effettuato solo dopo 2 anni dalla comunicazione di approvazione della chiusura, ai sensi dell'art. 12, comma 3, del D.Lgs. 36/2003. La chiusura comporterà il versamento della garanzia finanziaria di post gestione, prevista dal decreto del Presidente della Regione n. 0266/2005, come successivamente modificato, che sarà trattenuta per almeno 30 anni dalla data di comunicazione di cui all'art. 12, comma 3 del D.Lgs. 36/2003. Lo svincolo della garanzia di post gestione sarà effettuato solo dopo la completa e definitiva sistemazione dell'area, certificata da apposito collaudo.

## Art. 13

Il bacino di riferimento della discarica per rifiuti non pericolosi di Trivignano Udinese è identificato con l'unico bacino presente nel territorio provinciale di Udine ed al medesimo corrispondente, così come delineato dalla pianificazione regionale e relativa attuativa provinciale.

I rifiuti conferiti in discarica devono essere pressati in balle, quelli materialmente non pressolegabili saranno conferiti tal quali. Fino al 31 dicembre 2006, salvo proroghe di legge, si autorizza il conferimento dei rifiuti senza la pressatura in balle, nei seguenti casi:

- per la manutenzione programmata dell'impianto di recupero del Consorzio Smaltimento Rifiuti, ovvero per cause accidentali che impediscono la gestione ordinaria dell'impianto sopraccitato, dandone comunicazione alla Direzione centrale ambiente e lavori pubblici, agli organi di controllo e al Comune di Trivignano Udinese;
- nelle sole giornate di lunedì e sabato di ogni settimana dal 1° aprile fino al 30 settembre di ogni anno.

Inoltre è consentito lo smaltimento dei rifiuti senza la pressatura in balle, limitatamente alla quantità prevista nell'eventuale provvedimento autorizzatorio emanato in virtù delle convenzioni sottoscritte per la regolamentazione dei casi di emergenza, ai sensi dell'art. 5 delle norme di attuazione del piano regionale di gestione rifiuti.

#### Art. 14

E' vietato:

- ai sensi dell'articolo 11 del Piano regionale di gestione rifiuti sezione rifiuti urbani approvato con Decreto del Presidente della Giunta regionale n. 044/Pres. di data 19 febbraio 2001, lo smaltimento in discarica dei rifiuti provenienti dalla raccolta differenziata e di rifiuti urbani pericolosi;
- lo smaltimento dei rifiuti vegetali individuati all'art. 184, comma 2, lettere d) ed e) del D.Lgs. 152/2006, a norma dell'articolo 12 del Decreto del Presidente della Giunta regionale n. 044/Pres. di data 19 febbraio 2001;
- ai sensi dell'art. 226, comma 1 del D.Lgs. 152/2006, lo smaltimento in discarica di imballaggi e dei contenitori recuperati, ad eccezione degli scarti derivanti dalle operazioni di selezione, riciclaggio e recupero dei rifiuti di imballaggi;

lo smaltimento in discarica dei rifiuti di cui all'art. 6 del D.Lgs. 36/2003.

## Art. 15

Per l'esercizio del 4° lotto, settore B della discarica devono essere rispettate le prescrizioni indicate dalle norme statali, regionali, anche in materia di sicurezza ed igiene ambientale, dal Piano regionale di gestione rifiuti – sezione rifiuti urbani approvato con Decreto del Presidente della Giunta regionale n. 044/Pres. di data 19 febbraio 2001 e dal Piano Provinciale di attuazione del Piano Regionale per la gestione dei rifiuti urbani della Provincia di Udine approvato con Decreto del Presidente della Regione n. 03/Pres. di data 9 gennaio 2004 e dai progetti approvati.

## **Art. 16**

L'autorizzazione all'esercizio del 4º lotto, settore B della discarica, non rappresenta autorizzazione integrata ambientale, rilasciata ai sensi del Decreto Legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, e la Società EXE S.p.a. deve comunque presentare all'Autorità competente specifica richiesta entro la data del 31 gennaio 2007.

## Art. 17

Rimangono valide ed immutate tutte le disposizioni e prescrizioni contenute nei precedenti provvedimenti che non siano in contrasto con il presente atto.

## **Art. 18**

Questa amministrazione si riserva la facoltà di modificare, aggiornare, sospendere e/o revocare la presente autorizzazione in applicazione della normativa vigente e/o in ottemperanza a nuove disposizioni che dovessero venir emanate.

## **Art. 19**

La presente autorizzazione lascia impregiudicata l'osservanza delle altre disposizioni di legge in materia di discariche

Il presente atto viene redatto e sottoscritto in triplice originale di cui uno, in bollo, viene rilasciato alla Società EXE S.p.a., uno all'Amministrazione provinciale di Udine ed uno rimane acquisito agli atti d'ufficio.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale entro il termine di 60 giorni decorrenti dalla ricezione dello stesso.

Trieste, 19 dicembre 2006.

SCUBOGNA

07\_4\_1\_DDC\_ATT PROD 15

# Decreto del Direttore centrale attività produttive 15 gennaio 2007, n. 0015/ART

Approvazione dello schema di domanda e dei relativi allegati per la concessione dei contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione.

#### IL DIRETTORE CENTRALE

**VISTA** la legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 ("Disciplina organica dell'artigianato") e successive modifiche ed integrazioni;

**VISTO**, in particolare, l'articolo 53 bis, comma 1, lettere a), b), c) e d) della legge medesima, che disciplina gli interventi a favore dell'innovazione nel settore dell'artigianato;

VISTO il decreto del Presidente della Regione n. 0421/Pres del 28 dicembre 2006, con cui è stato approvato il "Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione dei contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione, ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, della legge regionale 22 aprile 2002, n. 12 ed ai sensi della programmazione comunitaria":

**VISTO** l'articolo 11, comma 1, del succitato regolamento, in base al quale le domande per la concessione del contributo sono redatte esclusivamente secondo gli schemi approvati con decreto del Diret-

tore centrale competente;

**RITENUTO** di approvare lo schema di domanda ed i relativi allegati, costituenti parte integrante del presente decreto, per la concessione del contributo per le iniziative di cui al suindicato articolo 53 bis, comma 1, lettere a), b), c) e d) della legge regionale 12/2002;

#### **DECRETA**

Sono approvati, per i motivi indicati in premessa, gli schemi di domanda di contributo riferiti alle iniziative di cui all'articolo 53 bis, comma 1, lettere a), b), c) e d) della legge regionale 12/2002 ed i relativi allegati, costituenti parte integrante del presente provvedimento.

Il presente decreto è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione. Trieste, 15 gennaio 2007

MANCA

MARCA DA BOLLO

Alla Direzione centrale attività produttive Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano Via Trento, 2 34132 Trieste serv.artigianato@regione.fvg.it<sup>1</sup>

## CONTRIBUTI PER PROGETTI DI RICERCA, DI SVILUPPO PRECOMPETITIVO E DI INNOVAZIONE NELL'ORGANIZZAZIONE E NELLA DISTRIBUZIONE

(articolo 53 bis, comma 1, lettere a) e b) della legge regionale 12/2002)

## **DOMANDA DI CONTRIBUTO**

Il sottoscritto	in qualità di titolare/legale rappresentante
(nome e cognome)	
dell'impresa	
(denominazione come risultante da certificato della CCIAA)	
con sede legale in	
(via n. civico, CAP, Comune, Provincia)	
codice fiscale/partita IVA	
sede operativa (via, n. civico, Cap, Comune, Provincia)	
iscrizione AIA	
(numero di iscrizione e provincia come risultante da certificato della CCIAA	
Tel./fax	

#### CHIEDE

di ottenere il contributo per ricerca, sviluppo e innovazione nell'organizzazione e nella distribuzione, ai sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, lettere a) e b) della legge regionale 12/2002 per le seguenti spese, così come specificate negli allegati alla presente domanda:

Spese per:		Importo IVA esclusa:
ricerca industriale	TOTALE	
attività di sviluppo precompetitivo	TOTALE	
progetti per l'organizzazione e la distribuzione	TOTALE	
TOTA	LE INVESTIMENTO	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La domanda, compilata in ogni sua parte e corredata dalla documentazione indicata nella nota informativa, deve essere inoltrata sia in forma cartacea che in forma elettronica al seguente indirizzo: serv.artigianato@regione.fvg.it. La domanda può essere presentata anche a Udine alla Direzione centrale attività produttive – Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano - Via Uccellis 12/f – 33100 UDINE

#### DICHIARA

(barrare la relativa casella	1 -	,			
di avvalersi della c	onsulenza del Centro	di Assistenza	Tecnica <sup>2</sup> a	ılle imprese ar	tigiane
denominato					
avente sede in				<b>17:</b>	Piazza
		tel.	n		e-
mail					
di avvalersi della consu					ıza del
lavoro) denominato				avente se	de in
				Via/	Piazza
		tel. n			e-
mail					
che il progetto sarà rea	alizzato nelle zone cop	erte dalla deroga	a di cui all'a	rticolo 87, parag	rafo 3,
lettera c) del Trattato CE					

#### DICHIARA

- di esonerare l'Amministrazione regionale e la Tesoreria regionale da ogni responsabilità per errori in cui le medesime possano incorrere in conseguenza di inesatte indicazioni contenute nella presente istanza e per effetto di mancata comunicazione, nelle dovute forme, di eventuali variazioni successive;
- di essere a conoscenza delle disposizioni contenute nel Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione di contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione (D.P.Reg. 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres.);
- di aver preso visione della Nota Informativa allegata allo schema di domanda e di essere a conoscenza di quanto in essa riportato.

Al fine della concessione del contributo, consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

#### DICHIARA

ai sensi dell'art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà)

- che l'impresa è in attività;
- che l'impresa non ha ottenuto altri incentivi pubblici per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le medesime spese;
- che l'impresa non ha presentato altre domande per l'ottenimento di incentivi pubblici per le medesime iniziative ed aventi ad oggetto le medesime spese; ovvero
- che l'impresa ha presentato domanda per l'ottenimento di altri contributi pubblici in data , a valere sulla legge/regolamento per le seguenti iniziative ;

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Deve trattarsi di Centro di Assistenza Tecnica alle imprese artigiane istituito ed autorizzato ai sensi dell'articolo 72 della LR 12/2002

- di rispettare, ai sensi dell'art. 73 della Legge Regionale 5 dicembre 2003, n. 18 la normativa vigente in tema di sicurezza sul lavoro;
- che il progetto presentato non è riferibile ai settori di attività elencati nell'allegato A al regolamento disciplinante la concessione del contributo richiesto, approvato con DPReg. 0421/Pres. del 28/12/06;
- che l'impresa non opera nei settori di attività di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a) del regolamento (CE) n. 70/2001, così come modificato dall'art. 21 del regolamento (CE) 1857/2006<sup>3</sup>.
- che il settore di attività artigiana effettivamente svolta, cui è riferibile il progetto presentato, è contraddistinto dal codice ISTAT<sup>4</sup>: \_\_\_\_\_\_.
- che alla data dell'ultimo bilancio approvato, chiuso il 31/12/200..., gli effettivi e le soglie finanziarie, di cui agli artt. 2 e 10 del regolamento recante << Indicazione e aggiornamento della definizione di microimpresa piccola e media impresa ai sensi dell'articolo 38, comma 3 della legge regionale 7/2000>>, approvato con DPReg 29 dicembre 2005, n. 0463/2005, erano le seguenti:

IMPRESA	 FATTURATO in MEuro	TOTALE DI BILANCIO in MEuro
- Richiedente		
- Associate (riportare i dati totali dell'allegato 1)		
- Collegate o bilancio consolidato (riportare i dati totali		
dell'allegato 2)		
Totale		

- che alla data di presentazione della domanda la composizione sociale era la seguente:

COMPOSIZIONE SOCIALE	Per le imp	Quo	(*)		
Nominativo soci	Sede	n. registro imprese o codice fiscale	Diritto voto	parteci pazion	
				e	

(\*) indicare "A" per associate, "C" per collegate, "I" per investitori istituzionali, "IC" per investitori istituzionali collegati, "P" per persone fisiche collegate ad altre imprese. Nel caso in cui non ricorra alcuna delle ipotesi previste, lasciare il campo in bianco.

che è un'impresa AUTONOMA, così come definita dal citato DPReg. 0463/2005

(per impresa autonoma si intende ad esempio quella che rientra nelle seguenti ipotesi:

- non è identificabile come impresa associata o collegata;
- non possiede partecipazioni del 25% o più in un'altra impresa;
- non è detenuta direttamente o indirettamente per il 25% o più da un'impresa o da un organismo pubblico, oppure congiuntamente da più imprese collegate o organismi pubblici, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 11 del citato DPReg. 0463/2005;
- non elabora conti consolidati e non è ripresa nei conti di un'impresa che elabora conti consolidati;
- gli investitori istituzionali, qualora presenti, non intervengono direttamente o indirettamente nella gestione dell'impresa;
- il capitale è "disperso" in modo tale che risulta impossibile determinare da chi è posseduto e ritiene, in buona fede, l'inesistenza di imprese associate e/o collegate.)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Il regolamento (CE) n. 70/2001 è modificato come segue: 1) all'articolo 1, paragrafo 2, la lettera a) è sostituita dalla seguente: <<a) ai prodotti della pesca e dell'acquacoltura di cui al regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio e alle attività connesse alla produzione primaria di prodotti agricoli; alla fabbricazione e alla commercializzazione di prodotti di imitazione o di sostituzione del latte o dei prodotti lattiero-caseari>>.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ai sensi di quanto previsto dall'articolo 4, comma 5, del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, il progetto deve essere riferito al codice di attività artigiana effettivamente svolta dall'impresa, così come classificata secondo i codici ATECO 2002, risultanti dalla visura camerale.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Unità lavorative annue.

24 gennaio 2007

43

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Il conto deve essere intestato all'impresa beneficiaria: può essere intestato al titolare dell'impresa solo in caso di ditta individuale.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> L'assegno deve essere intestato all'impresa beneficiaria: può essere intestato al titolare dell'impresa solo in caso di

ditta individuale.

8 Indicare il numero complessivo dei preventivi allegati. Si richiede di allegare preventivi dettagliati, chiaramente leggibili e dai quali sia possibile individuare ragione sociale, partita IVA, sede e recapiti del soggetto offerente nonché l'impresa destinataria dei preventivi stessi.

## N.B.: Per quanto riguarda gli allegati n. 6, 7 e 8, e' sufficiente trasmettere quello/quelli relativo/i al dettaglio delle spese per cui si chiede il contributo

Si rende noto, ai sensi di quanto previsto dal D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di trattamento dei dati personali", che i dati acquisiti saranno trattati esclusivamente in relazione al procedimento in corso. Essi potranno essere comunicati esclusivamente ai soggetti previsti dalle vigenti disposizioni normative. All'interessato spettano i diritti previsti dall'articolo 7 del citato decreto legislativo, cui si rinvia. Titolare del trattamento dei dati è la Direzione centrale attività produttive alla quale è presentata la domanda; responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano.

# NOTA INFORMATIVA

La presente nota informativa assolve all'obbligo di comunicazione previsto dall'articolo 13, comma 3, della L.R. 20 marzo 2000, n. 7 e dall'articolo 13, comma 2, del Regolamento approvato con D.P.Reg. 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres.

#### UFFICIO E PERSONALE RESPONSABILE

Responsabile del procedimento: il Direttore del Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano, con sede in Trieste, via Trento, 2: dott.ssa Diana Prandi d'Ulmhort.

Responsabili dell'istruttoria: dott.ssa CLAUDIA DI MARCO. Recapiti: tel. 040 3772474: FULVIO PETROSELLI. claudia.dimarco@regione.fvg.it; dott. Recapiti: tel. 040 3772478: e-mail LUIGINO 0432/555989: fulvio.petroselli@regione.fvg.it; sig. BOZZER. Recapiti: tel. e-mail DIONISIO MELCHIOR. 040/555974; luigino.bozzer@regione.fvg.it; rag. Recapiti: dionisio.melchior@regione.fvg.it.

Il titolare del trattamento dei dati è la Direzione Centrale delle attività produttive, con sede in Trieste, via Trento, 2 ed il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Servizio per il sostegno e la promozione del comparto produttivo artigiano, con sede in Trieste, via Trento, 2: dott.ssa DIANA PRANDI d'ULMHORT.

#### TERMINI

Il termine per modificare o integrare la domanda per accedere all'incentivo è di 30 giorni dalla presentazione della stessa.

Il termine per la concessione dell'incentivo è di 150 giorni dal ricevimento della domanda; per le domande pervenute dopo il 30 settembre, il suddetto termine decorre dal 1 gennaio dell'anno successivo.

Il termine per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della rendicontazione è di 36 mesi per le iniziative di ricerca e sviluppo e di 18 mesi per le altre iniziative, decorrenti dalla data di ricevimento della comunicazione del provvedimento di concessione. È consentita la richiesta di proroga del suddetto termine, a condizione che sia motivata e presentata prima della scadenza dello stesso.

Il termine per l'erogazione dell'incentivo è di 120 giorni dalla data di ricevimento della rendicontazione.

I termini per l'adozione dei provvedimenti di concessione ed erogazione dell'incentivo sono sospesi in pendenza:

- dei termini assegnati per l'integrazione dell'istruttoria ovvero della rendicontazione;
- del termine relativo al controllo interno di ragioneria sui provvedimenti medesimi;
- nei casi previsti dall'articolo 7 della L.R. 7/2000.

Per i provvedimenti di modifica, revoca o annullamento di provvedimenti già emanati, si applica il termine di 90 giorni, decorrenti dalla data in cui il responsabile del procedimento abbia notizia del fatto dal quale sorge l'obbligo di provvedere, ovvero dalla data di ricevimento della richiesta.

#### DIVIETI

Divieto di cumulo - Gli incentivi non sono cumulabili con altri incentivi pubblici ottenuti per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le stesse spese.

#### OBBLIGHI DEI BENEFICIARI

Avvio dell'iniziativa - Le imprese artigiane presentano la domanda per accedere all'incentivo prima dell'avvio dell'iniziativa cui la stessa si riferisce, pena l'inammissibilità a contributo. Per avvio dell'iniziativa si intende:

a) nel caso di prestazioni fornite dal personale dipendente, l'inizio effettivo dell'attività legata al progetto come attestato nel diario della ricerca;

- b) nel caso di acquisto di beni mobili, la data di consegna degli stessi specificata nell'ordine di acquisto o in documentazione equipollente ovvero, ove tale specificazione non risulti dalla predetta documentazione, la data della prima fattura;
- c) nel caso di fornitura di servizi, quali consulenze, collaborazioni e studi di fattibilità, la data di inizio della prestazione, specificata nel contratto o in documentazione equipollente ovvero, in mancanza di tale specificazione, la data della prima fattura.

#### Variazioni

I beneficiari degli incentivi, prima di procedere ad eventuali variazioni nei contenuti e nelle modalità di esecuzione delle iniziative ammesse a contributo, chiedono la relativa autorizzazione al Direttore competente, entro i limiti di spesa ammessa. Le variazioni a consuntivo non preventivamente autorizzate non vengono considerate ammissibili. Vincolo di destinazione

Per le iniziative di acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie o conoscenze tecniche non brevettate, il beneficiario ha l'obbligo di mantenere la destinazione dell'investimento per tre anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione.

Nel caso in cui l'iniziativa venga realizzata nelle zone coperte dalla deroga di cui all'articolo 87, paragrafo 3, lettera c) del Trattato CE, il beneficiario è tenuto a conservare l'investimento per cinque anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione. Allo scopo di assicurare il rispetto del vincolo, il beneficiario deve trasmettere all'Ufficio competente apposita dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, utilizzando l'apposito schema disponibile sul sito internet all'indirizzo: www.regione.fvg.it/artigianato/artigianato.htm, entro il 28 febbraio di ciascuno degli anni per i quali è fissato il vincolo medesimo.

#### Sicurezza sul lavoro

In attuazione di quanto disposto dall'articolo 73 della legge regionale 5 dicembre 2003, n. 18 in materia di sicurezza sul lavoro, la concessione di contributi alle imprese è subordinata alla presentazione di una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, già contenuta nell'istanza per accedere all'incentivo e resa dal legale rappresentante dell'impresa, attestante il rispetto delle normative vigenti in tema di sicurezza sul lavoro.

#### CASI DI ANNULLAMENTO O REVOCA DELL'INCENTIVO

Il provvedimento di concessione di contributo è annullato in quanto riconosciuto invalido per originari vizi di illegittimità o di merito indotti dalla condotta del beneficiario non conforme al principio della buona fede ovvero è revocato a seguito della decadenza dal diritto al contributo per inadempimento del beneficiario.

Il provvedimento di concessione è revocato, altresì, a seguito della decadenza dal diritto al contributo derivante dalla rinuncia del beneficiario, ovvero qualora:

- a) la rendicontazione delle spese sia presentata oltre il termine previsto per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della rendicontazione ovvero decorra inutilmente il termine assegnato per provvedere alla regolarizzazione o integrazione della rendicontazione;
- b) l'ammontare complessivo delle spese rendicontate sia inferiore al limite minimo di spesa ammissibile;
- c) i vincoli di destinazione non siano stati osservati;
- d) sia accertata la non veridicità del contenuto della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà:
- e) sia accertata la difformità tra l'iniziativa effettivamente realizzata e quella oggetto del provvedimento di concessione, in assenza della preventiva autorizzazione.

#### ISPEZIONI E CONTROLLI

L'Ufficio competente può effettuare presso i beneficiari ispezioni e controlli, anche a campione, in relazione ai contributi concessi.

			Allegato	n. 1
Imprese in	ASSOCIATE	all'impresa	con	sede
			A MONTE DELLAMADDES A DIGINEDENTE	

#### • IMPRESE ASSOCIATE IMMEDIATAMENTE A MONTE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

elencare le imprese associate immediatamente a monte dell'impresa richiedente alla data di sottoscrizione della domanda di agevolazione, riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. A tali dati vanno sommati per intero i dati delle imprese COLLEGATE all'associata. Il totale dei dati così ottenuti va riportato nel quadro riepilogativo in calce che sarà sommato ai dati dell'impresa richiedente in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale di diritti di voto detenuti (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata tra le due).

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	quota % di partecip. e diritti voto	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1A							
2A							

Indicare eventuali imprese COLLEGATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese ASSOCIATE con esclusione dell'impresa richiedente (non indicare le collegate i cui dati sono già ripresi tramite consolidamento):

riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. Tali dati vanno sommati interamente ai dati delle suddette imprese associate

RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	Coll. a n.	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	parte	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
		1°					

#### • IMPRESE ASSOCIATE IMMEDIATAMENTE A VALLE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

elencare le imprese associate immediatamente a valle dell'impresa richiedente alla data di sottoscrizione della domanda di agevolazione, riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. A tali dati vanno sommati per intero i dati delle imprese COLLEGATE all'associata. Il totale dei dati così ottenuti va riportato nel quadro riepilogativo in calce che sarà sommato ai dati dell'impresa richiedente in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale di diritti di voto detenuti (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata tra le due).

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	quota % di partecip. e diritti voto	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1B							
2B							

- -

24 gennaio 2007

Indicare eventuali imprese COLLEGATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese ASSOCIATE con esclusione dell'impresa richiedente (non indicare le collegate i cui dati sono già ripresi tramite consolidamento):

riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. Tali dati vanno sommati interamente ai dati delle suddette imprese

RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	Coll. a n.	anno di riferimento	Numero occupati	quota % di partecip. e	fatturato annuo	totale di bilancio
				in ULA	diritti voto	(in MEuro)	(in MEuro)
	= = = = = = = = = = = = = = = = = = =	1B					
	=						

## $Quadro\ riepilogativo\ dei\ dati\ relativi\ alle\ imprese\ associate\ all'impresa\ richiedente$

Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva

	et dutt du riporture ne	,	p					
	DACIONE	Numero	fatturato	Totale di	quota % di	ULA	fatturato annuo	totale di
n.	RAGIONE	occupati	annuo	bilancio	partecip. e	In %	in %	bilancio in
	SOCIALE	in ULA	(in MEuro)	(in MEuro)	diritti voto		(in MEuro)	%
								(in MEuro)
1A								
1A								
1 D								
1B								
Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione								
sostitutiva								

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale rappresentante

All	egato	n.	2

#### · IMPRESE COLLEGATE IMMEDIATAMENTE A MONTE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	quota % di partecip. e diritti voto	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1°							
2A							

(1) elencare le imprese collegate immediatamente a monte dell'impresa richiedente alla data di sottoscrizione della domanda di agevolazione, riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. A tali dati saranno sommati, in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale dei diritti di voto (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata delle due), i dati delle imprese associate alla collegata di cui al quadro che segue. Il totale dei dati così ottenuti va riportato nel quadro riepilogativo in calce che sarà sommato per intero ai dati dell'impresa richiedente.

Indicare eventuali imprese ASSOCIATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese COLLEGATE con esclusione dell'impresa richiedente (non indicare i dati delle imprese associate alle collegate qualora siano già ripresi tramite conti consolidati in proporzione almeno equivalente alle percentuali di partecipazione):

ur tecipuzione).							
RAGIONE SOCIALE		Coll.	anno di	Numero	quota % d	i fatturato	totale di
(e codice fiscale)	SEDE LEGALE	a	riferimento	occupati			bilancio
(c codice fiscale)		n.	IIICIIIICIIIO	in ULA	diritti voto	(in MEuro)	(in MEuro)
		1A					

<sup>(2)</sup> riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. Tali dati vanno sommati ai dati dell'impresa COLLEGATA in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale di diritti di voto detenuti (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata tra le due)

#### • IMPRESE COLLEGATE IMMEDIATAMENTE A VALLE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	partecip. e	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1B							
2B							

Vedi sopra (1)

Indicare eventuali imprese ASSOCIATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese COLLEGATE con esclusione dell'impresa richiedente:

RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	Coll.a n.	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	quota % di partecip. e diritti voto	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
		1B					
						111111111111111111111111111111111111111	

Vedi sopra (2)

Indicare le imprese collegate tramite una persona fisica o un gruppo di persone fisiche di cui al punto 2 della dichiarazione sostitutiva

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1C						

Quadro riepilogativo dei dati relativi alle imprese collegate all'impresa richiedente Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva

n.	RAGIONE SOCIALE	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)	
1A 1B 1C					(indicare i dati totali relativi all'impresa COLLEGATA sommati, in proporzione alle
Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva					percentuali sopra indicate, ai dati delle eventuali imprese ASSOCIATE alla collegata)

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale
	rappresentante

Allegato n. 3

## CONTRIBUTI PER PROGETTI DI RICERCA E ATTIVITÀ DI SVILUPPO PRECOMPETITIVO

(articolo 53 bis, comma 1, lettere a) e b) della legge regionale 12/2002)

## RELAZIONE ILLUSTRATIVA DELL'IMPRESA RICHIEDENTE E DELL'ATTIVITÀ SVOLTA

Impresa richiedente
Presentazione dell'impresa richiedente
(Cenni storici e sviluppo aziendale, forma e composizione societaria, struttura organizzativa, stabilimento e maestranze, forza lavoro occupata, ecc.)
Descrizione dell'attività svolta  (Tipologie di prodotti e/o servizi, tecnologie impiegate, ciclo produttivo, età media degli impianti,
capacità produttiva, ecc.)

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Barrare la casella corrispondente alla tipologia di progetto da realizzare. **N.B.:** E' sufficiente trasmettere l'allegato relativo al dettaglio delle spese per cui si chiede il contributo.

BOLL ETTINO	ufficial e	Della Regione a	autonoma	FRIUI I Ver	าครเล	ดแม เล

24 gennaio 2007

Л

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale
	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale rappresentante

Allegato n. 4

## RELAZIONE ILLUSTRATIVA DEL PROGETTO PER CUI SI CHIEDE IL CONTRIBUTO

# Contributi per progetti di ricerca, di attività di sviluppo precompetitivo e di innovazione nell'organizzazione e nella distribuzione (articolo 53 bis, comma 1, lettere a) e b) della legge regionale 12/2002)

Impresa richiedente
Titolo del progetto
Localizzazione dell'attività di ricerca:
PROGETTO PER ATTIVITÀ DI RICERCA
Descrizione degli obiettivi del progetto:
(Illustrare <u>chiaramente</u> gli obiettivi del progetto, con particolare riferimento alla tipologia di progetto indicata nell'allegato 3 nonché alle prospettive di mercato, allo stato delle conoscenze e delle ricerche sull'argomento, alle innovazioni perseguite e alla novità e originalità delle conoscenze acquisibili)

impiegati -	le attività previs personale, consu tc nonché il crono	ılenti esterni, co	mmesse con en	ti di ricerca,	attrezzature, si	trumenti trumenti,
Risultati at	<u>tesi</u>					
		4: 1: :	uzioni di prodot	/		1
	risultati attesi in l fatturato, aumento		izioni di prodoi	to/processo, co	mpetitività tecr	ioiogica,
			izioni ui prouoi	to/processo, co	mpetitività tecr	iologica,
			izioni ai prodoi	to/processo, co	mpetitività tecr	iologica,
			izioni ai prodoi	to/processo, co	mpetitività tecr	iologica,
			zioni ai prodoi	to/processo, co	mpetitività tecr	iologica,
			zioni ai prodoi	to/processo, co	mpetitività tecr	iologica,
			zioni ai prodoi	to/processo, co	mpetitività tecr	iologica,

	PROGETTO PER	ATTIVITA DI SV	LUPPO PRECOMPET	TITIVO
Descrizion	e degli obiettivi del prog	getto:		
indicata ne	l'allegato 3 nonché alle	prospettive di merc	articolare riferimento al ato, allo stato delle cono è e originalità delle conos	oscenze e delle ric
<u>Descrizion</u>	e del programma di atti	<u>vità</u>		
			à di realizzazione, le r e con enti di ricerca, d	
			tà, eventualmente articol	
1				

	PROGETTO PI	ER L'ORGAN	IZZAZIONE	E LA DISTRIE	BUZIONE
(Indicare i	degli obiettivi del motivi e gli obiettivi ziendale e la rilevan	che spingono			etto, descrivendo l
Dagavisiana	dal muagnamento di				
(Descrivere per ciascun progetti rei all'allegato	del programma di dettagliatamente il a fase in cui si art. ativi all'innovazior C del regolamento, co ovvero di un meto	progetto propo icola e specific ne nell'organiz specificare se	cando le innov zazione ed al e il progetto è	azioni che si in!! fine di attrib relativo all'ado:	tendono introdurro uire il punteggio zione di un nuovo
		0			,

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale rappresentante

## Allegato n. 5

### CRITERI DI PRIORITA'10

Dimensione	Punteggio	SI	NO
a) Microimprese fino a 5 addetti	25		
b) Microimprese con 6-9 addetti	20		
c) Piccole imprese con più di 10 addetti	15		
Imprese localizzate nei Comuni di montagna di cui all'Allegato D			
d) appartenenti alla fascia C	25		
e) appartenenti alla fascia B	15		
f) appartenenti alla fascia A	10		
Tipologia di intervento			
<ul><li>g) progetti di ricerca:</li><li>I) creazione di nuovi prodotti, processi o servizi;</li></ul>	25		**************************************
II) miglioramento significativo di prodotti esistenti o di processi produttivi e servizi	20		
<ul><li>h) Progetti di sviluppo precompetitivo:</li><li>I) nuovi prodotti, processi o servizi;</li></ul>	20		
II) miglioramento significativo di prodotti esistenti o di processi produttivi o servizi	15		
<ul> <li>i) progetti di innovazione dell'organizzazione:</li> <li>I) metodo organizzativo nuovo;</li> </ul>	10		
II) metodo organizzativo sensibilmente migliorato  Altri elementi di valutazione	5		
<ul> <li>j) progetto svolto con Università, parchi scientifici e tecnologici, consorzi e centri di ricerca e trasferimento tecnologico</li> </ul>	25		
k) nuovi brevetti registrati	20		
l) Progetti presentati da imprese iscritte da non più di tre anni all'Albo delle Imprese Artigiane	15		

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ai sensi dell'articolo 16, comma 1, del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, la valutazione comparativa dei progetti di ricerca, di sviluppo e per l'organizzazione e la distribuzione tiene conto dei criteri di priorità e dei punteggi di cui agli allegati C e D . Sono ammesse a contributo le domande il cui punteggio minimo sia pari a 25. L'intensità dei contributi viene determinata in relazione al punteggio finale attribuito al singolo progetto, secondo le percentuali di seguito indicate per ciascuna fascia:

a) punteggio finale compreso tra 25 e 50: 80 per cento dell'intensità massima di contributo ammessa;

b) punteggio finale compreso tra 51 e 70: 90 per cento dell'intensità massima di contributo ammessa;

c) punteggio finale pari o superiore a 71: 100 per cento dell'intensità massima di contributo ammessa.

Le priorità ed i punteggi possono essere aggiornati annualmente con deliberazione della Giunta regionale.

m) Progetti presentati da im femminile	prenditoria giovanile o	10	
Luogo e data	Timbro d	ell'impresa e firma rappresentar	del titolare/legale ite
	_		

## Allegato n. 6

(da trasmettere nel caso in cui l'investimento riguardi attività di ricerca)

## PREVENTIVO DETTAGLIATO DI SPESA PER ATTIVITÀ DI RICERCA

# Contributi per progetti di ricerca, di attività di sviluppo precompetitivo e di innovazione nell'organizzazione e nella distribuzione

(articolo 53 bis, comma 1, lettera a) della legge regionale 12/2002)

Impresa richiedente	
Titolo del progetto	
Durata del progetto (in mesi):	
Data prevista di avvio (giorno, mese, anno):	
Data prevista di conclusione (giorno, mese, anno):	
DESCRIZIONE	COSTO
1) SPESE DI PERSONALE	
2) COSTI DELLA STRUMENTAZIONE E DELLE ATTREZZATURE	
3) COSTI DEI SERVIZI DI CONSULENZA ESTERNA E DI SERVIZI EQUIVALENTI	
4) SPESE GENERALI	
5) COSTI DI MATERIALI, FORNITURE E SIMILI	
6) COSTI CONNESSI ALL'OTTENIMENTO ED ALLA VALIDAZIONE DI BREVETTI E DI ALTRI DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE	
TOTALE	
COSTI IMPREVISTI (10%)	
EVENTUALI RECUPERI (DA DETRARRE)	
TOTALE SPESE PER ATTIVITÀ DI RICERCA	

## PREVENTIVO DETTAGLIATO DI SPESA PER ATTIVITÀ DI RICERCA - ILLUSTRAZIONE DELLE SINGOLE VOCI -

## 1. SPESE DI PERSONALE<sup>11</sup>

### ♦ RESPONSABILE DELLA RICERCA

	NOME E COGNOME DEL RESPONSABILE DELLA RICERCA	QUALIFICA <sup>(*)</sup>	ORE	COSTO PER ADDETTO (***)	
1					

<sup>(\*)</sup> Specificare l'inquadramento quale dirigente, quadro o impiegato.

(Indic	care	dati	anag	grafic	ci, t	itolo	di	studio,	rapporti	con	l'impresa	richiedente,	curriculum	vitae	del
respo	nsabi	ile de	ella r	icerc	a)										

## **♦ RICERCATORI**

	NOME E COGNOME DEI RICERCATORI	MANSIONE	ORE	COSTO PER ADDETTO <sup>(*)</sup>
1				
2				
3				
4				
5				
6				

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera a), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese di personale (ricercatori, tecnici ed altro personale ausiliario) nella misura in cui sono impiegati nel progetto di ricerca; a tal fine è finanziabile un numero di ore annuo massimo pari a 2000 per il responsabile della ricerca, per ciascun ricercatore, tecnico ed altro personale ausiliario; sono altresì finanziabili, con gli stessi limiti, le ore svolte dai titolari, collaboratori familiari iscritti negli appositi elenchi provinciali, soci o amministratori dell'impresa, purché dipendenti ovvero aventi un contratto di collaborazione con l'impresa medesima; le tariffe orarie ammissibili sono quelle indicate nell'allegato B al citato regolamento.

<sup>(\*\*)</sup> Sono previste 3 tariffe orarie (allegato B al regolamento approvato con **DPReg. 0421/2006**): dirigente  $\epsilon$  28,36; quadro  $\epsilon$  20,28; impiegato  $\epsilon$  18,26.

7				
8				
9 10				
11				
12				
13				
14				
15 (*)	 La tariffa oraria unica è di € 16,66.	TOTALE		
( ) 1	La tariffa oraria anica e ar e 10,00.	TOTALE		
•	TECNICI ED ALTRO PERSONALE A			
	TECNICI ED ALTRO PERSONALE A	AUSILIARIO  MANSIONE	ORE	COSTO PER ADDETTO
1			ORE	COSTO PER ADDETTO
1 2 3			ORE	COSTO PER ADDETTO
1 2 3 4			ORE	COSTO PER ADDETTO
1 2 3 4 5			ORE	COSTO PER ADDETTO
1 2 3 4 5 6			ORE	COSTO PER ADDETTO
1 2 3 4 5 6 7			ORE	COSTO PER ADDETTO
$\frac{1}{2}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{4}{5}$ $\frac{6}{6}$ $\frac{7}{8}$			ORE	COSTO PER ADDETTO
$   \begin{array}{r}     1 \\     \hline     2 \\     \hline     3 \\     \hline     4 \\     \hline     5 \\     \hline     \hline     6 \\     \hline     7 \\     \hline     8 \\     \hline     9 \\     \hline     10 \\   \end{array} $			ORE	COSTO PER ADDETTO

BOLLETTING	ufficiale	Della Regione autonoma	a FRIULI	venezia	GIULIA

	ne ricoperte dal personal		
(responsabile del	COSTO TOTALE DI la ricerca + ricercatori per	EL PERSONALE + tecnici ed altro rsonale ausiliario)	

## 2. <u>STRUMENTAZIONE ED ATTREZZATURE</u> <u>SPECIFICHE<sup>12</sup></u>

DESCRIZIONE	COSTO TOTALE(*)	UTILIZZO DEL BENE(**)	COSTO AMMISSIBILE(***)
+			
	TOTALE		
*) Indicare il costo totale (IVA esclusa) previsto nel pre **) Indicare l'utilizzo presunto, espresso in mesi, degli li ricerca. ***) Indicare il costo ammissibile corrispondente alla d	strumenti e delle attre	1 0 1	ī

etto

esso in mesi, ed un periodo di ammortamento convenzionalmente fissato in 3 anni.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera b), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili i costi per la strumentazione e le attrezzature specifiche, nuove di fabbrica, utilizzate esclusivamente per il progetto di ricerca e per la relativa durata; se la strumentazione e le attrezzature medesime non sono utilizzate per la durata del loro ciclo di vita nell'ambito del progetto di ricerca, tali beni sono ammessi a contributo limitatamente ad una quota derivante dal rapporto tra la durata di effettivo utilizzo del bene per la ricerca ed un periodo di ammortamento convenzionalmente fissato in 3 anni; sono inoltre ammesse le spese da sostenere per il trasporto di tali beni.

## 3. SERVIZI DI CONSULENZA ESTERNA E SERVIZI EQUIVALENTI<sup>13</sup>

## 3.1 CONSULENZA ESTERNA E SERVIZI EQUIVALENTI

DESCRIZIONE(*)(**)	COSTO
TOTALE	
TOTALE	
(Descrivere dettagliatamente l'oggetto della spesa precisandone in particolare la per l'attività di ricerca, i tempi e le modalità di realizzazione della consulenz curriculum del soggetto incaricato, dal quale risultino sede e recapiti, iscrizi professionali, settori prevalenti di appartenenza dei clienti, aree di compete significative e qualifica)	a. Allegare altresì un one ad albi o elenchi

## 3.2 SERVIZI DI RICERCA<sup>14</sup>

<sup>13</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera c), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili a contributo spese per i servizi di consulenza esterna e per servizi equivalenti, ove siano utilizzati esclusivamente ai fini dell'attività di ricerca, ivi comprese le spese di trasferta, qualora strettamente connesse alla consulenza prestata e regolarmente fatturate nonché le spese per i servizi di ricerca, le competenze tecniche ed i brevetti ove siano strettamente funzionali alla realizzazione di programmi di ricerca e siano acquisiti od ottenuti in licenza da fonti esterne a prezzi di mercato, nell'ambito di un'operazione effettuata alle normali condizioni di mercato e che non comporti elementi collusivi; tali spese sono considerate ammissibili solo a concorrenza del 70 per cento del totale delle

sepse ammissibili del progetto.

14 Ai sensi dell'articolo 6, comma 3 del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, i progetti di ricerca possono essere realizzati in collaborazione con università e centri di ricerca e trasferimento tecnologico ovvero centri

DESCRIZIONE(*)(**)	COSTO
TOTALE	
convenzione o dal contratto allegato. Qualora sussista una collaborazione egliente pubblico di ricerca, specificare se lo stesso sostenga almeno il 10% de progetto e se abbia il diritto di pubblicare i risultati nella misura in cui derivino In tal caso, non indicare il relativo costo nel prospetto della spesa, ma allega contratto stipulato, contenente gli elementi suddetti, al fine di ottenere la mag percentuali di cui all'articolo 10, comma 4, lettera b,) del regolamento di 0421/Pres. del 28/12/06)	l costo ammissibile del dall'attività di ricerca. re la convenzione od il giorazione di 10 punti

per l'innovazione competenti e specializzati nelle materie oggetto della ricerca, ovvero da laboratori ed istituti altamente qualificati e riconosciuti a tal fine dalla Regione o inclusi nell'albo di cui all'articolo 14 del decreto del Ministro dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica 8 agosto 2000 (Modalità procedurali per la concessione delle agevolazioni previste dal decreto legislativo 27 luglio 1999, n. 297), pubblicato nel supplemento ordinario n. 10 alla Gazzetta Ufficiale n. 14 del 18 gennaio 2001.

	quisio è specifica	ndo in nominativo	aei jorniiore)	

## 4. SPESE GENERALI<sup>15</sup>

A) Costi per il personale indiretto:

	NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI	MANSIONE	ORE	COSTO PER ADDETTO
1				
2				
3				
4				
5				
	A) TOTALE COS	TI PERSONALI	E INDIRETTO	

B) Costi per la funzionalità operativa dell'impresa:

DESCRIZIONE	PERIODO DI RIFERIMENTO (in mesi)	COSTO
B) TOTALE COSTI FUNZIONALIT	TÀ OPERATIVA	
C) TOTALE SPESE GENE	ERALI (A + B)	
<b>D)</b> ORE DEDICATE AL PROGETTO IN VIA ESCI PERSONALE INTERNO (responsabile della ricerca, rice ed altro personale ausiliario)		
E) ORE EFFETTUATE DA TUTTO IL PERSONALE I PER L'INTERA DURATA DEL PROGETTO	DIPENDENTE	
F) PERCENTUALE RISULTANTE DAL RAPPORTO QUANTIFICATE (D / E)	TRA LE ORE	

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera d) del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese generali supplementari direttamente imputabili al progetto di ricerca, quantificate applicando la percentuale risultante dal rapporto tra le ore dedicate al progetto in via esclusiva dal personale interno ed il totale delle ore effettuate da tutto il personale dipendente per l'intera durata del progetto; ai soli fini dell'ammissibilità delle spese generali, il totale delle ore dedicate al progetto in via esclusiva dal personale interno non può superare l'80 per cento del totale delle ore effettuate da tutto il personale dipendente per l'intera durata del progetto stesso; tale voce comprende costi per il personale indiretto, tra cui i magazzinieri, e per il personale amministrativo, per un totale massimo di ore annuo pari ad 800 per ciascun dipendente ed un costo orario così come indicato all'allegato B nonché le seguenti spese per la funzionalità operativa dell'impresa: telefono, cancelleria, illuminazione, riscaldamento e canoni di locazione immobiliare.

X C)	IMPUTABILI AL PROGETTO DI RICERCA (F	
5. MATERIALI, FO	ORNITURE E SIMILI <sup>16</sup>	
DESCRIZIONE		CC
	TOTALE	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	
(Indicare la specifica utili	izzazione dei materiali)	

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera e), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese per materiali, forniture e simili direttamente imputabili all'attività di ricerca e le spese necessarie alla realizzazione di prototipi non idonei a fini commerciali e di progetti pilota, qualora siano funzionali al progetto di ricerca o di sviluppo.

# 6. COSTI CONNESSI ALL'OTTENIMENTO ED ALLA VALIDAZIONE DI BREVETTI E ALTRI DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE<sup>17</sup>

DESCRIZIONE	COSTO
	TOTALE
(indicare le attività previste ed i relativi costi)	

## 7. COSTI IMPREVISTI<sup>18</sup>

Sono pari al 10% del costo totale del progetto:

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera f), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese connesse all'ottenimento e alla validazione di brevetti e di altri diritti di proprietà industriale a concorrenza degli stessi livelli di aiuto riconosciuti alla ricerca e allo sviluppo, per quanto riguarda le attività di ricerca all'origine di tali diritti di proprietà industriale; in particolare sono ammissibili le seguenti spese:

<sup>1)</sup> spese da sostenere prima della concessione del diritto nella prima giurisdizione, ivi comprese quelle per la preparazione, il deposito e la trattazione della domanda nonché le spese connesse al rinnovo della domanda prima che il diritto venga concesso;

<sup>2)</sup> spese per la traduzione ed altre spese da sostenere al fine di ottenere la concessione o la validazione del diritto in altre giurisdizioni;

<sup>3)</sup> spese da sostenere per difendere la validità del diritto nel quadro della trattazione ufficiale della domanda e di eventuali procedimenti di opposizione;

18 Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera g) del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera g) del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese impreviste, calcolate nella misura massima del 10 per cento del costo totale del progetto ed analiticamente rendicontate a consuntivo nell'ambito delle tipologie delle spese ammissibili.

RECUPERI (	(da	detrarre)	<sup>19</sup> :
		ucualic	

DESCRIZIONE	COSTO
TOTALE	

Luogo e data

Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale rappresentante

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Ai sensi dell'articolo 19, comma 4, del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, l'importo degli eventuali recuperi intervenuti in conseguenza all'alienazione o al trasferimento a fini produttivi di beni materiali o immateriali resisi disponibili, va detratto dal costo del progetto ritenuto ammissibile a consuntivo.

Allegato n. 7

(da trasmettere nel caso in cui l'investimento riguardi attività di sviluppo precompetitivo)

# PREVENTIVO DETTAGLIATO DI SPESA PER ATTIVITÀ DI SVILUPPO PRECOMPETITIVO

# Contributi per progetti di ricerca, di attività di sviluppo precompetitivo e di innovazione nell'organizzazione e nella distribuzione (articolo 53 bis, comma 1, lettera b) della legge regionale 12/2002)

Impresa richiedente	
Titolo del progetto	
Durata del progetto (in mesi):	
Data prevista di avvio (giorno, mese, anno):	
Data prevista di conclusione giorno, mese, anno):	
DESCRIZIONE	COSTO
1) SPESE DI PERSONALE	
2) COSTI DELLA STRUMENTAZIONE E DELLE ATTREZZATURE	
3) COSTI DEI SERVIZI DI CONSULENZA ESTERNA E DI SERVIZI EQUIVALENTI	
4) SPESE GENERALI	
5) COSTI DI MATERIALI, FORNITURE E SIMILI	
6) COSTI CONNESSI ALL'OTTENIMENTO ED ALLA VALIDAZIONE DI BREVETTI E DI ALTRI DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE	
TOTALE	
COSTI IMPREVISTI (10%)	
EVENTUALI RECUPERI (DA DETRARRE)	
TOTALE SPESE PER ATTIVITÀ DI RICERCA	

# PREVENTIVO DETTAGLIATO DI SPESA PER ATTIVITÀ DI SVILUPPO PRECOMPETITVO - ILLUSTRAZIONE DELLE SINGOLE VOCI -

# 1. SPESE DI PERSONALE<sup>20</sup>

## ♦ RESPONSABILE DELLA RICERCA

	NOME E COGNOME DEL RESPONSABILE DELLA RICERCA	QUALIFICA <sup>(*)</sup>	ORE	COSTO PER ADDETTO (***)	
1					

<sup>(\*)</sup> Specificare l'inquadramento quale dirigente, quadro o impiegato. (\*\*) Sono previste 3 tariffe orarie (allegato B al regolamento approvato con **DPReg. 0421/2006):** dirigente € 28,36; quadro € 20,28; impiegato € 18,26.

C,	sponsuone dena ricerca)
	•
ı	

# **♦ RICERCATORI**

	NOME E COGNOME DEI RICERCATORI	MANSIONE	ORE	COSTO PER ADDETTO <sup>(*)</sup>
1				
2				
3				
4				
5				
6				

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera a), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese di personale (ricercatori, tecnici ed altro personale ausiliario) nella misura in cui sia impiegato nel progetto di ricerca; a tal fine è finanziabile un numero di ore annuo massimo pari a 2000 per il responsabile della ricerca, per ciascun ricercatore, tecnico ed altro personale ausiliario; sono altresì finanziabili, con gli stessi limiti, le ore svolte dai titolari, collaboratori familiari iscritti negli appositi elenchi provinciali, soci o amministratori dell'impresa, purché dipendenti ovvero aventi un contratto di collaborazione con l'impresa medesima; le tariffe orarie ammissibili sono quelle indicate all'allegato B del citato regolamento.

<sup>(</sup>Indicare dati anagrafici, titolo di studio, rapporti con l'impresa richiedente, curriculum vitae del responsabile della ricerca)

8       9         10       11         11       12         13       14         15       (*) La tariffa oraria unica è di € 16,66.         TOTALE    (Indicare le attività svolte nell'ambito del progetto)
10 11 12 13 14 15 (*) La tariffa oraria unica è di € 16,66.  TOTALE
11         12         13         14         15         (*) La tariffa oraria unica è di € 16,66.         TOTALE
12   13   14   15   (*) La tariffa oraria unica è di € 16,66. TOTALE
13   14   15   15   16   16   16   16   16   16
14         15         (*) La tariffa oraria unica è di € 16,66.         TOTALE
15   (*) La tariffa oraria unica è di € 16,66. TOTALE
(*) La tariffa oraria unica è di € 16,66. TOTALE
NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI       MANSIONE       ORE       COSTO PER ADDET         1       2       3
NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI MANSIONE ORE COSTO PER ADDET
NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI MANSIONE ORE COSTO PER ADDET  1 2 3 4 5 5
NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI MANSIONE ORE COSTO PER ADDET  1 2 3 4 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7 6 7 6
NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI
NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI
NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI

BOLL ETTINO	ufficial e	Dell'a Recione	autonoma	FRIULI Ver	เคราล	ciui ia

	îche ricoperte dal persor	ale impiegato e le attivi	tà svolte nell'ambito de	l progetto)
	COSTO TOTALE	DEL PERSONALE	Γ	
(responsabile d	ella ricerca + ricercato	ori + tecnici ed altro personale ausiliario)		

2.	STRUMENTAZIONE E	ED ATTREZZATURE	SPECIFICHE <sup>21</sup>

DESCRIZIONE	COSTO TOTALE(*)	UTILIZZO DEL BENE(**)	COSTO AMMISSIBILE(***)
	TOTALE		
*) Indicare il costo totale (IVA esclusa) previsto nel p **) Indicare l'utilizzo presunto, espresso in mesi, de li ricerca. ***) Indicare il costo ammissibile corrispondente alu n mesi, ed un periodo di ammortamento convenziona	gli strumenti e delle attr la quota di costo derivan	ite dal rapporto tra l'uti	

in

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera b), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili i costi per la strumentazione e le attrezzature specifiche, nuove di fabbrica, utilizzate esclusivamente per il progetto di ricerca e per la relativa durata; se la strumentazione e le attrezzature medesime non sono utilizzate per la durata del loro ciclo di vita nell'ambito del progetto di ricerca, tali beni sono ammessi a contributo limitatamente ad una quota derivante dal rapporto tra la durata di effettivo utilizzo del bene per la ricerca ed un periodo di ammortamento convenzionalmente fissato in 3 anni; sono inoltre ammesse le spese da sostenere per il trasporto di tali beni.

3.	SERVIZI DI CONSULENZ	A ESTERNA F	E SERVIZI EQUIVALENTI <sup>22</sup>

DESCRIZIONE(*)(**)	COSTO
TOTALE	
utilizzazione per l'attività di ricerca, i tempi e le modalità di realizzazione della c Allegare altresì un curriculum del soggetto incaricato, dal quale risultino sede a albi o elenchi professionali, settori prevalenti di appartenenza dei clienti, realizzazioni più significative e qualifica)	e recapiti, iscrizione ad

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera c), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili a contributo le spese per i servizi di consulenza esterna e per i servizi equivalenti, ove siano utilizzati esclusivamente ai fini dell'attività di ricerca, comprese le spese di trasferta, qualora strettamente connesse alla consulenza prestata e regolarmente fatturate nonché le spese per i servizi di ricerca, le competenze tecniche ed i brevetti, ove siano strettamente funzionali alla realizzazione di programmi di ricerca e siano acquisiti od ottenuti in licenza da fonti esterne a prezzi di mercato, nell'ambito di un'operazione effettuata alle normali condizioni di mercato e che non comporti elementi collusivi; tali spese sono considerate ammissibili solo a concorrenza del 70 per cento del totale delle spese ammissibili del progetto.

# 4. SPESE GENERALI<sup>23</sup>

A) Costi per il personale indiretto:

	NOME E COGNOME DEI SINGOLI ADDETTI	MANSIONE	ORE	COSTO PER ADDETTO
1				
2				
3				
4				
5				
	A) TOTALE COS	TI PERSONALI	E INDIRETTO	

B) Costi per la funzionalità operativa dell'impresa:

D) costi per la ranzionaria operativa dell'impresa.	PERIODO DI	
DESCRIZIONE	RIFERIMENTO (in mesi)	COSTO
B) TOTALE COSTI FUNZIONALIT	TÀ OPERATIVA	
C) TOTALE SPESE GENI	ERALI(A + B)	
D) ORE DEDICATE AL PROGETTO IN VIA ESCI		
PERSONALE INTERNO (responsabile della ricerca, rice	ercatori, tecnici	
ed altro personale ausiliario)		
E) ORE EFFETTUATE DA TUTTO IL PERSONALE	DIPENDENTE	
PER L'INTERA DURATA DEL PROGETTO		
E) DED CENTUALE DIGULTANTE DAL DADDODTO	TDA LE ODE	
F) PERCENTUALE RISULTANTE DAL RAPPORTO QUANTIFICATE (D / E)	INA LE UKE	
QUANTILICATE (D/ D)		

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera d), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese generali supplementari direttamente imputabili al progetto di ricerca, quantificate applicando la percentuale risultante dal rapporto tra le ore dedicate al progetto in via esclusiva dal personale interno ed il totale delle ore effettuate da tutto il personale dipendente per l'intera durata del progetto; ai soli fini dell'ammissibilità delle spese generali, il totale delle ore dedicate al progetto in via esclusiva dal personale interno non può superare l'80 per cento del totale delle ore effettuate da tutto il personale dipendente per l'intera durata del progetto stesso; tale voce comprende costi per il personale indiretto, tra cui i magazzinieri, e per il personale amministrativo, per un totale massimo di ore annuo pari ad 800 per ciascun dipendente ed un costo orario così come indicato all'allegato B nonché le seguenti spese per la funzionalità operativa dell'impresa: telefono, cancelleria, illuminazione, riscaldamento e canoni di locazione immobiliare.

X C)			
5. <u>MATERIALI, F</u> (	ORNITURE E SIMILI <sup>24</sup>		
DESCRIZIONE			CO
		TOTALE	
		TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	
(Indicare la specifica utili	zzazione dei materiali)	TOTALL	

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera e), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese per materiali, forniture e simili, direttamente imputabili all'attività di ricerca e le spese necessarie alla realizzazione di prototipi non idonei a fini commerciali e di progetti pilota, qualora siano funzionali al progetto di ricerca o di sviluppo.

# 6. <u>COSTI CONNESSI ALL'OTTENIMENTO ED ALLA VALIDAZIONE DI BREVETTI E</u> <u>DI ALTRI DIRITTI DI PROPRIETÀ INDUSTRIALE<sup>25</sup></u>

DESCRIZIONE		COSTO
DESCRIZIONE		COSTO
	TOTALE	
(indicare le attività previste ed i relativi costi)		

## 7. COSTI IMPREVISTI<sup>26</sup>

Sono pari al 10% del costo totale del progetto:

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera f), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese connesse all'ottenimento ed alla validazione di brevetti e di altri diritti di proprietà industriale a concorrenza degli stessi livelli di aiuto riconosciuti alla ricerca e allo sviluppo, per quanto riguarda le attività di ricerca all'origine di tali diritti di proprietà industriale; in particolare, sono ammissibili le seguenti spese:

<sup>1)</sup> spese da sostenere prima della concessione del diritto nella prima giurisdizione, ivi comprese quelle per la preparazione, il deposito e la trattazione della domanda nonché le spese connesse al rinnovo della domanda prima che il diritto venga concesso;

<sup>2)</sup> spese per la traduzione ed altre spese da sostenere al fine di ottenere la concessione o la validazione del diritto in altre giurisdizioni;

<sup>3)</sup> spese da sostenere per difendere la validità del diritto nel quadro della trattazione ufficiale della domanda e di eventuali procedimenti di opposizione;

<sup>26</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera g) del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 2, lettera g) del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese impreviste, calcolate nella misura massima del 10 per cento del costo totale del progetto ed analiticamente rendicontate a consuntivo nell'ambito delle tipologie delle spese ammissibili.

Q	RECUPERI	(da	detrarre	27.
о.	RECUPERI	(ua	uetrarre	) :

DESCRIZIONE	COSTO
TOTALE	

Luogo e data

Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale rappresentante

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Ai sensi dell'articolo 19, comma 4 del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, l'importo degli eventuali recuperi intervenuti in conseguenza all'alienazione o al trasferimento a fini produttivi di beni materiali o immateriali resisi disponibili, va detratto dal costo del progetto ritenuto ammissibile a consuntivo.

# Allegato n. 8

(da trasmettere nel caso in cui l'investimento riguardi progetti di innovazione nell'organizzazione e nella distribuzione)

# PREVENTIVO DETTAGLIATO DI SPESA PER PROGETTI PER L'ORGANIZZZAZIONE E LA **DISTRIBUZIONE**

# Contributi per progetti di innovazione nell'organizzazione e nella distribuzione (articolo 53 bis, comma 1, lettere a) e b) legge regionale 12/2002)

Impresa richiedente	
Titolo del progetto  Durata del progetto (in mesi):	
Data prevista di avvio (giorno, mese, anno):	
Data prevista di conclusione (giorno, mese, anno):	
DESCRIZIONE	COSTO
1) BENI IMMATERIALI	
2) SERVIZI DI CONSULENZA ESTERNA E SERVIZI EQUIVALENTI	
TOTALE SPESE PER PROGETTI PER L'ORGANIZZAZIONE E LA DISTRIBUZIONE	

# PREVENTIVO DI SPESA PER PROGETTI PER L'ORGANIZZZAZIONE E LA DISTRIBUZIONE -ILLUSTRAZIONE DELLE SINGOLE VOCI -

# 1. BENI IMMATERIALI<sup>28</sup>

DESCRIZIONE	COSTO
TOTALE	

# 2. SERVIZI DI CONSULENZA ESTERNA E SERVIZI EQUIVALENTI<sup>29</sup>

<sup>28</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 4, lettera a), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese per beni immateriali, comprendenti l'acquisizione di brevetti, di licenze, di know-how ovvero di conoscenze tecniche non brevettate.

conoscenze tecniche non brevettate.

<sup>29</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 4, lettera b), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le spese per i servizi forniti da consulenti esterni, ivi comprese le spese di trasferta, purché strettamente connesse alla consulenza prestata; tali servizi non devono essere continuativi o periodici ovvero connessi alle normali spese di funzionamento dell'impresa, come la consulenza fiscale ordinaria, i servizi regolari di consulenza legale e le spese di pubblicità.

DESCRIZIONE	cos	STO
DESCRIZIONE	Cos	510
	TOTALE	
	etto della spesa, precisando in particolare la specifica i	
Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titola rappresentante	are/legale
Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titola rappresentante	are/legale
Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titola rappresentante	are/legale

MARCA DA BOLLO

Alla Direzione centrale attività produttive Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano Via Trento, 2 34132 Trieste serv.artigianato@regione.fvg.it

# <u>CONTRIBUTI PER BREVETTI – MARCHI –DIRITTI DI UTILIZZAZIONE DI NUOVE TECNOLOGIE</u>

(articolo 53 bis, comma 1, lett. c), legge regionale 12/2002)

# **DOMANDA DI CONTRIBUTO**<sup>1</sup>

Il sottoscritto	in qualità di titolare/legale rappresentante
(nome e cognome)	-
dell'impresa	
(denominazione come risultante da certificato della CCIAA)	
con sede legale in	
(via n. civico, CAP, Comune, Provincia)	
codice fiscale/partita IVA	
sede operativa (via, n. civico, Cap., Comune, Provincia)	
iscrizione AIA	
(numero di iscrizione e provincia come risultante da certificato della CCIA.	4)
Tel./fax	

# CHIEDE

di ottenere il contributo per brevettazione di prodotti propri, acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie ovvero di licenze o conoscenze tecniche non brevettate (articolo 53 bis, comma 1, lettera c) della legge regionale 12/2002) per le seguenti spese così come specificate negli allegati alla presente domanda:

Spese per:		Importo IVA esclusa:
brevettazione prodotti propri	TOTALE	
acquisizione di brevetti	TOTALE	
acquisizione di marchi	TOTALE	
Acquisizione di diritti di utilizzazione di		
nuove tecnologie	TOTALE	
	TOTALE	
	INVESTIMENTO	

# DICHIARA

<sup>-</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La domanda, compilata in ogni sua parte e corredata dalla documentazione indicata nella Nota Informativa allegata al modulo di domanda, deve essere inoltrata sia in forma cartacea che in forma elettronica all'indirizzo di posta elettronica: <a href="mailto:serv.artigianato@regione.fvg.it">serv.artigianato@regione.fvg.it</a>. La domanda può essere presentata anche a Udine alla Direzione centrale attività produttive – Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano - Via Uccellis 12/f – 33100 UDINE

(da compilare solo nell'ipotesi in cui l'impresa si avvalga di consulenti)									
di avvalersi della con	sulenza del Centro	di Assistenza	Tecnica <sup>2</sup> alle i	imprese artigia	ane denominato				
avente sede in	Via/Piazza	tel. n.	e-mail f	ax					
di avvalersi della cons	sulenza dello studio	professionale	e (studio comm	ercialista o di	consulenza del				
lavoro) denominato	avente sede in	Via/Piazza	tel. n.	e-mail	fax				
che il progetto sarà r	ealizzato nelle zon	e coperte dall	a deroga di cu	i all'articolo 8	87, paragrafo 3,				
lettera c) del Trattato CE									

### DICHIARA

- di esonerare l'Amministrazione regionale e la Tesoreria regionale da ogni responsabilità per errori
  in cui le medesime possano incorrere in conseguenza di inesatte indicazioni contenute nella
  presente istanza e per effetto di mancata comunicazione, nelle dovute forme, di eventuali variazioni
  successive;
- di essere a conoscenza delle disposizioni contenute nel Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione di contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione (D.P.Reg. 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres);
- di aver preso visione della Nota Informativa allegata allo schema di domanda e di essere a conoscenza di quanto in essa riportato.

Al fine della concessione del contributo, consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate.

# DICHIARA

ai sensi dell'art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà)

- che l'impresa è in attività;
- che l'impresa non ha ottenuto altri incentivi pubblici per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le medesime spese;
- che l'impresa non ha presentato altre domande per l'ottenimento di incentivi pubblici per le medesime iniziative ed aventi ad oggetto le medesime spese; ovvero
- che l'impresa ha presentato domanda per l'ottenimento di altri contributi pubblici in data , a valere sulla legge/regolamento per le seguenti iniziative ;
- di rispettare, ai sensi dell'art. 73 della Legge Regionale 5 dicembre 2003, n. 18 la normativa vigente in tema di sicurezza sul lavoro;
- che il progetto presentato non è riferibile ai settori di attività elencati nell'allegato A al regolamento disciplinante la concessione del contributo richiesto, approvato con DPReg. 0421/Pres. del 28/12/06;
- che l'impresa non opera nei settori di attività di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a) del regolamento (CE) n. 70/2001, così come modificato dall'art. 21 del regolamento (CE) 1857/2006<sup>3</sup>.

<sup>2</sup> Deve trattarsi di Centro di Assistenza Tecnica alle imprese artigiane istituito ed autorizzato ai sensi dell'articolo 72 della LR 12/2002

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Il regolamento (CE) n. 70/2001 è modificato come segue: 1) all'articolo 1, paragrafo 2, la lettera a) è sostituita dalla seguente: <<a) ai prodotti della pesca e dell'acquacoltura di cui al regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio e alle

-	che il settore	di attività	artigiana	effettivamente	svolta,	cui è	riferibile	il progetto	presentato,	è
	contraddistinto	dal codice	e ISTAT <sup>4</sup>	:						

- che alla data dell'ultimo bilancio approvato, chiuso il 31/12/200..., gli effettivi e le soglie finanziarie, di cui agli artt. 2 e 10 del regolamento recante << Indicazione e aggiornamento della definizione di microimpresa piccola e media impresa ai sensi dell'articolo 38, comma 3 della legge regionale 7/2000>>, approvato con DPReg 29 dicembre 2005, n. 0463/2005, erano le seguenti:

IMPRESA	FATTURATO in MEuro	TOTALE DI BILANCIO in MEuro
- Richiedente		
- Associate (riportare i dati totali dell'allegato 1)		
- Collegate o bilancio consolidato (riportare i dati totali dell'allegato 2)		
Totale		

- che alla data di presentazione della domanda la composizione sociale era la seguente:

COMPOSIZIONE SOCIALE	Per le imp	rese presenti indicare	Quo	(*)	
Nominativo soci	Sede	n. registro imprese o codice fiscale	Diritto voto	parteci pazion	
				e	

(\*) indicare "A" per associate, "C" per collegate, "I" per investitori istituzionali, "IC" per investitori istituzionali collegati, "P" per persone fisiche collegate ad altre imprese. Nel caso in cui non ricorra alcuna delle ipotesi previste, lasciare il campo in bianco.

che è un'impresa AUTONOMA, così come definita dal citato DPReg. 0463/2005

(per impresa autonoma si intende ad esempio quella che rientra nelle seguenti ipotesi:

- non è identificabile come impresa associata o collegata;
- non possiede partecipazioni del 25% o più in un'altra impresa;
- non è detenuta direttamente o indirettamente per il 25% o più da un'impresa o da un organismo pubblico, oppure congiuntamente da più imprese collegate o organismi pubblici, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 11 del citato DPReg. 0463/2005;
- non elabora conti consolidati e non è ripresa nei conti di un'impresa che elabora conti consolidati;
- gli investitori istituzionali, qualora presenti, non intervengono direttamente o indirettamente nella gestione dell'impresa;
- il capitale è "disperso" in modo tale che risulta impossibile determinare da chi è posseduto e ritiene, in buona fede, l'inesistenza di imprese associate e/o collegate.)

che è un'impresa ASSOCIATA, così come definita dall'art. 9, comma 1, lettera b) del DPReg 0463/2005
in quanto non è identificabile come impresa collegata ma si trova in relazione con le imprese indicate
nell'allegato 1

che è un'impresa COLLEGATA, così come definita dall'art. 9, comma 1, lettera c) del I	DPReg
0463/2005 in quanto redige conti consolidati o si trova in relazione con le imprese o le persone	fisiche
o il gruppo di persone fisiche di cui all'allegato 2	

### CHIEDE

attività connesse alla produzione primaria di prodotti agricoli; alla fabbricazione e alla commercializzazione di prodotti di imitazione o di sostituzione del latte o dei prodotti lattiero-caseari>>>.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ai sensi di quanto previsto dall'articolo 4, comma 5, del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, il progetto deve essere riferito al codice di attività artigiana effettivamente svolta dall'impresa, così come classificata secondo i codici ATECO 2002, risultanti dalla visura camerale.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Unità lavorative annue.

che la liquidazione dell'eventuale contributo concesso si	ia effettuata mediante:	
(barrare la relativa casella e compilare solo l'ipotesi pr	revista)	
accreditamento sul conto corrente postale n.		
intestato a		
accreditamento sul conto corrente bancario n.		
aperto presso la Banca		
filiale		
ABICABC	CIN int	testato a <sup>6</sup>
assegno circolare non trasferibile intestato a <sup>7</sup>		
Si allega:  allegato n. 1 – Elenco delle imprese associate all'implante allegato n. 2 – Elenco delle imprese collegate all'implante allegato n. 3 - Relazione illustrativa dell'impresa e della allegato n. 4 - Relazione illustrativa del progetto per allegato n. 5 - Preventivo dettagliato di spesa cobrevettazione di prodotti propri;  allegato n. 6 - Preventivo dettagliato di spesa con l'i di marchi, brevetti e diritti di utilizzazione di nuove tecni	presa richiedente il contributo lell'attività svolta; cui si richiede il contributo; on l'illustrazione delle singo illustrazione delle singole voc	ole voci per la 🗌
Si allega inoltre:  - copia fotostatica di un valido documento di identità de  - n   * Copie dei preventivi dei fornitori di  - altro (specificare)	beni e servizi;	
Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma e rappresentant	_

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Il conto deve essere intestato all'impresa beneficiaria: può essere intestato al titolare dell'impresa solo in caso di ditta individuale.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> L'assegno deve essere intestato all'impresa beneficiaria: può essere intestato al titolare dell'impresa solo in caso di

ditta individuale..

8 Indicare il numero complessivo dei preventivi allegati. Si richiede di allegare preventivi dettagliati, chiaramente leggibili e dai quali sia possibile individuare ragione sociale, partita IVA, sede e recapiti del soggetto offerente nonché l'impresa destinataria dei preventivi stessi.

# N.B.: Per quanto riguarda gli allegati n. 5 e 6, e' sufficiente trasmettere quello/quelli relativo/i al dettaglio delle spese per cui si chiede il contributo

Si rende noto, ai sensi di quanto previsto dal D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di trattamento dei dati personali", che i dati acquisiti saranno trattati esclusivamente in relazione al procedimento in corso. Essi potranno essere comunicati esclusivamente ai soggetti previsti dalle vigenti disposizioni normative. All'interessato spettano i diritti previsti dall'articolo 7 del citato decreto legislativo, cui si rinvia. Titolare del trattamento dei dati è la Direzione centrale attività produttive alla quale è presentata la domanda; responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano.

# NOTA INFORMATIVA

La presente nota informativa assolve all'obbligo di comunicazione previsto dall'articolo 13, comma 3, della L.R. 20 marzo 2000, n. 7 e dall'articolo 13, comma 2, del Regolamento approvato con D.P.Reg. 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres.

### UFFICIO E PERSONALE RESPONSABILE

Responsabile del procedimento: il Direttore del Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano, con sede in Trieste, via Trento, 2: dott.ssa Diana Prandi d'Ulmhort.

Responsabili dell'istruttoria: dott.ssa CLAUDIA DI MARCO. Recapiti: tel. 040 3772474: claudia.dimarco@regione.fvg.it; dott. FULVIO PETROSELLI. Recapiti: tel. 040 3772478; e-mail LUIGINO fulvio.petroselli@regione.fvg.it; sig. BOZZER Recapiti: tel. 0432/555989: e-mail DIONISIO MELCHIOR. luigino.bozzer@regione.fvg.it; Recapiti: tel. 040/555974: rag. dionisio.melchior@regione.fvg.it.

Il titolare del trattamento dei dati è la Direzione Centrale delle attività produttive, con sede in Trieste, via Trento, 2 ed il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Servizio per il sostegno e la promozione del comparto produttivo artigiano, con sede in Trieste, via Trento, 2: dott.ssa DIANA PRANDI d'ULMHORT.

### **TERMINI**

Il termine per modificare o integrare la domanda per accedere all'incentivo è di 30 giorni dalla presentazione della stessa

Il termine per la concessione dell'incentivo è di 150 giorni dal ricevimento della domanda; per le domande pervenute dopo il 30 settembre, il suddetto termine decorre dal 1 gennaio dell'anno successivo.

Il termine per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della rendicontazione è di 36 mesi per le iniziative di ricerca e sviluppo e di 18 mesi per le altre iniziative, decorrenti dalla data di ricevimento della comunicazione del provvedimento di concessione. È consentita la richiesta di proroga del suddetto termine, a condizione che sia motivata e presentata prima della scadenza dello stesso.

Il termine per l'erogazione dell'incentivo è di 120 giorni dalla data di ricevimento della rendicontazione.

I termini per l'adozione dei provvedimenti di concessione ed erogazione dell'incentivo sono sospesi in pendenza:

- dei termini assegnati per l'integrazione dell'istruttoria ovvero della rendicontazione;
- del termine relativo al controllo interno di ragioneria sui provvedimenti medesimi;
- nei casi previsti dall'articolo 7 della L.R. 7/2000.

Per i provvedimenti di modifica, revoca o annullamento di provvedimenti già emanati, si applica il termine di 90 giorni, decorrenti dalla data in cui il responsabile del procedimento abbia notizia del fatto dal quale sorge l'obbligo di provvedere, ovvero dalla data di ricevimento della richiesta.

### DIVIETI

Divieto di cumulo - Gli incentivi non sono cumulabili con altri incentivi pubblici ottenuti per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le stesse spese.

### OBBLIGHI DEI BENEFICIARI

attestato nel diario della ricerca;

Avvio dell'iniziativa - Le imprese artigiane presentano la domanda per accedere all'incentivo prima dell'avvio dell'iniziativa cui la stessa si riferisce, pena l'inammissibilità a contributo. Per avvio dell'iniziativa si intende:

a) nel caso di prestazioni fornite dal personale dipendente, l'inizio effettivo dell'attività legata al progetto come

b) nel caso di acquisto di beni mobili, la data di consegna degli stessi specificata nell'ordine di acquisto o in documentazione equipollente ovvero, ove tale specificazione non risulti dalla predetta documentazione, la data della

c) nel caso di fornitura di servizi, quali consulenze, collaborazioni e studi di fattibilità, la data di inizio della prestazione, specificata nel contratto o in documentazione equipollente ovvero, in mancanza di tale specificazione, la data della prima fattura.

Variazioni

I beneficiari degli incentivi, prima di procedere ad eventuali variazioni nei contenuti e nelle modalità di esecuzione delle iniziative ammesse a contributo, chiedono la relativa autorizzazione al Direttore competente, entro i limiti di spesa ammessa. Le variazioni a consuntivo non preventivamente autorizzate non vengono considerate ammissibili.

Vincolo di destinazione

Per le iniziative di acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie o conoscenze tecniche non brevettate, il beneficiario ha l'obbligo di mantenere la destinazione dell'investimento per tre anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione.

Nel caso in cui l'iniziativa venga realizzata nelle zone coperte dalla deroga di cui all'articolo 87, paragrafo 3, lettera c) del Trattato CE, il beneficiario è tenuto a conservare l'investimento per cinque anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione. Allo scopo di assicurare il rispetto del vincolo, il beneficiario deve trasmettere all'Ufficio competente apposita dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, utilizzando l'apposito schema disponibile sul sito internet all'indirizzo: www.regione.fvg.it/artigianato/artigianato.htm, entro il 28 febbraio di ciascuno degli anni per i quali è fissato il vincolo medesimo.

#### Sicurezza sul lavoro

In attuazione di quanto disposto dall'articolo 73 della legge regionale 5 dicembre 2003, n. 18 in materia di sicurezza sul lavoro, la concessione di contributi alle imprese è subordinata alla presentazione di una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, già contenuta nell'istanza per accedere all'incentivo e resa dal legale rappresentante dell'impresa, attestante il rispetto delle normative vigenti in tema di sicurezza sul lavoro.

### CASI DI ANNULLAMENTO O REVOCA DELL'INCENTIVO

Il provvedimento di concessione di contributo è annullato in quanto riconosciuto invalido per originari vizi di illegittimità o di merito indotti dalla condotta del beneficiario non conforme al principio della buona fede ovvero è revocato a seguito della decadenza dal diritto al contributo per inadempimento del beneficiario.

Il provvedimento di concessione è revocato, altresì, a seguito della decadenza dal diritto al contributo derivante dalla rinuncia del beneficiario, ovvero qualora:

- la rendicontazione delle spese sia presentata oltre il termine previsto per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della rendicontazione ovvero decorra inutilmente il termine assegnato per provvedere alla regolarizzazione o integrazione della rendicontazione;
- l'ammontare complessivo delle spese rendicontate sia inferiore al limite minimo di spesa ammissibile;
- i vincoli di destinazione non siano stati osservati: c)
- d) sia accertata la non veridicità del contenuto della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà:
- sia accertata la difformità tra l'iniziativa effettivamente realizzata e quella oggetto del provvedimento di e) concessione, in assenza della preventiva autorizzazione.

### ISPEZIONI E CONTROLLI

L'Ufficio competente può effettuare presso i beneficiari ispezioni e controlli, anche a campione, in relazione ai contributi concessi.

Allegato n. 1

totale di

bilancio

(in MEuro)

fatturato

annuo

(in MEuro)

Impr		TE all'imp	resa	•		•••••	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	co	n	sede
in	•••••	••••••									
domai chiuse COLL somm	IMPRESE ASSOCI are le imprese associa nda di agevolazione, rij o prima della presentazio EGATE all'associata. ato ai dati dell'impres ntuale di diritti di voto d	te immediatamente o portare i dati relativ one della domanda d Il totale dei dati co. sa richiedente in pi	a mont i alle i contri sì otten roporzi	te dell'ii U.L.A. e ibuto. A iuti va i one allo	npresa gli imp tali dati riportato a perce	richieder porti fina vanno so nel <b>quo</b> ntuale di	nte alla nziari i ommati u <b>dro ri</b> i parte	data relativi per int e <b>piloga</b> cipazio	di sotto all'ese ero i da t <b>ivo</b> in one al	oscrizio rcizio d iti delle calce d capitale	one della contabile cimprese che sara e o alla
n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	1	no di imento	Numer occupa in ULA	ti parte	% di cip. e i voto	an	urato nuo 1Euro)	bila	le di ncio (Euro)
1A											
2A											
presei associ	are i dati relativi alla ntazione della domanda iate.  AAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)				o di nento		quota			uddette irato nuo	
			1°								
domai chiuse COLL	IMPRESE ASSOCI are le imprese associa ada di agevolazione, ri <sub>l</sub> o prima della presentazi EGATE all'associata.	te immediatamente portare i dati relativ one della domanda d Il totale dei dati co.	a valle ri alle i contri sì otten	e dell'im U.L.A. e ibuto.A uti va r	ipresa gli imp tali dati riportato	richieden oorti fina vanno so nel <b>qu</b> o	te alla nziari i ommati u <b>dro ri</b> d	data relativi per int e <b>piloga</b>	di sotto all'ese ero i da t <b>ivo</b> in	oscrizio rcizio c iti delle calce (	contabil impres che sar

percentuale di diritti di voto detenuti (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata tra le due).

SEDE LEGALE

RAGIONE

(e codice fiscale)

SOCIALE

1B

2B

anno di

riferimento

Numero quota % di

partecip. e

diritti voto

occupati

in ULA

Indicare eventuali imprese COLLEGATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese ASSOCIATE con esclusione dell'impresa richiedente (non indicare le collegate i cui dati sono già ripresi tramite consolidamento):

riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. Tali dati vanno sommati interamente ai dati delle suddette imprese associate.

ssociale.	1	G 11	1.	3.7	. 0/ 1	C	1 1:
RAGIONE SOCIALE		Coll. a	!	Numero	quota % di	fatturato	totale di
(e codice fiscale)	SEDE LEGALE	n.	riferimento	occupati	partecip. e	annuo	bilancio
(e cource riscale)				in ULA	diritti voto	(in MEuro)	(in MEuro)
		1B					
		i i b					
	Ì						

 $\label{thm:continuous} \textit{Quadro riepilogativo dei dati relativi alle imprese associate all'impresa richiedente}$ 

Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva

Totale dei dati da riportare nella labetta di cui di punto 1 della dicharazione sostitutiva										
	D. A. CHONTE	Numero	fatturato	Totale di	quota %	6 di	ULA	fatturato annuo	totale di	
n.	RAGIONE	occupati	annuo	bilancio	partecip	o. e	In %	in %	bilancio in	
11.	SOCIALE	in ULA	(in MEuro)	(in MEuro)	diritti vo	oto		(in MEuro)	%	
									(in MEuro)	
1A										
1B										
Total	e dei dati da riportare	e nella tabe	ella di cui al p	unto 1 della d						
					sostitut	tiva 📗				

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale rappresentante

A	lleg	ato	n.	2
4 1	1105	uu	110	_

#### \* IMPRESE COLLEGATE IMMEDIATAMENTE A MONTE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

	IVII RESE COLLEGITI		, 12 11 11 01 11	·			
n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	1	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1°							
2A							

(1) elencare le imprese collegate immediatamente a monte dell'impresa richiedente alla data di sottoscrizione della domanda di agevolazione, riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. A tali dati saranno sommati, in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale dei diritti di voto (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata delle due), i dati delle imprese associate alla collegata di cui al quadro che segue. Il totale dei dati così ottenuti va riportato nel quadro riepilogativo in calce che sarà sommato per intero ai dati dell'impresa richiedente.

Indicare eventuali imprese ASSOCIATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese COLLEGATE con esclusione dell'impresa richiedente (non indicare i dati delle imprese associate alle collegate qualora siano già ripresi tramite conti consolidati in proporzione almeno equivalente alle percentuali di partecipazione):

partecipazione).	.,			·			
RAGIONE SOCIALE		Coll.	anno di	Numero	quota % di	fatturato	totale di
(e codice fiscale)	SEDE LEGALE	a	riferimento	occupati	partecip. e	annuo	bilancio
(c codice fiscale)		n.	Incimiento	in ULA	diritti voto	(in MEuro)	(in MEuro)
		1A					
			Ì			İ	Ì
		-					-

<sup>(2)</sup> riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. Tali dati vanno sommati ai dati dell'impresa COLLEGATA in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale di diritti di voto detenuti (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata tra le due)

### • IMPRESE COLLEGATE IMMEDIATAMENTE A VALLE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	partecip. e	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1B							
2B							

Vedi sopra (1)

Indicare eventuali imprese ASSOCIATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese COLLEGATE con esclusione dell'impresa richiedente:

COLLEGITIE con esclusione	den impresa rie		•				
RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	Coll.a n.	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	quota % di partecip. e diritti voto	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
		1B					

Vedi sopra (2)

Indicare le imprese collegate tramite una persona fisica o un gruppo di persone fisiche di cui al punto 2 della dichiarazione sostitutiva

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1C						

Quadro riepilogativo dei dati relativi alle imprese collegate all'impresa richiedente Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva

n.	RAGIONE SOCIALE	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)	
1A 1B 1C					(indicare i dati totali relativi all'impresa COLLEGATA sommati, in proporzione alle
Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva					percentuali sopra indicate, ai dati delle eventuali imprese ASSOCIATE alla collegata)

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale
	rappresentante

Allegato n. 3

# RELAZIONE ILLUSTRATIVA DELL'IMPRESA RICHIEDENTE E DELL'ATTIVITÀ SVOLTA

Contributi per brevettazione di prodotti propri, acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie ovvero di licenze o conoscenze tecniche non brevettate volte all'introduzione di innovazioni finalizzate al ciclo produttivo o ai prodotti, all'organizzazione dell'azienda, alla distribuzione e commercializzazione dei prodotti o dei servizi, ivi compresa l'attività di assistenza alla clientela nella vendita o nella post-vendita, purché strettamente funzionali all'attività artigiana dell'impresa stessa

(articolo 53 bis, comma 1, lettera c), della legge regionale 12/2002)

tabilimento	ci e sviluppo e maestranze,	forza lavoro	occupata,	ecc.)		Str titter ti	
escrizione (	lall'attività sy	rolta					
	lell'attività sy		alogie imp	ivaate ciclo	produttivo	otà modia	degli imnian
Tipologie di	lell'attività sy prodotti e/o luttiva, ecc.)		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, o	età media	degli impian
Tipologie di	prodotti e/o		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, d	età media	degli impian
Tipologie di	prodotti e/o		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, (	età media	degli impian
Tipologie di	prodotti e/o		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, o	età media	degli impian
Tipologie di	prodotti e/o		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, o	età media	degli impian
Tipologie di	prodotti e/o		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, d	età media	degli impian
Tipologie di	prodotti e/o		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, d	età media	degli impian
Tipologie di	prodotti e/o		ologie impi	iegate, ciclo	produttivo, d	età media	degli impian

Allegato n. 4

# RELAZIONE ILLUSTRATIVA DEL PROGETTO PER CUI SI RICHIEDE IL CONTRIBUTO

Contributi per brevettazione di prodotti propri, acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie ovvero di licenze o conoscenze tecniche non brevettate volte all'introduzione di innovazioni finalizzate al ciclo produttivo o ai prodotti, all'organizzazione dell'azienda, alla distribuzione e commercializzazione dei prodotti o dei servizi, ivi compresa l'attività di assistenza alla clientela nella vendita o nella post-vendita, purché strettamente funzionali all'attività artigiana dell'impresa stessa

(articolo 53 bis, comma 1, lettera c), della legge regionale 12/2002)

(articolo 35 bis, comina 1, fettera e), dena legge regionale 12/2002)
Impresa richiedente
PROGETTO PER BREVETTAZIONE DI PRODOTTI PROPRI
Descrizione del progetto:
(Illustrare <u>chiaramente</u> il prodotto che si intende brevettare, specificando altresì le attività di ricerca e sviluppo svolte dall'impresa e gli obiettivi da conseguire con la brevettazione. Specificare altresì se le attività di ricerca e sviluppo all'origine della brevettazione siano state oggetto di positiva valutazione da parte dell'Amministrazione regionale, specificando la legge di riferimento, il soggetto che ha valutato positivamente, la tipologia del progetto - ricerca applicata o industriale ovvero sviluppo precompetitivo -)

BOLL ETTINO	ufficial e	Del La Regione à	autonoma	FRIULI VA	nezia	ดแม เล

24 gennaio 2007

л

del fatturato, a	umento occupazion	ale)	rodotto in termini		

Descrizione del progetto:	ONE DI NUOVE TECNOLOGIE	
(Illustrare <u>chiaramente</u> la spesa che si l'impresa intende perseguire con l'investi	ntende sostenere, specificando gli obiettivi e l nento proposto)	e finalita
Risultati attesi		
(Indicare i risultati attesi dall'investimen fatturato, aumento occupazionale)	o proposto in termini competitività tecnologica,	aument

Allegato n. 5

(da trasmettere nel caso in cui l'investimento riguardi la brevettazione di prodotti propri)

# PREVENTIVO DI SPESA PER BREVETTAZIONE DI PRODOTTI PROPRI

Contributi per brevettazione di prodotti propri, acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie ovvero di licenze o conoscenze tecniche non brevettate volte all'introduzione di innovazioni finalizzate al ciclo produttivo o ai prodotti, all'organizzazione dell'azienda, alla distribuzione e commercializzazione dei prodotti o dei servizi, ivi compresa l'attività di assistenza alla clientela nella vendita o nella post-vendita, purché strettamente funzionali all'attività artigiana dell'impresa stessa

(articolo 53 bis, comma 1, lettera c), della legge regionale 12/2002)

Impresa richiedente	
DESCRIZIONE	COSTO
1) SPESE DA SOSTENENRE PRIMA DELLA CONCESSIONE DEL DIRITTO NELLA PRIMA GIURISDIZIONE	
2) SPESE PER TRADUZIONE	
3) SPESE PER DIFENDERE LA VALIDITA' DEL DIRITTO	
TOTALE SPESE PER BREVETTAZIONE DI PRODOTTI PROPRI	

### DESCRIZIONE DETTAGLIATA DELLE SINGOLE VOCI DI SPESA

(Elencare le singole spese da realizzare in relazione all'iniziativa indicata nella domanda di contributo, specificandone la tipologia e l'importo e facendo riferimento ai preventivi allegati)

Oggetto della spesa	Preventivo (numero, data e fornitore)	Importo IVA esclusa

\_

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ai sensi dell'articolo 6, comma 5, lettere a), b) e c), del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, sono ammissibili le seguenti spese:

a) spese da sostenere prima della concessione del diritto nella prima giurisdizione, ivi comprese quelle per la preparazione, il deposito e la trattazione della domanda nonché le spese per il rinnovo della stessa prima che il diritto venga concesso;

b) spese per la traduzione ed altre spese da sostenere al fine di ottenere la concessione o la validazione del diritto in altre giurisdizioni;

c) spese da sostenere per difendere la validità del diritto nel quadro della trattazione ufficiale della domanda e di eventuali procedimenti di opposizione.

BOLLETTINO UFFICIALE DELI	La Regione autonoma Friuli venezia giulia	24 gennaio 2007	4
			1
	Totale spesa comples	siva	-
	Totale spesa complex	5174	1
Luogo e data	Timbro dell'impres	a e firma del titolare/legale	
	rap	presentante	

# Allegato n. 6

(da trasmettere nel caso in cui l'investimento riguardi l'acquisizione di marchi, brevetti e diritti di utilizzazione di nuove tecnologie)

# PREVENTIVO DI SPESA PER ACQUISIZIONE DI MARCHI, BREVETTI E DIRITTI DI UTILIZZAZIONE DI NUOVE TECNOLOGIE

Contributi per brevettazione di prodotti propri, acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie ovvero di licenze o conoscenze tecniche non brevettate volte all'introduzione di innovazioni finalizzate al ciclo produttivo o ai prodotti, all'organizzazione dell'azienda, alla distribuzione e commercializzazione dei prodotti o dei servizi, ivi compresa l'attività di assistenza alla clientela nella vendita o nella post-vendita, purché strettamente funzionali all'attività artigiana dell'impresa stessa (articolo 53 bis, comma 1, lettera c), della legge regionale 12/2002)

Impresa richiedente

DESCRIZIONE	COSTO
1) SPESE PER ACQUISIZIONE DI MARCHI	
2) SPESE PER ACQUISIZIONE DI BREVETTI	
3) SPESE PER DIRITTI DI UTILIZZAZIONE DI NUOVE TECNOLOGIE	
TOTALE SPESE	

### DESCRIZIONE DETTAGLIATA DELLE SINGOLE VOCI DI SPESA

(Elencare le singole spese da realizzare in relazione all'iniziativa indicata nella domanda di contributo, specificandone la tipologia e l'importo e facendo riferimento ai preventivi allegati.)

Oggetto della spesa (Es.: brevetto, marchio, diritto di utilizzazione di nuove tecnologie)	Preventivo (numero, data e fornitore)	Importo IVA esclusa

\_

Il sottoscritto

MARCA DA BOLLO

in qualità di titolare/legale rappresentante

Alla Direzione centrale attività produttive Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano Via Trento, 2 34132 Trieste serv.artigianato@regione.fvg.it<sup>1</sup>

# $\frac{\text{CONTRIBUTI PER STUDI DI FATTIBILITÀ - PREDISPOSIZIONE PROGETTI DI}{\text{RICERCA}}$

(articolo 53 bis, comma 1, lett. d), della legge regionale 12/2002)

# **DOMANDA DI CONTRIBUTO**

(nome e cognome)	2 11
dell'impresa	
(denominazione come risultante da certificato della CCIAA)	
con sede legale in	
(via n. civico, CAP, Comune, Provincia)	
codice fiscale/partita IVA	
sede operativa (via, n. civico, Cap, Comune, Provincia)	
iscrizione AIA	
(numero di iscrizione e provincia come risultante da certificato della CCIAA) Tel./fax	
CHIEDE	
di ottenere il contributo per studi di fattibilità e/o progetti di ricerca da preser europea per l'ottenimento delle agevolazioni dagli stessi concesse in mate sensi dell'articolo 53 bis, comma 1, lettera d), della legge regionale 12/2002 come specificate negli allegati alla presente domanda:	ria di ricerca e sviluppo, ai
Spese per:	Importo IVA esclusa:
predisposizione di studi di fattibilità tecnica	
predisposizione di progetti di ricerca	
TOTALE INVESTIMENTO	

## DICHIARA

(da compilare solo nell'ipotesi in cui l'impresa si avvalga di consulenti)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> La domanda, compilata in ogni sua parte e corredata dalla documentazione indicata nella nota informativa, deve essere inoltrata sia in forma cartacea che in forma elettronica al seguente indirizzo: <a href="mailto:serv.artigianato@regione.fvg.it">serv.artigianato@regione.fvg.it</a>. La domanda può essere presentata anche a Udine alla Direzione centrale attività produttive – Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano – Via Uccellis 12/f – 33100 UDINE.

denomina	ato							
	sede	:						Via/Piazza
				tel.	n.			e-
mail		fax						
☐ di av	valersi della c	onsulenza de	llo studio profes	sionale	(studio	commercia	alista o di co	nsulenza del
1 \								1 .
lavoro)	denominato						avente	sede in
lavoro)	denominato						avente	sede in Via/Piazza
				_			avente	Via/Piazza
	denominato			l. 1	1		-	Via/Piazza
mail		fax	te	l. 1	1			Via/Piazza e-

### DICHIARA

- di esonerare l'Amministrazione regionale e la Tesoreria regionale da ogni responsabilità per errori in cui le medesime possano incorrere in conseguenza di inesatte indicazioni contenute nella presente istanza e per effetto di mancata comunicazione, nelle dovute forme, di eventuali variazioni
- di essere a conoscenza delle disposizioni contenute nel Regolamento concernente i criteri e le modalità per la concessione di contributi alle imprese artigiane per investimenti in ricerca, sviluppo, trasferimento tecnologico ed innovazione (D.P.Reg. 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres.);
- di aver preso visione della Nota Informativa allegata allo schema di domanda e di essere a conoscenza di quanto in essa riportato.

Al fine della concessione del contributo, consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

## DICHIARA

ai sensi dell'art. 47 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà)

- che l'impresa è in attività;
- che l'impresa non ha ottenuto altri incentivi pubblici per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le medesime spese;
- che l'impresa non ha presentato altre domande per l'ottenimento di incentivi pubblici per le medesime iniziative ed aventi ad oggetto le medesime spese; ovvero
- che l'impresa ha presentato domanda per l'ottenimento di altri contributi pubblici in data , a valere sulla legge/regolamento per le seguenti iniziative
- di rispettare, ai sensi dell'art. 73 della Legge Regionale 5 dicembre 2003, n. 18 la normativa vigente in tema di sicurezza sul lavoro;

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Deve trattarsi di Centro di Assistenza Tecnica alle imprese artigiane istituito ed autorizzato ai sensi dell'articolo 72 della LR 12/2002

- che il progetto presentato non è riferibile ai settori di attività elencati nell'allegato A al regolamento disciplinante la concessione del contributo richiesto, approvato con DPReg. 0421/Pres. del 28/12/06;
- che l'impresa non opera nei settori di attività di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a) del regolamento (CE) n. 70/2001, così come modificato dall'art. 21 del regolamento (CE) 1857/2006<sup>3</sup>.
- che il settore di attività artigiana effettivamente svolta, cui è riferibile il progetto presentato, è contraddistinto dal codice ISTAT<sup>4</sup>:
- che alla data dell'ultimo bilancio approvato, chiuso il 31/12/200..., gli effettivi e le soglie finanziarie, di cui agli artt. 2 e 10 del regolamento recante << Indicazione e aggiornamento della definizione di microimpresa piccola e media impresa ai sensi dell'articolo 38, comma 3 della legge regionale 7/2000>>, approvato con DPReg 29 dicembre 2005, n. 0463/2005, erano le seguenti:

IMPRESA	FATTURATO in MEuro	TOTALE DI BILANCIO in MEuro
- Richiedente		
- Associate (riportare i dati totali dell'allegato 1)		
- Collegate o bilancio consolidato (riportare i dati totali		
dell'allegato 2)	 	
Totale		

- che alla data di presentazione della domanda la composizione sociale era la seguente:

COMPOSIZIONE SOCIALE	Per le imprese presenti indicare		Quota %		(*)	
Nominativo soci	Sede	n. registro imprese o codice fiscale	Diritto voto	parteci pazion		

(\*) indicare "A" per associate, "C" per collegate, "I" per investitori istituzionali, "IC" per investitori istituzionali collegati, "P" per persone fisiche collegate ad altre imprese. Nel caso in cui non ricorra alcuna delle ipotesi previste, lasciare il campo in bianco.

che è un'impresa AUTONOMA, così come definita dal citato DPReg. 0463/2005

(per impresa autonoma si intende ad esempio quella che rientra nelle seguenti ipotesi:

- non è identificabile come impresa associata o collegata;
- non possiede partecipazioni del 25% o più in un'altra impresa;
- non è detenuta direttamente o indirettamente per il 25% o più da un'impresa o da un organismo pubblico, oppure congiuntamente da più imprese collegate o organismi pubblici, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 11 del citato DPReg. 0463/2005;
- non elabora conti consolidati e non è ripresa nei conti di un'impresa che elabora conti consolidati;
- gli investitori istituzionali, qualora presenti, non intervengono direttamente o indirettamente nella gestione dell'impresa:
- il capitale è "disperso" in modo tale che risulta impossibile determinare da chi è posseduto e ritiene, in buona fede, l'inesistenza di imprese associate e/o collegate.)

che è un'impresa	ASSOCIATA,	così come d	efinita dall'a	art. 9, comma	a 1, lettera b)	del DPReg (	0463/2005
in quanto non	è identificabile	come impres	sa collegata	ma si trova	in relazione o	on le impres	se indicate
nell'allegato 1							

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Il regolamento (CE) n. 70/2001 è modificato come segue: 1) all'articolo 1, paragrafo 2, la lettera a) è sostituita dalla seguente: <<a) ai prodotti della pesca e dell'acquacoltura di cui al regolamento (CE) n. 104/2000 del Consiglio e alle attività connesse alla produzione primaria di prodotti agricoli; alla fabbricazione e alla commercializzazione di prodotti di imitazione o di sostituzione del latte o dei prodotti lattiero-caseari>>.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ai sensi di quanto previsto dall'articolo 4, comma 5, del regolamento approvato con DPReg 0421/Pres. del 28/12/06, il progetto deve essere riferito al codice di attività artigiana effettivamente svolta dall'impresa, così come classificata secondo i codici ATECO 2002, risultanti dalla visura camerale.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Unità lavorative annue.

che è un'impresa <b>COLLEGATA</b> , così come def 0463/2005 in quanto redige conti consolidati o si t o il gruppo di persone fisiche di cui all'allegato 2		
CHIE	DE	
che il pagamento dell'eventuale contributo concesso si	ia effettuato mediante:	
(barrare la relativa casella e compilare solo l'ipotesi p	prevista)	
accreditamento sul conto corrente postale n.		
intestato a		
accreditamento sul conto corrente bancario n.		
aperto presso la Banca		
filiale		
ABI CAB	CIN intestato	$a^6$
assegno circolare non trasferibile intestato a <sup>7</sup>		_
Si allegano: allegato n. 1 – Elenco delle imprese associate all'impre allegato n. 2 – Elenco delle imprese collegate all'impre allegato n. 3 - Relazione illustrativa dell'impresa e del allegato n. 4 - Relazione illustrativa del progetto per c allegato n. 5 - Preventivo dettagliato di spesa con illus	esa richiedente il contributo dl'attività svolta; cui si richiede il contributo;	
Si allegano inoltre:  - copia fotostatica di un valido documento di identità di un valido di un valido di identità di un valido di	lei beni e servizi;	
Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del tito rappresentante	lare/legale
Si rende noto, ai sensi di quanto previsto dal D.Lgs. 30 giugno personali", che i dati acquisiti saranno trattati esclusivament essere comunicati soltanto ai soggetti previsti dalle vigenti	te in relazione al procedimento in corso.	Essi potranno

previsti dall'articolo 7 del citato decreto legislativo, cui si rinvia. Titolare del trattamento dei dati è la Direzione centrale attività produttive presso la quale è presentata la domanda; responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Il conto deve essere intestato all'impresa beneficiaria: può essere intestato al titolare dell'impresa solo in caso di ditta individuale.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> L'assegno deve essere intestato all'impresa beneficiaria: può essere intestato al titolare dell'impresa solo in caso di ditta individuale.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Indicare il numero complessivo dei preventivi allegati. <u>Si richiede di allegare preventivi dettagliati e chiaramente</u> leggibili e dai quali sia possibile individuare ragione sociale, partita IVA, sede e recapiti del soggetto offerente, nonché l'impresa destinataria dei preventivi stessi.

#### NOTA INFORMATIVA

La presente nota informativa assolve all'obbligo di comunicazione previsto dall'articolo 13, comma 3, della L.R. 20 marzo 2000, n. 7 e dall'articolo 13, comma 2, del Regolamento approvato con D.P.Reg. 28 dicembre 2006, n. 0421/Pres.

#### UFFICIO E PERSONALE RESPONSABILE

Responsabile del procedimento: il Direttore del Servizio sostegno e promozione comparto produttivo artigiano, con sede in Trieste, via Trento, 2: dott.ssa Diana Prandi d'Ulmhort.

Responsabili dell'istruttoria: dott.ssa CLAUDIA DI MARCO. Recapiti: tel. 3772474; 3772478; claudia.dimarco@regione.fvg.it; FULVIO PETROSELLI. dott. 040 Recapiti: tel. e-mail fulvio.petroselli@regione.fvg.it; LUIGINO BOZZER. 0432/555989; sig. Recapiti: tel. e-mail Recapiti: 040/555974; luigino.bozzer@regione.fvg.it; rag. DIONISIO MELCHIOR. tel. dionisio.melchior@regione.fvg.it.

Il titolare del trattamento dei dati è la Direzione Centrale delle attività produttive, con sede in Trieste, via Trento, 2 ed il responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Servizio per il sostegno e la promozione del comparto produttivo artigiano, con sede in Trieste, via Trento, 2: dott.ssa DIANA PRANDI d'ULMHORT.

#### **TERMINI**

Il termine per modificare o integrare la domanda per accedere all'incentivo è di 30 giorni dalla presentazione della stessa.

Il termine per la concessione dell'incentivo è di 150 giorni dal ricevimento della domanda; per le domande pervenute dopo il 30 settembre, il suddetto termine decorre dal 1 gennaio dell'anno successivo.

Il termine per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della rendicontazione è di 36 mesi per le iniziative di ricerca e sviluppo e di 18 mesi per le altre iniziative, decorrenti dalla data di ricevimento della comunicazione del provvedimento di concessione. È consentita la richiesta di proroga del suddetto termine, a condizione che sia motivata e presentata prima della scadenza dello stesso.

Il termine per l'erogazione dell'incentivo è di 120 giorni dalla data di ricevimento della rendicontazione.

I termini per l'adozione dei provvedimenti di concessione ed erogazione dell'incentivo sono sospesi in pendenza:

- dei termini assegnati per l'integrazione dell'istruttoria ovvero della rendicontazione;
- del termine relativo al controllo interno di ragioneria sui provvedimenti medesimi;
- nei casi previsti dall'articolo 7 della L.R. 7/2000.

Per i provvedimenti di modifica, revoca o annullamento di provvedimenti già emanati, si applica il termine di 90 giorni, decorrenti dalla data in cui il responsabile del procedimento abbia notizia del fatto dal quale sorge l'obbligo di provvedere, ovvero dalla data di ricevimento della richiesta.

#### DIVIETI

Divieto di cumulo - Gli incentivi non sono cumulabili con altri incentivi pubblici ottenuti per le stesse iniziative ed aventi ad oggetto le stesse spese.

#### **OBBLIGHI DEI BENEFICIARI**

Avvio dell'iniziativa - Le imprese artigiane presentano la domanda per accedere all'incentivo prima dell'avvio dell'iniziativa cui la stessa si riferisce, pena l'inammissibilità a contributo. Per avvio dell'iniziativa si intende:

- a) nel caso di prestazioni fornite dal personale dipendente, l'inizio effettivo dell'attività legata al progetto come attestato nel diario della ricerca;
- b) nel caso di acquisto di beni mobili, la data di consegna degli stessi specificata nell'ordine di acquisto o in documentazione equipollente ovvero, ove tale specificazione non risulti dalla predetta documentazione, la data della prima fattura;
- c) nel caso di fornitura di servizi, quali consulenze, collaborazioni e studi di fattibilità, la data di inizio della prestazione, specificata nel contratto o in documentazione equipollente ovvero, in mancanza di tale specificazione, la data della prima fattura.

#### Variazioni

I beneficiari degli incentivi, prima di procedere ad eventuali variazioni nei contenuti e nelle modalità di esecuzione delle iniziative ammesse a contributo, chiedono la relativa autorizzazione al Direttore competente, entro i limiti di spesa ammessa. Le variazioni a consuntivo non preventivamente autorizzate non vengono considerate ammissibili. Vincolo di destinazione

Per le iniziative di acquisizione di marchi o brevetti o diritti di utilizzazione di nuove tecnologie o conoscenze tecniche non brevettate, il beneficiario ha l'obbligo di mantenere la destinazione dell'investimento per tre anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione.

Nel caso in cui l'iniziativa venga realizzata nelle zone coperte dalla deroga di cui all'articolo 87, paragrafo 3, lettera c) del Trattato CE, il beneficiario è tenuto a conservare l'investimento per cinque anni a partire dalla data di presentazione della rendicontazione. Allo scopo di assicurare il rispetto del vincolo, il beneficiario deve trasmettere all'Ufficio competente apposita dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, utilizzando l'apposito schema disponibile sul sito internet all'indirizzo: www.regione.fvg.it/artigianato/artigianato.htm, entro il 28 febbraio di ciascuno degli anni per i quali è fissato il vincolo medesimo.

#### Sicurezza sul lavoro

In attuazione di quanto disposto dall'articolo 73 della legge regionale 5 dicembre 2003, n. 18 in materia di sicurezza sul lavoro, la concessione di contributi alle imprese è subordinata alla presentazione di una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, già contenuta nell'istanza per accedere all'incentivo e resa dal legale rappresentante dell'impresa, attestante il rispetto delle normative vigenti in tema di sicurezza sul lavoro.

#### CASI DI ANNULLAMENTO O REVOCA DELL'INCENTIVO

Il provvedimento di concessione di contributo è annullato in quanto riconosciuto invalido per originari vizi di illegittimità o di merito indotti dalla condotta del beneficiario non conforme al principio della buona fede ovvero è revocato a seguito della decadenza dal diritto al contributo per inadempimento del beneficiario.

Il provvedimento di concessione è revocato, altresì, a seguito della decadenza dal diritto al contributo derivante dalla rinuncia del beneficiario, ovvero qualora:

- a) la rendicontazione delle spese sia presentata oltre il termine previsto per la conclusione dell'iniziativa e per la presentazione della rendicontazione ovvero decorra inutilmente il termine assegnato per provvedere alla regolarizzazione o integrazione della rendicontazione;
- b) l'ammontare complessivo delle spese rendicontate sia inferiore al limite minimo di spesa ammissibile;
- c) i vincoli di destinazione non siano stati osservati;
- d) sia accertata la non veridicità del contenuto della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà:
- e) sia accertata la difformità tra l'iniziativa effettivamente realizzata e quella oggetto del provvedimento di concessione, in assenza della preventiva autorizzazione.

#### ISPEZIONI E CONTROLLI

L'Ufficio competente può effettuare presso i beneficiari ispezioni e controlli, anche a campione, in relazione ai contributi concessi.

									$\mathbf{A}$	llega	to n. 1		
Impres	se ASSOCIAT	E all'impr	esa			•••••	•••••		со	n	sede		
elenca doman chiuso COLLI somma	IMPRESE ASSOCIA re le imprese associate da di agevolazione, ripo prima della presentazio EGATE all'associata. Il to ai dati dell'impreso tuale di diritti di voto de	e immediatamente d ortare i dati relativ ne della domanda di ' totale dei dati cos a richiedente in pr	n mont i alle l i contri iì otten roporzi	e dell'i U.L.A. ibuto. A uti va one ali	impresa e gli imp tali dati riportato la percei	richieden orti fina vanno so nel <b>quo</b> ntuale d	nte alla nziari n ommati <b>idro ric</b> i parte	data relativi per int p <b>piloga</b> cipazio	di sotto all'ese tero i da a <b>tivo</b> in one al	oscrizio rcizio d iti delle calce capital	one della contabile cimprese che sarà e o alla		
n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE		no di mento	Numero occupat in ULA	i parte	a % di ecip. e i voto	an	urato nuo (Euro)	bila	le di ncio (Euro)		
1A													
2A													
RA	AGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE			E LEGALE a ri		mento d	Numero occupati in ULA	quota parte diritti	cip. e	fattu anr (in M	nuo	totale o bilanci (in MEuro
			1°										
doman chiuso COLLI somma percen n.	IMPRESE ASSOCIA re le imprese associate da di agevolazione, rip. prima della presentazio. EGATE all'associata. Il tto ai dati dell'impreso tuale di diritti di voto de RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	e immediatamente d ortare i dati relativ, ne della domanda di l totale dei dati cos a richiedente in pr	a valle i alle i contri i otten roporzi formita	e dell'ii U.L.A. ibuto. A uuti va one ali	mpresa r e gli imp tali dati riportato la percei	richieden orti fina vanno so nel quo ntuale d nsideraz quota i parte	te alla nziari i ommati <b>idro ric</b> i parte	data relativi per int ppiloga cipazio più ele fatt an	di sotto all'ese tero i da a <b>tivo</b> in one al	oscrizio rcizio d ati delle calce capital le due tota bila	contabile imprese che sarà e o alla		
2B													

Indicare eventuali imprese COLLEGATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese ASSOCIATE con esclusione dell'impresa richiedente (non indicare le collegate i cui dati sono già ripresi tramite consolidamento):

riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. Tali dati vanno sommati interamente ai dati delle suddette imprese associate.

RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	Coll. a n.	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
	***************************************	1B				

 $\label{thm:continuous} \textit{Quadro riepilogativo dei dati relativi alle imprese associate all'impresa richiedente}$ 

Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva

n.	RAGIONE SOCIALE	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	Totale di bilancio (in MEuro)	parte	w di cip. e i voto	ULA In %	fatturato annuo in % (in MEuro)	totale di bilancio in % (in MEuro)
1A									
1B									
Totale	e dei dati da riportare	nella tabe	azione tutiva						

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale
	rappresentante

All	egato	n.	2

Imprese COLLEGATE all'impresa ......con sede in.....

#### · IMPRESE COLLEGATE IMMEDIATAMENTE A MONTE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	quota % di partecip. e diritti voto	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1°							
2A							

(1) elencare le imprese collegate immediatamente a monte dell'impresa richiedente alla data di sottoscrizione della domanda di agevolazione, riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. A tali dati saranno sommati, in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale dei diritti di voto (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata delle due), i dati delle imprese associate alla collegata di cui al quadro che segue. Il totale dei dati così ottenuti va riportato nel quadro riepilogativo in calce che sarà sommato per intero ai dati dell'impresa richiedente.

Indicare eventuali imprese ASSOCIATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese COLLEGATE con esclusione dell'impresa richiedente (non indicare i dati delle imprese associate alle collegate qualora siano già ripresi tramite conti consolidati in proporzione almeno equivalente alle percentuali di partecipazione):

partecipazione).	.,			·			
RAGIONE SOCIALE		Coll.	anno di	Numero	quota % di	fatturato	totale di
(e codice fiscale)	SEDE LEGALE	a	riferimento	occupati	partecip. e	annuo	bilancio
(c codice fiscale)	n.	in ULA	diritti voto	(in MEuro)	(in MEuro)		
		1A					
			Ì			İ	Ì
		-					-

(2) riportare i dati relativi alle U.L.A. e gli importi finanziari relativi all'esercizio contabile chiuso prima della presentazione della domanda di contributo. Tali dati vanno sommati ai dati dell'impresa COLLEGATA in proporzione alla percentuale di partecipazione al capitale o alla percentuale di diritti di voto detenuti (in caso di difformità si prende in considerazione la più elevata tra le due)

#### • IMPRESE COLLEGATE IMMEDIATAMENTE A VALLE DELL'IMPRESA RICHIEDENTE:

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	partecip. e	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1B							
2B							

Vedi sopra (1)

Indicare eventuali imprese ASSOCIATE immediatamente a monte o a valle delle suddette imprese COLLEGATE con esclusione dell'impresa richiedente:

RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	Coll.a n.	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	quota % di partecip. e diritti voto	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
		1B					

Vedi sopra (2)

Indicare le imprese collegate tramite una persona fisica o un gruppo di persone fisiche di cui al punto 2 della dichiarazione sostitutiva

n.	RAGIONE SOCIALE (e codice fiscale)	SEDE LEGALE	anno di riferimento	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)
1C						

Quadro riepilogativo dei dati relativi alle imprese collegate all'impresa richiedente Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva

n.	RAGIONE SOCIALE	Numero occupati in ULA	fatturato annuo (in MEuro)	totale di bilancio (in MEuro)	
1A 1B 1C					(indicare i dati totali relativi all'impresa COLLEGATA sommati, in proporzione alle
Totale dei dati da riportare nella tabella di cui al punto 1 della dichiarazione sostitutiva					percentuali sopra indicate, ai dati delle eventuali imprese ASSOCIATE alla collegata)

Luogo e data	Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale
	rappresentante

Allegato n. 3

## $\frac{\text{CONTRIBUTI PER STUDI DI FATTIBILITÀ - PREDISPOSIZIONE PROGETTI DI}{\text{RICERCA}}$

(articolo 53 bis, comma 1, lett. d), legge regionale 12/2002)

## $\frac{\text{RELAZIONE ILLUSTRATIVA DELL'IMPRESA RICHIEDENTE}}{\text{E DELL'ATTIVITÀ SVOLTA}}$

Impresa richiedente
Presentazione dell'impresa richiedente.
(Indicare: cenni storici e sviluppo aziendale, forma e composizione societaria, struttura organizzativa, stabilimento e maestranze, forza lavoro occupata, ecc.)
Descrizione dell'attività svolta
(Indicare: tipologie di prodotti e/o servizi, tecnologie impiegate, ciclo produttivo, età media degli
impianti, capacità produttiva, ecc.)

Luogo e data

Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale rappresentante

Allegato n. 4

#### RELAZIONE ILLUSTRATIVA DEL PROGETTO PER CUI SI RICHIEDE IL CONTRIBUTO

Contributi per studi di fattibilità – predisposizione progetti di ricerca (articolo 53 bis, comma 1, lett. d), legge regionale 12/2002)

Impresa richiedente								
Localizzazione dell'investimento								
PREDISPOSIZIONE DI STUDI DI FATTIBILITÀ								
Descrizione del progetto per il quale si richiede il contributo:								
(Descrivere dettagliatamente l'oggetto dell'incarico per la predisposizione di uno studio di fattibilità indicandone le motivazioni, i tempi e le modalità di realizzazione, il bando statale o europeo cui si intende concorrere, i costi, i risultati attesi e le ricadute previste in relazione all'attività svolta dall'impresa)								
( <u>Presentare il soggetto incaricato</u> della predisposizione dello studio di fattibilità indicandone la sede ed i recapiti, l'iscrizione ad albi o elenchi professionali, i settori prevalenti di appartenenza dei clienti, le aree di competenza, le realizzazioni più significative e la qualifica)								

\_

D	D	L	'n	1	T	C.	D	C	16	21	17	7	1	1		T	r	1	1	T	D	I	)	1	7	L	7	Pr	Г	r	n	T	1	)	T		L	IR	) (	$\sim$	
r	к	н	v.	,	Ю	•	ľ	•	١.	٩I	_	и	u	,	1	ı	н,		,		Р	1	◂	и		H.	. 1				IJ	ш	- 1	≺	ш	4	. н	٠ĸ	ζ(		ı

#### Descrizione del progetto per il quale si richiede il contributo:

(Descrivere dettagliatamente l'oggetto dell'incarico per la predisposizione di un progetto di ricerca
indicandone le motivazioni, i tempi e le modalità di realizzazione, il bando statale o europeo cui si
intende concorrere, i costi, i risultati attesi e le ricadute previste in relazione all'attività svolta
dall'impresa)
(Presentare il soggetto incaricato della predisposizione di un progetto di ricerca, indicandone la sede

(Presentare il soggetto incaricato della predisposizione di un progetto di ricerca, indicandone la sede ed i recapiti, l'iscrizione ad albi o elenchi professionali, i settori prevalenti di appartenenza dei clienti, le aree di competenza, le realizzazioni più significative e la qualifica)

Luogo e data

Timbro dell'impresa e firma del titolare/legale
rappresentante

\_\_\_\_\_

				_
A	П	egate	o n	<b>5</b>

PRI	EVENTIVO DETTAGLIATO DI SPESA	Allegato n.							
CONTRIBUTI PER STUDI DI FATTIBILITÀ – PREDISPOSIZIONE PROGETTI DI RICERCA (articolo 53 bis, comma 1, lett. d), legge regionale 12/2002)									
Impresa richiedente									
	alizzare in relazione all'iniziativa indicata nello mporto e facendo riferimento ai preventivi alleg								
Oggetto della spesa	Preventivo allegato (numero, fornitore e data)	Importo IVA esclusa							
(Es.: predisposizione di studi di fattibilità, predisposizione di									
progetti di ricerca)									
	Totale spesa complessiva								
Luogo e data	Timbro dell'impresa e fi rapprese								

07\_4\_1\_DDC\_RIS AGR 9644

# Decreto del Direttore centrale delle risorse agricole, naturali e forestali 22 dicembre 2006, n. RAF/9/9644

Approvazione della graduatoria delle domande pervenute nell'ambito del 5° programma attuativo della Misura a) "Investimenti nelle aziende agricole" del Piano di Sviluppo Rurale 2000-2006.

#### IL DIRETTORE CENTRALE

**VISTO** il Reg CE n. 1257/1999 del Consiglio del 17.05.1999, recante "Sostegno allo Sviluppo Rurale da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia (FEAOG) e che modifica ed abroga taluni Regolamenti;

**VISTO** il Reg CE n. 817/2004 della Commissione del 29.04.2004, recante disposizioni di applicazione del Reg CE n. 1257/1999 del Consiglio sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia (FEAOG);

**VISTO** il Piano di Sviluppo Rurale (PSR) 2000 – 2006 della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, approvato con decisione della Commissione delle Comunità Europee C (2000) 2902 del 29.09.2000, modificata con decisione C (2002) 1718 del 25.06.2002 ed in particolare la Misura a) – "Investimenti nelle aziende agricole";

**VISTO** il D.P.Reg. 9 settembre 2003 n. 0320/Pres. che approva il Regolamento applicativo della Misura a) "Investimenti nelle aziende agricole" del Piano di sviluppo rurale (P.S.R.) della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, successivamente modificato con D.P.Reg. 24 maggio 2005 n. 0145/Pres.;

**CONSIDERATO** che il CAPO VI del citato regolamento, all'articolo 43 comma 1 lettera b), individua nella Direzione centrale delle risorse agricole, naturali e forestali l'Ente gestore della misura, cui viene tra l'altro attribuito il compito di approvare le graduatorie delle domande ammesse a contributo;

**VISTO** l'articolo 44 del citato regolamento che suddivide l'arco della programmazione 2000-2006 – in programmi attuativi differenziati ed in particolare il comma 2, lettera d) che fa riferimento ai programmi attuativi successivi al secondo;

**ATTESO** che l'articolo 45 del DPReg. 09 settembre 2003, n. 0320/Pres., relativo ai criteri per la selezione delle domande, al comma 4 prevede che le istanze ritenute ammissibili a contributo siano collocate in apposita graduatoria, redatta sulla base delle priorità stabilite ed approvata con atto formale del Direttore centrale, e che relativamente alle domande giudicate non ammissibili (comma 13 del medesimo articolo 45), le stesse vengono collocate in apposito elenco allegato in calce al presente decreto, con l'annotazione della motivazione di esclusione;

**VISTO** il proprio decreto n. RAF/9/181 di data 02.02.2006 che dispone la sospensione della presentazione delle domande per la Misura a) "Investimenti nelle aziende agricole"; a decorrere dalla data del 2 febbraio 2006 e fino al 31.12.2006;

**VISTO** il proprio decreto RAF/9/1234 di data 31.03.2006 che approva la graduatoria delle domande pervenute entro la data del 30 settembre 2005 concernenti il 4° programma attuativo della misura a);

**PRESO ATTO** che dalla data del 1° ottobre 2005 e fino alla data del 1° febbraio 2006 risultano presentate presso i competenti Ispettorati Provinciali dell'Agricoltura ulteriori 133 domande di aiuto;

**PRESO ATTO** che n. 10 istanze risultano essere state escluse per le motivazioni riportate nell'elenco allegato B);

**RITENUTO** opportuno prevedere l'attivazione di un quinto programma attuativo della Misura a) "Investimenti nelle aziende agricole" e conseguentemente predisporre la relativa graduatoria da approvarsi in conformità ai criteri stabiliti dall'art. 45 del D.P.Reg. 0320/Pres./2003;

**VISTO** il proprio decreto n. RAF/9/6336 di data 05.10.2006 che stabilisce la data del 15 dicembre 2006 quale termine per la formulazione della graduatoria delle domande pervenute nell'ambito del V programma attuativo della Misura a);

VISTE le note pervenute rispettivamente in data 06.12.2006, acquisita al protocollo in data 11.12.2006 prot. 121210, in data 14.12.2006, acquisita al protocollo in data 15.12.2006 prot. 122933 ed in data 18.12.2006 prot. 123596 con le quali gli Ispettorati Provinciali dell'Agricoltura di Udine, Pordenone e Gorizia – Trieste segnalano di aver concluso la valutazione delle istanze di competenza, da comprendere nell' ambito del citato V programma attuativo della Misura a);

**VISTA** la proposta del Servizio investimenti aziendali e sviluppo agricolo di data 22.12.2006 prot. 125283;

24 gennaio 2007

#### **DECRETA**

- 1) È approvata la graduatoria delle domande ammissibili a contributo, sulla base delle priorità stabilite dall'art. 56 all'art. 60 del DPReg. 09 settembre 2003, n. 0320/Pres., riportata nell'allegato A) parte integrante del presente decreto.
- 2) È approvato l'elenco delle domande giudicate non ammissibili, con relativa annotazione della motivazione di esclusione, riportato nell'allegato B) parte integrante del presente decreto.
- 3) Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione, nonché sul sito Internet della regione.

Udine, li 22 dicembre 2006

**VIOLA** 

### Servizio investimenti aziendali e sviluppo agricolo Piano di sviluppo rurale 2000-2006 Misura a) "Investimenti nelle aziende agricole" – V programma attuativo Allegato A)

#### **ELENCO DOMANDE AMMISSIBILI A CONTRIBUTO**

	PUNTI	IPA	DENOMINAZIONE	INVESTIMENTO
1	126	PN	AZ. AGR. LA GINESTRA di ALZETTA STEFANO & C. s.s	Impianti fissi per lavorazioni in serra.
2	113	PN	ALZETTA LUCA	Ristrutturazione centro zootecnico, costruzione stalla e silos.
3	109	GO	BUZZINELLI MAURIZIO	Acquisto di attrezzatura enologica
4	109	UD	AZ.AGR. GRAPPOLO D'ORO di MARTINCIGH ENNIO, ELVIS, DONATELLA e JERONCIC s.s.	Acquisto attrezzatura enologica.
5	109	UD	AZIENDA AGRICOLA PETRUSSA di PETRUSSA CELESTINO E FIGLI S.S.	Acquisto attrezzatura di cantina
6	109	UD	MAION LORELLA	Acquisto attrezzature cantina e di cam- pagna per lavorazione vigneti
7	109	UD	FERRO GIORGIA	Costruzione ricovero suini e conigli con annessi
8	109	PN	AZ. AGR. BACCEGA di BACCEGA ERNESTO E C. s.s.	Lavori di adeguamento funzionale centro zootecnico.
9	108	GO	CIGLIC BOGDAN	Sistemazione idraulico agraria di terreno collinare
10	108	UD	AZIENDA AGRICOLA IL RONCAT di GIOVANNI DRI s.s	Sistemazione agraria
11	107	TS	ZOBEC EDI	Acquisto di un fabbricato rurale da adibire alla lavorazione, trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli
12	105	UD	FERRO GIORGIA	Creazione locali per lavorazione e Conservazione carni
13	105	GO	TERPIN FRANCO	Costruzione cantina.
14	104	UD	COMELLI PIETRO	Ristrutturazione ricovero bovino da carne ed ampliamento
15	100	UD	CRNEC BOZICA	realizzazione recinto per ungulati ed acquisto bestiame

			DENOMINAZIONE	INVESTIMENTO
16	100	UD	AZ. AGR. BODIGOI NICOLA	ammodernamento cantina ed acquisto attrezzatura enologica e agricola di
				campagna
17	100	PN	SOCIETA' AGRICOLA GELLERA di GELLERA MARIO s.s.	Impianti e attrezzature zootecniche.
18	100	PN	DEL PIN GIANBATTISTA	Manutenzione straordinaria e ade- guamento igienico funzionale stalla, acquisto carro miscelatore.
19	98	UD	MOSOLO GRAZIANO	Acquisto attrezzatura enologica.
20	97	PN	SOCIETA' AGRICOLA GELLERA di GELLERA MARIO s.s.	Acquisto n. 10 manze di razza F.I.
21	97	PN	AZ. AGR. BACCEGA di BACCEGA ERNESTO & C. s.s.	Acquisto bestiame selezionato.
22	97	PN	AZ.AGR. SAN MARTINO di MEREGHETTI FABIO- LA e CASTIGLIONI ALESSANDRO s.s.	Costruzione stalla per capre e vacche da latte.
23	97	PN	CAODURO SEVERINO	Realizzazione stalla ed acquisto impianti zootecnici.
24	96	UD	COLOMBA ENNIO	Acquisto minicaseificio ed attrezzatura casearia.
25	96	UD	CRNEC BOZICA	ristrutturazione fabbricato per tra- sformazione prodotti e deposito, ed acquisto attrezzatura di lavorazione
26	95	UD	CONCINA LUIGINO	adeguamento stalla ed acquisto attrez- zatura di fienagione
27	95	UD	AZ. AGR. TOMAT di TOMAT ALESSANDRA, STE- FANIA e PATRIZIA s.s.	costruzione vasca a tenuta per liquami
28	94	PN	AZ.AGR. GASPARDO GABRIELE E MARZIA s.s.	Acquisto bestiame selezionato.
29	94	PN	ALZETTA LUCA	Acquisto bestiame selezionato.
30	93	PN	LIZIER GIOVANNI E DUILIO s.s.	Costruzione capannone deposito scorte.
31	93	GO	AZIENDA AGRICOLA FIEGL di FIGELJ ALESSIO E C. s.s.	Acquisto di attrezzatura enologica
32	93	PN	PAVEGLIO GIGLIOLA	Costruzione stalla per bovini da carne.
33	93	PN	CARGNELLO ALESSIO	Adeguamento funzionale stalla bovini da ingrasso.
34	93	GO	SGUBIN FERRUCCIO	Acquisto di attrezzatura enologica
35	92	GO	AZIENDA AGRICOLA CASTELVECCHIO S.R.L.	Sistemazione fondiaria.
36	92	PN	FLORICOLTURA DANIELA di CELOTTO GIAN- CARLO, RENZO E C. – s.s.	Adeguamento serre con attrezzature connesse.
37	92	PN	FAVOT STEFANO	Impianto meleto e impianto irriguo.
38	91	PN	AZ.AGR.LA BRENTELLA di SPARAVIER LORENZA E IGOR s.s	Impianti irrigui.
39	91	TS	MARUCELLI OMAR JOZEF	Acquisto e installazione di 4 celle-frigo, un abbattitore di temperatura e relativo impianto elettrico, acquisto di n. 50 ovini di razza istriana.
40	90	UD	SPIRONELLI MARIA CARMEN	acquisto autocarro
41	90	PN	DEL PIN GIANBATTISTA	Acquisto n. 15 bovine razza Bruna
42	90	PN	ANDREAZZA MASSIMO	Elevatore telescopico per pulizia lettiera e movimentazione rotoballe.
43	89	PN	ZANETTI GIUSEPPE	Ricostruzione stalla.

	PUNTI	IPA	DENOMINAZIONE	INVESTIMENTO
44	89	PN	AZ. AGR. PICCINATO di PICCINATO PIERANTO- NIO & C. s.s.	Adeguamento fabbricato uso piccolo caseificio, macello e spaccio vendita prodotti.
45	89	UD	ZUALT DI PONTELLO UGO	costruzione in ampliamento di porcilaia preesistente
46	89	PN	BELVERDE SOCIETA' SEMPLICE DI BELLANCA VITTORIO & C. s.s.	Acquisto attrezzatura per ortoflo- ricoltura protetta.
47	89	UD	AZ. AGR. NADALUTTI FRANCO, GRAZIELLA E PAOLO s.s.	realizzazione cantina ed acquisto attrez- zatura di cantina e di campagna
48	88	PN	CIGANA SALVATORE	Investimento nel settore apistico.
49	88	PN	AZ.AGR. SAN MARTINO di MEREGHETTI FABIO- LA E CASTIGLIONI ALESSANDRO s.s.	Realizzazione edificio per lavorazione, trasformazione, vendita diretta derivati latte ovino e caprino.
50	88	PN	PODERE DELL'ANGELO SOCIETA' AGRICOLA S.R.L.	Ristrutturazione e ampliamento edifici per realizzazione cantina.
51	87	UD	TENUTA CA' BOLANI s.s.	Acquisto 3 vinificatori, 1 sciacquatrice, 1 depuratore e 2 trattrici
52	87	UD	DORIGO GIROLAMO	ampliamento cantina ed acquisto attrezzatura di cantina
53	86	PN	GIACOMELLO ADRIANO	Acquisto vasca refrigerazione latte.
54	86	PN	AZ. AGR. BACCEGA di BACCEGA ERNESTO E C. s.s.	Acquisto carrobotte per liquami.
55	86	PN	GIACOMELLO ADRIANO	Pavimentazione pertinenze stalla, impianti miglioramento funzionale stalla.
56	85	UD	DE PRATO NILA	Acquisto n. 4 capi di razza P.R.I.
57	85	UD	AZ. AGR. PINAT 1923 di PINAT GIUSEPPE	acquisto attrezzatura di cantina e per vivaismo
58	84	TS	VIDALI LENARD	Realizzazione di caseificio con cella frigo e impianto umidificazione, acquisto di impianto per caseificazione, generatore di vapore e serbatoio inox per trasporto latte.
59	84	PN	PILLIN DARIO, MARCO, LUIGI e SEVERINO s.s.	Ristrutturazione fabbricato esistente e ampliamento ricovero zootecnico.
60	83	UD	VIT ANTONELLO	realizzazione di una strada di accesso
61	83	PN	AZ.AGR. GASPARDO GABRIELE e MARZIA s.s.	Acquisto carro miscelatore.
62	83	PN	SANTAROSSA MARILENA	Realizzazione serra prefabbricata con impianti ed ampliamento serre esistenti.
63	83	PN	CAPOVILLA MICHELE	Acquisto attrezzatura zootecnica.
64	83	UD	AZ. AGR. ZOF DANIELE E SNIDERO ANGELA	Ristutturazione e ampliamento cantina, locale vendita ed acquisto attrezzatura enologica
65	82	PN	CAODURO SEVERINO	Impianto irriguo.
66	82	UD	SOCIETA' AGRICOLA CANUS S.N.C. DI ROSSET- TO DARIO & C.	Sistemazione fondiaria.
67	82	UD	BACCICHETTO VITTORINO, PAOLO E ALESSANDRO S.S.	Acquisto attrezzatura di cantina
68	81	UD	BERGAMASCO SANDRO	Acquisto n. 13 giovenche selezionate di razza Limousine
69	81	PN	AZIENDA AGRICOLA DI BORTOLUSSI ELDO E ARMANDO - SOCIETA' SEMPLICE	Costruzione fabbricato uso deposito scorte ed essiccazione foraggi.
70	80	PN	BENEDETTI FABIO	Impianto pluvirriguo fisso.
71	80	PN	ZANETTI GIUSEPPE	Demolizione, bonifica e messa in sicu- rezza preordinata alla futura ricostru- zione.

	PUNTI	IPA	DENOMINAZIONE	INVESTIMENTO
72	80	PN	BENEDETTI FABIO	Ristrutturazione fabbricato per vendita ortaggi.
73	80	UD	BOLZON ERNESTO E FIGLI BRUNO E FRANCO	ampliamento stalla ed acquisto attrez- zatura zootecnica ed agricola
74	80	UD	ZUCCO ROMEO	ammodernamento stalla con cambio sistema di muingitura
75	80	PN	MARSON CATTERINA	Vasca stoccaggio liquami coperta.
76	80	UD	STOCCO LUCIANA	costruzione capannone per allevamento conigli
77	78	TS	BRDO di KOSMAC e GRDINA s.s.	Realizzazione di n. 10 box per equini nella stalla aziendale.
78	78	PN	DE SPIRT IVAN PIETRO	installazione serre e sistemazioni esterne.
79	78	PN	GUGLIELMIN MICHELE e PIETRO s.s.	Costruzione deposito foraggi e ricovero attrezzi.
80	77	TS	SKERK SANDI	Miglioramento strutturale del piano- terra cantina ed acquisto attrezzature e macchinari di cantina e di campagna.
81	76	UD	AZ. AGR. PASCOLO ROBERTO di PASCOLO MASSIMILIANO e GONZO NADIA	acquisto di 2 serbatoi enologici
82	76	UD	AZ. AGR. SACCAVINI MARCO, CLAUDIO e VET- TORETTI LOREDANA s.s.	realizzazione cantina, laboratorio tra- sformazione, deposito attrezzi ed acqui- sto attrezzatura enologica e agricola
83	76	UD	AZ. AGR. DORDOLO ENNIO e SANDRO s.s.	realizzazione macello, laboratorio tra- sformazione, stagionatura e spaccio
84	76	GO	BERGOMAS STEFANO & BERGOMAS VILIBAL- DO s.s.	Ristrutturazione cantina ed acquisto di attrezzatura enologica
85	75	PN	DORIGO MARIO	Impianto di irrigazione lineare semovente.
86	75	TS	LUPINC MATEJ	Acquisto attrezzatura enologica varia.
87	74	PN	URBAN TIZIANO	Acquisto n. 2.060 riproduttori cunicoli femmine
88	73	PN	RONCO GIOVANNA	Impianto irriguo.
89	72	UD	AZIENDA AGRICOLA LA SISILE	Acquisto n. 10 manze di razza Frisona
90	72	GO	CIGLIC BOGDAN	Acquisto trattrice agricola
91	72	UD	AZ. AGR. TERRE ROSSE di LESTANI ADAMO	realizzazione impianto actinidia ed irrigazione
92	71	UD	GENAGRICOLA S.P.A.	Acquisto attrezzatura enologica e di cantina
93	71	UD	AZ. AGR. BORTOLUSSO EMIRO di BORTOLUS- SO SERGIO e CLARA ss.	ristrutturazione cantina ed acquisto attrezzature
94	71	UD	RIGHINI LORIS	costruzione capannanone per alle- vamento cunicolo e trasformazione prodotti e relative attrezzature
95	70	PN	PERIN ANTONIO	Acquisto muletto, elevatore, motosega, ranghinatore.
96	70	UD	PERESSON CLAUDIO	Acquisto attrezzatura per fienagione.
97	70	UD	GENAGRICOLA S.P.A.	Sistemazione fondiaria collinare per reimpianto vigneto
98	69	UD	PIVIDORI FABIO	realizzazione vasca per contenimento liquami in acciaio
99	68	UD	NOVEL FARM di ZANDOMENEGHI NADIA	Acquisto n. 12 capi di razza Bruna
100	68	PN	AMBON ENRICO E CLAUDIA s.s.	Acquisto trattrice agricola.

	PUNTI	IPA	DENOMINAZIONE	INVESTIMENTO
101	67	PN	FABRIS MARINO PIETRO E C. s.s	impianto actinidia.
102	67	UD	DE BIASIO ROBERTO	installazione struttura per ortaggi
103	65	PN	AZIENDA AGRICOLA MARCONATO DI MAURIZIO & C. s.s.	Acquisto attrezzatura.
104	65	PN	SBRIZZI GIULIANO & C. s.s.	Impianti irrigui, a center pivot, automa- zione impianti esistenti.
105	65	PN	AZ. AGR. AI TEMPLARI di IUS dr. DENIS e TEREN- ZIO & C .s.s.	Acquisto attrezzatura per vigneto.
106	64	UD	PUPPO ANTONIO	acquisto attrezzatura agricola ed enologica
107	64	UD	SORATO EMILIO	Rifacimento pavimentazione in gomma su grigliato in cemento e tappeti su cuccette
108	64	PN	DEL FABBRO GIOVANNI FABIO	Realizzazione deposito e acquisto impianti zootecnici.
109	63	PN	BENEDETTI FABIO	Acquisto atomizzatore, scavallatore, spollonatrice, cimatrice, soll. trincia, trattrice.
110	63	GO	TENUTA BORGO CONVENTI S.R.L.	Sistemazione fondiaria.
111	62	PN	MARZARO ANTONINO	Acquisto attrezzature.
112	61	GO	AZIENDA AGRICOLA IL CARPINO di SOSOL e CIBINI s.s.	Acquisto atomizzatore.
113	61	PN	DOIMO ROBERTA	Acquisto attrezzatura per vigneto.
114	61	PN	FACCHIN ADRIANO	Nebulizzatore trainato, spollonatrice, cimatrice, distruggierba, defogliatrice, rimorchio.
115	61	PN	ORNELLA EMILIO	Acquisto attrezzature agricole.
116	59	PN	PASUT MARINO E MICHELE S.S.	Acquisto n. 12 bovini selezionati
117	59	UD	BOSCO ANGELO	ampliamento cantina e ristrutturazione tettoia
118	55	UD	ZAMPARINI ALESSANDRO	Acquisto attrezzatura agricola per lavorazione vigneto.
119	54	UD	PASCOLAT IVAN e LEONARDO s.s	realizzazione struttura per conserva- zione e lavorazione ortaggi e frutta, ed acquisto attrezzatura agricola
120	53	UD	AZ. AGR. COS. AND. di COSTANTINI CLAUDIA	Realizzazione allevamento elicicolo con impianto di irrigazione ed acquisto chiocciole
121	51	UD	EGGER HILTRAUD	Realizzazione impianto antigrandine.
122	41	UD	IPPICA CORMOR-SOCIETA COOPERATIVA AGRI- COLA	recupero strutture da adibire ad alleva- mento equino
123	29	UD	IPPICA CORMOR-SOCIETA COOPERATIVA AGRICOLA	Acquisto fattrici equine

07 4 1 DGR 18

## Deliberazione della Giunta regionale 12 gennaio 2007, n. 18

Documento unico di programmazione Ob. 2 2000/2006 - Misura 4.3 "Attrattività e sviluppo del settore turistico dell'altra montagna - Azione 4.3.2 "Recupero edilizio paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini". Finanziamento di una nuova iniziativa nel Comune di Forni Avoltri, località Collina e di ulteriori realizzazioni nei Comuni di Ravascletto, Rigolato, Tarvisio, Tolmezzo, Tramonti di Sopra, Tramonti di Sotto. Approvazione dell'invito ai Comuni a presentare proposta progettuale.

#### LA GIUNTA REGIONALE

**VISTO** il regolamento del Consiglio europeo (CE) n. 1260 del 21 giugno 1999 recante disposizioni generali sui fondi strutturali;

**VISTO** il Documento Unico di Programmazione Obiettivo 2 2000-2006 approvato dalla Commissione della Comunità Europea con decisione n. C (2001) 2811 del 23 novembre 2001 e con successiva decisione n. C (2004) 4591 del 19 novembre 2004;

**VISTO** il Complemento di Programmazione del Docup Obiettivo 2 2000-2006, adottato dalla Giunta regionale con propria deliberazione n. 846 del 22 marzo 2002 e successive modifiche e integrazione e, in particolare, la scheda di azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini";

**CONSIDERATO** che il Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie della Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna è responsabile dell'attuazione dell'azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini";

**CONSIDERATO** che con deliberazione della Giunta regionale n. 996 del 10 aprile 2003, sono state ripartite tutte le risorse finanziarie disponibili previste nel vigente piano finanziario del Docup Obiettivo 2 a valere sull'azione 4.3.2, per un importo complessivo pari a € 4.842.816,00, per la realizzazione degli interventi nei Comuni individuati dal Complemento di Programmazione e dalla deliberazione stessa come beneficiari dell'azione:

**PRESO ATTO** che tutte le suddette risorse sono state impegnate e concesse ai Comuni individuati per la realizzazione degli interventi di "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" e che le rispettive iniziative sono state avviate;

**CONSIDERATO** che a seguito dei fabbisogni espressi dal territorio e del parere favorevole espresso, tra le altre, anche dalla Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna, con deliberazione della Giunta regionale n. 2357 del 6 ottobre 2006, è stata approvata l'assegnazione di ulteriori risorse aggiuntive a favore dell'azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" pari a complessivi euro 2.411.500,00 (di cui euro 2.111.500,00 in area obiettivo 2 ed euro 300.000,00 in sostegno transitorio) per il finanziamento di un ulteriore progetto in Comune di Forni Avoltri, località Collina, per un importo di euro 500.000,00 e per ulteriori realizzazioni nei seguenti Comuni già destinatari di finanziamenti a valere sull'azione: Ravascletto (euro 170.000,00), Rigolato (euro 220.000,00), Tarvisio (euro 510.000,00), Tolmezzo (euro 300.000,00), Tramonti di Sopra (euro 280.000,00), Tramonti di Sotto (euro 431.500,00);

**CONSIDERATO** che gli interventi dei Comuni già beneficiari saranno funzionali e di completamento rispetto a quelli già approvati e finanziati e, pertanto, coerenti con le tipologie di intervento ammissibili dell'azione 4.3.2 e rispondenti agli obiettivi specifici della misura 4.3 definiti nel Complemento di programmazione del Docup Obiettivo 2;

**CONSIDERATO** che il Complemento di Programmazione prevede per l'attuazione dell'azione 4.3.2, alla fase 1, l'approvazione da parte della Giunta regionale della deliberazione che individua gli interventi da attuare e le relative risorse nonché l'approvazione della lettera d'invito ai Comuni a presentare proposte progettuali;

**CONSIDERATO** che la deliberazione della Giunta regionale n. 2956 del 16 novembre 2005 ha approvato, tra gli altri, il progetto del Comune di Ravascletto di "Riqualificazione urbana del borgo Salars e Alnetto" di importo complessivo pari ad € 520.000,00 suddivisi tra un primo lotto di intervento "Interventi Borgo Salars" (per € 350.000,00) ed un secondo lotto di intervento "Altri interventi Borgo Salars e Borgo Alnetto" (per € 170.000,00);

**TENUTO CONTO** che con medesima deliberazione solamente il primo lotto di intervento "Interventi Borgo Salars" per € 350.000,00 (euro trecentocinquantamila/00) è stato finanziato per carenza di risorse necessarie a finanziare l'intero progetto;

**CONSIDERATO** quindi che, per tali motivazioni, non è necessario invitare il Comune di Ravascletto a presentare il proprio progetto integrativo in quanto il secondo lotto di intervento "Altri interventi Borgo Salars e Borgo Alnetto" da finanziare per € 170.000,00 è già stato approvato e che in base alle risorse finanziarie aggiuntive assegnate con deliberazione della Giunta regionale n. 2357 del 6 ottobre 2006 si può procedere alla stipula della convenzione prevista dal Complemento di Programmazione per regolamentare i rapporti tra le parti nella realizzazione dell'intervento;

**RITENUTO** quindi di stipulare un atto aggiuntivo alla convenzione posizione n. 64/2006 stipulata in data 28 marzo 2006 tra l'Amministrazione regionale e il Comune di Ravascletto per il primo lotto di intervento "Interventi Borgo Salars", al fine di intergrarla per le parti concernenti gli interventi del secondo lotto;

**VISTA** la lettera di invito e il fac-simile di domanda, nei testi allegati alla presente deliberazione, da inviare ai Comuni di Rigolato, Tarvisio, Tolmezzo, Tramonti di Sopra e Tramonti di Sotto per la presentazione dei progetti di ulteriori interventi a valere sull'azione 4.3.2;

**VISTA** la lettera di invito e il fac-simile di domanda, nei testi allegati alla presente deliberazione, da inviare al Comune di Forni Avoltri, per la presentazione del progetto a valere sull'azione 4.3.2;

**RITENUTO** di dover prevedere fin d'ora che il finanziamento definitivo dovrà tener conto delle eventuali entrate da detrarre dalle spese ammissibili, secondo quanto previsto dalla norma n. 2 del regolamento (CE) n. 1685/2000 e successive modifiche e integrazioni, e della consistenza delle entrate nette che potrebbero essere generate dagli interventi finanziati, ai sensi dell'articolo 29, paragrafo 4 del regolamento (CE) n. 1260/99;

VISTA la legge regionale n. 26/2001;

**SU PROPOSTA** dell'Assessore alle risorse agricole, naturali, forestali e montagna, d'intesa con l'Assessore per le relazioni internazionali, comunitarie e autonomie locali; all'unanimità.

#### **DELIBERA**

Per le motivazioni indicate in premessa:

- 1. di individuare i seguenti Comuni quali beneficiari di un ulteriore finanziamento per la realizzazione di ulteriori interventi a valere sull'azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" per le aree Obiettivo 2 e per le aree in sostegno transitorio, per i seguenti importi:
- Comune di Ravascletto: € 170.000,00;
- Comune di Rigolato: € 220.000,00;
- Comune di Tarvisio: € 510.000,00;
- Comune di Tolmezzo (sostegno transitorio): € 300.000,00;
- Comune di Tramonti di Sopra: € 280.000,00;
- Comune di Tramonti di Sotto: € 431.500,00;
- 2. di individuare il Comune di Forni Avoltri, quale nuovo beneficiario di un finanziamento per un importo di € 500.000,00, per interventi in località Collina, a valere sull'azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" per le aree Obiettivo 2;
- **3.** di approvare l'allegata lettera di invito ai Comuni di Rigolato, Tarvisio, Tolmezzo, Tramonti di Sopra e Tramonti di Sotto contenente i termini e le modalità per la presentazione della domanda di finanziamento, nonché il facsimile di domanda, entrambi facenti parte integrante della presente deliberazione, per la realizzazione di ulteriori interventi di recupero edilizio e paesaggistico e di valorizzazione dei villaggi alpini;
- **4.** di approvare l'allegata lettera di invito al Comune di Forni Avoltri contenente i termini e le modalità per la presentazione della domanda di finanziamento, nonché il facsimile di domanda, entrambi facenti parte integrante della presente deliberazione, per la realizzazione di un intervento di recupero edilizio e paesaggistico e la valorizzazione dei villaggi alpini;
- **5.** di stabilire il termine per la presentazione della domanda di finanziamento in 60 giorni dalla pubblicazione del presente invito sul Bollettino Ufficiale della Regione;
- **6.** di autorizzare il Direttore del Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie della Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna a stipulare l'integrazione alla convenzione posizione n. 64/2006 di data 28 marzo 2006 con il Comune di Ravascletto per l'attuazione del secondo lotto di intervento "Altri interventi Borgo Salars e Borgo Alnetto" per € 170.000,00, già approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2956 del 16 novembre 2005;
- **7.** di pubblicare il presente provvedimento, comprensivo degli allegati, sul Bollettino Ufficiale della Regione.

IL PRESIDENTE: ILLY
IL SEGRETARIO GENERALE: ZOLLIA

07\_4\_1\_DGR\_18\_ALL1

Allegato n. 1

#### ALLEGATO ALLA DELIBERA N. 18 DEL 12 GENNAIO 2007

(su carta intestata del Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie della Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna)

Spett.le Comune di Tarvisio Tolmezzo Rigolato, Tramonti di Sopra Tramonti di Sotto

Oggetto:

Documento Unico di Programmazione Obiettivo 2 2000-2006

Asse 4 "Rafforzamento dell'economia della montagna e ripristino delle condizioni socioeconomiche e di mercato nella montagna marginale

Misura 4.3 "Attrattività e sviluppo del settore turistico dell'alta montagna"

Azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" - INVITO A PRESENTARE PROGETTO PER ULTERIORI REALIZZAZIONI

A seguito delle esigenze espresse dal territorio e delle Direzioni centrali competenti, con Deliberazione di giunta regionale n. 2357 del 6 ottobre 2006, è stata approvata, tra le altre, l'assegnazione di ulteriori risorse all'Azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini".

Il progetto dovrà essere integrativo e di completamento di quello già approvato e finanziato e, pertanto, dovrà essere coerente con le tipologie di intervento ammissibili dell'azione 4.3.2 e rispondente agli obiettivi specifici della misura 4.3 definiti nel Complemento di programmazione del Docup Obiettivo 2; dovrà, in particolare, perseguire la valorizzazione turistica dei villaggi alpini dell'alta montagna attraverso l'attuazione di interventi unitari di sistemazione del paesaggio e dell'arredo urbano e di riadattamento del patrimonio edilizio di interesse pubblico e avere carattere dimostrativo.

La disponibilità finanziaria complessiva per il presente invito ammonta a euro ..... euro.

Al fine di dare attuazione all'iniziativa, si invita codesto spett.le Ente a voler produrre la seguente documentazione:

- domanda, a firma del legale rappresentante, redatta utilizzando <u>unicamente</u> l'allegato modello che potrà essere richiesto in formato elettronico al Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie;
- allegati come specificati nel modello di domanda.

La documentazione di cui sopra, debitamente compilata in tutte le sue parti e corredata di tutti gli allegati, dovrà pervenire allo scrivente Servizio, mediante lettera raccomandata o mediante consegna all'ufficio protocollo presso la sede di Via A. Caccia, n. 17, 33100 Udine con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00,

entro e non oltre 60 (sessanta) giorni dalla data di pubblicazione della suddetta D.G.R. n..... /2006 sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Ai fini del rispetto del termine ultimo fissato per la presentazione della domanda si considera al data del timbro postale di spedizione della raccomandata ovvero la data di presentazione al protocollo.

Entro 60 giorni dal termine ultimo per la presentazione della domanda di finanziamento, il Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie svolge sulla proposta progettuale l'istruttoria tecnico-economica basata, in primo luogo, sulla verifica del rispetto dei criteri di ammissibilità dell'intervento come definiti dal Complemento di programmazione e di seguito riportati:

- Coerenza con le finalità dell'azione e con i contenuti della scheda tecnica di misura;
- Descrizione tecnica delle opere contenete: la descrizione delle finalità a valenza turistica dell'intervento, la descrizione dello stato di fatto dei manufatti e del loro grado di conservazione, la descrizione degli spazi aperti e del loro grado di naturalità e di valenza paesaggistica,, la descrizione degli obiettivi e delle tecniche di recupero degli edifici e della coerenza di queste con le tipologie tradizionali, il cronogramma delle operazioni che preveda una precisa ripartizione temporale dell'esecuzione dei lavori e della relativa spesa;
- Conformità alle indicazioni del Gruppo Tecnico di Lavoro creato appositamente dall'Amministrazione regionale per l'azione;
- Coerenza con gli strumenti di pianificazione territoriale;
- Fattibilità tecnico-economica degli interventi, dei tempi di esecuzione e dell'eseguibilità, anche per lotti funzionali, in relazione alle disponibilità economiche;
- Fattibilità amministrativa (tempi di cantierabilità, impugnabilità e di spendibilità delle relative risorse);
- Contenuti di riqualificazione dell'ambiente e del paesaggio delle zone oggetto di intervento anche a fini turistici in riferimento agli specifici caratteri insediativi dei villaggi;
- Contenuti di recupero delle tecniche costruttive tradizionali, delle tradizioni culturali e storiche delle zone di intervento;
- Impiego di materiali tradizionali a basso impatto visivo.

Il progetto di recupero e valorizzazione dei villaggi alpini dovrà essere presentato al livello di progetto preliminare, in conformità a quanto previsto dall'articolo 8 comma 3 della legge regionale 14/2002, art. 8 comma 3 ed inoltre dovrà possedere i requisiti di ammissibilità specificati nel Complemento di Programmazione al punto III.5 della scheda di misura relativa all'azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" ai quali si fa rinvio.

Nel caso la proposta progettuale non rispetti i criteri di ammissibilità indicati nel Complemento di Programmazione sarà esclusa dal finanziamento.

Il Comune interessato è tenuto ad osservare gli obblighi e gli impegni posti a carico dello stesso e riportati sul modello di domanda allegato alla presente lettera d'invito.

Per la realizzazione degli interventi sono ammissibili le spese di seguito elencate:

• oneri di progettazione, generali e di collaudo, consulenza di esperti, studi filologici e ricerche, studi di fattibilità, inerenti la definizione degli interventi da realizzare;

- opere di infrastrutturazione urbana;
- opere di arredo urbano incluse la creazione o il miglioramento di piccole infrastrutture (parcheggi, marciapiedi, spazi verdi, pavimentazioni, aree attrezzate, piste ciclabili, segnaletica, insegne, cartellonistica, sistemi di illuminazione, ecc.)
- ristrutturazione, miglioramento, ampliamento ed adeguamento di immobili di particolare pregio artistico-architettonico-culturale;
- acquisto di attrezzature anche informatiche (hardware e software) e arredi per l'allestimento di locali presso i quali vengono svolte le attività di informazione e promozione del territorio;
- IVA se si verificano le condizioni di ammissibilità elencate nella norma n. 7 dell'Allegato al Regolamento (CE) n. 1685/2000 e successive modifiche e integrazioni.

Ai sensi dell'articolo 14, comma 2°, della Legge regionale 20 marzo 2000, n.7, si comunica altresì quanto segue:

Amministrazione competente	Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna - Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie – via A. Caccia, n. 17, 33100 UDINE
Oggetto del procedimento	Invito a presentare progetti a valere sul DOCUP Obiettivo 2 Asse IV – Azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini"
Responsabile del procedimento	Dott.ssa Marina Bortotto - Direttore del Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie
Termine per l'istruttoria	60 giorni dal termine ultimo per la presentazione dei progetti

Con l'occasione si inviano i migliori saluti

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO Dott.ssa Marina Bortotto 07\_4\_1\_DGR\_18\_ALL2

Allegato n. 2

#### ALLEGATO ALLA DELIBERA N. 18 DEL 12 GENNAIO 2007

(su carta intestata del Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie della Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna)

Spett.le Comune di Forni Avoltri

Oggetto:

Documento Unico di Programmazione Obiettivo 2 2000-2006

Asse 4 "Rafforzamento dell'economia della montagna e ripristino delle condizioni socioeconomiche e di mercato nella montagna marginale

Misura 4.3 "Attrattività e sviluppo del settore turistico dell'alta montagna"

Azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" - INVITO A PRESENTARE PROGETTO

A seguito delle esigenze espresse dal territorio e delle Direzioni centrali competenti, con Deliberazione di giunta regionale n. 2357 del 6 ottobre 2006, è stata approvata, tra le altre, l'assegnazione di ulteriori risorse all'Azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini".

Nell'ambito di tale assegnazione finanziaria aggiuntiva si è ritenuto di finanziare, oltre che ulteriori interventi aggiuntivi rispetto a quelli già finanziati, anche la nuova iniziativa a favore del Comune di Forni Avoltri, località Collina, a valere sull'azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" per un importo complessivo pari a 500.000,00 euro.

Con la presente, si invita l'Amministrazione in indirizzo a presentare una proposta progettuale a valere sull'azione 4.3.2, secondo le modalità e alle condizioni espresse nell'invito stesso, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. \_\_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_\_(pubblicata sul B.U.R. n.\_\_\_\_\_ del giorno\_\_\_\_\_).

Il progetto dovrà rispondente agli obiettivi specifici della misura 4.3 definiti nel Complemento di programmazione del Docup Obiettivo 2; dovrà, in particolare, perseguire la valorizzazione turistica dei villaggi alpini dell'alta montagna attraverso l'attuazione di interventi unitari di sistemazione del paesaggio e dell'arredo urbano e di riadattamento del patrimonio edilizio di interesse pubblico e avere carattere dimostrativo.

La disponibilità finanziaria complessiva per il presente invito ammonta a euro 500.000,00 euro.

Al fine di dare attuazione all'iniziativa, si invita codesto spett.le Ente a voler produrre la seguente documentazione:

- domanda, a firma del legale rappresentante, redatta utilizzando <u>unicamente</u> l'allegato modello che potrà essere richiesto in formato elettronico al Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie;
- allegati come specificati nel modello di domanda.

La documentazione di cui sopra, debitamente compilata in tutte le sue parti e corredata di tutti gli allegati, dovrà pervenire allo scrivente Servizio, mediante lettera raccomandata o mediante consegna

all'ufficio protocollo presso la sede di Via A. Caccia, n. 17, 33100 Udine con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00,

entro e non oltre 60 (sessanta) giorni dalla data di pubblicazione della suddetta D.G.R. n..... /2006 sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Ai fini del rispetto del termine ultimo fissato per la presentazione della domanda si considera al data del timbro postale di spedizione della raccomandata ovvero la data di presentazione al protocollo.

Entro 60 giorni dal termine ultimo per la presentazione della domanda di finanziamento, il Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie svolge sulla proposta progettuale l'istruttoria tecnico-economica basata, in primo luogo, sulla verifica del rispetto dei criteri di ammissibilità dell'intervento come definiti dal Complemento di programmazione e di seguito riportati:

- Coerenza con le finalità dell'azione e con i contenuti della scheda tecnica di misura;
- Descrizione tecnica delle opere contenete: la descrizione delle finalità a valenza turistica dell'intervento, la descrizione dello stato di fatto dei manufatti e del loro grado di conservazione, la descrizione degli spazi aperti e del loro grado di naturalità e di valenza paesaggistica,, la descrizione degli obiettivi e delle tecniche di recupero degli edifici e della coerenza di queste con le tipologie tradizionali, il cronogramma delle operazioni che preveda una precisa ripartizione temporale dell'esecuzione dei lavori e della relativa spesa;
- Conformità alle indicazioni del Gruppo Tecnico di Lavoro creato appositamente dall'Amministrazione regionale per l'azione;
- Coerenza con gli strumenti di pianificazione territoriale;
- Fattibilità tecnico-economica degli interventi, dei tempi di esecuzione e dell'eseguibilità, anche per lotti funzionali, in relazione alle disponibilità economiche;
- Fattibilità amministrativa (tempi di cantierabilità, impugnabilità e di spendibilità delle relative risorse);
- Contenuti di riqualificazione dell'ambiente e del paesaggio delle zone oggetto di intervento anche a fini turistici in riferimento agli specifici caratteri insediativi dei villaggi;
- Contenuti di recupero delle tecniche costruttive tradizionali, delle tradizioni culturali e storiche delle zone di intervento;
- Impiego di materiali tradizionali a basso impatto visivo.

Il progetto di recupero e valorizzazione dei villaggi alpini dovrà essere presentato al livello di progetto preliminare, in conformità a quanto previsto dall'articolo 8 comma 3 della legge regionale 14/2002, art. 8 comma 3 ed inoltre dovrà possedere i requisiti di ammissibilità specificati nel Complemento di Programmazione al punto III.5 della scheda di misura relativa all'azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini" ai quali si fa rinvio.

Nel caso la proposta progettuale non rispetti i criteri di ammissibilità indicati nel Complemento di Programmazione sarà esclusa dal finanziamento.

Il Comune interessato è tenuto ad osservare gli obblighi e gli impegni posti a carico dello stesso e riportati sul modello di domanda allegato alla presente lettera d'invito.

Per la realizzazione degli interventi sono ammissibili le spese di seguito elencate:

- oneri di progettazione, generali e di collaudo, consulenza di esperti, studi filologici e ricerche, studi di fattibilità, inerenti la definizione degli interventi da realizzare;
- opere di infrastrutturazione urbana;
- opere di arredo urbano incluse la creazione o il miglioramento di piccole infrastrutture (parcheggi, marciapiedi, spazi verdi, pavimentazioni, aree attrezzate, piste ciclabili, segnaletica, insegne, cartellonistica, sistemi di illuminazione, ecc.)
- ristrutturazione, miglioramento, ampliamento ed adeguamento di immobili di particolare pregio artistico-architettonico-culturale;

- acquisto di attrezzature anche informatiche (hardware e software) e arredi per l'allestimento di locali presso i quali vengono svolte le attività di informazione e promozione del territorio;
- IVA se si verificano le condizioni di ammissibilità elencate nella norma n. 7 dell'Allegato al Regolamento (CE) n. 1685/2000 e successive modifiche e integrazioni.

Ai sensi dell'articolo 14, comma 2°, della Legge regionale 20 marzo 2000, n.7, si comunica altresì quanto segue:

Amministrazione competente	Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna - Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie – via A. Caccia, n. 17, 33100 UDINE
Oggetto del procedimento	Invito a presentare progetti a valere sul DOCUP Obiettivo 2 Asse IV – Azione 4.3.2 "Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazione dei villaggi alpini"
Responsabile del procedimento	Dott.ssa Marina Bortotto - Direttore del Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie
Termine per l'istruttoria	60 giorni dal termine ultimo per la presentazione dei progetti

Con l'occasione si inviano i migliori saluti

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO Dott.ssa Marina Bortotto 07\_4\_1\_DGR\_18\_ALL3

#### Allegato n. 3

#### ALLEGATO ALLA DELIBERA N. 18 DEL 12 GENNAIO 2007







Spazio per protocollo Servizio	Spett.le Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie via A. Caccia, 17 33100 UDINE
Domanda corredata da n allegati	
Oggetto: Domanda di finanziamento a valere sul DO Misura 4.3 – Attrattività e sviluppo del sett Azione 4.3.2 – Recupero edilizio e paesagg	ore turistico dell'alta montagna
Cognome e nome	
Cognome e nome	
nato/a a	Prov.
II Residente in	Prov.
Via	N Cap.
In qualità di legale rappresentante del Comune	
in quanta di legale rappresentante dei Comune	
Via	N Cap.
Tel.	

Fax /	
e-mail	
Partita IVA	
Codice fiscale	
- Giusta Deliberazione del	n di data//
	CHIEDE
ai termini della normativa indicata in oggetto, i	il finanziamento del progetto¹
avente sede di intervento in Comune di	
località,	ricadente in Area Obiettivo 2,
per un importo complessivo totale pari a:	
in cifre Euro	
in lettere Euro	
di integrazione dell'iniziativa attualmen	
Recupero edilizio e paesaggistico e valorizzazio	a valere sull'azione 4.3.2 –
recupero cumizio e puesu883steto e varonizzazio	5.16 del 7.110 <sub>56</sub> , dipinii
DATA PRESUNTA AVVIO LAVORI <sup>2</sup>	
DATA PRESUNTA FINE LAVORI <sup>3</sup>	
INDICATORI DI REALIZZAZIONE	
	/alore
	Num.
	Num.
INDICATORI DI RISULTATO	
Indicatori di risultato	Incremento %
Presenze turistiche nella zona di intervento <sup>4</sup>	

Indicare il titolo del progetto

<sup>2</sup> Per avvio dei lavori si intende la data presunta del verbale di consegna dei lavori

<sup>3</sup> Per conclusione dei lavori si intende la data presunta del certificato di collaudo o regolare esecuzione

Il/La sottoscritto/a consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76, nel caso di dichiarazioni non veritiere e di falsità negli atti e <u>della decadenza dei benefici</u> prevista dall'art.75 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, sotto la propria responsabilità, ai sensi degli articoli 46 e 47 del predetto DPR

#### **DICHIARA**

- di essere a conoscenza degli obiettivi e dei contenuti della scheda tecnica di misura del Complemento di Programmazione obiettivo 2 2000-2006;
- che l'IVA non è recuperabile □ l'IVA è recuperabile, anche parzialmente □
- di essere a conoscenza che le eventuali varianti non determinano in alcun caso l'aumento del finanziamento concedibile, anche qualora la spesa complessiva del progetto dovesse risultare aumentata;
- di essere a conoscenza che se eventuali varianti al progetto approvato comportano una spesa inferiore a quella approvata con deliberazione della Giunta regionale il finanziamento viene proporzionalmente rideterminato;
- di essere a conoscenza che i beni oggetto del finanziamento devono essere utilizzati per la destinazione stabilita nel Complemento di Programmazione per un periodo di almeno 5 anni dalla data di liquidazione del saldo del finanziamento e che i beni mobili oggetto del finanziamento non devono essere utilizzati, per tutta la durata del vincolo, al di fuori delle aree Obiettivo 2 e delle aree in Sostegno transitorio;
- che tutti i dati e le informazioni contenute nella presente domanda e nella documentazione allegata alla stessa sono rigorosamente conformi alla realtà.

II/La sottoscritto/a si impegna altresì a rispettare i seguenti obblighi:

- eseguire l'intervento in maniera puntuale e completa conformemente al progetto presentato e alle eventuali
  prescrizioni tecniche imposte dalle concessioni, nulla osta ed autorizzazioni, entro il termine stabilito nel
  provvedimento di concessione del finanziamento;
- rispettare le indicazioni fornite dal gruppo tecnico di lavoro creato dall'Amministrazione regionale;
- comunicare la data di avvio e di conclusione dell'intervento;
- utilizzare i beni oggetto di finanziamento per la destinazione stabilita nel Complemento di Programmazione per un periodo di almeno 5 anni dalla data di liquidazione del saldo del finanziamento e, per quanto riguarda i beni mobili, solo ed esclusivamente all'interno delle aree Obiettivo 2;
- presentare al Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie della Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna qualsiasi ulteriore documentazione che si rendesse necessaria per l'attuazione del progetto;
- rispettare i termini, fissati nel Complemento di Programmazione, per l'avvio, l'esecuzione, la conclusione e la rendicontazione finanziaria dell'intervento;
- affidare la progettazione, la realizzazione delle opere e dei collaudi, nonché la fornitura di beni e servizi in conformità alle normative comunitarie, nazionali e regionali in materia di appalti;

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Inserire il dato relativamente alla zona specifica di intervento (es. frazione – località). Se non disponibile inserire il dato relativo al comune di intervento

- presentare al Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie della Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna, secondo i tempi e le modalità che verranno stabilite con il provvedimento di concessione del finanziamento la rendicontazione delle spese sostenute che dovrà basarsi sulla seguente documentazione:
  - 1 fatture quietanzate comprovanti le spese effettuate dai beneficiari; quando questo non sia possibile, tali pagamenti devono essere comprovati da documenti contabili aventi forza probatoria equivalente. In particolare, sia le fatture che le scritture contabili aventi forza probatoria equivalente, devono essere presentate in originale e debitamente intestate e devono contenere il riferimento all'intervento finanziato dall'Obiettivo 2;
  - 2 dichiarazione sostitutiva di atto notorio attestante che le fatture sono fiscalmente regolari, si riferiscono unitamente all'intervento finanziato, sono state tutte pagate a saldo e sulle stesse non sono stati praticati sconti o abbuoni al di fuori di quelli evidenziati nelle fatture medesime;
  - 3 nel caso di spese riferite ad acquisizioni di consulenze e studi, copia dei contratti che devono riportare specificatamente il riferimento all'intervento finanziato dall'Obiettivo 2 e i cui relativi identificativi, numero di contratto e/o data dello stesso, devono essere riportati nelle corrispondenti fatture;
  - 4 nel caso di spese per acquisto di software, copia della licenza d'uso o dichiarazione del fornitore da cui risulti la proprietà o altro titolo di disponibilità del software medesimo;
- comunicare a mezzo di lettera raccomandata l'eventuale decisione di rinunciare totalmente o parzialmente all'esecuzione dell'intervento. Nel caso di rinuncia all'esecuzione dell'intervento il Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie provvederà alla revoca del finanziamento; nel caso di realizzazioni parziali dell'intervento valuterà se concedere una quota parte del finanziamento sulla base di quanto realizzato (se l'attuazione, anche se parziale, garantisce comunque il raggiungimento degli obiettivi e delle finalità dell'intervento) oppure se procedere alla revoca del finanziamento concesso;
- comunicare le variazioni nel rappresentante legale, nei componenti degli organi decisori, nel responsabile del procedimento e negli estremi per l'accreditamento;
- inviare all'Amministrazione regionale le informazioni e i dati sull'avanzamento finanziario, fisico e procedurale dell'intervento, alle scadenze e con le modalità comunicate dall'Amministrazione stessa, anche successivamente alla liquidazione del finanziamento concesso. L'Amministrazione regionale si riserva la facoltà di sospendere l'erogazione del finanziamento nel caso di inosservanza delle suddette disposizioni;
- predisporre un sistema contabile distinto oppure un'adeguata codificazione contabile che permetta di ottenere estratti riepilogativi dettagliati e schematici di tutte le operazioni finanziarie che sono oggetto di finanziamento, in modo da facilitare la verifica delle spese da parte dell'autorità di controllo comunitario, nazionale e regionale;
- inviare la documentazione di spesa disponibile anche prima della conclusione dell'intervento su richiesta dell'Amministrazione regionale, in base alle esigenze di rendicontazione nei confronti della Commissione Europea e dello Stato;
- comunicare il calcolo delle eventuali entrate nette generate dal progetto;
- conservare, in un dossier separato, ai fini dei controlli derivanti dai regolamenti comunitari, fino al 31.12.2012, in originale o in copia conforme all'originale, tutta la documentazione relativa agli iter procedurale, amministrativo e contabile, in particolare degli atti relativi alle procedura di gara;
- rispettare tutte le condizioni e disposizioni contenute nel DOCUP e nel Complemento di Programmazione e nei regolamenti comunitari relativi ai Fondi strutturali ed in particolare nel regolamento (CE) n. 1685/2000 e successive modifiche e integrazioni, in materia di spese ammissibili, e nel regolamento (CE) n. 1159/2000, relativo alle azioni informative e pubblicitarie sugli interventi dei fondi strutturali, con particolare riferimento all'obbligo di erigere i cartelloni in loco e di apporre le targhe esplicative.

Il/La sottoscritto/a comunica di seguito i nominativi delle persone autorizzate ad intrattenere contatti con l'Ente attuatore – Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie e gli estremi per l'accreditamento del finanziamento:

Nominativo	Qualifica	Recapito telefonico/e-mail
	Responsabile del procedimento	

Banca																
Agenzia n.			di													
CAB			ABI				Nui	mer	o c/0	-						
Intestatario de	con	to														

#### Allegati alla domanda:

- a) copia fotostatica, non autenticata, di un documento di identità personale del sottoscrittore in corso di validità, qualora la domanda non sia sottoscritta in presenza del dipendente addetto del Servizio affari generali, amministrativi e politiche comunitarie;
- copia fotostatica, non autenticata, dell'atto amministrativo con il quale l'organo competente dell'Ente locale territoriale richiedente approva il progetto e autorizza il legale rappresentante a inoltrare la domanda di finanziamento di cui all'oggetto;
- c) progetto preliminare degli interventi redatto in conformità a quanto previsto dall'articolo 8 comma 3 della legge regionale n. 14/2002;
- d) descrizione della coerenza del progetto con le finalità dell'azione e con i contenuti della scheda tecnica di misura;
- e) descrizione tecnica delle opere contenente la descrizione delle finalità a valenza turistica dell'intervento, la descrizione dello stato di fatto dei manufatti e del loro grado di conservazione, la descrizione degli spazi aperti e del loro grado di naturalità e di valenza paesaggistica, la descrizione degli obiettivi e delle tecniche di recupero degli edifici e della coerenza di queste con le tipologie tradizionali, il cronogramma delle operazioni che preveda una precisa ripartizione temporale dell'esecuzione dei lavori e della relativa spesa;
- f) descrizione della conformità del progetto alle indicazioni del Gruppo Tecnico di Lavoro creato dall'Amministrazione regionale e sulla modalità con cui si intende rispettare tali indicazioni;
- g) descrizione della coerenza del progetto con gli strumenti di pianificazione territoriale;
- h) relazione sulla fattibilità tecnico-economica degli interventi, dei tempi di esecuzione e dell'eseguibilità, anche per lotti funzionali, in relazione alle disponibilità economiche;
- i) relazione sulla fattibilità amministrativa (tempi di cantierabilità, di impegnabilità e di spendibilità delle relative risorse);
- j) descrizione dei contenuti di riqualificazione dell'ambiente e del paesaggio delle zone oggetto di intervento anche a fini turistici in riferimento agli specifici caratteri insediativi dei villaggi;
- k) descrizione dei contenuti di recupero delle tecniche costruttive tradizionali, delle tradizioni culturali e storiche delle zone di intervento;
- l) relazione sull'impiego di materiali tradizionali e a basso impatto visivo.

#### II/La sottoscritto/a prende altresì atto che:

La presente domanda costituisce informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo n. 196/2003 in materia di protezione dei dati personali. Gli interessati possono esercitare i diritti elencati all'articolo 7 del medesimo decreto.

comunicati ai soggetti a ciò legittimati a no	
Fitolare dei dati è il Servizio affari generali Servizio affari generali, amministrativi e poli	, amministrativi e politiche comunitarie; responsabile, il Direttore del itiche comunitarie.
Luogo e data	IL RICHIEDENTE
	(Timbro e firma leggibile)

07\_4\_1\_ADC\_ATT PROD ELENCHI

# Direzione centrale attività produttive - Servizio sostegno e promozione comparto turistico

Elenchi delle guide Turistiche, delle Guide Naturalistiche, degli Accompagnatori Turistici, dei Direttori tecnici di agenzie di viaggi e turismo e delle Agenzie di viaggi e turismo della Regione Friuli Venezia Giulia aggiornati al 31 dicembre 2006.

Elenco Guide Turistiche al 31. 12. 2005

PRO COGNOME E NOME  1 BRUMAT IN DELLASORTE GABRIELLA	COMUNE RESI INDIRIZZO TURRIACO via xxx Aprile n. 3	INDIRIZZO LOCALITA via xxv Aprile n. 3	<b>DATA PR</b> 21/06/1983	DATA PR         NUMERO           21/06/1983         247 /Tur.	LINGUE CONO Tedesco
2 CARNINCICH ved. FOCARDI CARMEN	TRIESTE	via Fabio Severo n. 21	21/06/1983	247/Tur.	Tedesco
5 DOSSI in PAOLETTI DARIA	TRIESTE	via dei Glustinelli n. 2	21/06/1983	247/Tur.	Inglese
6 MAROSI EMOKE- DEL GUERZO	UDINE	via Podgora n. 18	21/06/1983	247/Tur.	Ungherese
	TRIESTE	via Gemona n. 5	21/06/1983	247/Tur.	Tedesco inglese francese
	TRIESTE	via Orlandini n. 44	21/06/1983	247/Tur.	Tedesco inglese francese
	TRIESTE	via Tolmezzo n. 11	21/06/1983	247/Tur.	Inglese francese
	DUINO-AURISINA	Sistiana n. 11/E	21/06/1983	247/Tur.	Inglese
	TRIESTE	via dei Glustinelli n. 2	21/06/1983	247/Tur.	Inglese francese
16 PECORARI in RAGUSIN GIOVANNA	DUINO-AURISINA	Visogliano 10/1/2	21/06/1983	247/Tur.	inglese tedesco
	TRIESTE	V.le R. Sanzio 13/E	21/06/1983	247/Tur.	Inglese russo
	TRIESTE	via Galvani n. 1	21/06/1983	247/Tur.	Francese
	CERVIGNANO DEL F	via Buonarroti n. 1	21/06/1983	247/Tur.	Inglese
23 GRAMATICOPOLO VELLEDA	TRIESTE	via Marchesetti n. 53/1	24/06/1983	260/Tur.	Francese spagnolo
	TRIESTE	via Canova n. 5	24/06/1983	260/Tur.	Francese, tedesco
29 MARZANI in GIACOMELLO ELEONORA	DUINO-AURISINA	Duino 72/Z	29/07/1983	345/Tur.	Inglese francese tedesco
	TRIESTE	via di Servola n. 38	5/08/1983	363/Tur.	Tedesco
	UDINE	via Bariglaria n. 113	5/08/1983	363/Tur.	Inglese
	AQUILEIA	via Mazzini n. 5	3/10/1983	479/Tur.	Tedesco

Elenco Guide Turistiche al 31. 12. 2005

PRO COGNOME E NOME	COMUNE REST INDIREZZO	INDIRIZZO	LOCALITA DATA PR NUMERO	DATAPR	NUMERO	*********
34 CARQUAIN in ARGENTON HELENE	CIVIDALE DEL FRIULI via San Lazzaro n. 7	via San Lazzaro n. 7		18/07/1984	392/Tur.	Francese inglese
35 CATTARUZZA LORELLA	TRIESTE	via delle Campanelle n.		18/07/1984	392/Tur.	Tedesco francese inglese
36 CIVARDI GILBERTO	TRIESTE	Strada del Friuli n. 459		18/07/1984	392/Tur.	Inglese francese
37 STRINGHER GIOVANNA	MARTIGNACCO	Poggio Stringher n. 2		18/07/1984	392/Tur.	Inglese francese
38 WEBER KARIN	SGONICO	Le Girandole n. 13/B		18/07/1984	392/Tur.	Tedesco spagnolo
39 ZUCCOLO ANNA MARIA	CIVIDALE DEL FRIULI via Rualis n. 38/6	via Rualis n. 38/6	_	18/07/1984	392/Tur.	Inglese spagnolo
40 DEL FRATE GABRIELLA	PALMANOVA	via Garzoni n. 10		19/07/1984	395/Tur.	Tedesco inglese
41 GUATTO SANDRA	RIVIGNANO	via Galilei n. 1		19/07/1984	395/Tur.	Francese tedesco
42 LEBAN MIROSLAVA	TRIESTE	via Pasteur n. 36		19/07/1984	395/Tur.	Russo tedesco
43 RIZZI MARIA GRAZIA	TRIESTE	via degli Alpini n. 130	Opicina	20/07/1984	400/Tur.	Tedesco inglese
44 FRATTOLIN MARIA PAOLA	UDINE	via di Colloredo n. 11/8		31/07/1984	420/Tur.	Inglese spagnolo
45 GUERRATO SUSANNA	TRIESTE	via Bonomea n. 182		31/07/1984	420/Tur.	Inglese tedesco
46 IVANCICH BERNARDO	TRIESTE	Strada di Fiume n. 7		31/07/1984	420/Tur.	Tedesco serbo croato
50 ROSINA MONICA	PASIAN DI PRATO	via Orientale n. 28		20/08/1984	448/Tur.	Inglese tedesco
51 BUSATTO MARIALUISA	TRIESTE	via dell'Assenzio n. 15	Opicina	1/08/1986	617/Tur.	Inglese tedesco
53 SANDRINO SERGIO	CIVIDALE DEL FRIULI via Lunis n. 7	via Lunis n. 7		12.01.1990	15/Tur.	Francese inglese
55 DE FILIPPO GIOVANNA	UDINE	via Sabbadini n. 62		29.01.1990	47/Tur.	Spagnolo tedesco
56 MARCOLIN ANTONELLA	UDINE	via Aquileia n. 26/7		29.01.1990	48/Tur.	Inglese tedesco
57 MORO SUSY	ZOPPOLA	via Ferrovia n. 62		29.01.1990	49/Tur.	Francese inglese

Elenco Guide Turistiche al 31. 12. 2005

PRO COGNOME E NOME	COMUNE RESI INDIRIZZO		LOCALITA	DATAPR	DATA PR NUMERO	LINGUE CONO
58 PIETRELLA CARLA	SPILIMBERGO	via Giulia n. 14	Istrago	31.01.1990	51/Tur.	Francese inglese
59 CIOTTI DANIELA	BUTTRIO	via Martiri n. 84		23.02.1990	232/Tur.	Inglese francese
60 COPAT MONICA TERESA	BRUGNERA	via Trieste n. 10	Maron	6.03.1990	304/Tur.	Inglese francese
61 DELLA PIETRA MARINA	MUGGIA	Loc. Santa Barbara n. 3		15.03.1990	365/Tur.	Inglese spagnolo
62 VENTO PAOLA	TRIESTE	via Segantini n. 1/1		7.05.1990	552/Tur.	Francese inglese
63 BIANCOROSSO ANNA	TRIESTE	Viale Ippodromo n. 2		7.05.1990	552/Tur.	Tedesco spagnolo
64 RUARO GIULIA PAOLA	TRIESTE	via Scomparini n. 37		7.05.1990	552/Tur.	Inglese spagnolo
65 MALOSSI MARIA SILVIA	TRIESTE	via Bramante n. 11		3.09.1990	1078/Tur.	Spagnolo inglese
66 WOHACK INGEBORG	CIVIDALE DEL FRIULI via Montenero n. 2	via Montenero n. 2		3.08.1990	670/Tur.	Tedesco inglese
67 DI PRAMPERO MARIA	UDINE	Piazza del Duomo n. 6		3.08.1990	877/Tur.	Francese inglese
68 BASSO PAOLA	CERVIGNANO DEL F	via Pola n. 2		25/06/97	440/tur.	Inglese tedesco
69 BRESSAN ROBERTA	GRADO	Viale dell'Orione n. 15		25/06/1997	441/⊤ur.	Inglese tedesco
70 DAMONTE MARTINA	MARANO LAGUNARE	via R. Gambini n. 18		25/06/1997	442/Tur.	Inglese tedesco
71 GROSSA MICAELA	CORMONS	via Sottomonte n. 3/bis		2/07/1997	466/Tur.	Inglese tedesco
72 LIUT RENATA	CODROIPO fr.Pozzo	via San Rocco n. 29	Pozzo	10/07/1997	481/Tur.	Inglese tedesco
73 COMELLI ANTONELLA	UDINE	via Rivis n. 32		16/07/1997	488/Tur.	Inglese tedesco
74 DE PAOLI SIMONETTA	CORDENONS	via della Glassera n. 1/5		7/08/1997	513/Tur.	Inglese tedesco
75 SAIRU ANNA	CERVIGNANO DEL F	via Mercato n. 16		11/08/1997	517/Tur.	Ungherese tedesco
76 RAGUSIN SERGIO	DUINO - AURISINA	Visogliano 01/I-2	Visogliano	11/08/1997	518/Tur.	Inglese tedesco

Elenco Guide Turistiche al 31. 12. 2005

PRO COGNOME E NOME	COMUNE REST INDIRIZZO	LOCALITA	DATAPR	DATA PR NUMERO	LINGUE CONO
77 DEL BIANCO RIZZARDO ALESSIA	AQUILEIA	via Li Puartis n. 15	5/09/1997	562/Tur.	Inglese tedesco
78 MARANZANA CLAUDIA	UDINE	via Lombardia n. 224	5/09/1997	561/Tur.	Inglese tedesco
79 SANDRIGO REBECCA	AQUILEIA	via Ugo Pellis n. 15	14/10/1997	653/tUR.	Inglese tedesco
80 DRIGO ALESSIA	PORDENONE	via Monte Pelmo n. 1	18/12/1997	950/TUR.	Inglese tedesco
81 FABBRO ANNA MARIA	STARANZANO	via Reggio Emilia n. 29	23/12/1997	957/TUR.	Inglese tedesco
82 ARZON MARZIA	TRIESTE	via Pasteur n. 1	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
83 COMINOTTO SANDRA	TRIESTE	via Imbriani n. 5	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
84 SCAGNOL PIETRO	TRIESTE	via di Romagna n. 100 Trieste	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
85 VITTORI in CHERSI MARIA LUISA	TRIESTE	via Rossetti n. 67	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
86 GAROFANI MARIA LUISA	TRIESTE	via dell'Istria n. 114	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
87 GASPERINI GABRIELLA	TRIESTE	Strada di Guardiella n. 1	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
88 ZAMATTIO ALBERTO	TRIESTE	via Fabio Severo n. 47	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
89 LEZZI VALENTINA	TRIESTE	via dell'Eremo n. 99	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
90 KANZIAN FRANCO	TRIESTE	via delle Quercie n. 99/1	23/01/1998	032/Tur.	Sloveno inglese
91 GUIDOBONI EMANUELA	TRIESTE	via Giusti n. 26	23/01/1998	032/Tur.	Inglese tedesco
92 PIETRONIRO PATRIZIA	POVOLETTO	via IV Settembre n. 33	12/03/1998	103/Tur.	Tedesco inglese
93 MARCHETTI ANNALISA	DOBERDO' DEL LAG	via Trieste n. 22	16/03/1998	112/Tur.	Inglese tedesco
94 GIORGINI SERENA	TRIESTE	via Pasteur n. 27	25/03/1998	162/Tur.	Inglese tedesco
95 PERTOT ELISABETTA	TRIESTE	via dell'Eremo n. 140/6	25/03/1998	162/Tur.	Inglese tedesco

PRO COGNOME E NOME	COMUNE REST INDIRIZZO	FDC4LIE4	DATA PR	DATA PR NUMERO	LINGUE CONO
96 SELHAUS URSINI VERONICA	TRIESTE	via Lazzaretto Vecchio	22/11/1999	950/Tur.	inglese tedesco
97 ERMACORA GABRIELLA	TRIESTE	via Francesco Patrizio n	24/02/2000	036/Tur	inglese tedesco ungherese
98 IACOB MICHELA	UDINE	via Parini n. 25	24/02/2000	036/Tur	Tedesco inglese
99 BINCOLETTO MASCIA	PASIAN DI PRATO	via S. Caterina n. 29	24/02/2000	036/Tur	Francese inglese ceco
100 SANTAMARIA VILLJ	PASIAN DI PRATO	via del Forno n. 46	24/02/2000	036/Tur	Tedesco inglese
101 DEL FABBRO GIULIA	TRIESTE	Vicolo Scaglioni n. 28/1	24.02.2000	036/Tur.	Inglese tedesco
102 BOILLOT ANNE	RONCHI DEI LEGION via dell'Aeroporto n. 2/c	via dell'Aeroporto n. 2/c	13.04.2000	123/Tur.	Francese inglese
103 BOSCAROL FRANCESCA	GRADISCA D'ISONZO via Roma n. 36	via Roma n. 36	13.04.2000	123/Tur.	Inglese tedesco croato
104 MUCCHINO VALENTINA	TRIESTE	via Dè Guardi n. 2	13.04.2000	123/Tur.	Francese tedesco
105 PASTORE NICOLETTA	TRIESTE	via Battisti n. 13	13.04.2000	123/Tur.	Inglese fedesco
106 ZUTTION DANIELA	BAGNARIA ARSA	via Aquileia n. 38	13.04.2000	123/Tur.	Tedesco inglese russo
107 VALENTIN PAOLA	TRIESTE	via Tibullo n. 1	13.04.2000	123/Tur.	Francese inglese
108 BELTRAME MONICA	MANZANO	via Percotto n. 84	13.04.2000	123/Tur.	Tedesco inglese
109 MARAS PAMELA	PALMANOVA	via Pisani n. 3	13.04.2000	123/Tur.	inglese tedesco
110 PUNTIN ROSSANA	SAN CANZIA D'ISONZ via Vespucci n. 25	via Vespucci n. 25	13.04.2000	123/Tur.	Inglese tedesco slovacco
111 PATAT ROBERTA	GEMONA DEL FRIULI via Udine n. 20	via Udine n. 20	13.04.2000	123/Tur.	Tedesco inglese
112 PITACCO FRANCESCA	TRIESTE	Rotonda del Boschetto	13.04.2000	123/Tur.	Inglese francese
113 GREGORIS ELENA	SAN CANZIAN D'ISON via Dante Alighieri n. 2	via Dante Alighieri n. 2	13.04.2000	123/Tur.	Tedesco ungherese
114 ZUCCHIA BARBARA	MANZANO	via San Martino n. 4	13.04.2000	123/Tur.	Francese inglese

N_PRO COGNOME E NOME	COMUNE RESI	COMUNE REST INDIRIZZO LOCALITA DATA PR NUMERO LINGUE CONO	DATA PR	NUMERO	LINGUE CONO
115 DAGNINO MAURA	ARENZANO	via Buonarroti n. 64/17	13.04.2000	123/Tur.	Francese tedesco
116 JEREBICA INGRID	Santa Marinella	via Elcetina n. 19	8.05.2000	151/Tur.	Inglese tedesco sloveno
117 PELLIZZER BARBARA	Trieste	via dell'Assenzio n. 34	8.05.2000	151/Tur.	Tedesco inglese
118 POLI NICOLETTA	Trieste	via Cumano n. 7	8.05.2000	151/Tur.	Francese inglese
119 TREVISI MARIA	Palmanova	via G. Marconi n. 12	11.08.2000	421/Tur.	inglese tedesco
120 MARTINUZZI FRANCESCA	Venezia	Castello n. 913 Venezia	20.07.2004	1462Tur.	Francese, Inglese

Elenco Guide Naturalistiche al 31. 12. 2005

N_PRO	N_PRO COGNOME E NOME	COMUNE RESIDENZA. INDIRIZZO	INDIRIZZO	LOCALITA! PROV		LINGUE CONOSCIUTE
-	VICARIO GLAUCO	MARANO LAGUNARE	VIA ROSMINI 4	MARANO LAGUNARE	g <sub>n</sub>	
7	DORIGO PATRIZIO	FORNI DI SOPRA	VIA VENEZIA 44	FORNI DI SOPRA	an	
ю	LORENZUTTI DORIAN	DUINO-AURISINA	SISTIANA 135	DUINO- AURISINA	TS.	
4	SPOTO MAURIZIO	DUINO-AURISINA	AURISINA 166	DUINO- AURISINA	TS	
ω	COVASSI MICHELE	OVARO	VIA BARCH 19	OVARO	an	
ဖ	FATTOR! ALESSANDRO	DUINO-AURISINA	S.GIOVANNI DI DUINO 13/A	DUINO- AURISINA	S_	
۲-	GENERO FULVIO	UDINE	V.LE XXIII MARZO 6	UDINE	UD INGLESE	
ω	PISANI FULVIO	TARVISIO	FRAZ CAPOROSSO-VIA VALCANALE 50/A	TARVISIO	gn n	
6	MADRASSI PAOLO	GEMONA DEL FRIULI	VIA DEI PIOPPI 11	GEMONA DEL FRIULI	9	

0	N PRO COGNOME E NOME  10 PAOLINI FABIO  11 FABIANI ALBANO	COMUNE RESIDENZA INDIRIZZO CHIUSAFORTE VIA CASASOL PAULARO FRAZ.DIERICC	INDIRIZZO  VIA CASASOLA 31  FRAZ. DIERICO-VIA ELLERO	LOCALITA' PROVICHIUSAFORTE UD PAULARO UD	UD UD	LINGUE CONONCIUTE
	VISINTIN GIANNA	TRIESTE	VIA DEI PAPAVERI 3/8	TRIESTE	S <sub>T</sub>	
	ERMACORA IN MARVIN DONATELLA	TRIESTE	V.LE MIRAMARE 123/1	TRIESTE	S T	INGLESE
	UTMAR PAOLO	TRIESTE	LARGO MIONI 3	TRIESTE	13	INGLESE
	SAMORE' FABIO	TRIESTE	VIA DELLE CAVE 43	TRIESTE	SL	
	RICHTER PIERPAOLO	TRIESTE	VIA BUIE D'ISTRIA 5	TRIESTE	TS.	
	TOMASINI NEVIO	TRIESTE	VIA DELLA MAIOLICA 15	TRIESTE	TS.	
	GOJAK SARA	TRIESTE	VIA G.TACCO 16	TRIESTE	TS	

Elenco Guide Naturalistiche al 31. 12. 2005

TE.									
LINGUE CONOSCIUTE		TEDESCO				INGLESE			TEDESCO
PROY	S L	TS	TS	9	TS	TS	TS.	9	Z S
LOCALITA! PROV	TRIESTE	TRIESTE	TRIESTE	PALUZZA	TRIESTE	TRIESTE	MUGGIA	BORDANO	TRIESTE
INDIRIZZO	VIA TRIBEL 7	VIA DI SERVOLA 2/2	VIA SCHIAPPARELLI 14	VIA VILLA 43	VIA S.GIUSTO 16	VIA BARBARIGA 7/1	VIA DEI CALAFATI 3	VIA CAU 8	VIA PATRIZIO 4/1
COMUNE RESIDENZA. INDIRIZZO	TRIESTE	TRIESTE	TRIESTE	PALUZZA	TRIESTE	TRIESTE	MUGGIA	BORDANO	TRIESTE
N_PRO COGNOME E NOME	DI PINTO NICOLETTA	ESPOSITO MASSIMO	VALECIC MARCO	DONATO FABIANA	ZAY MARIA PIA	FLAPP FEDERICA	TERCOVICH FABIO	CANDOLINI ARDUINO	ERMACORA GABRIELLA
N_PRO	19	50	21	23	23	24	52	<b>5</b> 6	27

Elenco Guide Naturalistiche al 31. 12. 2005

	_								
LINGUE CONOSCIUTE	,				INGLESE				
PROF	09	an	an	an	TS	00	TS	g Z	an
LOCALITA	MONFALCONE	UDINE	UDINE	FRAZ. COVELLO	S. DORLIGO DELLA VALLE	GORIZIA	MUGGIA	PORDENONE	UDINE
INDIRIZZO	VIA PARINI 23	VIA MONTEROTONDO 22	VIA DIAZ 52/2	FRAZ. ZOVELLO	S.DORLIGO DELLA VALLE 284	VIA G.CESARE 29	CALLE PARINI 13	LARGO S.GIOVANNI 24	VIA TAPOGLIANO 25
COMUNE RESIDENZA.	MONFALCONE	UDINE	UDINE	RAVASCLETTO	S.DORLIGO DELLA VALLE	GORIZIA	MUGGIA	PORDENONE	UDINE
N_PRO COGNOME ENOME	CORBATTO GIUSEPPE	FABRIS ROBERTO	TONIUTTI MICHELE	ROVERETTO DAMIANA	OTA DAMIJANA	FLORIANI SILVIA	PALMA MASSIMO	MORETTI PIETRO	DENTESANI BRUNO
N_PRO	28	59	30	31	32	33	35	36	37

Elenco Guide Naturalistiche al 31. 12. 2005

OSCIUTE									
LINGUE CONOSCIUTE									INGLESE
PROV	gn	9	Ωn	Z Z	an	TS.	9	09	gn
LOCALITA' PROV	VILLA SANTINA	MONFALCONE	PALMANOVA	CLAUT	UDINE	DUINO- AURISINA	TOLMEZZO	MOFALCONE	UDINE
INDIRIZZO	VIA MORAVIA 16	VIA XXV APRILE 39	VIA COLLALTO 5	V.LE NUOVO 42	VIA TAGLIAMENTO 9/1	DUINO 11/C	VIA VAL PESARINA 11	VIA FIUME 11	VIA MONTE SERNIO 4
COMUNE RESIDENZA. INDIRIZZO	VILLA SANTINA	MONFALCONE	PALMANOVA	CLAUT	UDINE	DUINO-AURISINA	TOLMEZZO	MONFALCONE	UDINE
N_PRO COGNOME E NOME	CHIARUTTINI LICIA	LENARDON PAOLO	TELLINI PAOLA	GIORDANI GIUSEPPE	MUNINI PAOLO	CERNE LAURA	GAMBON NADIA	ROCCO ANDREA	FABBRO PAOLO
N_PRO	38	39	40	14	42	8	4	5	46

LOCALITA' PROV LINGUE CONOSCIUTE									
PROV	g <sub>n</sub>	an	TS	TS	TS	S	g Z	g Z	S.
LOCALITA	SOCCHIEVE	MARANO LAGUNARE	TRIESTE	TRIESTE	TRIESTE	TRIESTE	ERTO E CASSO	FRISANCO	CIMOLAIS
INDIRIZZO	FRAZ LUNGIS-VIA BELLINI	VIA ROMA 30/1	VIA DEI CIPRESSI 1/2	VIA DELLA FORNACE 1	VIA DEI PAPAVERI 3/8	VIA MAZZINI 49	VIA ROMA 66	VIA TOFFOLO 109	VIA XIX OTTOBRE 57
COMUNE RESIDENZA, INDIRIZZO	SOCCHIEVE	MARANO LAGUNARE	TRIESTE	TRIESTE	TRIESTE	TRIESTE	ERTO E CASSO	FRISANCO	CIMOLAIS
N_PRO_COGNOME E NOME	DE MONTE IVA	GUZZON CARLO	BELLIO MARIAGRAZIA	KRAVOS KAJETAN	CHALVIEN UMBERTO	ZANUTTO IGNAZIO	FILIPPIN PIER GIULIANO	DANELIN GRAZIANO	BRESSA ANGELA
N PRO	47	84	64	20	52	25	23	54	55

Elenco Guide Naturalistiche al 31. 12. 2005

N_PRO	N_PRO COGNOME E NOME	COMUNE RESIDENZA INDIRIZZO	INDIRIZZO	LOCALITA' PROV	ROV LINGUE CONOSCIUTE	
56	BERTAGNO GIOVANNI	CLAUT	VIA GIORDANI 15	CLAUT	Z	
22	ROSATEIO LUIGI	FRISANCO	BORGO CUDILI 34	FRISANCO	N	
83	BRUNA FABIANO	MANIAGO	VIA PIAVE 91/A	MANIAGO	N	
29	ROSA GASTALDO MASSIMO	MANIAGO	VIA ARBA 26/A	MANIAGO	Nd	
09	ROMAN RIONI ARGO	FRISANCO	VIA BORGO POLAZ 2	FRISANCO	Nd	
19	GAMBON NADIA	TOLMEZZO	VIA VAL PESARINA 11	TOLMEZZO	an	
62	PROTTI RENATA	CIMOLAIS	VIA ROMA 7	CIMOLAIS	Nd	
63	PASSUDETTI FLORISA	SPILIMBERGO	VIA MICHELANGELO 2	SPILIMBERGO	N	
49	CENTAZZO ROBERTO	MANIAGO	VIA N.SAURO 52	MANIAGO	N	

PRO	N_PRO COGNOME E NOME	COMUNE RESIDENZA. INDIREZZO	INDIRIZZO	LOCALITA! PROV	ROW LINGUE CONOSCIUTE
	DI DANIEL ALESSANDRO	MANIAGO	VIA S.DANIELE 9	MANIAGO	Z
	MARTINI GIORGIO	MANIAGO	VIA S.DANIELE 11	MANIAGO	NA
	VENUTI LUCIA	MANIAGO	VIA CAMPAGNA 10	MANIAGO	Z
	SARCINELLI SANDRO	SPILIMBERGO	VIA DELLA ROGGIA 7	SPILIMBERGO	N <sub>d</sub>
	IODICE NICOLA	MEDUNO	VIA DELLA STAZIONE 16	MEDUNO	Nd
	GIULIETTI SANTE	CAVASSO NUOVO	VIA CENTIS 2/A	CAVASSO NUOVO	Nd
	ORSINI GABRIELLA	TRIESTE	via dei Moreri n. 5/1	TRIESTE	TS.
	STUPARICH ANNA	TRIESTE	Piazza G.B.Víco n. 9	TRIESTE	TS
	MINEN LAURA	TRIESTE	via di Chiadino n. 5/5	TRIESTE	TS

N PRO COGNOME	AE E NOME	DENZ4.		7.7	PROV LINGI	LINGUE COMOSCIUTE
RUSSO ELENA	RUSSO ELENA PACCI PAPPAPA	FARRA DISONZO	via Ponte Komano n. 16 Viale D'Annunzio n. 24	PAKKA D'ISONZO TRIESTE	S S	
	CINCENA AFFI 2000	MONITEDEAL EVALUE IN A SEZIONE 107	Via Stazione n 107	MONTEREAL F	Z	
FERLUG	FER LUGA RENZO	MON EXERTE VALCELLINA PREPOTTO	San Pietro di Chiazzacco n. 114		a an	
VERGINELLA	VELLA LAURA	GRADO	VIA DEL GROTO N. 31	Chiazzacco	09	
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	4 A	1	VIA DEL BIANCOSPINO 22/1	TRIESTE	13	
					<u>.</u>	
TESTA	TESTA ALESSANDRA		VIA F. VALUSSI N. O			
VISEN	VISEN INI FEDERICA	San Pietro al Natisone	Viale Azzida n. 14	Natisone	8 9	
SCHIF	SCHIFF DONATELLA	PORPETTO	via Marconi n. 8	PORPELLO	an	

LOCALITA' PROV LINGUE CONOSCIUTE Forni di Sopra UD	TAVAGNACCO UD	GORIZIA GO	20 ARTA TERME UD	TARCENTO UD	n. 5/A PORDENONE PN	48 PORDENONE PN	0 PALSE DI PN PORCIA	
viaTintai n. 73	via C Battisti n. 4/2	via dei Faiti n. 11	via Città di Noale n. 20	via Mazzini n. 97	vicolo Roggiuzzole n. 5/A	via S. Valentino n. 48	via C Colombo n. 50	M civachia M civ
PADOVA	TAVAGNACCO	GORIZIA	ARTA TERME	TARCENTO	PORDENONE	PORDENONE	PORCIA	
N_PRO COGNOME E NOME 84 FAGIOLI LAURA	BELTRAME EMILIO	MERLUZZI PIERPAOLO	SOLARI MARGHERITA	CANDOLINI ALBERTO	RAGOGNA PIER LUIGI	SANTAROSSA GIOVANNI	NADALIN GIULIANA	
<u>N_PRO</u> 84	82	98	87	88	68	06	16	

LINGUE CONOSCIUTE									
PROF	Ωn	g N	an	g S	Ωn	TS.	g N	an	Ωn
LOCALITA	UDINE	PRATA DI PORDENONE	Cervignano del Friuli	Fr. Sorzento	Udine	TRIESTE	CORDENONS	Udine	Moruzzo
INDIRIZZO	via San Vito Domenico n. 7/1	via Monde n. 85	P. Unità d'Italia n. 12	via Brieza n. 4	via T. Deciani n. 50/01	via dei Crociferi n. 5	via A. Gabelli n. 6	via Liruti n. 10	via del Pascut n. 5
COMUNE RESIDENZA. INDIRIZZO	UDINE	PRATA DI PORDENONE	Cervignano del Friuli	San Pietro al Natisone	UDINE	TRIESTE	CORDENONS	Udine	Moruzzo (UD)
N_PRO COGNOMEENOME	FIORENZA TIZIANO	FRATTA ANGELA	NARDI PAOLA	CASTELLANI GIANNA	MAZZANTI CHIARA	BEZZI ANNELORE	FABIAN STEFANO	MARINI DANIELE	PELLARINI PAOLO
N_PRO	93	94	95	96	26	86	66	100	101

A PRO COGNOME 102 EDOMI DARIO	IE E NOME	COMUNE RESIDENZA. INDIRIZZO Trieste via del Molino a	INDIRIZZO via del Molino a Vento n. 111/1	LOCALITA' Trieste	<i>PROV</i> ⊤S	LINGUE CONOSCIUTE Inglese, Tedesco
ROGANI SARA		Cervignano del Friuli	via Milano n. 11	Cervignano del	Q	Inglese, Tedesco
CERNIC ANA		Gorizia	via Brigata Etna n. 16	Gorizia	09	Tedesco, Sloveno
CARBONE NICOLA		San Daniele del Friuli	via Zardini n. 11	San Daniele del	an	Inglese, Tedesco
TACUS NADIA		OVARO	via Caduti 2 Maggio n. 22	Ovaro	an	Inglese, Francese
FAVALLI MARCO		TARCENTO	via Bernadia n. 47	Tarcento	g	Inglese, Francese
ANITHE IAV NONCIETI IS	<b>∀</b> NIE	MONTAL CONT	via Acuileia n. 89	Monfalcone	8	Inglese, Francese
PIERI FRANCESCO	<u> </u>	Ronchi dei Legionari	via Volontari della Libertà n.	Ronchi dei	09	Inglese, Tedesco
LODI ALESSANDRA	∢	Trieste	13/D via Malcanton n. 4	Legionari Trieste	TS	Inglese, Tedesco

OSCIUTE		
LOCALITA PROV LINGUE CONOSCIUTE -arra d'Isonzo GO Inglese, Tedesco		Go Inglese, Francese
<b>PROF</b>	an	ô
LOCALITA! Farra d'Isonzo	Talmassons	Gorizia
72.4. [NDIRIZZO via Isonzo n. 5	Piazza del Popolo n. 3/1	via Petrogalli n. 7
NOME COMUNE RESIDENZA INDIREZZO	Talmassons	Gorizia
COGNOME E PELLIZON SABR	BORSETTA PIETRO	TURUS ENRICA
N_PRO_	112	113

# Elenco Accompagnatori Turistici al 31, 12, 2005

RESID INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS						lese,								lese			
LINGUE CO				-	Ungherese	Tedesco, Inglese,	*******	!		Francese	Inglese			Tedesco, Inglese	Inglese	Francese	
PRO	TS	TS	Z	9	9	TS	TS	9	9	TS	9	TS	TS	TS	TS	TS	TS
LOCALITA			Trieste					Orgnano									
INDIRIZZO	via Locchi n. 20	via Virgilio n. 10	via Canova n. 2	via S. Ambrogio n	via Podgora n. 18	via Gemona n. 5	via S. Mauro n. 20	via V. Veneto n. 5 Orgnano	via Larga n. 33/2	via Galvani n. 11	via Buonarroti n. 1	via Rossetti n. 78	via Buonarroti n. 5	via Gortan n. 23	via dei Giustinelli	via D'azeglio n. 5	via dei Porta n. 20
COMUNE RESID	Trieste	Trieste	Trieste	Monfalcone	Udine	Trieste	Trieste	Basiliano	Udine	Trieste	Cervignano del Fri via Buonarroti n. 1	Trieste	Trieste	Trieste	Trieste	Trieste	Trieste
ROGR COGNOME E NOME	2 CRIVELLARI GIULIO	4 DEL PONTE SERENA	5 DE MAGGIO ROSARIO	6 DITTADI PIETRO	7 MAROSI EMOKE	8 FELMER ANGELO	13 LUPINC ALES	14 MICELLI LUCIO	15 PIVIDORI MARIA ROSA	16 ROSANI NEDA	17 SANTORIO CUBI CLARA	19 SUBANI DANIELA	20 SUBANI SILVANO	22 ZWEINER in ROMANO RITA	24 DOSSI in PAOLETTI DARIA	26 GERDINA ADRIANA	27 LUZZATTO-FEGIZ MARINA

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO	LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
28 FERIN in ORCIUOLO SERENA	Trieste	via Felluga n. 50		Z	
29 GORUPPI DONATELLA	Trieste	via Ravasini n. 8		Z	
32 LORENZUTTI SERGIO	Duino-Aurisina	Sistiana 11/e		TS	Inglese
35 MUSUMARRA LORENZO	Trieste	via Fabio Severo		TS	
37 ORCIUOLO NICOLA	Trieste	via Felluga n. 50		TS	
39 PAOLETTI GIOVANNI	Trieste	via Roma n. 3		TS	Inglese, Francese
40 PECORARI in RAGUSIN GIOVANN	Duino-Aurisina	Visogliano 10/I/2		TS	Inglese, Tedesco
41 RALZA BRUNO	Trieste	Viale R. Sanzio 13		TS	Inglese, Russo
42 RISMONDO VIGNOLA in MALOSSI	Trieste	Riva Grumula n. 1		TS	
43 RIZZI MARIA GRAZIA	Trieste	via degli Alpini n.	Opicina	TS	Tedesco, Inglese
46 BARBIERI ANTONELLA	Trieste	via Margherita n.		TS	Tedesco
47 BRUN-RIZZA GALLICO GIANNA	Trieste	Viale Miramare n.		TS	Francese
55 SANTORO in COSOLI TIZIANA	Trieste	via dei Righetti n.		TS	Inglese
58 VISINTIN MARIO	Monfalcone	via delle Fontanell		9	Inglese
62 GARRE' FRANCESCA	Trieste	via S. Giovanni B		TS	Francese
65 BARZAN DONATELLA	Budoia	via dei Maschi n.		A N	Inglese
69 DRI FERRUCCIO	Gonars	via Venezia n. 9		9	Inglese
70 MUZZATTI SILVANA	Udine	via F. di Manzano		9	Inglese
73 RIGUTTI in BETZ GUTTNER MARI	Trieste	via Piccardi n. 17		TS	Inglese

ROGR COGNOME E NOME COMUNE RESID INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS	COMUNE RESID	INDIRIZZO LOCALITA'	PRO	LINGUE CONOS
74 SOLAZZI CLAUDIA	Trieste	via Antoni n. 3	Z S	Inglese
77 D'ECCLESIIS MONICA	Pasian di Prato	via Ferrovia n. 6	9	Inglese
79 CAROPRESI EDI	Trieste	via Baretti n. 10	Z	Inglese
80 ZAMBELLI in PIZZIOLI MARIA LUIS	Sgonico	Borgo Grotta Giga	TS	Francese
84 CERNE in FRANDOLIC FRANCA	Trieste	via S. Benedetto n	TS	Inglese, Tedesco
87 RIZZATTI TIZIANA	Trieste	via dei Giacinti n.	TS	Inglese
89 SCUKA MARTINA	Duino-Aurisina	Aurisina-Cave n. 4	ST	Inglese
91 ZUPICIC DANIELA	Duino-Aurisina	Borgo S. Mauro n. Sistiana	TS	Tedesco
96 BANOVA GIOVANNA	Trieste	Viale Ippodromo n	TS	Francese
99 BELLINGACCI ISABELLA	Moruzzo	via S. Ippolito n. 4	g	Tedesco
104 ROSA BIAN CATERINA	Maniago	via Rosa Brustolo	M N	Inglese
106 SCARPA NICOLETTA	Martignacco	via Villa Italia n. 2	9	Tedesco
107 NARDI ELISABETTA	Pordenone	Viale della Libertà	M	Inglese
111 CATTARUZZA LORELLA	Trieste	via delle Campan	TS	Inglese, Tedesco,
115 MASAROTTI ROSSELLA	Manzano	Via Dante 24	9	Inglese
118 MAROCCO FIORELLA	Cervignano del Fri Viale della Stazio	Viale della Stazio	9	Inglese
119 BAGON GIULIANA	Monfalcone	Via Roma n. 46	9	Francese
122 CERGOLI PAOLA	S.Canzian d'Isonz	S.Canzian d'Isonz via Fosso di Mezz	9	Inglese
124 GASPARINI ERICA	Gorizia	via Vittorio Veneto	09	

-

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID INDIRIZZO LOCALITA'	INDIRIZZO	ž	PRO	PRO LINGUE CONOS
125 MARCHESINI RENATA	Monfalcone	via Valentinis 10		9	
127 MAROCCO GIANFRANCO	Cervignano del Fri Viale della Stazio	Viale della Stazio		В	Tedesco
128 VAMI in PONTIN KATALIN	Cervignano del Fri via Aquileia 118	via Aquileia 118		<u>a</u>	Francese
137 DELLA PIETRA MARINA	Udine	via Roma n. 8		9	Inglese
141 KRAUS EDI	Trieste	via dei Salici 2		TS	Inglese Francese
142 BRAICO MILENA	Trieste	via Marco Polo 3		75	Tedesco
145 CAPPELLETTI ANTONELLA	Trieste	Viale III Armata 1		TS	Inglese
148 CESARI CHIARA	Trieste	via Bazzoni 11		TS	Francese Tedesc
149 CESARI SERGIO	Trieste	via Economo 6		TS	Inglese
150 COMINOTTO SANDRA	Trieste	via Canova 18		TS	Tedesco
153 KURIS MARIA GRAZIA	Trieste	via Denza 5	Trieste	TS	Inglese
157 PANSINI in RANDISI ANTONIA	Trieste	via Beda 1		TS	Inglese
158 STOCCHI ALESSANDRA	Trieste	Viale XX Settembr		TS	Tedesco
162 HRVATIN STELLA	Muggia	via Foditori 10		TS	Tedesco
166 COJUTTI NICOLETTA	Udine	Largo Goldoni 18		9	Inglese
169 GOMIZELJ MIRA	Momrupino	Fernetti 3		TS	Inglese
171 MORANDINI CARLO	Reana del Rojale	via Corgnali 1		9	Inglese
172 NISETEO NICOLETTA	Trieste	Salita al Promonto	0	ST	Inglese
174 STEINBACH PAOLA	Trieste	via Clivio Atemisi		ST	Tedesco

ROGR COGNOME E NOME	NOME COMUNE RESID	INDIRIZZO LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
176 WEBER KARIN	Sgonico	Le Girandole 13/	TS	Tedesco Spagnol
180 MAZZARELLA PIER PAOLO	Trieste	via del Lloyd 1	Z	Francese
181 MILOSIC FRANCO	Trieste	via Antoni 5	TS	Tedesco Frances
182 RAMON NADIA	Gorizía	via Brigata Lambr	9	Tedesco
183 RUSCONI RINA ANNA	Trieste	via Piccardi n. 15	TS	Tedesco
184 SANT ELIANA	Pagnacco	via Colugna n. 13	9	Inglese
185 TORNATORE PATRIZIA	UDINE	via Ciconi n. 18	9	Inglese
187 ANGELI MARCO	Udine	via Noncello n. 11	9	Tedesco
189 COMELLI ANTONELLA	Udine	via Rivis n. 32	9	Tedesco
190 DE CARLI GABRIELLA	Udine	via Petrarca n. 10	Э	Inglese
191 MALISANI DANIELE	Palmanova	via Giustinian n. 2	9	Inglese
193 VENCHIARUTTI PAOLA	Udine	V.le Palmanova n.	9	Tedesco
195 CESCUTTI GIUSEPPE	Udine	via Duino n. 3/6	g	Inglese
198 DA RIO LAURA	Udine	via del Pozzo n. 7	g	Inglese
199 FRANCESE MARCO	Trieste	via Felluga n. 54/1	TS	Tedesco
201 MOTTOLA ROBERTA	Trieste	via San Lazzaro n	ZZ	Francese
202 SORINI LUCIANA	Trieste	via Flumiani n. 6	TS.	Francese
204 MALOSSI MARIA SILVIA	Trieste	via Bramante n. 1	TS	Inglese
206 VERDELLI MANUELA	Trieste	via Canova n.5	TS	Francese, Tedesc

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID INDIRIZZO	INDIRIZZO LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
207 CREVATIN CARLA	S.Dorligo della Va Aquilinia 301		73	Inglese
210 CIMENTI CARLA	Tolmezzo	via Divisione Julia	9	Tedesco
212 COSLOVICH CHIARA	Trieste	via Bonomea n. 2	TS	Inglese
222 TOSETTO GIOVANNA	Udine	via Gorizia n. 42	9	Inglese,Tedesco
223 CARDINALE MARIA LUIGIA	Udine	via Zanon n. 4	9	
224 MATJAK SANDRA	Duino-Aurisina	Sistiana 26/E	TS	Inglese
225 BUSATTO MARIALUISA	Trieste	via dell'Assenzio n	TS	Inglese, Tedesco
227 COLLINI in RIOSA LAURA	TRIESTE	VIA DELLA PIETA	TS	INGLESE
228 SARTO ANDREA	PALMANOVA	Via da Mula, 3	g	INGLESE
229 HILLEBRAND MARIA	TRIESTE	VIA REVOLTELL	TS	FRANCESE
230 SATURNO LOREDANA	BUIA	VIA CASPIGELLO	9	INGLESE
232 ROSINA MONICA	PASIAN DI PRAT VIA ORIENTALE	VIA ORIENTALE	g	INGLESE TEDES
233 CARLETTI LUISA	TORVISCOSA	LOC. FORNELLI	9	FRANCESE
234 VRECH MILENA	CERVIGNANO D VIA MERCATO 2	VIA MERCATO 2	9	INGLESE FRANC
235 PONTE GERMANA	MERETO DI TOM	MERETO DI TOM VIA S.ROCCO 22	9	INGLESE
236 BROCCA ASSUNTA	MUZZANA DEL T	MUZZANA DEL T VIA STROPPAGA	g	TEDESCO
239 GIACHIN in DEROSSI LAURA	TRIESTE	VIA BAIAMONTI	ST	FRANCESE
241 CHIAMA SERENA	TRIESTE	VIA CERERIA 10	TS	INGLESE FRANC
242 LEONARDI ELENA	TRIESTE	VIA FABIO SEVE	Z	INGLESE

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
244 STAURINI SUSANNA	TRIESTE	$\stackrel{\smile}{\hookrightarrow}$	Z	
245 TICINI ALESSANDRA	TRIESTE	VIA ROSSETTI 8	TS	INGLESE TEDES
247 REPINC MARTINA	TRIESTE	VIA DI PROSECC	TS	INGLESE
249 BRADAMANTE TERESA	TRIESTE	SANTA CROCE 6	TS	INGLESE
253 GROSSA MICAELA	CORMONS	VIA SOTTOMON	09	INGLESE
254 BALDIN ANNA	TORVISCOSA	V.LE MARCONI 2	9	INGLESE
255 TACUS NADIA	OVARO	VIA CADUTI 2 M	g	INGLESE
256 GUATTO SANDRA	RIVIGNANO	VIA GALILEI 1	9	INGLESE FRANC
258 UNGARO CARLA	MARIANO DEL F	VIA LEONARDO	00	INGLESE TEDES
260 CEDARMAS ADONELLA	S.DANIELE DEL	VIA RAGOGNA 2	g	INGLESE FRANC
261 TOPPAZZINI CINZIA	S.DANIELE DEL	VIA RAGOGNA 2	9	INGLESE FRANC
264 SLAMA MARIA	TRIESTE	VIA PITTONI 11	TS	INGLESE
266 BIGNAMI LORELLA	TRIESTE	VIA DELLA FERR	TS	INGLESE
269 STEFANCIC TATJANA	S.DORLIGO DEL	BAGNOLI DELLA	TS	INGLESE
270 GIFFONI NICLA	GORIZIA	VIA PARINI 1/2	09	INGLESE
272 MIKULUS GIUSEPPINA	GORIZIA	VIA ORZONI 44/1	09	INGLESE
273 MONCARO MICHELA	GORIZIA	VIA UDINE 197/D	09	INGLESE
275 BIASOTTO SERENA	FIUMICELLO	VIA BLASERNA 4	9	INGLESE
278 BISARO ROBERTA	PORDENONE	VIA DEL MAGLIO	A N	INGLESE

ROGR COGNOME E NOME		INDIRIZZO	OCALITA'	PRO	COMUNE RESID INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS
279 TURCHET ROSSELLA		VIA MESCHIO 1/		Ā	TEDESCO
282 BIONDIN ANNA	PORDENONE	VIA S.GIULIANO		Q N	INGLESE
288 PERTOT ELISABETTA	TRIESTE	VIA DELL'EREMO		TS	INGLESE TEDES
290 CATALDO MARIA DONATA	GORIZIA	VIA DUCA D'AOS		09	INGLESE
294 BASCHIROTTO NICOLETTA	CIVIDALE DEL F	VIA SCIPIONE D		g	INGLESE FRANC
296 GON FLAVIO	TURRIACO	VIA ROMA 119		9	INGLESE
297 REPINC BARBARA	TRIESTE	VIA FABIO SEVE		TS	INGLESE TEDES
298 FULCO ELVIRA	TRIESTE	VIA DI ROMAGN		TS	INGLESE
299 VENTURINI CRISTINA	CARLINO	VIA MARANUTT		g	FRANCESE
300 COCEANI in BUZZIN CHIARA	S.LORENZO ISO	VIA NAZIONALE		0	INGLESE
301 VITALE ALESSANDRA	CASARSA DELLA LOC.CENTATA 1	LOC.CENTATA 1		g Z	INGLESE FRANC
302 DURRANI MOHAMMED AZAM	FOGLIANO-REDI	VIA GARIBALDI 2		09	INGLESE
303 CANDOTTI CINZIA	S.GIORGIO DI N	VIA PRALUNGO		g	INGLESE FRANC
304 LOCUOCO LUCIA	GORIZIA	VIA DEL CARSO		09	INGLESE
307 GUERRATO SUSANNA	TRIESTE	VIA BONOMEA 1		Z	INGLESE TEDES
308 TURCHETTO ELENA	TRIESTE	FRAZ.OPICINA 1		TS	TEDESCO
311 CIVARDI GILBERTO	TRIESTE	STRADA DEL FRI		TS	INGLESE FRANC
313 CALCATERRA ANNAMARIA	UDINE	VIA FERUGLIO 4		9	FRANCESE
315 CAPPELLO CARLA	UDINE	VIA ANGELI 41		9	INGLESE

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
7	UDINE	VIA DEL BON 97	9	
317 GALLIUSSI LORENZA	UDINE	VIA BRASILE 48	9	INGLESE
319 BALBUSSO GLORIA	UDINE	VIA PISINO 27	9	FRANCESE
320 BLASICH NICOLETTA	TARCENTO	VIA MOLIN VECC	9	FRANCESE
321 BOCCACCINI MICHELA	UDINE	VIA MONTE ORTI	9	INGLESE
322 PASQUA CAMILLA	TRIESTE	VIA TORREBIAN	Z	FRANCESE
324 CLAUT VIRNA	TRIESTE	VIA BARBARIGA	TS	INGLESE
325 UHELJ in ZOLI GIULIANA	TRIESTE	SALITA CEDASS	TS	INGLESE
326 DUSSI SERGIO	TRIESTE	SCALA SANTA 4	TS	INGLESE
328 EDALUCCI ANTONIETTA	GORIZIA	VIA DELLA MAINI	9	TEDESCO
331 PARON LAURA	UDINE	VIA MARINELLI 1	9	INGLESE FRANC
333 CIAC in ARDUINI LUCIA	TRIESTE	BASOVIZZA 259	TS	INGLESE
334 SANCIN in CUK DIVNA	TRIESTE	VIA IVE 2/1	TS	INGLESE
336 MANDICH ELISABETTA	TRIESTE	VIA S.VITO 14	TS	FRANCESE TED
337 BATTELLO ANGELA FRANCESCA	UDINE	VIA PERUSINI 19	9	TEDESCO INGLE
338 BUSATTO CRISTIANA	TRIESTE	PIAZZA TOMMAS	TS	FRANCESE
340 FERLUGA BARBARA	TRIESTE	VIA BELLAVISTA	TS	INGLESE
343 CHERMAZ ALESSANDRA	TRIESTE	VIA MARCO POL	TS	INGLESE
345 DI PINTO NICOLETTA	TRIESTE	VIA TRIBEL 7	TS	INGLESE

ROGR COGNOME E NOME COMUNE RESID INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS	COMUNE RESID	INDIRIZZO	PRO LINGUE CONOS	. 4 6 600 4 7 356 X X 350, 6 4 600 6 7
348 BRIZZI ALESSANDRA	TRIESTE	VIA DELL'EREMO	TS INGLESE TEDES	
354 VALLETTA LORELLA	MONFALCONE	VIA ROMANA 14	GO INGLESE	
356 BRUGNERA MARCO	MONFALCONE	VIA MOCILLE 4	GO INGLESE	
359 PEZZETTA in PRELEC GIULIANA	TRIESTE	VIA DELL'ASSEN	TS INGLESE	
360 KERN ANETTE MARIA	UDINE	VIA MARCO D'AV	UD TEDESCO	
361 TRANI ANTONELLA	GRADO	VIA BARBANA 1	GO TEDESCO	
362 LOSERI SERGIO	TRIESTE	VIA UDINE 26	TS TEDESCO	
363 BIASIZZO LUCIANA	TARCENTO	VIA DANTE 72	UD TEDESCO	
365 VIT LUCIANA	REANA DEL ROJ	VIA XXIV MAGGI	UD FRANCESE	
366 JAIZA GIANNA	UDINE	VIA CAMPOFOR	UD FRANCESE	
368 ZUANNI NICOLETTA	TRIESTE	V.LE GESSI 14/1	TS FRANCESE	
369 MARCUCCI FEDERICA	TRIESTE	VICOLO DEL CA	TS INGLESE FRANC	
371 DE RINALDINI PIETRO	PORDENONE	V.LE DELLA LIBE	NA	
372 MARTINUZZI DIANA	S.DANIELE DEL	VIA UDINE 22	UD INGLESE TEDES	
373 ZENO IN WELLS THORPE CECILIA TRIESTE	TRIESTE	VIA SETTEFONT	- ST	
374 DELOR DE FERRABOUC LUCIA PI SOMMA LOMBA	SOMMA LOMBA	VIA QUADRO 25	VA	
375 BURIN in VIANELLI MARIA	TRIESTE	VIA LAZZARETT	TS INGLESE	
376 MERIGHI GIOVANNA	FOGLIANO REDI	VIA III ARMATA 3	O5	
377 RUTTAR MARIA	WIEN (A)	CZAPKAGASSE	WIE TEDESCO	

ROGR COGNOME E NOME COMUNE RESID INDIRIZZO LOCALITA'	COMUNE RESID	INDIRIZZO	LOCALITA	PRO	PRO LINGUE CONOS
379 MELLI CARLA	TRIESTE	VIA DEI CAPUAN		75	
380 JORGENSEN LIS HARPOTH	AVIANO	VIA SACILE 34		A N	DANESE INGLES
382 MATTIUZZI ZITA TERESA	PALAZZOLO DEL VIA FORNACI 25	VIA FORNACI 25		9	FRANCESE TED
384 GRACCO FERNANDA	TAVAGNACCO	VIA FERMI 12	FELETTO UMBE	9	
385 MASTELLARO MARIA LUIGIA	TRIESTE	VIA S.ERMACOR		SL	FRANCESE TED
386 SCANDOLO RAFFAELLA	UDINE	VIA S.ROCCO 14		9	
387 FORNASARO SERENA	TRIESTE	VIA DELLA GEPP		TS	
389 CARRARA ROSA LUIGIA	PIANICO	VIA NAZIONALE		BG	INGLESE FRANC
390 SIMONIN FRANCESCA	LATISANA	VIA G.MARCONI		9	INGLESE
391 MATANI SILVANA	RIVA LIGURE	VIA N.BIXIO 146		⅀	INGLESE FRANC
392 MOCALI ADRIANA	OSPEDALETTI	VIA TERMINI 11		⅀	INGLESE, FRANC
393 GLOECKL CHRISTINE	SANREMO	VIA AURELIA 111		≥	INGLESE TEDES
395 KOSTEN PAULA	DIANO CASTELL	VIA DELLA FONT		≥	OLANDESE TED
396 CONSIGLIERI GIANNINA	GENOVA	VIA RAVASCO 1-		Я	
397 KNETZELSTORFER HERMIONE J	ROMA	VIA PIO II 6		8	INGLESE AFRIC
398 EMMANUELE ALESSANDRO	PASIAN DI PRAT VIA FERROVIA 2	VIA FERROVIA 2		<u>a</u>	FRANCESE
399 FERRARO CARMELA	RIVA LIGURE	VICOLO SAN MA		≥	FRANCESE TED
400 MOLL CHRISTIANE MARIA	BOLOGNA	VIA LIDICE 26		8	TEDESCO INGLE
401 IURI ANNARITA	REMANZACCO	VIA PRADAMAN		9	INGLESE FRANC

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID INDIRIZZO	INDIRIZZO	CO LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
402 PIANI ANGELICA	CIVIDALE DEL F VIA A.RISTORI 4	VIA A.RISTORI 4		9	INGLESE SPAGN
403 NOVACCO ERICA	<b>DUINO-AURISIN</b>	SISTIANA 218		Z	INGLESE
404 CARQUAIN HELENE	CIVIDALE DEL F	VIA S.LAZZARO		g	INGLESE FRANC
405 ERMACORA GABRIELLA	TRIESTE	VIA PATRIZIO 4/1		TS	INGLESE TEDES
406 VASCOTTO PATRIZIA	TRIESTE	TREBICIANO 188		TS	INGLESE FRANC
407 GARNERO MARIA TERESA	ROMA	VIA FIASTRA 61		8	INGLESE FRANC
408 MACCHI VALENTINA	PAGNACCO	VIA CASTELLERI		g	INGLESE
409 TOMASIN ELENA	TERZO DI AQUIL	VIA MEZANA 2		9	INGLESE TEDES
410 DEGANO DANIELA	UDINE	VIA DORMISCH 5		9	INGLESE SPAGN
411 BOSCHETTI DONATELLA	POVOLETTO	PIAZZA LIBERTA		g	INGLESE
412 LAGHIGNA ANNA MARIA	UDINE	VIA TARCENTO		g	INGLESE TEDES
413 KAMPING MARIE LUISE	SAVONA	VIA MIGNONE 13		S	TEDESCO INGLE
414 MARTINUZZI NADIA	CODROIPO	V.LE TIEPOLO 67		9	FRANCESE
415 CAIFFA ALESSANDRA	MONFALCONE	VIA PACINOTTI 3		90	INGLESE TEDES
416 PETEAN PATRIZIA	MONFALCONE	VIA CERIANI 13		90	INGLESE TEDES
417 PEDERIVA CORNELIA	GEMONA DEL F	VIA CANCIOLE 2		9	INGLESE TEDES
418 BRANCATELLI GERMANA	ALBENGA	VIA PIAVE 134		S	INGLESE FRANC
419 FORZA PATRIZIA	TRIESTE	LARGO CANAL 1		TS	
420 LEBAN MIROSLAVA	TRIESTE	VIA PASTEUR 36		TS	TEDESCO SLOV

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO LOCALITA'	PRO	INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS
¥	TRIESTE	VIA DEGLI ALDE	TS	INGLESE TEDES
423 MOSCA RIATEL CORA	TRIESTE	VIA MONTE CANI	TS	INGLESE
424 CEUDEK PATRIZIA	GORIZIA	VIA BOSIZIO 12	00	INGLESE
425 JUGO ODETTE	PORDENONE	VIA CAVALLEGG	Q N	INGLESE
426 RUGGIERO ANNALISA	CODROIPO	VIA DELLA CHIE FRAZ. POZZO	gn	INGLESE
427 BERGAMO CRISTIANO	UDINE	VIA DORMISCH 4	gn	INGLESE, TEDES
428 CAGLIUSO MARIELLA	UDINE	VIA VERCELLI 18	g	INGLESE,SPAGN
429 PIANA LORENZO	UDINE	VIA MAJANO 21/	9	TEDESCO
430 TRAVAGLINI ELENA	UDINE	VIA MARINONI 1	g	INGLESE,FRANC
432 MARSILLI FLAVIA	TRIESTE	VIA CAPITOLINA	ST	FRANCESE, SPA
433 FRACAS LORIS	GEMONA DEL F	VIA ARMENTARE	an D	INGLESE, TEDES
434 ENGLARO ANDREINA	UDINE	VIA SAN DANIEL	<u>a</u> n	FRANCESE,SPA
435 ZEISS EDITH	SANREMO	VIA LEOPARDI 3	₹	INGLESE, TEDES
436 MATTIONI CLAUDIA	UDINE	VIA TOLMEZZO 1	9	INGLESE
437 POVOLO ELIGIO	ROMA	VIA DEL FOSSO	8	INGLESE, TEDES
438 GRECO FRANCA	TRIESTE	VIA DEI NAVALI	TS	INGLESE, SPAGN
441 RAHO VITO	TRIESTE	VIA DELL'ISTRIA	TS	INGLESE, TEDES
443 ZOLDAN SILVANA	TRIESTE	VIA MACHIAVELL	TS	
444 POSOCCO MARIA	UDINE	V.LE PALMANOV	9	INGLESE

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID INDIRIZZO	*	LOCALITA' PI	LOCALITA' PRO LINGUE CONOS
445 GRION MILENA	POZZUOLO DEL	VIA VERDI 99	FRAZ.TERENZA UI	
446 ACLEO SANTINO	NOVI LIGURE	VIA MONTE SAB	AL	- FRANCESE
447 SPANGARO ALESSANDRA	UDINE	VIA MUZZANA 61	an	D TEDESCO
448 BRANKICA BERIC	PORDENONE	PIAZZETTA OTT	M	N INGLESE,TEDES
450 BIANCHERI CRISTINA	SANREMO	VIA LAVATOI 15	FRAZ. BUSSANA IM	1 FRANCESE,INGL
451 ANGALO' ELISABETTA	UDINE	VIA T.DECIANI 2	5	UD INGLESE,SPAGN
452 RIBON LORIANO	ROVEREDO IN P VIA GARIBALDI 1	VIA GARIBALDI 1	M	N TEDESCO,INGLE
453 LEHMANN SUSANNA	SANREMO	VIA GALILEI 340/	N	1 FRANCESE, TED
454 PIZZO ENZO	MONFALCONE	VIA CELLOTTINI	Ō	GO INGLESE,SPAGN
455 GROPAIZ DARIO	TRIESTE	VIA DEL BOTRO	TS	s INGLESE
456 ARDJA ANDRE' JOEL	TAVAGNACCO	VIA FERMI 12/B	an	0
458 PELLIZZONI FRAGIACOMO ALIDA TRIESTE	TRIESTE	VIALE MIRAMAR	TS	
459 NICOLIS DI ROBILANT LODOVICO MARTIGNACCO	MARTIGNACCO	POGGIO STRING	an	D INGLESE
460 BOLDIS ZSUZSANNA	SANREMO	VIA G.GALILEI 32	Σ	INGLESE,FRANC
461 WOODBURN SUSAN	SANREMO	VIA DUCA D.ABR	Σ	INGLESE,FRANC
462 INFANTINO FRANCA	BORGHETTO S.	VIA MICHELANG	\s	/ INGLESE,FRANC
463 AGNESE MONICA	S.LORENZO AL	VIA VIGNASSE 1	Σ	INGLESE,FRANC
464 TIZZONI EMANUELA	UDINE	VIA BRIGATA RE	an	D INGLESE,TEDES
465 COSTA GIANPIETRO	ARZENE	VIA POIANA 2	FRAZ. S.LORENZ PN	V INGLESE, FRANC

ROGR COGNOME E NOME COMUNE RESID INDIRIZZO	COMUNE RESID	INDIRIZZO	LOCALITA	PRO	PRO LINGUE CONOS
466 BRAIDO NIVEA	VITTORIO VENE	VIALE CAVOUR 5		≥	
467 PALLAVICINI GIOVANNI	LIMONE PIEMON VIA NIZZA 138	VIA NIZZA 138		S	FRANCESE, TED
468 JEREBICA INGRID	S.DORLIGO DEL	AQUILINIA 382	S.DORLIGO DEL	TS	INGLESE
469 GRONDONA SIMONA	GENOVA	VIA DEGLI IRIS 5	GENOVA	GE	INGLESE, FRAN
470 NARDINI FEDERICA	TRIESTE	VIA DELLA MAIO	TRIESTE	Z	INGLESE
471 FERNETTI REDENTA	TRIESTE	VIA REVOLTELL	TRIESTE	Z	
472 BORSOI ANDREA	PORDENONE	VIALE TRENTO 4		M.	
473 PERALDO GIANNA MARIA	CANEVA	VIA CARMINE 3/		M.	SPAGNOLO,TED
474 MIRAZ DARIA	TRIESTE	VIA DELL'UVA 11		S	FRANCESE
475 ARZON MARZIA	TRIESTE	VIA PASTEUR 1	TRIESTE	ST	INGLESE
476 IURLARO FRANCO	S.CANZIAN D'IS	VIA VESPUCCI 1	S.CANZIAN D'IS	9	INGLESE
477 DOMINICI MARIAPAOLA	SESTO FIORENT VIA L.SCIASCIA	VIA L.SCIASCIA	SESTO FIORENT	正	
478 MARCHI PATRIZIA	ZOPPOLA	VIA SACCONS 21 ZOPPOLA	ZOPPOLA	₩.	TEDESCO
479 TICINI LUISA	TRIESTE	VIA ROSETTI 87	TRIESTE	Z	INGLESE, TEDES
480 GIOIA STEFANIA	PORCIA	VIA MARCONI 24	PORCIA	₽ N	INGLESE, FRAN
481 CHELLINI ALESSANDRO	TRIESTE	VIA S.MARTINO		TS	INGLESE
482 NOUSIAINEN LENA	ROMA	VIA VESPASIAN			
483 CHIANDOTTO VANIA	STARANZANO	VIA GRAPPETTA		9	INGLESE TEDES
484 PAULINE GREY	TOLMEZZO	PIAZZA V.VENET		9	INGLESE

ROGR COGNOME E NOME COMUNE RESID INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS	COMUNE RESID	INDIRIZZO	LOCALITA'	PRO	LINGUE CONOS
485 TINELLI MARCELLA	UDINE	VIA ZUGLIO 37/3		9	INGLESE
486 KRAVANJA DANIELA	GRADO	VIA VENEZIA GI		9	INGLESE
488 PALASKOV BEGOV PAOLO	<b>DUINO-AURISIN</b>	<b>DUINO 72/1</b>		TS	INGLESE
489 TESSARIS VALENTINA	TRIESTE	VIA DELL'UNIVE		TS	INGLESE
490 QUATTROCCHI PATRIZIA	FOGLIANO REDI	VIA NUOVA N. 10		9	INGLESE
491 RAGAZZONI GIUSEPPINA	PAVIA	VIA VIVAI N. 3	PAVIA	₹	INGLESE FRANC
492 GRANDVILLE ALBERTO	TRIESTE	VIA TIEPOLO N.	TRIESTE	TS	INGLESE FRANC
493 ABBA' MARINA	TRIESTE	Androna della Fer	TRIESTE	Z	INGLESE TEDES
494 CHINELLATO PAOLO	PASIAN DI PRAT	via Selvis n. 52	PASIAN DI PRAT	αn	INGLESE, FRANC
495 LONGO FRANCO	TRIESTE	via Lucrezio n.6	TRIESTE	TS	INGLESE
496 SOBAN KATIA	TRIESTE	via G. Verga n. 54	TRIESTE	ST	INGLESE FRANC
497 DE PAULA FRANCESCA	UDINE	via Gaeta n. 31	UDINE	ΔŊ	INGLESE
498 GENTILLI CLAUDIO	TRIESTE	via Gambini n. 3	TRIESTE	Z S	TEDESCO
499 ALZETTA PAOLA	TRIESTE	via Giulia n. 22	TRIESTE	TS	
500 MURGIA ALESSANDRA	TRIESTE	via Combi n. 2	TRIESTE	TS	TEDESCO
501 MINEN GIORGIA	TRIESTE	via Chiadino n. 5/	TRIESTE	73	INGLESE
502 POLETTO MARISA	SACILE	via Peruch n. 60	SACILE	Ā	
503 SCAGNOL PIETRO	TRIESTE	via di Romagna n. TRIESTE	TRIESTE	Z	TEDESCO
504 GIORGINI SERENA	TRIESTE	via Pasteur n. 27	TRIESTE	Z	INGLESE

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO	LOCALITA	PRO LINGUE CONOS
505 ZAMPARINI ELENA	CODROIPO (UD)	via Molini n. 13	CODROIPO	UD INGLESE
506 BERNARDIS DANIELA	UDINE	via Romeo Battist	UDINE U	UD INGLESE
507 BUIANI MARIA ROSA	San Giovanni al N	via delle Colonne	San Giovanni al N U	an
508 DRIUSSI EMANUELA	UDINE	via Monte Vodice	UDINE U	UD INGLESE
509 SELHAUS URSINI VERONICA	TRIESTE	via Lazzaretto Ve	TRIESTE T	TS INGLESE, TEDES
510 OLIVIERI LUCA	UDINE	via Grazzano n. 1	UDINE	UD FRANCESE
511 CONTE MARA	TRIESTE	via della Ginnastic TRIESTE		TS INGLESE
512 MORETTI SARA	Colloredo di Mont	via Aveacco n. 21	Colloredo di Mont	UD TEDESCO
513 De Biasio Silvia	Pordenone	Viale Libertà n. 44	Pordenone	PN TEDESCO
514 PIANI ELENA	UDINE	P.Ile Cella n. 63/3	UDINE	UD INGLESE
515 SANTIN LINDA	CANEVA	via Luigi Cadorna	CANEVA	PN INGLESE
516 CANCIANI PAOLO GIUSEPPE	San Vito al Taglia	loc. Torricella n. 7	San Vito al Taglia P	PN INGLESE
517 MEDINA NADIA	SACILE	via Marchesini n.	SACILE	PN FRANCESE
518 SANDRIGO REBECCA	AQUILEIA	via Ugo Pellis n. 1	AQUILEIA	UD INGLESE TEDES
519 MINIGHIN REMO	Fossalta di Portog via Piave n. 24	via Piave n. 24	Fossalta di Portog V	VE INGLESE SPAGN
520 TRAVAINI GAIA	PORDENONE	via Beato Odorico	PORDENONE	PN INGLESE
521 DAL CORSO MARIO	Fiaschetti di Cane	via Sacile n. 9/f	Fiaschetti di Cane P	PN INGLESE, SPAG
522 GUARIENTO CLAUDIA	Pordenone	via Palmanova n.	<u>a.</u>	PN INGLESE,TEDES
523 MATTEI BARBARA	Cervignano del Fri	Cervignano del Fri via Venezia n. 26	Cervignano del Fri UD	ID SPAGNOLO, ING

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO	ZO LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
524 BARLETTA STEFANIA	UDINE	via Lombardia n.	UDINE	9	INGLESE
525 MELLINA GIUSEPPE	AVIANO	via Pedemonte n.	AVIANO	Ā Z	
526 POTTERS ELLEN	Poggio Catino (RI) via Palombara n.	via Palombara n.	Poggio Catino	霳	
527 ABALZATI NATHALIE	Trieste	via di Romagna n.	Trieste	13	
528 DROHAN EDWARD PATRICK	Roma	via Pasquale Rev	Roma	R	
529 TONIZZI ADRIANA	Venezia	via Dorsoduro n. 3 Venezia	Venezia	₩	
530 MARIUTTI NICOLETTA	UDINE	Piazzetta Valentin UDINE	UDINE	9	FRANCESE
531 LABADIE BARBE' CORINNE	VENEZIA	Calle Crosera n. 2	VENEZIA	¥	
532 PAUCIULLO VINCENZO	Napoli	via A.M. di Franci	Napoli	₹	
533 CAIAZZO MARIA	Napoli	Vico I Gagliardi n.	Napoli	¥	
534 GIORDANO VINCENZO	Sorrento	via Nastro Verde	Sorrento	₹	
535 DI GENNARO VINCENZO	Napoli	via D. Winspeare	Napoli	¥	
536 AVERSA FERDINANDO	Meta di Sorrento	via C. Colombo n. Meta di Sorrento	Meta di Sorrento	Ϋ́	
537 SARACINO LAURA	Rovigo	Piazza XX Settem Rovigo	Rovigo		
538 CAMPOLUONGO ZAIRA	Udine	via Marsala n. 114		9	FRANCESE
539 SILJ GIULIANA	Roma	via Tor Milina n. 1		RM	
540 VERONA ROBERTA	ATTIMIS	via Canalutto n. 4	Attimis	9	INGLESE
541 DI GENNARO LUCIANO	Napoli	via Gian Battista	Napoli	₹	
542 DANELUZZI ANNABELLA	San Vito al Taglia via del Doncal n.	via del Doncal n.	San Vito al Taglia	A.	TEDESCO

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO	LOCALITA'	PRO	PRO LINGUE CONOS
543 DEL PRA SILVIA	Cordenons	via Bellasio n. 20	Cordenons	M	FRANCESE
544 RICCIO ROBERTO	Napoli	via Caravaggio n.	Napoli	₹	
545 IACCARINO GIOVANNI	Piano di Sorrento	via Colli di Fontan	Piano di Sorrento	₹	
546 FRANZESE FABIO	Napoli	via dello Sport n.	Napoli	₹	
547 FACCHIN ERIKA	Tramonti di Sopra	via Tramonti di So		A N	FRANCESE
548 ZANIER GABRIELLA	Tolmezzo	via Caterina Perc Tolmezzo	Tolmezzo	an	TEDESCO, FRAN
549 LONZARI MAURA	Trieste	VIA BESENGHI 4		TS	
550 MASTACCHINI DANA	Palermo	via Perseo n. 39	Palermo	ΡA	TEDESCO, INGL
551 GIOMBI DANIELA	Trieste	via dei Moreri n. 2	Trieste	TS	
552 DE FILIPPIS ROSARIO	Napoli	Viale dei Pini n. 2	Napoli	₹	-
553 IONESCU CARMEN	Monterotondo Sca	via Val di Fassa n.	Monterotondo Sca via Val di Fassa n. Monterotondo Sca	80	-
554 SCOTTI ISABELLA	Pordenone	via G.B. Damiani	Pordenone	A N	INGLESE, FRAN
555 SORRENTINO MARIO	Napoli	via J. F. Kennedy Napoli		₹	
556 GARBIN ANNA	Castions di Strada	vicolo Enrico Fruc	Castions di Strada vicolo Enrico Fruc Castions di Strada	9	INGLESE, TEDES
557 DEMARTIN BARBARA	Gorizia	via Pajer Monriva	Gorizia	GO	INGLESE, SPAG
558 CIOFFI MICHELE	Boscotrecase	via Luigi Settembr Boscotrecase	Boscotrecase	₹	-
559 ISEPPON LISA	Ceggia (VE)	via Manzoni n. 20	Trieste	TS	FRANCESE, SPA
560 LOT MADDALENA	Cordenons	via Roma n. 6	Cordenons	A N	Inglese Spagnolo
561 ACAMPORA STEFANO	Sorrento	via Casa Rufolo n. Sorrento	Sorrento	₹	

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO	LOCALITA	PRO	INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS
562 SPANO SALVATORE	S.Agnello	Corso Italia n. 62	S.Agnello	₹	
563 BELTRAME CLAUDIO	Canussio di Varm	via Malar n. 1	Canussio di Varm	9	
564 ZANELLI PATRIZIA	Latisana	Viale della Stazio	Latisana	B	
565 VIGNOLO SILVIA ELENA	Rapallo	via per San Loren	Rapallo	Э	
566 BENZIN ERIKA	TRIESTE		Santa Croce n. 21	Z	Tedesco, Sloveno
567 PITEO MICHELE	FOGLIANO REDI	FOGLIANO REDI via Cau de Soto n	Fogliano Redipugl	09	Inglese, Spagnolo
568 SALVADOR DORIANA	AZZANO DECIM	via Manzoni n. 19	Corva	A N	Inglese, Tedesco
569 COS SONIA	REMANZACCO	via G. Ellero n. 45 Remanzacco	Remanzacco	9	Inglese, Francese
570 ZULIANI GIOVANNA	Grado	via Ascoli n. 10	Grado	9	Tedesco, Spagnol
571 TOMAZ SUSSI	Opicina	via Biancospino n. Opicina	Opicina	ST	Sloveno, Inglese
572 ZUTTION DANIELA	Cormons	via Patriarchi n. 2/	Cormons	09	Inglese, Tedesco
573 ELLERO SABINA	Udine	via Lumignacco n.	Udine	9	Tedesco, Inglese
574 ELLERO TIZIANA	Udine	via Tomadini n. 5	Udine	g	Inglese, Tedesco
575 DI GIUSEPPE LAURA	Gonars	via Cividale n. 1	Gonars	9	Inglese, Spagnolo
576 D'AMORE PAOLA	Gorizia	via Borsi n. 5	Gorizia	09	Inglese, Giappone
577 ROSSETTO MACOR SONIA	Prata di Pordenon via Tamai n. 43	via Tamai n. 43	Prata di Pordenon	A N	Inglese, Francese,
578 FERRARO PAOLA	Venezia Lido	via Jacopo de Ca	Venezia Lido	Ä	
579 MOFFA MICHELE	Napoli	via Abate Alferio n Napoli	Napoli	₹	
580 PETITO BRUNELLA	Napoli	via Nuova S. Roc	Napoli	₹	

ROGR COGNOME E NOME	COMUNE RESID	INDIRIZZO LOCALITA'	LOCALITA	PRO	PRO LINGUE CONOS
581 LEON in TURRA ONDINA	TRIESTE	VIA TOLMEZZO 1 Trieste	Trieste	Z	INGLESE FRANC
582 DORIA ARIANNA					
583 BALDI IRENE MANUELA	Roma	via delle Aleutine	Roma	R	Inglese, Spagnolo,
584 SAIRU ANNA	Tavagnacco	via Sottovilla n. 1	Cavalicco	9	Inglese, Ungheres
585 DOMINGO DORIGA	Azzano Decimo	via XXV Aprile n.	Azzano Decimo	A N	Tedesco, Inglese
586 MORSANUTTO ISABELLA	Codroipo	via Ippolito Nievo	Codroipo	9	Tedesco, Frances
587 BOCALON MARINA	Venezia/Lido	via S.Gallo n. 27	Venezia/Lido	푓	
588 PIETRONIRO PATRIZIA	Udine	via Tavagnacco n. Udine	Udine	B	Inglese, Tedesco
589 PIERI FRANCESCO	Ronchi dei Legion	Ronchi dei Legion via Volontari della	Ronchi dei Legion	9	Tedesco
590 De Nardo Fabrizio	Napoli	via Domenico Fon Napoli	Napoli	₹	
591 URSINI DONATA	Trieste	via Rossetti n. 47	Trieste	TS	Inglese, Tedesco
592 ROMANO FRANCESCO	Anacapri	via I Traversa La	Anacapri	₹	
593 BRUNELLO TANYA	Lido di Venezia	via F. Parri n. 22	Lido di Venezia	Ϋ́Ε	
594 ONDA ALFONSO	Pompei	via Lepanto n. 143 Pompei	Pompei		
595 GENOVESI SONJA	Pompei	via Aldo Moro n. 6 Pompei	Pompei		
596 GOGGI RITA	Venezia Lido	via delle Quattro	Venezia Lido	$\mathbb{A}$	
597 GRIFFITHS NICOLA RUTH	Cigognola	località Rambotta		ĕ	
598 PETITO ILARIA	Napoli	via Nuova San Ro Napoli	Napoli	₹	
599 POLLIO MARIANO	Sorrento	via San Renato 2	Sorrento	₹	

COMUNE RESID INDIRIZZO LOCALITA' PRO LINGUE CONOS				
PR(	SA	Ϋ́B	₹	C
LOCALITA	Praiano	nol Pallanza	Pomigliano d'Arco via Principe di Pie Pomigliano d'Arco NA	via Empedocle n. Aci Castello
INDIRIZZO	via Roma n. 54 Praiano	via alla Castagnol Pallanza	via Principe di I	via Empedocle
	Praiano	Pallanza	Pomigliano d'Arco	Aci Castello
ROGR COGNOME E NOME	600 BENVENUTO GIOVANNI	601 DINEKE LEBRET	602 MAURIELLO UMBERTO	603 CONSOLI PAOLO

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
1 COLONNA ROMANO	Trieste	via Pendice dello Scoglietto n. 5/	SI	Tedesco, Francese
2 KOZMANN FRANCO	Trieste	via Feletto n. 67/B	an	Inglese, Spagnolo
3 FRANZOLINI FRANCA	Udine	Piazzale D'Annunzio n. 12	an	Francese, Tedesco
6 LONDE BRUNO	Lignano Sabbiadoro	Villaggio Mimosa n. 22	g	Francese, Tedesco
7 BARBIERO VITO	Lignano Sabbiadoro	via Tridentina n. 4/43	Ωn	Francese, Tedesco
8 LENA ALESSANDRA	Portogruaro	via Torresella n. 1	VE	Francese, Tedesco
9 FRACASSO NEREO	Portogruaro	Viale Trieste n. 129	VE	Francese, Inglese
10 DRI FERRUCCIO	Gonars	via Venezia n. 9	Ωn	Inglese, Spagnolo
11 DEL VECCHIO GUIDO	Lignano Sabbiadoro	via Baviera n. 9	ΩN	Tedesco, Spagnolo
12 SCALA MARINA in COSSETTO	Trieste	via Fabio Severo n. 109	TS	Inglese, Tedesco
13 GEROLIMICH COSULICH CALLISTO	Trieste	Viale Miramare n. 287	TS	Inglese, Spagnolo
14 MASAROTTI ROSSELLA	Manzano	via Dante n. 24	Ωn	Inglese, Francese
15 SLOCOVICH FRANCESCO	Trieste	Largo Papa Giovanni XXIII n. 4	TS	Tedesco, Inglese
16 RENOSTO ANTONIO	VE- Mestre	Viale San Marco n. 104/G	ΛE	Tedesco, Francese
17 SNELGROVE LOUISE	Trieste	via del Monte n. 15	TS	Inglese, Tedesco
18 ARDEMAGNI MARIA ANTONIA	Lignano Sabbiadoro	via Giardini n. 27	g	Francese, Inglese
19 DE RINALDINI PIETRO	Pordenone	via Monte Pelmo n. 2	A.	Inglese, Francese

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
20 NARDI UMBERTO	Puerto Plata	Residenzial Torre Alta Calle 2 n.	R	Spagnolo, Inglese
21 PLUGE EDELTRAUD	Lignano Sabbiadoro	Viale Porpetto n. 25/13F	9	Tedesco, Inglese
23 MORELLI BORIS	Trieste	via Franca n. 5	TS	Inglese, Francese
24 MUELLNER LUCIO	Trieste	via dell'Eremo n. 12	TS	Inglese, Francese
25 TRAVAIN LUCIANA	S. Vito di Fagagna	Fr. Silvella, via Borgobello n. 14	g <sub>n</sub>	Tedesco, Inglese
27 VERSTAPPEN FRANCINE	Monfalcone	via Aulo Manlio n. 5/a	9	Francese, Inglese, Russo, Oland
28 ANTONIETTI SERGIO	Pordenone	Viale della Libertà n. 14	A N	Francese, Tedesco
29 BIDUSSI SERGIO	Udine	via Strassoldo n. 7	an	Inglese, Francese
31 CAVACIUTI MARISA in SCROCCO	Villa Santina	via C. Battisti n. 77	gn	Francese, Spagnolo
32 CORINCIG CORRADO	Pordenone	via Montello n. 6	Ā	Inglese, Francese
33 DE CECCO LICIA	Lignano Sabbiadoro	Calle Racine n. 1	αn	Francese, Tedesco
34 MONTAGNARI SANTA in MALLINI	Trieste	via dell'Eremo n. 144	TS	Tedesco, Inglese
35 APPIANI CLAUDIA in LUTMAN	Gorizia	via Rossini n. 16	09	Inglese, Francese
36 MAURI EGLE in TEDESCO	Trieste	via Solitro n. 5	TS	Inglese, Francese
37 TARZIA LUIGI DENTI	Trieste	via Ristori n. 25	09	Inglese, Tedesco
38 VITTOR ANGELA	Gorizia	via dei Grabizio n. 35	00	Inglese, Tedesco
39 MISEROCCHI LIVIO BIANCO	Trieste	via F. Venezian n. 5	TS	Francese, Spagnolo
40 CERNE FRANCA in FRANDOLIC	Trieste	via San Benedetto n. 10	TS	Tedesco, Inglese
41 INFANTI CARMEN	Udine	via Monte San Marco n. 72	9	Tedesco, Inglese
42 SABBADINI SILVIA	Udine	via Piemonte n. 57	g	Inglese, Tedesco
43 UHELJ GIULIANA in ZOLI	Trieste	Salita Cedassamare n. 27 27	TS	Inglese, Tedesco

N_PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
44 ZWEINER RITA in ROMANO	Trieste	vía Gortan n. 23	TS	Tedesco, Inglese
45 BERTONCIN ADRIANA in GALGANI	Aquileia	vicolo B. de Rubeis n. 10	g	Inglese, Tedesco
46 BORTOLOTT! ARISTIDE	Udine	via T. Ciconi n. 18	g	Tedesco, Francese
47 BORTOLOTTI PATRIZIA	Udine	via T. Ciconi n. 18	g	Spagnolo, Francese
48 DAVEGGIA ELISABETTA in CORBATTO	Grado	Viale Martiri della Libertà n. 33	09	Inglese, Tedesco
49 FABIANI DANIELA	Pasian di Prato	via Torino n. 68	an	Inglese, Francese
50 GENNARO ALBERTA	Gorizia	via C. Goldoni n. 4	9	Inglese, Francese
51 LETZ OLGA in SPECIALE	Udine	via Cernaia n. 97/B	Ωn	Francese, Inglese
52 MARTINIS CLAUDIO	Grado	Piazza XXIV Maggio n. 15	9	Inglese, Tedesco
53 MIOTTI MANUELA in LUGNAN	Paisian di Prato	via Roma 99	an	Francese
55 MORI MARIA LOREDANA in RIGHI	Udine	via A. Beretta n. 28	an	Francese, Inglese
56 RIGHI ROBERTO	Udine	via A. Beretta n. 28	09	Francese, Inglese
57 OLIVO LUCIO	Cavazzo Carnico	via Roma n. 46	an	Tedesco, Francese
58 PATERNITI ELIO	Trieste	via Baiardi n. 52	TS	Inglese, Francese
59 PAVAN MARGHERITA in VASSILA'	Trieste	via di Scorcola n. 13	TS	Inglese, Francese
61 ZUTTION LIVIANA	Grado	via del Groto n. 49	09	Tedesco, inglese
62 BUFFOLO MARIA TERESA	Caneva	via D. Chiesa n. 30	M.	Inglese, Francese, Tedesco
63 BATTISTELLA MIRELLA	Cormons	via Filanda n. 66/D	09	Inglese, Tedesco
64 BREZZA LOREDANA	Gorizia	via Udine n. 6	9	Inglese, Francese
65 CAVEDALI LIVIA	Trieste	via Hermada n. 13/2	TS	Inglese, Francese
66 COLLAVINI PAOLA	Udine	via Giovanni da Udine n. 15	ΩŊ	Inglese, Francese

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
67 MARCHI FLAVIA	Gorizia	Viale Colombo n. 44	9	Tedesco, Francese
68 ROGATO FRANCESCO	Verona	via Caprera n. 4/05	N.	Inglese, Francese
69 ROGATO CONCETTA	Gorizia	Corso Verdi n. 85	09	Inglese, Francese
70 RUPOLO CLAUDIO	Caneva	via Corner n. 17	N N	Francese, Inglese
71 SORINI LUCIANA	Trieste	via Flumiani n. 6	TS	Inglese, Francese
72 SULIGOI MARIA GRAZIA	Gorizia	via Brigata Cuneo n. 43	09	Inglese, Tedesco
73 TAFARO LORELLA	Trieste	via Lovisato n. 9	TS	Inglese, Francese
74 TARLAO REGINA ved. ROGATO	Gorizia	Corso Verdi n. 85	09	Tedesco, Francese
75 BARBERA AGATA	Trieste	via Bellosguardo n. 26	TS	Francese, Inglese
76 CATTARINI MARIA GRAZIA in MARZARI	Trieste	via Fabio Severo n. 56	TS	Inglese, Tedesco
77 MORETTI GABRIELLA	Udine	via d'Artegna n. 48	an	Tedesco, Francese
78 TOMASINI GASTONE	Udine	via d'Artegna n. 48	gn	Tedesco, Francese
79 COLLAVINI GIROLAMO	Udine	Viale della Vittoria n. 7/4	Ωn	Spagnolo, Francese
80 BOEM ANDREA	Codroipo	via Coseat n. 1	g	Inglese, Francese
81 BOEM MICHELANGELO	Codroipo	via Coseat n. 1	gn	Inglese, Francese
82 BOEM PIERLUIGI	Udne	via Chino Ermacora n. 18	gn	Inglese, Francese
83 BOEM VALENTINO	Codroipo	via Coseat n. 1	Ωn	Inglese, Francese
84 CARICHINO MARIA ved. LUCANGELI	Pordenne	via Oberdan n. 55	A N	Inglese, Francese
85 GORDINI VANDA	Grado	Viale dell'Orsa Maggiore n. 26	09	Inglese, Francese
86 RAVBAR TIZIANA	Trieste	via Ghega n. 3	TS	Inglese, Francese
87 TRANI BIAGIO SILVANO	Cervignano del Friulil	Piazza Indipendenza n. 17	an	Inglese, Francese, Tedesco

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
88 BATTELLO ANGELA FRANCESCA	Udine	via Perusini n. 19/A	9	Inglese, Tedesco
90 SANT ELIANA	Pagna∞o	Fr. Plaino, via Colugna n.13	g S	Inglese, Tedesco
91 BRANDOLIN LUIGI	Udine	via Buttrio n. 261	9	Inglese, Francese
92 CASARSA LEDA in MARIN	Udine	Viale Leopardi n. 24	9	Tedesco, Inglese, Francese
93 CIJAK ELEONORA	Savogna d'Isonzo	via Dolina n. 11	9	Sloveno , Inglese
94 COJUTTI NICOLETTA	Udine	via Baldasseria Bassa n. 190	g <sub>n</sub>	Inglese, Francese
95 DOLENC NADIA in ZERJAL	Trieste	Strada di Guardiella n. 13/1	TS	Inglese, Tedesco
96 FERRARI ANNA LAURA	Udine	Piazza della Libertà n. 1/1	an	Inglese, Tedesco
97 FERRARI MARCO	Udine	via Cairoli n.2	g n	Inglese, Tedesco
98 KRAVOS MARIA NOVELLA in SPIGOLA	Trieste	via Antoni n. 14	TS	Inglese, Spagnolo
99 KROPF GABRIELLA	Trieste	Piazza dell'Unità d'Italia n. 3	TS	Inglese, Francese
100 MANARIN CLAUDIO	San Quirino	via N. Aprilis n. 20	M N	Inglese, Francese
101 MIANI ALESSANDRO	Trieste	via Bonomea n. 34/1	TS	Inglese, Francese
102 MIANI UGO	Ruda	via Gorizia n. 75	9	Inglese, Francese
103 MICHELINI MARIO	Ruda	via Duca D'Aosta n. 58	09	Inglese, Sloveno
104 MOLARO VITTORINA in COPETTI	Gemona del Friuli	via Roma n. 28	g	Inglese, Francese
106 PESCHIULLI MAURIZIO	Pordenone	via Oberdan n. 55	A N	Inglese, Francese
107 REGOLIN ERNESTO	Grado	via dell'Arte n. 13	00	Tedesco, Spagnolo
108 SCARAMUZZA LUISA in REGOLIN	Grado	via Marina n. 43	8	Tedesco, Inglese
109 SERENA ANTONIO	Spillmbergo	via V. Emanuele II n. 2	ď.	Francese, Inglese
110 SERENA LAURA MARIA	Spilimbergo	VIA Barbeano n. 3	PN	Inglese, Francese

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
135 RAMPAZZO MADDALENA	Cesarolo	via Bregadina n. 22	VE	Inglese, Tedesco
136 CANDUSSI LORELLA	Fogliano-Redipuglia	via del Campo Sportivo n. 17/6	09	Inglese, Francese
137 PIAZZA IVANA	Torino	via Passo Buole n. 4	10	Inglese, Francese
138 MARASPIN MARIA ANTONIETTA in PALLAVICINI	II Trivignano Udinese	via Aquileia n. 53	an	Francese, Inglese
139 CANDOTTI CINZIA	San Giorgio di Nogaro	via Pralungo n. 12	9	Tedesco, inglese
140 GIORGI CAMILLA	Pordenone	Largo San Giovanni n. 5	N.	Inglese, Spagnolo
141 DEOTTO WALTER	Codroipo	Viale Venezia n. 109	g	Inglese, Francese
142 DI RAFFAELE ALESSANDRA	Udine	via Asquini n. 11	9	Tedesco, Inglese
143 GRIGOLON GIOVANNI	Grado	Viale delle Pleiadi n. 13	09	Inglese, Tedesco
144 BASCHIROTTO NICOLETTA	Cividale del Friulí	via Scipione da Manzano n. 26	9	Inglese, Tedesco
145 CATTARUZZA LORELLA	Trieste	via dele Campanelle n. 157	TS	Tedesco, Francese, Inglese, Sp
146 CIVIDIN ROBERTO	Trieste	via Tagliapietra n. 5	TS	Inglese, Tedesco
147 COLMANI WALTER	Trieste	via Segantini n. 10	TS	Inglese, Francese
148 COLLOVIGH CLAUDIA	Majano	via Carnia 1/1	Ωn	Tedesco, Inglese
149 COMELLI ANTONELLA	Udine	via Rivis n. 32	Ωn	Tedesco, Inglese
150 DECLICH ALMA	Trieste	via del Carpineto n. 10/1	TS	Inglese, Francese
151 FONTANA GIORGIO	Pordenone	Viale Libertà n. 63	g N	Inglese, Francese
152 GORDINI ANNAMARIA	Grado	Campo San Rocco n. 8	09	Tedesco, Francese
153 MARTINUZZI DIANA	San Daniele del Friuli	via Udine n. 22	an	Inglese, Tedesco
154 MASTELLARO MARIA LUIGIA in VALIC	Trieste	via S. Ermacora n. 1	TS	Tedesco, Sloveno
155 MEOZZI GIANPIERO	Spilimbergo	Vicolo Pordenone n. 1	ď	Inglese, Francese

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
156 PATRIZIO ARRIGO	Pordenone	via Caboto n. 20/A	N N	Inglese, Spagnolo
157 PICIGA LAURA	Muggia	Viale XXV Aprile n. 45	TS	Inglese, Francese
158 SEDMAK OSKAR	Trieste	Fr. Santa Croce n. 137	TS	Inglese, Sloveno, Tedesco
159 TOFFOLETTI ROMANO	Pordenone	via Cossetti n. 20	Z.	Inglese, Francese
160 TOSETTO GIOVANNA	Udine	via Gorizia n. 42	ΩΩ	Inglese, Tedesco
162 VALAS LUCIA	Tarvisio	via della Chiesa n. 3	an	Inglese, Tedesco
163 VERARDO MICHELA	Brugnera	via Pordenone n. 38 - Tamai	N N	Inglese, Francese
164 ZUCCONI PAOLO	Udine	via Emilia n. 77/2	9	Francese, Serbo-Croato
165 FRASSETTO ROBERTO	Udine	via M. Misani n. 11	9	Inglese, Spagnolo
166 DALL'AGNESE MARIA LUISA	Conegliano	via G. Amendola n. 56	2	Inglese, Tedesco
167 BELLOMO SABRINA	Pordenone	via Damiani n. 15	N N	Inglese, Tedesco
168 BOMBEN GABRIELLA	Grado	Riva Camperio n. 10	09	Inglese, Tedesco
169 ERMACORA PAOLA	Ronchi dei Legionari	via G. D'Annunzio n. 52	09	Tedesco, Inglese
170 GAIER GINO	Fomi Avoltri	via Marinelli n. 2	ΩŊ	Inglese, Tedesco
171 MERELLI RENZO	Pordenone	Viale Grigoletti n. 94/A	Z Z	Inglese, Francese
172 BERTOGNA ANNUNCIATA	Cervignano del Friuli	via Venezia n. 19	qn	Inglese, Francese
173 BERTOLISSI ROBERTO	Udine	via M. Volpe n. 17	g	Inglese, Francese
174 BIONDIN ANNA	Montereale Valcellina	Fr. San Leonardo, Via Montereal	A N	Inglese, Tedesco
175 CARULLI MICHELA	Lignano Sabbiadoro	Calle Racine n. 1	В	Francese, Inglese, Tedesco
176 CAUSIN CINZIA	Valle di Cadore	via Villa n. 2	BL	Inglese, Tedesco
177 CAVALLARI CLAUDIA	Sesto San Giovanni	via Dante n. 101	≅	Inglese, Tedesco

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
178 COSSETTINI ESPERIA	Aviano	via Santuario n. 20	Z Z	Francese, Inglese
179 CREMONESI ELVIRA	Botticino	via Tito Speri n. 125	BS	Inglese, Francese
180 DE CECCO DANIELA	Udine	Viale Venezia n. 126	αn	Inglese, Tedesco
181 PIERINI FEDERICA	Pordenone	via Roggiuzzole n. 3/52	A N	Tedesco, Inglese
182 TUGNIZZA GIORGIO	Trieste	Piazza tra i Rivi n. 7	TS	Inglese, Francese, Serbo-Croato
183 VIRGULINI LORENA	Cividale del Friuli	via San Giacomo n. 33	an	Inglese, Tedesco
185 ZOVI MARCO	Pordenone	via Roggiuzzole n. 33/52	ď. Z	Inglese, Tedesco
186 FILIPCIC EDOARDO	Trieste	via dei Moreri n. 140	TS	Inglese, Sloveno
187 LIANI CORRADO	Codroipo	via G. B. Candotti n. 33/4	an	Francese, Inglese
188 PATRICK MAZZOLO RENATO	Cordovado	via Teglio n. 93	A N	Inglese, Francese
189 PITTIONI ALESSANDRO	Cividale del Friuli	via Sanguarzo n. 13	an	Inglese, Spagnolo
191 SALVADORI MARIA GRAZIA	Pordenone	via San Valentino n. 28	A N	Inglese, Tedesco
192 PORPORATI MARIO	Trieste	via Timmel n. 30	TS	Inglese, Francese
193 BOLENGO GIANCARLO	Gubbio	Fraz. Montelovesco n. 92	PG	Inglese, Francese
194 MARCUCCI MASSIMO	Castel di Toras	via Roma n. 127	<u>~</u>	Inglese, Francese
195 ROSANI NEDA	Trieste	via Galvani n. 1	TS	Inglese, Francese
196 DE CANDIDO CANDIDO	Montigny Les Metz	Rue Chemin de Fer 8	Fran	Francese, Spagnolo
197 TROMBA ANDREA	Trieste	Strada del Friuli n. 83/1	TS	Inglese
198 DURANTE GIOVANNI	Udine	via F. Petrarca n. 16/3	g	Inglese, Francese
199 LIANI ANGELO	Codroipo	Fr. Biauzzo, via Codroipo n. 19	αn	Inglese, Francese
200 SARTO ANDREA	Palmanova	via da Mula n. 3	ΩŊ	Inglese, Tedesco

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
201 VALICH ANNA	Trieste	Fr. Opicina n. 1602	TS	Inglese, Sloveno
203 TROIAN DEBORAH	S. Giovanni al Natisone	via Stazione 18/6	g	Inglese, Tedesco
204 CONTIGIANI MARCELLO	Azzano Decimo	via Cimitero Vecchio n. 5/C	g Z	Inglese, Francese
205 TOSETTO ELSA	Udine	via F. Filzi n. 20/2	an	Tedesco, Inglese
206 LIBARDI GIANFRANCO	Trieste	via A. Grandi n. 20	TS	Inglese, Tedesco
207 BROCCA ASSUNTA	Latisana	via Botticelli n. 16	g <sub>n</sub>	Francese, Tedesco
208 CASALE MARINA	Spinea	via M. D'Azeglio n. 29	VE	Inglese, Francese
209 CESARI SERGIO	Trieste	via della Fornace n. 4	TS	Inglese, Francese
210 FIORIDO DEBORAH	Fiume Veneto	via Oberdan n. 11	a Z	Inglese, Tedesco
212 PANELLA LEONARDO	Milano	via Val Bavona n. 1	ž	Francese, Spagnolo
213 BRESSAN ROBERTA	Grado	viale dell'Orione n. 15	09	Inglese, Tedesco
215 CALOGERO CLAUDIO	Roma	Viale di Villa Pamphili n. 61	RM	Inglese, Spagnolo
216 MASCIPAOLO MAURO	Roma	via Grottarossa n. 29	RM	Inglese, Spagnolo
217 MACORATTI GRAZIELLA	Tolmezzo	via Cominotti n. 4	αn	Tedesco, Inglese
218 DEBENI NELIO	Trieste	via Fabio Severo n. 36	TS	Inglese, Tedesco
219 ANDRISANI TERESA	Bari	via Papa Giovanni Paolo I	ВА	Inglese, Francese
221 JANZ ERIKA ved. KERN	Munchen	HILBLESTRASSE 40/III	۵	Tedesco, Inglese
222 COSTA GIANPIERO	San Lorenzo di Arzene	via Poiana n. 2	A N	Inglese, Francese
223 PIAZZI LUCIO	Ferrara	via Cà Bruciate n. 35	FE	Inglese, Francese
224 FURLANUT ALESSANDRO	Milano	via M. Rosso n. 11	ž	Inglese, Francese
225 BORSOI ANDREA	Pordenone	Vial Rotto n. 18/A	A.	Inglese, Spagnolo

N_PROGR_COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
226 DITTARO ALESSANDRA	Majano	via San Martino n. 2	an	Tedesco, Inglese
227 MINIGHIN ANTONIO	Fossalta di Portogruaro	via Piave n. 20	J.	Francese, Inglese
228 GERDOL PETER	Camporosso in Valcanale	via Alpi Giulie n. 20	g	Inglese, Sloveno
229 BELCI MARIALUISA	Trieste	via Borghi n. 26	TS	Inglese, Francese
230 COLZI MARCO	Roma	Viale Pavese n. 300	RM	Inglese, Tedesco
231 DANELUTTI GIULIANA	Trieste	Vicolo Castagneto n. 9	TS	Tedesco, Inglese
232 MODESTI MARIA GRAZIA	Collegno	via Macedonia n. 9/A	10	Inglese, Spagnolo
233 VENTURINI ALESSANDRO	Udine	via Laipacco n. 305	an	Inglese, Francese
234 GON FLAVIO	Turriaco	via Roma n. 141	09	Inglese, Spagnolo
235 GRANDVILLE ALBERTO	Trieste	via Tiepolo n. 7	TS	Inglese, Francese
236 BUSOLINI LILIANA in LEZCANO	Capriva del Friuli	via C. Battisti n. 28	90	Spagnolo, Inglese
237 BISARO ROBERTA	Pordenone	via del Maglio n. 6/B	A N	Inglese, Francese
238 COSIVI GABRIELLA	Codroipo	via Circonvallazione Ovest n. 9	an	Inglese, Francese
239 RENOSTO ANDREA	Mestre-Venezia	Viale San Marco n. 104/G	VE	Inglese, Francese
240 DI LONARDO LOREDANA	Bari	via Collodi n. 13	ВА	Inglese, Russo
241 FERRARI ANTONELLA	Musile di Piave	via G. Marconi n. 1	VE	Francese, Inglese
243 COLOMBO ALESSANDRA	Canonica d'Adda (BG)	via Fara n. 2	BG	Inglese, Francese
244 ZULIANI MARILENA	Lauco	Fraz. Trava n. 14	an	Inglese, Francese
246 DAL MORO LUIGIA	Portogruaro	via Martiri della Libertà n. 1	VE	Inglese, Francese
247 CRAIGHERO FEDERICA	Udine	via Bertiolo n. 38/1	g,	Inglese, Tedesco
248 DAINELLI BARBARA	Udine	via F. Dormisch n. 9/1	an	Inglese, Francese

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
249 SPANGARO ALESSANDRA	Udine	via Muzzana n. 61	Qn	Inglese, Tedesco
250 SIMONINI FRANCESCA	Latisana	via G. Marconi n. 67	αn	Inglese, Tedesco
251 SEMEZ FABIANA	Monfalcone	via U. Foscolo n. 1	09	Inglese, Tedesco
2S2 DE CARLO MANUELA	Oderzo	Piazza Cavour n. 4	2	Inglese, Francese
253 PATERNITI EMILIO	Trieste	via Virgilio n. 3	TS	Inglese, Francese
254 NEGRI MARCO	ROMA	Via Casale San Nicola n. 45	RM	Inglese, Tedesco
255 MICHELUTTI MAURA	S.VITO AL TORRE	VIA GRADO 1, Crauglio	an	Inglese, Francese
256 ZANDONELLA PATRIZIA	Udine	via Signacco n. 27	gn	Inglese, Francese
257 MEZZETTI DANIELA	Trieste	via Beda n. 1	TS	Inglese, Tedesco
258 ARBAN DANIELE	Milano	Viale Monteceneri n. 28	≅	Inglese, Francese
259 PECCIA MICHELA	San Dorligo della Valle	Caresana 115	TS	Tedesco, Inglese
260 GRANDO SILVIO ALEJANDRO	Trieste	via Ricci n. 2	TS	Spagnolo, Inglese
261 GRANDO JUAN PABLO	Trieste	via Ricci n. 2	TS	Spagnolo, Inglese
262 BORSI LUGNAN CINZIA	Lignano Sabbiadoro	via Tirrenia n. 6/3	g	Tedesco, Inglese
263 TROIERO ENRICO	San Daniele del Friuli	via Sottogaro n. 73	g	Tedesco, inglese
265 COLPO PAOLA	Tarvisio	via Alpi Giulie n. 44	9	Tedesco, Inglese
266 TACUS NADIA	Ovaro	via Caduti 2 Maggio n. 22	9	Francese, Inglese
267 QUARANTOTTO ALESSANDRA	Monfalcone	via G. Galilei n. 53	09	Inglese, Spagnolo
268 PERTOT ELISABETTA	Trieste	via dell'Eremo n. 140/6	TS	Inglese, Tedesco
269 LIUT RENATA	Artegna	via Micossi n. 35	an	Inglese, Tedesco
271 BORTOLUZZI MANUELA	Polcenigo	via San Giovanni n. 44	a Z	Francese, Inglese

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
272 ZOROVINI ROBERTA	Trieste	Strada del Friuli n. 85/2	TS	Inglese, Francese
273 TURCHET ROSSELLA	Pordenone	via G Cantoren.n. 62	N N	Inglese, Tedesco
274 BRUGNOLA SAMUELA	S. Maria la Longa	via Roma n. 31/1	gn	Inglese, Francese
278 CAVAZZOCCA MAZZANTI ROSANNA	Verona	via Giovanni Caboto . 7	Ϋ́	Inglese, Francese
279 LAUTO BRUNA	Carate Brianza	Viale Kennedi n. 4	Ē	Tedesco
282 GUZZON CLAUDIA	Trieste	Piazza di Sansovino n. 1	TS	Inglese, Francese
283 ROSSETTO ROSANNA	Oderzo	via Umberto I n. 7	2	inglese francese
284 PADOVANI VANESSA	Camino al Tagliamento	via Molino n. 21	αn	Inglese, Francese, Tedesco
285 MEDINA NADIA	Sacile	via G. Marchesini n. 8	M N	Inglese, Francese
286 BONDI' FILIPPO	Torino	via Salbertrano n. 83/7	10	Inglese, FranceseE
287 DANIEL ANNAMARIA IOLANDA RITA	Monfalcone	via Filippo Zappata n. 2	09	Inglese, Francese
288 STORARI CLAUDIA	Romans d'Isonzo	via XXV Aprile n. 22	09	Inglese, Tedesco
290 CANCIANI PAOLO GIUSEPPE	San Vito al Tagliamento	Località Torricella n. 7	N N	Inglese, Spagnolo
291 CAIN MICHELE	Trieste	via dei Moreri n. 9/2	TS	Inglese, Francese
292 BONIZZI ROBERTO	Belluno	via C. Calbo n. 46	ВГ	Francese, Tedesco
293 PERNICE RAIMONDO	Udine	via Roma n. 12	9	Inglese, Spagnolo
294 FERRARI DIVA	Reggio Emilia	via della Polita n. 13	RE	Inglese, Francese
295 ERMACORA FEDERICA	Pordenone	viale Gorizia n. 10	Z Z	Inglese, Francese
296 DANZI ERIKA	Pavia di Udine	via della Stazione n. 49	9	Inglese, Tedesco
297 CASALUCI LEDA	Latiano	via Bellini n. 1	BR	Inglese, Francese
298 ZIMMERMANNOVA ANNA	Tricesimo	via XI Febbraio n. 44/c	αn	Inglese, Tedesco

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
299 ANDRIANARIMANGA RAVAOHOLISOA DOLLY	Ancona	via Bocconi n. 4	AN	Francese, Inglese
300 MINIGHIN REMO	Fossalta di Portogruaro	via Piave n. 24	VE	Inglese, Spagnolo
301 MIHALICH DONATELLA	Trieste	via dei Vigneti n. 173	TS	Inglese, Francese
302 CHIANDOTTO VANIA	Terzo d'Aquileia	via Verdi n. 1	09	inglese e francese
303 SELLERI ISABELLA	Povoletto	via G. Galilei n.9	an	inglese, francese
304 BONGIANCHINI GIULIANA	Ghiffa	via Selasca n. 40	VB	tedesco, francese
305 VENERI GINO	Monfalcone	via Aulo Manlio n. 51A/2	09	Francese, Inglese
306 LENOCI FABIO	Pordenone	via Caboto n. 28	Z Z	Inglese, Tedesco
307 BLASIGH MORENO	Lignano Sabbiadoro	via San Giuliano n. 8	αn	Inglese, Tedesco
309 DEL FABBRO MANUELA	Latisana	via G. Marconi n. 139	αn	Francese, Tedesco
310 TRUSSINI GIORDANO	Monfalcone	via Volta n. 32	00	ı
311 DELLAPIETRA MARINA	Udine	via Roma n. 8	an	Inglese, Spagnolo
312 BAN MARIANKA	Trieste	via Tibullo n. 7	TS	Inglese, Sloveno
313 BERTOLO BRUNO	Fiume Veneto	via Carnia n. 15	Z Z	Inglese, Francese
314 STUFFERI LAURA	Porcia	via del Platano n. 2	a Z	Inglese, Tedesco
315 BATTISTELLA LAURA	Pordenone	via Murri n. 3/b	A N	Inglese, Francese
316 COS SONIA	Remanzacco	via G. Ellero n. 45	αn	Inglese, Francese
317 BENVENUTI SUSANNA	Trieste	Strada Costiera n. 22	TS	Inglese, Tedesco
318 KRAVANJA DANIELA	Grado	via Venezia Giulia n. 9	09	Inglese, Tedesco
319 VALASSI BARBARA	Gorizia	via F. Crispi n. 9	09	Inglese, Spagnolo
320 BOSCHIERO BARBARA	Treviso	via Zermanese n. 2	2	Inglese, Francese

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
321 CISORIO MICAELA	Pocenia	via dello Stella n. 8	9	inglese, Francese
322 BERTOGLIO PAOLA	Udine	Viale Europa Unita n. 131	Ωn	ı
323 MENEGHELLI MARINA	Udine	via Baldasseria Bassa n. 176	an	ı
324 DOZZI LUCIA	Lignano Sabbiadoro	Villaggio Mimosa n. 5	an	Tedesco, Francese
325 KONIC MARINA	Sgonico	Borgo Grotta Gigante n. 42/b	TS	Tedesco, Inglese
326 ROCCO ELENA	Trieste	via Scomparini n. 33	TS	Inglese, Spagnolo
327 TOM EWA MARIA	Trieste	via dei Porta n. 59	TS	Tedesco, Polacco
328 VISALBERGHI ANNALISA	Trieste	via S. Cilino n. 107	TS	Inglese, Francese
329 CLAUT ANTONELLA	Trieste	via dei Soncini n. 80	TS	Inglese, Tedesco
330 MARSICANO STEFANO	Reana del Rojale	via Segat n. 7	Ωn	Inglese, Francese
331 BENETTI LAURA	Aquileia	via Roma n. 11	gn	Inglese, Tedesco
332 CARDEA CRISTIANA	Udine	via Milano n. 4/4	αn	Inglese, Tedesco
333 DI MATTEO ANTONELLA	Trieste	via San Martino n. 26/1	TS	Inglese, Francese
334 FULCO ELVIRA	Trieste	via Conti n. 9/01	TS	Inglese, Spagnolo
335 TUTI SIMONA	Gemona del Friuli	Largo Padre Gregorio Fioravanti	9	linglese, Russo
336 VIGNANDO ILARIA	Udine	via Abbazia n. 1	an	Inglese, Francese
337 LIOTSAKIS ANGELA	Trieste	via Revoltella n. 16	TS	Inglese, Greco
338 COCOLIN CLAUDIA	Cervignano del Friuli	via della Fontana n. 8	g	Inglese, Tedesco
339 PILOSIO DANIELA	Forni di Sopra	via Montemaggiore n. 2	an	Inglese, Tedesco
340 FERLUGA ERICA	Cividale del Friuli	via Mattioni n. 24	g	Inglese, Spagnolo
341 BUZZI ALESSIA	Malborghetto	via Borgo Alto n. 12	an	Inglese, Spagnolo

N_PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PR01	PROV LINGUE STRANIERE
342 GHERSINICH MARINA	Trieste	via G. Padovan n. 6/01	TS	Inglese, Spagnolo
343 DONDA ANNA	Valvasone	via Regina Margherita n. 45	A N	Inglese, Francese
344 ZANELLI RACHELE	Latisana	via Codroipo n. 11	an	Inglese, Francese
345 CORADAZZI RENE'	Reana del Rojale	via Vittorio Veneto n. 88	gn	Inglese, Tedesco
346 KRAMARSIC GILDA	Trieste	via Corridoni n. 5	TS	Inglese, Croato
347 RUSCONI RINA ANNA	Trieste	via del Pilone n. 2	TS	Spagnolo, Tedesco
348 BIDASIO degli IMBERTI ISABELLA	Cormons	via Duomo n. 32	9	Inglese, Tedesco
349 CUK ARIELLA	Trieste	Salita di Gretta n. 32	TS	Inglese, Tedesco
350 LUPIERI DOSOLINA	Aiello del Friuli	via Marconi n. 121	g	Inglese, spagnolo
351 SOBAN KATIA	Trieste	via Tibullo n. 7	TS	Inglese, francese
352 MARUSSI VANIA	Ronchi dei Legionari	via Dobbia n. 12	09	Inglese, tedesco
353 POZZAR SABINA	Fiumicello	via Isonzo n. 76/a	9	Inglese, tedesco
354 IOB MONICA	Portogruaro	vía Isonzo n. 70/a	ΛE	Inglese, tedesco
355 FORZA BARBARA	Trieste	Piazza Sansovino n. 2/1	13	Inglese, Francese
356 MALABATTA GIOIA	Trieste	Campo San Giacomo n. 19	LS	Inglese, Francese
357 GIORGINI SERENA	Trieste	via Parenzo n. 5	13	Inglese, Tedesco
358 KONTOGIANNIS	Trieste	via Mazzini n. 12	TS	Francese, Greco
359 PINESE KATIA	Staranzano	via G. Brasizza n. 19	9	Inglese, Russo
361 ORLANDINI LUCIANO	Spinea	via Pascoli n. 3	ΛE	Inglese, Francese
362 CONZATTI LUISA	San Daniele del Friuli	via del Monte n. 3	Ωn	Inglese, Tedesco
363 MATTINALE RITA	Trieste	via Moreri n. 7	TS	Inglese, Francese

N_PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
364 STEFANI ALESSANDRA	Mestre Venezia	via San Donà n. 162/l	VE	Inglese, Francese
365 QUAGLIA CECILIA	Basaldella	via Adriatica n. 112	αn	Inglese, Tedesco, Spagnolo
366 de SIMONI MAJA	Trieste	via M. Buonarroti n. 27	TS	Inglese, Croato
368 CAVALLINI BARBARA	Trieste	via di Romagna n. 9/1	TS	ţ
369 CASSAN RITA	Lignano Sabbiadoro	via Piave n. 7	ΩΩ	Inglese, Tedesco
370 Doronzo Giovanni	Udine	Largo dei Pecile n.26	αn	Inglese, Spagnolo
371 ZAMPARO ALESSANDRA	Udine	Viale Duodo n. 41	an	
372 NANUT BORIS	Gorizia	via Trieste n. 118	09	Sloveno, Inglese
373 DECARLILUISA	Trieste	via Levítz n. 5	TS	Inglese, Tedesco
374 PIETRONIRO PATRIZIA	Udine	via Tavagnacco n. 64/6	αn	Inglese, Tedesco
375 RADIN ELENA	Trieste	vía Gambini n. 36	TS	Inglese, Spagnolo
377 BERNATO BARBARA	Trieste	Largo Città di Sanrtos n. 3	TS	Inglese, Tedesco
378 SALVADOR DORIANA	Corva di Azzano Decimo	via Manzoni n. 19	Z Z	Inglese, Tedesco
379 GIARDINA MANUELA	Staranzano	via 2 Giugno n. 4	09	Inglese, Tedesco
380 ZACCHEO SIMONETTA	Portogruaro	via Enrico Fermi n. 12	VE	Inglese, Francese
381 ZUTTION DANIELA	Cormons	via Patriarchi n. 2/3	90	Inglese, Tedesco
382 ARTIOLI ISABELLA	Trieste	Strada Costiera n. 248	TS	Inglese, Spagnolo
383 VENCHIARUTTI PAOLA	Buia	via dei Colli n. 20/C	an	Inglese, Tedesco
384 TOFFANELLO BIANCAMARIA	Udine	Largo dei Cappuccini n. 2	αn	Inglese, Francese
385 TAMBURLINI ELISA	Tolmezzo	via Venzone n. 42	Ωn	inglese, Francese
386 CASARSA LUISA	Artegna	via Sottomonte n. 20	an	Inglese, Tedesco

N PROGR COGNOME E NOME	RESIDENZA	INDIRIZZO	PROV	PROV LINGUE STRANIERE
387 CASIRAGHI CRISTINA	Segrate	via Vigorelli n. 2	Ē	Inglese, danese
388 DORIGO DOMINGA	Azzano Decimo	via XXV Aprile n. 39/6	Z Z	Inglese, Tedesco, Francese
389 ELLERO SABINA	Udine	via Lumignacco n. 249	g	Inglese, Tedesco
390 ELLERO TIZIANA	Udine	via Tomadini n. 53	g	Inglese, Tedesco
391 MIRANDOLA FRANCESCA	San Zeno di Montagna	via Cà Montagna n. 12	X,	Inglese, Tedesco
392 LEGGIADRI GALLANI ARIANNA	Gorizia	via Ristori n. 31/3	09	inglese, Francese
393 MALNIS CINZIA	Fontanafredda	via Bellini n. 29	N N	Francese, Tedesco
394 BELTRAME CLAUDIO	Canussio di Varmo	via Melar n. 1	αn	
395 RUSSO RENATO	Vecchiano	fr. Filettole via Gambacorti n. 22	₫	
396 FASANO FEDERICA	Pasian di Prato	via Udine n. 97	g	Inglese, Tedesco
397 MAHNE SERGIO	Trieste	via dell'Acqua n. 25/2	ZL SL	Inglese, Spagnolo
398 SERAFINO VALENTINA	Salve	via Pisanelli n. 14	LE	Inglese, Francese
399 ROSSETTO MACOR SONIA	Prata di Pordenone	via Tamai n. 43	S.	Inglese, Francese, Tedesco
400 STINAT CRISTINA	Sacile	via Pedrada n. 16	Z Z	Inglese, Francese
401 SCOTTA' BARBARA	Codroipo	via G.A. da Pordenone n. 20/6	αn	Inglese, Francese
402 LOSS GIUSEPPINA	San Vendemiano	via San Giovanni n. 11/2	2	Inglese, Tedesco
403 PILOSIO ROSSELLA	Cordenons	via Maestri del Lavoro n. 4/9	Z Z	
404 LONDERO MASSIMILIANO	Montenars	via Isola n. 1	Ωn	

Elenco Agenzie Viaggi al 31. 10. 2006

PROV	PROV COMUNE	DENOMINAZIONE	CAT TIPC	TIPO TITOLARE	DIRETTORE	INDIRIZZO	TEL
GORIZIA	GORIZIA CORMONS	OCEAN WAVE	A+B SEDE	SAMBATARO CARMELA	MULLNER LUCIO	VIA N. SAURO N. 1	0481 61134
GORIZIA	GORIZIA CORMONS	QUARIN VIAGGI	A+B SEDE	SANT ELIANA	SANT ELIANA	VIA FRIULI N. 11	0481 61775-
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	2001 CONCHIGLIA	A+B SEDE	PLET LUCA	VENER! GINO	VIALE XXIV MAGGIO N. 1	0481 550085
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	GOTOUR	+B SEDE	NANUT BORIS	NANUT BORIS	VIA N. SAURO N. 12	0481 531213
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	INTERCONTINENTALE ORGANIZZAZION A + B	+B SEDE	ROGATO FRANCESCO	ROGATO CONCETTA	VIA OBERDAN N. 16	0481 533838
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	KUN - LUN VIAGGI	A+B SEDE	BREZZA LOREDANA	BREZZA LOREDANA	CORSO VERDI N. 93	0481 545034
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	SALVANSTOURS	A+B FILIALE	E GUERRA PIERLUIGI	BORTOLUZZI MANUELA	CORSO ITALIA N. 110/E	0481 539707
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	SCARPETTE ROSSE	A+B SEDE	SINI COSMARO NAIKE	VISALBERGHI ANNALISA VIA MAMELI N. 6	VIA MAMELI N. 6	0481 545285
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	SPADA VIAGGI MIRAVAL	A+B FILIALE	E SPADA REMO	ORAZIETTI ALESSANDRO VIA CONTAVALLE N.	VIA CONTAVALLE N. 9	0481 550078
GORIZIA	GORIZIA GORIZIA	UFFICIO VIAGGI & TURISMO R. APPIANI A + B	+B SEDE	DENTI TARZIA LUIGI	DENTI TARZIA LUIGI	CORSO ITALIA N. 60	0481 530266
GORIZIA	GORIZIA GRADISCA D'IS	BLUE MOUNTAINS	A+B SEDE	PISAPIA VALENTINA	COSIVI GABRIELLA	VIA CIOTTI N. 8	0481 961166
GORIZIA	GORIZIA GRADISCA D'IS	BOEM & PARETTI	A+B FILIALE	E ONDER VECCHI	BOEM PIERLUIGI	VIA VENUTI N. 6/A c/o CE	0481 961570
GORIZIA	GORIZIA GRADISCA D'IS	E.S.T. VIAGGI	A+B SEDE	BIANCHET CRISTINA	GON FLAVIO	VIALE TRIESTE N. 139 - 14 0481 960970	0481 960970
GORIZIA	GORIZIA GRADO	AGENZIA VIAGGI REGOLIN	A+B SEDE	REGOLIN ERNESTO	REGOLIN ERNESTO	VIALE ITALIA N. 8	0431 81759
GORIZIA	GORIZIA GRADO	MOLTO DI PIU' VIAGGI	A+B SEDE	REGOLIN SABINA	SCARAMUZZA LUISA	PIAZZA CARPACCIO N. 26 0431 876570	0431 876570
GORIZIA	GORIZIA GRADO	PROMHOTELS ISOLA DEL SOLE	A+B SEDE	MARTINIS CLAUDIO	KRAVANJA DANIELA	RIVA ZACCARIA GREGOR 0431 82929	0431 82929
GORIZIA	GORIZIA GRADO	TIMON A LA VIA	A+B SEDE	LAUTO MARZIO	LAUTO BRUNA	VIA ROMA N. 9	0431 876366
GORIZIA	GORIZIA MONFALCONE	LEME VIAGGI	B SEDE	MARCHETTI ISABELLA	VICENTINI MARIO	VIA DUCA D'AOSTA N. 76	0481 793079
GORIZIA	GORIZIA MONFALCONE	LOOK & GO	A+B SEDE	PALIAGA MARCO	TROIAN DEBORAH	VIA GARIBALDI N. 64	0481 791689
GORIZIA	GORIZIA MONFALCONE	NO STOP VIAGGI	A+B SEDE	NERI FRANCESCA	CATALDO MARIA DONAT	CATALDO MARIA DONAT VIALE SAN MARCO N. 38/	0481 791096
GORIZIA	GORIZIA MONFALCONE	PROGETTO VIAGGI DI FABIANA	A+B SEDE	SEMEZ FABIANA	SEMEZ FABIANA	VIA IX GIUGNO N. 21 - VIA 0481 414179	0481 414179

GORIZIA MONEALCONE			A LIBINOTINA INITINDI AVA DI ALI IID		VIA GARIBALDI N. 71	0481 791648
	SESTANTE I RAVEL		VALEIN I INI AIN I OINELLA	METRI SILVANA		
GORIZIA MONFALCONE	UNIVERSAL ITALIANA A+	B SEDE	TRUSSINI GIORDANO	TRUSSINI GIORDANO	PIAZZA UNITA' D'ITALIA N.	0481 410435
GORIZIA ROMANS D'ISO	AGENZIA PETRUZ VIAGGI A+	B SEDE	PETRUZ FRANCESCO	PETRUZ PAOLO	VIA ENRICO FERMI N. 1	0481 909445
GORIZIA RONCHI DEI LE	AFVG TRAVEL	B SEDE	STRADI PAOLO	SARTO ANDREA	VIA AQUILEIA N. 46	0481 774528
GORIZIA RONCHI DEI LE	LA DOSOLINA	B SEDE	DOSOLINA LUPIERI	DOSOLINA LUPIERI	VIA ROMA N. 12	0481 474235
GORIZIA STARANZANO	SALVANSTOURS A+		GUERRA PIERLUIGI	BORTOLUZZI MANUELA	VIA TRIESTE N. 23	0481 722178
PORDEN AVIANO	GRAND CANYON TRAVEL A+	B SEDE	ERMACORA FEDERICA	ERMACORA FEDERICA	VIA MAZZINI N. 10/2	0434 661555
PORDEN AVIANO	SUMMERDAY TRAVEL A+	B SEDE	STINAT CRISTINA	STINAT CRISTINA	VIA PITTERI N. 1	0434 660474
PORDEN AVIANO	VIAGGI UNLIMITED A+	B SEDE	COSSETTINI ESPERIA	SALVADORI MARIA GRAZI	VIA OSPEDALE N. 3	0434 660300
PORDEN AZZANO DECIM	COLIBRI' VIAGGI	B SEDE	COSTA GIANPIETRO	COSTA GIANPIETRO	VIA ROMA N. 5	0434 640670
PORDEN AZZANO DECIM	SALVANSTOURS	B SEDE	GUERRA PIERLUIGI	BORTOLUZZI MANUELA	VIA TRIESTE N. 70/A	0434 633398
PORDEN BRUGNERA	I.B.T INTERNATIONAL BRASILIAN TOU A+		FOLTRAN TITO	BISARO ROBERTA	VIA UNGARESCA N. 7	0434 613166
PORDEN CASARSA DELL	DELIZIA CLUB	B SEDE	LIANI CORRADO	LIANI CORRADO	VIA I° MAGGIO N. 1/C	0434 869452
PORDEN CORDENONS	NONCELLO VIAGGI A +	B SEDE	LENOCI LUIGI	LENOCI FABIO	PIAZZA DELLA VITTORIA	0434 580456
PORDEN FIUME VENETO	FV FLUMEN VIAGGI	B SEDE	MASSOLIN GIORGIO	DAL MORO LUIGIA MARIA	VIA BASSI N. 2	0434 564112
FONTANAFRED	TECHNICAL SPORTS VIAGGI & TURISM A+	B SEDE	SANTIN GIANNI	TOLLARDO LEOPOLDO	VIA PAOLO DIACONO N. 3	0434 998932
PORDEN MANIAGO	NAONIS VIAGGI A +	B SEDE	ARBAN DANIELE	ARBAN DANIELE	VIA UMBERTO I° N. 14	0427 701620
PORDEN PORCIA	ZOOM VIAGGI A +	B SEDE	MASCARIN ROBERTO	ZOVI MARCO	VIA CORRER N. 6	0434 590095
PORDEN PORDENONE	ANTONIETTI VIAGGI A+	B SEDE	ONDER VECCHI	MERELLI RENZO	VIA MANTICA PRINCIVALL	0434 546311
PORDEN PORDENONE	CA' VALESTOUR A+	B SEDE	ZAGHIS ADRIANA	ROSSETTO ROSANNA	VIA DOGANA N. 7	0434 571059
PORDEN PORDENONE	CREPUSCOLO VIAGGI A+	B SEDE	PRANOVI MARIELLA	CAVAZZOCCA MAZZANTI	VIA OBERDAN N. 5/B	0434 521555
PORDEN PORDENONE	ELVEZIA VIAGGI GIRAMONDO A +	B SEDE	ECCLESIA ADRIANO	BOGIANCHINI GIULIANA	VIALE TRENTO N. 32	0434 241980
PORDEN PORDENONE	ETSI CISL PN TRAVEL A+	·B SEDE	GEROMETTA CARLO	DE RINALDINI PIETRO	VIA SAN VALENTINO N. 26	0434 546413
PORDEN PORDENONE	GIACOMINI VIAGGI		GIACOMINI STEFANIA	GIACOMINI NICOLO'	VIA NICOLETTA N. 3	0434 364002
	MONFALCONE ROMANS D'ISO RONCHI DEI LE STARANZANO AVIANO AVIANO AZZANO DECIM AZZANO DECIM AZZANO DECIM AZZANO DECIM AZZANO DECIM AZZANO DECIM AZZANO DECIM AZZANO DECIM AZZANO DECIM PORDENONS FIUME VENETO FONTANAFRED MANIAGO PORDENONE PORDENONE PORDENONE PORDENONE PORDENONE PORDENONE	UNIVERSAL ITALIANA AGENZIA PETRUZ VIAGGI AFVG TRAVEL LA DOSOLINA SALVANSTOURS GRAND CANYON TRAVEL SUMMERDAY TRAVEL VIAGGI UNLIMITED COLIBRI' VIAGGI SALVANSTOURS I.B.T INTERNATIONAL BRASILIAN TOU DELIZIA CLUB NONCELLO VIAGGI FY FLUMEN VIAGGI ANTONIETTI VIAGGI ZOOM VIAGGI ANTONIETTI VIAGGI CA' VALESTOUR CREPUSCOLO VIAGGI ELVEZIA VIAGGI GIRAMONDO ETSI CISL PN TRAVEL	AGENZIA PETRUZ VIAGGI AFB AFVG TRAVEL AFVG TRAVEL AFVG TRAVEL AFB SALVANSTOURS AFB SALVANSTOURS AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SUMMERDAY TRAVEL AFB SALVANSTOURS AFB SALVANSTOURS AFB SALVANSTOURS AFB SALVANSTOURS AFB SALVANSTOURS AFB SALVANSTOURS AFB SELVEZIA VIAGGI GIRAMONDO AFB ETSI CISL PN TRAVEL AFB	MENUMERSAL ITALIANA         A+B         SEDE           AGENZIA PETRUZ VIAGGI         A+B         SEDE           AFVG TRAVEL         A+B         SEDE           IA DOSOLINA         A+B         SEDE           SALVANSTOURS         A+B         SEDE           SALVANSTOURS         A+B         SEDE           SUMMERDAY TRAVEL         A+B         SEDE           COLIBRI' VIAGGI         A+B         SEDE           I.B.T INTERNATIONAL BRASILIAN TOU A+B         FILLALE           DELIZIA CLUB         A+B         SEDE           NONCELLO VIAGGI         A+B         SEDE           I.B.T INTERNATIONAL BRASILIAN TOU A+B         SEDE           NONCELLO VIAGGI         A+B         SEDE           NONCELLO VIAGGI         A+B         SEDE           ZOOM VIAGGI         A+B         SEDE           ANTONIETTI VIAGGI         A+B         SEDE           CA'VALESTOUR         A+B         SEDE           CREVIZIA VIAGGI GIRAMONDO         A+B         SEDE           ELIVEZIA VIAGGI GIRAMONDO         A+B         SEDE           ELISICISL PN TRAVEL         A+B         SEDE           GACOMINI VIAGGI         A+B         SEDE	A+B         SEDE         TRUSSINI GIORDANO           AFWITTALIANA         A+B         SEDE         PETTRUZ FRANCESCO           AFVG TRAVEL         A+B         SEDE         STRADI PAOLO           LA DOSOLINA         A+B         SEDE         STRADI PAOLO           LA DOSOLINA         A+B         SEDE         GNERRA PIERLUIGI           GRAND CANYON TRAVEL         A+B         SEDE         ERMACORA FEDERICA           VAGGI UNLIMITED         A+B         SEDE         ERMACORA FEDERICA           VAGGI UNLIMITED         A+B         SEDE         COSETTINI ESPERIA           VAGGI UNLIMITED         A+B         SEDE         COSTA GIANPIETRO           DELIZIA CLUB         A+B         SEDE         COSTA GIANPIETRO           NONCELLO VIAGGI         A+B         SEDE         LANI CORRADO           NONCELLO VIAGGI         A+B         SEDE         LANI CORRADO           NONCELLO VIAGGI         A+B         SEDE         ANTINI GIANI           NAONIS VIAGGI         A+B         SEDE         ANTINI GIANI           NAONIS VIAGGI         A+B         SEDE         ANDER VECCHI           CA'VALESTOUR         A+B         SEDE         ANDER VECCHI           CA'VALESTOUR         A+B	A+B         SEDE         TRUSSINI GIORDANO           A6ENZIA PETRUZ HALIANA         A+B         SEDE         FETRUZ FRANCESCO         PETRUZ PAOLO           A7ENZIA PETRUZ HANGEL         A+B         SEDE         TRUS PRANCESCO         PETRUZ PAOLO           A7ENZIA PAROLE         A+B         SEDE         TRUZ PRANCESCO         PETRUZ PAOLO           A7ENZIA PAROLE         A+B         SEDE         COSOLINA LUPIERRI         DOSOLINA LUPIERRI           A7ENZIA BARANATOURS         A+B         SEDE         COSOLINA LUPIERRI         BORTOLUZZI MANUELA           BARAND CANYON TRAVEL         A+B         SEDE         COSSETTINI ESPERIA         STINAT CRISTINA           SUMMERDAY TRAVEL         A+B         SEDE         COSTA GIANPIETRO         COSTA GIANPIETRO           BALLA LINTERNATIONAL BRASILLAN TOU A+B         FILLA LE         FOLTRAN TITOO         BISADO ROBERTA           BALLIA CALUMEN VAGGI         A+B         SEDE         LANI CORRADO         LANI CORRADO           BALLIA CALUMEN VAGGI         A+B         SEDE         LANI CORRADO         LANI CORRADO           BALLA LINTERNATIONAL BRASILLAN TOU A+B         SEDE         ARASOLINI GIORGIO         ARBAN DANIELE         ARBAN DANIELE           BALLA LINTERNA LINTAROLE         A+B         SEDE         ARABAN DANI

PROV	PROV COMUNE	DENOMINAZIONE	CAT	TIPO	TIPO TITOLARE	DIRETTORE	INDIRIZZO	TEL
TRIESTE TRIESTE	TRIESTE	COLORS WORLD	A+B	FILIALE	FOSSILICARLO	FOSSILI CARLO	VIA D'ALVIANO N. 23 c/o C 040 3481373	040 3481373
TRIESTE TRIESTE	TRIESTE	EVERYWAY	A + B	SEDE	ARTIOLI ISABELLA	ARTIOLI ISABELLA	PIAZZA DELLA BORSA N.	040 6760211
TRIESTE TRIESTE	TRIESTE	FENNEC TOURS	A + B	SEDE	SNELGROVE LOUISE	SNELGROVE LOUISE	VIA DEL MONTE N. 15/A	040 635635
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	FRATELLI COSULICH	A + B	SEDE	COSULICH MATTEO	MILLEVOI ALESSANDRO	VIA DANTE ALIGHIERI N.	040 6797330
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	GOLDEN GATE	A + B	SEDE	AMBROSI GABRIELLA	CATTARUZZA LORELLA	VIA GIULIA N. 33	040 5708218
TRIESTE TRIESTE	TRIESTE	HIGH TIME	A + B	SEDE	MEZZETTI DANIELA	MEZZETTI DANIELA	VIA DONOTA N. 20	040 3476314
TRIESTE TRIESTE	TRIESTE	ILIRIKA LAST MINUTE CENTER	A + B	SEDE	ZVAB VLASTA	PECCIA MICHELA	VIA SAN LAZZARO N. 13	040 637025
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	JULIA VIAGGI	A + B	SEDE	ZWEINER ROMANO RIT	CERNE FRANDOLIC FRAN VIA SAN LAZZARO N. 6	I VIA SAN LAZZARO N. 6	040 367636 -
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	KEY TRE VIAGGI	A + B	SEDE	KROPF GABRIELLA	KROPF GABRIELLA	VIA SANTA CATERINA DA	040 6726711
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	LINEA GIALLA	A + B	SEDE	ZINI FULVIO	DANELUTTI GIULIANA	VIA CORONEO N. 17	040 635333
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	MAGESTA INCENTIVES	A + B	SEDE	BENVENUTI SUSANNA	BENVENUTI SUSANNA	VIA A. DIAZ N. 15	040 312102
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	MITTELNET	A + B	SEDE	GIORGINI SERENA	GIORGINI SERENA	VIA DI CROSADA N. 3	040 9896112
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	PANSEPOL TRAVEL	A + B	SEDE	BASILE SABINA	BERTOLI ARTURO	VIA DEL MONTE N. 2	040 367130
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	PATERNITI VIAGGI	A + B	SEDE	PATERNITI EMILIO	PATERNITI EMILIO	CORSO CAVOUR N. 11	040 366161
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	SINFONIA VIAGGI	A + B	SEDE	CAIN MICHELE	CAIN MICHELE	CAMPO SAN GIACOMO N. 040 370370	040 370370
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	оноѕ	A + B	SEDE	RUSSOLO GIANFRANC	RUSSOLO GIANFRANCO	VIA BATTISTI N. 12	040 3478519
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	TERGESTE - ANEK VIAGGI	A + B	SEDE	HATZAKIS MICHAEL	HATZAKIS MICHAEL	PIAZZA TOMMASEO N. 4	040 360333
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	U.V.E.C UFFICIO VIAGGI E CAMBI	A + B	SEDE	GRANDO JUAN PABLO	GRANDO JUAN PABLO	VIA MURATTI N. 4/D	040 661333
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE	UFFICIO CENTRALE VIAGGI	A + B	SEDE	BORTOLOTTI CLAUDIO	BORTOLOTTI ARISTIDE	PIAZZA DELL'UNITA' D' IT	040 6706711
TRIESTE	TRIESTE TRIESTE - VILL	CIVIDIN VIAGGI	A + B	FILIALE	CIVIDIN SERENA	CIVIDIN ROBERTO	VIA DI PROSECCO N. 16	040 3789360
UDINE	BUJA	LOTUS TOUR	A + B	SEDE	HASSAN BASHIR	ANDREINI PAOLA	VIA SANTO STEFANO N. 1 0432 963339	0432 963339
UDINE	BUJA	SOPRATTUTTO VIAGGI	A + B	FILIALE	MARTINUZZI DIANA	MARTINUZZI DIANA	VIA SANTO STEFANO N. 3 0432 964396	0432 964396
UDINE	BUTTRIO	TURISMO 85	A + B	SEDE	FLOREANI MARCO	LETZ SPECIALE OLGA	VIA NAZIONALE N. 71	0432 598575
UDINE	CAMPOFORMID	CAMPOFORMID PARVATI TRAVELS	A + B	FILIALE	GREATTI BEATRICE	BRUGNOLA SAMUELA	VIA PRINCIPE DI UDINE N. 0432 662435	0432 662435

PROV	PROV COMUNE	DENOMINAZIONE	CAT	TIPO	TIPO TITOLARE	DIRETTORE	INDIRIZZO	TEL
UDINE	CASSACCO	COLORS WORLD	A + B	FILIALE	SCOTTI ALESSANDRO	FOSSILI CARLO	S.S.13 PONTEBBANA N. 5	0432 884025
UDINE	CERVIGNANO D	CERVIGNANO D AGENZIA VIAGGI DOLCEMARE	A + B	SEDE	OLIVO TATIANA	MIANI UGO	PIAZZA UNITA' D'ITALIA N. 0431 370250	0431 370250
UDINE	CERVIGNANO D PLANETARIO	PLANETARIO	A + B	FILIALE	ONDER VECCHI	PELLIANI MARIA RITA	VIA DELLA FERROVIA VE	0431 371003
UDINE	CERVIGNANO D	CERVIGNANO D PUNTOIT VIAGGI	A + B	SEDE	FORLANI CRISTIANA	DANZI ERIKA	PIAZZA INDIPENDENZA N. 0431 370376	0431 370376
UDINE	CIVIDALE DEL F	FOGOLAR VIAGGI	A + B	FILIALE	BORTOLOTTI ARISTIDE	BORTOLOTTI PATRIZIA	FORO GIULIO CESARE N.	0432 732898
UDINE	CIVIDALE DEL F MITTELTUR	MITTELTUR	A + B	SEDE	TRACOGNA PAOLO	COS SONIA	VIA A. MANZONI N. 28	0432 732882
UDINE	CIVIDALE DEL F	CIVIDALE DEL F NATISONE VIAGGI	A + B	SEDE	SALE GIOVANNI	DI TIELLO EUFEMIA	PIAZZA PICCO N. 19	0432 731717
UDINE	CODROIPO	ABACO VIAGGI	A + B	SEDE	PADOVANI NEVIO	PADOVANI VANESSA	PIAZZA GARIBALDI N. 44	0432 900119
UDINE	CODROIPO	BOEM & PARETTI	ω.	FILIALE	ONDER VECCHI	BOEM PIERLUIGI	VIA ROMA N. 138	0432 906037
UDINE	CODROIPO	DELIZIA CLUB	A + B	FILIALE	LIANI CORRADO	LIANI CORRADO	VIA ISONZO N. 1	0432 900071
UDINE	CODROIPO	TAGLIAMENTO VIAGGI	A + B	SEDE	BELTRAME CLAUDIO	BELTRAME CLAUDIO	VIALE DUODO N. 53	0432 908560
UDINE	CODROIPO	VIAGGI DEOTTO	A + B	SEDE	DEOTTO WALTER	DEOTTO WALTER	PIAZZA DELLA LEGNA N.	0432 904060
UDINE	FAGAGNA	LIBERA MENTE VIAGGI & INCENTIVE	A + B	SEDE	ERMACORA DANIELE	BERNATO BARBARA	VIA UMBERTO I° N. 84	0432 802104
UDINE	GEMONA DEL F	AGENZIA VIAGGI MOLARO	A + B	SEDE	MOLARO VITTORINA	MOLARO VITTORINA	VIA ROMA N. 94	0432 980262
UDINE	GEMONA DEL F	PROSSIMA DESTINAZIONE	A + B	SEDE	LONDERO MASSIMILIAN	LONDERO MASSIMILIANO VIA OSOPPO N. 127	VIA OSOPPO N. 127	0432 972089
UDINE	GONARS	PUNTO DI FUGA	A + B	SEDE	CIANI ALBERTO	FONTANA SERGIO	VIA A. DE GASPERI N. 6 -	0432 931457
UDINE	LATISANA	ABSOLUTE TRAVEL	A + B	SEDE	MORSANUTTO ISABELL	VIOLA MICHELE	VIA VENDRAMIN N. 60	0431 512140
UDINE	LATISANA	DOLL TRAVEL	A + B	SEDE	MORELLO FRANCESCA	MORELLI BORIS	VIA VENDRAMIN N. 150	0431 510000
UDINE	LIGNANO SABBI A.S.T.A.	A.S.T.A.	A + B	SEDE	FERRARI MARCO	FERRARI MARCO	VIALE GORIZIA N. 26	0431 71223-
UDINE	LIGNANO SABBI EUROSUN	EUROSUN	A + B	FILIALE	RENOSTO ANDREA	RENOSTO ANDREA	RAGGIO DELL'OSTRO N.	0431 428825
UDINE	LIGNANO SABBI	LIGNANO SABBI LUNAPA TRAVEL	A + B	SEDE	DOZZI LUCIA	DOZZI LUCIA	VIA TARVISIO N. 116/A	0431 428101
UDINE	LIGNANO SABBI	LIGNANO SABBI SUN EXPRESS	A + B	SEDE	DEL VECCHIO GUIDO	DEL VECCHIO GUIDO	VIALE GORIZIA N. 12	0431 721642
UDINE	LIGNANO SABBI	LIGNANO SABBI TWIN TRAVEL 2002	A + B	SEDE	BORSI LUGNAN CINZIA	BORSI LUGNAN CINZIA	VIALE EUROPA N. 6/A	0431 73280
UDINE	MANZANO	COUGAR VIAGGI	A + B	SEDE	MASAROTTI ROSSELLA	MASAROTTI ROSSELLA	VIA TRIESTE N. 2/3	0432 750271

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR CHIONS 39

### Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Chions. Avviso di adozione della variante n. 39 al Piano regolatore generale comunale.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 co. 1 della L.R. 52/1991, si rende noto che, con deliberazione consiliare n. 53 del 16 novembre 2006, il comune di Chions ha adottato la variante n. 39 al Piano regolatore generale comunale.

Successivamente alla presente pubblicazione, la variante n. 39 al Piano regolatore generale comunale sarà depositata presso la Segreteria comunale, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi, affinché chiunque possa prenderne visione.

Entro il periodo di deposito, chiunque potrà presentare al Comune osservazioni; nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposizioni.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR CORDOVADO 7

### Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Cordovado. Avviso di approvazione della variante n. 7 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 39 del 28 novembre 2006 il comune di Cordovado ha preso atto, in ordine alla variante n. 7 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, che la Direzione centrale pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto ha espresso parere favorevole, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR FAGAGNA BORGHI

### Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Fagagna. Avviso di approvazione del Piano regolatore particolareggiato comunale dei borghi rurali di antica formazione di Madrisio, Battaglia, S. Giovanni in Colle.

Con deliberazione consiliare n. 61 del 30 novembre 2006, il Comune di Fagagna ha approvato, ai sensi dell'art. 45 co. 4 della L.R. 52/1991, il Piano regolatore particolareggiato comunale dei borghi rurali di antica formazione di Madrisio, Battaglia, S. Giovanni in Colle, modificato in conseguenza dell'accoglimento del parere vincolante espresso dal Ministero per i beni culturali ed ambientali e dell'accoglimento delle osservazioni/opposizioni presentate al medesimo Piano.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR FARRA 11

### Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Farra d'Isonzo. Avviso di approvazione della variante

### n. 11 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 36 del 30.11.2006 il comune di Farra d'Isonzo ha preso atto, in ordine alla variante n. 11 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni ed opposizioni e che non vi é la necessità di raggiungere le intese di cui all'art. 32 bis, co. 3 della L.R. 52/1991, ed ha approvato la variante medesima, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991, con l'introduzione delle modifiche conseguenti al recepimento del parere vincolante della Direzione centrale pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR MEDUNO 13

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Meduno. Avviso di approvazione della variante n. 13 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 30 del 30 novembre 2006 il comune di Meduno ha preso atto, in ordine alla variante n. 13 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, non vi é la necessità di raggiungere le intese di cui all'art. 32 bis, co. 3 della L.R. 52/1991, e che la Direzione centrale pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto ha espresso parere favorevole, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR MUZZANA TURGNANO 4

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

LR 52/1991, art. 32, c. 9. Approvazione variante n. 4 al Piano regolatore generale del comune di Muzzana del Turgnano.

Ai sensi dell'art. 32, co. 9 della L.R. 52/1991 si rende noto che il Presidente della Regione, con decreto n. 04/Pres. del 09.01.2007, ha confermato l'esecutività della deliberazione consiliare n. 24 del 18.08.2006, con cui il comune di Muzzana del Turgnano ha approvato la variante n. 4 al Piano regolatore generale comunale, disponendo l'introduzione, nella variante stessa, della modifica indispensabile al totale superamento delle riserve espresse in ordine alla variante medesima con deliberazione della Giunta regionale n. 648 del 24.03.2006.

La variante in argomento entrerà in vigore il giorno successivo alla pubblicazione del presente avviso sul Bollettino ufficiale della Regione.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR PASIAN PRATO 37

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Pasian di Prato. Avviso di approvazione della variante n. 37 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 98 del 25 novembre 2006 il comune di Pasian di Prato ha preso atto, in ordine alla variante n. 37 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, che sono state raggiunte le intese di cui all'art. 32 bis, co. 3 della L.R. 52/1991 con lo Stato, Ramo Difesa Aeronautico e Ramo Ferrovie, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR RAVEO 2

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Raveo. Avviso di adozione della variante n. 2 al Piano regolatore generale comunale.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 co. 1 della L.R. 52/1991, si rende noto che, con deliberazione consiliare n. 28 del 25 novembre 2006, il comune di Raveo ha adottato la variante n. 2 al Piano regolatore generale comunale.

Successivamente alla presente pubblicazione, la variante n. 2 al Piano regolatore generale comunale sarà depositata presso la Segreteria comunale, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi, affinché chiunque possa prenderne visione.

Entro il periodo di deposito, chiunque potrà presentare al Comune osservazioni; nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposizioni.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR RIVE D'ARCANO 8

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

LR 52/1991, art. 32, c. 9. Approvazione variante n. 8 al Piano regolatore generale comunale del comune di Rive d'Arcano.

Ai sensi dell'art. 32, co. 9 della L.R. 52/1991 si rende noto che il Presidente della Regione, con decreto n. 02/Pres. del 09.01.2007, ha confermato l'esecutività della deliberazione consiliare n. 52 del 27.09.2006, con cui il comune di Rive d'Arcano ha approvato la variante n. 8 al Piano regolatore generale comunale, disponendo l'introduzione, nella variante stessa, delle modifiche indispensabili al totale superamento delle riserve espresse in ordine alla variante medesima con deliberazione della Giunta regionale n. 1532 del 30.06.2006.

La variante in argomento entrerà in vigore il giorno successivo alla pubblicazione del presente avviso sul Bollettino ufficiale della Regione.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR RONCHI 16

### Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Ronchi dei Legionari. Avviso di approvazione della variante n. 16 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 62 del 18 dicembre 2006 il comune di Ronchi dei Legionari ha preso atto, in ordine alla variante n. 16 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, non vi é la necessità di raggiungere le intese di cui all'art. 32 bis, co. 3 della L.R. 52/1991, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR RONCHI 17

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Ronchi dei Legionari. Avviso di approvazione della

### variante n. 17 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 61 del 18 dicembre 2006 il comune di Ronchi dei Legionari ha respinto le osservazioni/opposizioni presentate in ordine alla variante n. 17 al Piano regolatore generale comunale, ha preso atto che non vi é la necessità di raggiungere le intese di cui all'art. 32 bis, co. 3 della L.R. 52/1991, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991, modificata in conseguenza del parere vincolante della Direzione centrale pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR SCANZIAN 23

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di San Canzian d'Isonzo. Avviso di approvazione della variante n. 23 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 119 del 15 dicembre 2006 il comune di San Canzian d'Isonzo ha preso atto, in ordine alla variante n. 23 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, non vi é la necessità di raggiungere le intese di cui all'art. 32 bis, co. 3 della L.R. 52/1991, e che la Direzione centrale pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto ha espresso parere favorevole, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR SDANIELE 56

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di San Daniele del Friuli. Avviso di approvazione della variante n. 56 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 92 del 28 novembre 2006 il comune di San Daniele del Friuli ha preso atto, in ordine alla variante n. 56 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, non vi é la necessità di raggiungere le intese di cui all'art. 32 bis, co. 3 della L.R. 52/1991, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR SEQUALS 10

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Sequals. Avviso di approvazione della variante n. 10 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 33 del 15 novembre 2006 il comune di Sequals ha preso atto, in ordine alla variante n. 10 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07 4 1 ADC PIAN TERR SLEONARDO 9

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di San Leonardo. Avviso di approvazione della variante n. 9 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 59 del 28 novembre 2006 il comune di San Leonardo ha preso atto, in ordine alla variante n. 9 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

07\_4\_1\_ADC\_PIAN TERR TRIESTE 95

# Direzione centrale Pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto - Servizio pianificazione territoriale sub-regionale- Udine

Comune di Trieste. Avviso di approvazione della variante n. 95 al Piano regolatore generale comunale.

Con deliberazione consiliare n. 58 del 24 luglio 2006 il comune di Trieste ha preso atto, in ordine alla variante n. 95 al Piano regolatore generale comunale, che non sono state presentate osservazioni od opposizioni, che la Direzione centrale pianificazione territoriale, energia, mobilità e infrastrutture di trasporto ha espresso parere favorevole, ed ha approvato la variante stessa, ai sensi dell'art. 32 bis, co. 4 della L.R. 52/1991.

# Sezione regionale dell'elenco nazionale dei tecnici ed esperti di oli di oliva vergini ed extravergini aggiornato alla data del 31/12/2006. Direzione centrale risorse agricole, naturali, forestali e montagna. Servizio produzioni agricole.

ż	Cognome	Nome	Luogo di nascita	data di nascita	Residenza	CAP	Comune	Prov.	n. dec. Iscriz.	data dec. iscriz.
П	KOPRIVNJAK	OLIVERA	POLA (Croazia)	5/20/1965	VIA UMAGO, 20/4	33100	UDINE	g	459	6/18/1998
7	BERNARDIS	ENEA	CASTIONS DI STRADA	12/11/1948	VIA UDINE, 7	33050	CASTIONS DI STRADA	OD	346	5/30/2000
Э	BRESSA	FRANCESCA	CODROIPO	9/29/1965	VIA TRIESTE, 7	33033	CODROIPO	OD	347	5/30/2000
4	LICIT	LORIS	PADOVA	12/28/1962	VIA BATTISTI, 14/A	33039	SEDEGLIANO	OD	348	5/30/2000
2	MAIFRENI	MICHELA	PALMANOVA	8/18/1965	VIA MAZZUCATO, 8	33100	UDINE	an	349	5/30/2000
9	MANSUTTI	DIEGO	UDINE	7/15/1943	VIA S.AGNESE, 55	33010	REANA DEL ROJALE	OD	350	5/30/2000
7	MARINO	MARILENA	UDINE	1/3/1967	VIA MAZZUCATO, 8	33100	33100 UDINE	OD	351	5/30/2000
8	NARDINI	RENATO	CODROIPO	2/4/1950	VIA MONFALCONE, 8/A	33100	UDINE	OD	352	5/30/2000
ი	PIUSSI	DANIELA	UDINE	2/10/1969	VIA CADORNA, 4	33018	TARVISIO	gn	353	5/30/2000
10	SIGNORA	GERMANA	UDINE	7/9/1939	VIA SAISERA, 53	33010	MALBORGHETTO-VALBRUNA	an	354	5/30/2000
11	STEFANELLI	ACHILLE	BOLOGNA	7/3/1928	VIA S. ROCCO, 27 - FRAZIONE CAMPEGLIO	33040	FAEDIS	OD	355	5/30/2000
12	TARNOLD	PIERO	UDINE	5/2/1947	VIA MUNICIPIO, 20	33010	REANA DEL ROJALE	OD	356	5/30/2000
13	TURRI	LAURA	VERONA	10/14/1959	VIA RISTORI, 30	33047	REMANZACCO	an On	357	5/30/2000
14	VERZIN	SERENA	UDINE	11/4/1963	VIA GORTANI, 2/B	33100	UDINE	OD	358	5/30/2000
15	ZAMARIAN	SANDRA	UDINE	12/2/1962	VIA AMPEZZO, 12	33100	UDINE	OD	359	5/30/2000
16	CANDRIELLO	ALESSANDRO	UDINE	1/3/1951	VIALE VENEZIA, 327	33100	UDINE	OD	360	5/30/2000
17	SARTOR	LUCA	PORDENONE	6/11/1967	VIA LEOPARDI, 11	33080	PORCIA	PN	361	5/30/2000
18	РІССОТТІ	LORIS	BASILIANO	9/16/1950	VIA FORMENTINI, 50 - FRAZIONE PESCINCANNA	33080	FIUME VENETO	PN	362	5/30/2000
19	SFREDDO	ALESSANDRO	PORDENONE	6/15/1967	VIA S. FLOREANO, 16	33043	CIVIDALE DEL FRIULI	an O	363	5/30/2000
20	STAREC	DANIELE	S.DORLIGO DELLA VALLE	2/20/1937	LOC. BAGNOLI DELLA ROSANDRA, 375	34018	S.DORLIGO DELLA VALLE	TS	364	5/30/2000
21	RUNCIO	ROSA	LATISANA	9/4/1969	VIA CODROIPO, 57/2	33033	CODROIPO	Э	461	6/20/2000
22	MORET	SABRINA	ZURIGO (CH)	6/5/1964	VIA BATTISTI, 15	31015	CONEGLIANO	2	462	6/20/2000
23	INNOCENTE	NADIA	SPILIMBERGO	9/20/1967	VIA XXV APRILE, 14	33097	SPILIMBERGO	PN	463	6/20/2000
24	BOSCHELLE	ORNELLA	UDINE	1/6/1959	VIA DEL GELSO, 15	33100	UDINE	OD	999	7/26/2000

07\_4\_1\_ADC\_RIS AGR ESPERTI OLI

ż	Cognome	Nome	Luogo di nascita	data di nascita	Residenza	CAP	Comune	Prov.	n. dec. Iscriz.	data dec. iscriz.
25	MARTELOSSI	MAURO	POZZUOLO DEL FRIULI	9/5/1958	VIA I MAGGIO, 21 - BASALDELLA	33030	CAMPOFORMIDO	DD	1597	11/30/2000
26	STEPAN	KARMEN	CAPODISTRIA	7/10/1968	LOC. CARESANA 81/A	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	1023	10/28/2002
27	PAROVEL	EURO	TRIESTE	9/16/1968	LOC. CARESANA 81/A	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	1024	10/28/2002
28	DEGENHARDT	GIOVANNI	FIUME	7/16/1949	VIA BRIGATE PARTIGIANE N. 20	34077	RONCHI DEI LEGIONARI	9	1777	12/30/2002
29	CERNIZ	FRANCO	TRIESTE	1/16/1963	VIA DEL RONCHETO N. 24	34100	TRIESTE	TS	1800	12/31/2002
30	AFFATATI	FULVIO	UDINE	9/1/1954	VIA G. GALATTI N. 8	34100	TRIESTE	TS	1799	12/31/2002
31	GLAVINA	DANJEL	TRIESTE	1/2/1977	LOC. S. ANTONIO IN BOSCO N. 150	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	65	2/24/2003
32	RADOVICH	FRANCO	DUINO AURISINA	9/1/1954	VIA AURISINA CAVE 78/a	34013	DUINO AURISINA	TS	99	2/24/2003
33	MAHNIC	ALEKSEJ	TRIESTE	11/17/1970	LOC. DOLINA N. 13/b	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	67	2/24/2003
34	KOCJANCIC	RADO	TRIESTE	10/26/1976	LOC. CROGOLE N. 11	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	89	2/24/2003
35	FIOR ROSSO	GIOACCHINO	PALMA DI MONTECHIARO (AG)	7/19/1956	LOC. PREBENICO N. 61	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	69	2/24/2003
36	MARTINI	MARIO	PIRANO (EE)	1/16/1941	LOC. SISTIANA N. 26/C	34013	DUINO AURISINA	TS	70	2/24/2003
37	PELLIZON	PIERO	MUGGIA (TS)	11/4/1936	LOC. VISOGLIANO N. 14/E/1	34013	DUINO AURISINA	TS	71	2/24/2003
38	PERCOVIC	GIORGIO	TRIESTE	11/10/1949	VIA DE ALMERIGOTTI N. 61	34100	TRIESTE	TS	72	2/24/2003
39	PARMEGIANI	PAOLO	TRIESTE	6/19/1961	VIA E. FONDA N. 10	34100	TRIESTE	TS	73	2/24/2003
40	ZERIALI	MIRAN	TRIESTE	3/27/1957	LOC. S. ANTONIO IN BOSCO N. 7	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	74	2/24/2003
41	ZERJAL	EDVIN	SAN DORLIGO DELLA VALLE (TS)	5/12/1948	LOC. S. ANTONIO IN BOSCO N. 35	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	75	2/24/2003
42	PELLEGRINI	VALENTINA	OSOPPO (UD)	1/8/1945	STRADA DI FIUME N. 174	34100	TRIESTE	TS	92	2/24/2003
43	PISTRINI	GIANNI	TRIESTE	10/14/1959	VIA LAGHI 5	34100	34100 TRIESTE	TS	635	6/27/2003
44	ROCE	CARMEN	POLA	9/13/1957	VIA TARTINI N. 14	34074	34074 MONFALCONE	9	636	6/27/2003
45	MUSUMARRA	DOMENICO	MONFALCONE (GO)	4/18/1956	VIA ALFIERI N. 4	34100	TRIESTE	TS	637	6/27/2003
46	NESICH	SERGIO	MILANO	2/7/1959	VIA DELLE CAMPANELLE N. 56	34100	TRIESTE	TS	39	12/30/2003
47	MARCELLI	VINCENZO	VENAROTTA (AP)	11/27/1950	VIA GARIBALDI N. 4	33080	ZOPPOLA	PN	33	12/29/2003
48	MOROSO	GILBERTO	S. DANIELE DEL FRIULI (UD)	9/11/1948	LOC. AONEDIS N. 91	33038	S. DANIELE DEL FRIULI (UD)	ΔN	5844	12/2/2004
49	GIANNINI	ROBERTO	TRIESTE	9/13/1963	LOC. AONEDIS N. 116	33038	S. DANIELE DEL FRIULI (UD)	OD	5845	12/2/2004
20	BRUNELLI	ANTONIETTA	POLA D'ISTRIA	2/16/1956	VIA S.FRANCESCO D'ASSISI N. 4	34100	TRIESTE	TS	6023	12/17/2004
51	SURAN	PETAR	ROVIGNO D'ISTRIA	9/16/1955	VIA S.FRANCESCO D'ASSISI N. 4	34100	TRIESTE	TS	6024	12/17/2004
52	KLUN	SANDY	TRIESTE	5/25/1958	FRAZ. DOLINA 283	34018	SAN DORLIGO DELLA VALLE	TS	6025	12/17/2004
53	MILLO	MARIA ANNUNZIATA	MUGGIA (TS)	3/25/1944	VIA DARSELLA DI CHIAMPORE N. 15	34015	MUGGIA	TS	6043	12/27/2004
54	CEPACH	MARISA	SCONICO (TS)	7/3/1959	LOC. SALES N. 101	34010	SCONICO	TS	6042	12/27/2004
55	PECILE	LUCIANA	TRIESTE	1/22/1950	VIA G. MAMELI N. 10	34100	TRIESTE	TS	218	2/17/2005
56	VECCIA	PAOLO	PISA	8/1/1960	VIA GIULIA N. 81	34100	TRIESTE	TS	2523	7/4/2005

z	Cognome	Nome	Luogo di nascita	data di nascita	Residenza	CAP	Comune	Prov.	n. dec. Iscriz.	data dec. iscriz.
57	PEROSSA	FULVIA	TRIESTE	3/2/1953	VIA XX SETTEMBRE 53	34100	TRIESTE	TS	2524	7/4/2005
58	VUCH	WALTER	TRIESTE	11/2/1959	LOC. SANTA BARBARA N. 73/B	34100	34100 TRIESTE	TS	2525	7/4/2005
59	RASMAN	SILVIA	TRIESTE	6/17/1954	VIA DELLA STAZIONE N. 26	34015	MUGGIA	TS	3623	9/7/2005
09	FUMAROLA	MAURIZIO	PALMANOVA (UD)	2/3/1972	VIA ANDREUZZI N. 21	33038	S. DANIELE DEL FRIULI (UD)	ΔN	3624	9/7/2005
61	CAROLI	ANTONELLA	MARTINA FRANCA (TA)	7/15/1972	VIA ANDREUZZI N. 21	33038	S. DANIELE DEL FRIULI (UD)	an	3625	9/7/2005
62	MARTINA	GIULIANA	SPILIMBERGO (PN)	6/23/1949	LOC. AONEDIS N. 91	33038	S. DANIELE DEL FRIULI (UD)	OD	3626	9/7/2005
63	GREGORI	RENATO	TRIESTE	10/11/1951	LOC. PADRICIANO	34100	TRIESTE	TS	5788	11/11/2005
64	ČOTAR	MILOŠ	GORIZIA	9/19/1974	VIA GIBELLI N 13	34170	GORIZIA	9	5789	11/11/2005
65	PERLA	ANTONELLA	ROMA	2/13/1962	VIA COLUSSI 1 - UDINE DOMICILIO: S.S. RIVOLESE, 25 - 71042 - CERIGNOLA (FG)	33100 UDINE	UDINE	Ωn	5790	5790 11/11/2005
99	BENEDETTI	PAOLO	PALAZZOLO DELLO STELLA (UD) 7/29/1937	7/29/1937	VIA ROMA N. 42	33056	33056 PALAZZOLO DELLO STELLA (UD)	an	5791	11/11/2005
29	VERSOLATTO	FRANCESCA	PALAZZOLO DELLO STELLA (UD) 6/6/1944	6/6/1944	VIA ROMA N. 42	33056	PALAZZOLO DELLO STELLA (UD)	OD	5792	11/11/2005
89	MENON	CARLO	GORIZIA	10/29/1952	VIA CAMPI NADARI N. 3	34170	GORIZIA	G	6916	12/15/2005
69	MANZINI	ITALO	TRIESTE	7/15/1937	VIA DEI SONCINI N. 57	34100	TRIESTE	TS	1866	5/8/2006
70	CLOCHIATTI	ROSANNA	POVOLETTO (UD)	5/29/1958	VIA G. MARCONI N. 14	33038	S. DANIELE DEL FRIULI (UD)	OD	1864	5/8/2006
71	ZLATICH	MARCO	TRIESTE	4/3/1983	VIA F. BEMBO N. 5	34100	TRIESTE	TS	1865	5/8/2006
72	SCHERIANI	FABIANA	MUGGIA (TS)	5/10/1953	DARS. S. BARTOLOMEO N. 21/A	34015	MUGGIA	TS	6343	10/6/2006
73	COLL	PAOLO	TRIESTE	4/5/1947	VIA MONTE SAN GABRIELE N. 47	34100	34100 TRIESTE	TS	9400	12/5/2006
74	POPULIN	TIZIANA	S. VITO AL TAGLIAM. (PN)	4/24/1975	VIA TONIN N. 5	33082	CORVA DI AZZANO DECIMO (PN)	PN	9398	12/5/2006

07\_4\_1\_ERR\_LR 24

### **Errata corrige**

Supplemento straordinario n. 11 dell'1 dicembre 2006. LR 27 novembre 2006, n. 24 - Conferimento di funzioni e compiti amministrativi agli Enti locali in materia di agricoltura, foreste, ambiente, energia, pianificazione territoriale e urbanistica, mobilità, trasporto pubblico locale, cultura, sport.

Nel supplemento straordinario n. 11 dell'1 dicembre 2006, nel testo della legge regionale di cui all'oggetto, all' art. 30, a pag. 20, l'ultima lettera anziché <<c)>>, deve correttamente leggersi lettera <<e)>>.



### Parte Terza Concorsi e avvisi

07\_4\_3\_DIR LAV FOR AGG GARA

## Direzione centrale lavoro, formazione, università e ricerca - Trieste

Estratto dell' avviso di aggiudicazione della gara per l'affidamento dei servizi di assistenza tecnica alla gestione ed attuazione del POR 2000/2006.

L'amministrazione aggiudicatrice Regione autonoma Friuli Venezia Giulia - Direzione centrale lavoro, formazione, università e ricerca via san Francesco, n. 37 – 34133 Trieste rende noto l'esito della gara per l'affidamento dei servizi di assistenza tecnica alla gestione ed attuazione del P.O.R. 2000/2006.

Criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa.

Data aggiudicazione: 11.12.2006.

Prezzo dell'appalto aggiudicato: euro 653.400,00.

Nome aggiudicatario: Ecosfera s.p.a. viale Castrense n.8 Roma in A.T.I. con Epi.Fin. s.r.l.

Data spedizione avviso alla G.U.U.E. 09.01.2007.

IL DIRETTORE CENTRALE: dott. Maria Emma Ramponi

07\_4\_3\_AVV\_ACEGAS TARIFFE

### Acegas - Aps Spa - Trieste

Opzioni tariffarie di trasporto per l'energia elettrica per l'anno 2007.

**ANNO 2007** 

Approvazione con delibera 312/06

### OPZIONI TARIFFARIE BASE PER IL SERVIZIO DI DISTRIBUZIONE

01 210111 17 III II 27 IS 21 21 12	222.0 2.2.0202.02	
ILLUMINAZIONE PUBBLICA IN BASSA TENSIONE		
P1-Tariffa monoraria		
Corrispettivo fisso	€/punto prelievo anno	-
Corrispettivo di potenza	€/kW/anno	46,4391
Corrispettivo d'energia	€/kWh	0,00090
ILLUMINAZIONE PUBBLICA IN MEDIA TENSIONE		
P2-Tariffa monoraria		
Corrispettivo fisso	€/punto prelievo anno	-
Corrispettivo di potenza	€/kW/anno	19,5385
Corrispettivo d'energia	€/kWh	0,0007

USI DIVERSI IN BASSA TENSIONE		
B1-Tariffa monoraria		
Corrispettivo fisso	€/punto prelievo anno	16,1361
Corrispettivo di potenza	€/kW/anno	26,6600
Corrispettivo d'energia	€/kWh	0,0013
BT forniture straordinarie		
Corrispettivo fisso	€/punto prelievo anno	16,1361
Corrispettivo di potenza	€/kW/anno	26,6600
Corrispettivo d'energia	€/kWh	0,0013
USI DIVERSI IN MEDIA TENSIONE		
M1-Tariffa monoraria		
Corrispettivo fisso	€/punto prelievo anno	268,7500
Corrispettivo di potenza	€/kW/anno	12,8600
Corrispettivo d'energia	€/kWh	0,0013
USI DIVERSI IN ALTA TENSIONE		
A1-Tariffa monoraria		
Corrispettivo fisso	€/punto prelievo anno	18.513,4567
Corrispettivo di potenza	€/kW/anno	-
Corrispettivo d'energia	€/kWh	0,0007

DIVISIONE ENERGIA IL DIRETTORE: dott. Ing. Massimo Carratù

07\_4\_3\_AVV\_CDEL MARANO GRADO DECR 1

# Commissario delegato per la Laguna di Marano e Grado - Palmanova (UD)

Decreto del Commissario delegato per la Laguna di Marano e Grado 29 dicembre 2006, n. 1/06/CD - Nomina dei soggetti attuatori di cui all'articolo 8, comma 2, dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3556 del 21 dicembre 2006.

### IL COMMISSARIO DELEGATO

**VISTO** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri di data 3 maggio 2002, con il quale è stato dichiarato lo stato di emergenza socio-economico ambientale nella laguna di Marano e Grado;

**VISTI** i successivi Decreti del Presidente del Consiglio dei Ministri di proroga dello stato di emergenza socio-economico ambientale nella laguna di Marano e Grado;

**VISTO** da ultimo il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri di data 10 novembre 2006 con il quale lo stato di emergenza in ordine alla situazione socio-economico ambientale determinatasi nella laguna di Marano e Grado, è stato prorogato fino al 30 novembre 2007;

**VISTO** l'articolo 17 dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3552 del 17 novembre 2006, 'Disposizioni urgenti di protezione civile' con il quale il Vice Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia Gianfranco Moretton, Assessore all'ambiente, ai lavori pubblici e protezione civile, è stato nominato fino alla cessazione dello stato di emergenza Commissario delegato per la realizzazione degli interventi necessari per il superamento della situazione di emergenza determinatasi nella laguna di Marano e Grado;

**VISTA** l'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3556 del 21 dicembre 2006 concernente ulteriori disposizioni di protezione civile per fronteggiare l'emergenza socio-ambientale determinatasi nella laguna di Marano e Grado;

**VISTO** in particolare, l'articolo n. 8, comma 2, della medesima Ordinanza il quale dispone che il Commissario delegato si avvale dell'opera di uno o più soggetti attuatori, fino ad un massimo di quattro, nominati dal Commissario delegato d'intesa con il Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri, cui affidare specifici settori di intervento sulla base di direttive di volta in volta impartite dal Commissario medesimo;

**RAVVISATA** la necessità di procedere alla nomina di quattro soggetti attuatori di cui all'articolo 8, comma 2, della citata ordinanza n. 3556/2006;

**RITENUTO** di individuare quali soggetti attuatori il prof. ing. Giorgio Verri, laureato in ingegneria civileidaulica, Segretario generale dell'Autorità di bacino regionale del Friuli Venezia Giulia, docente di Idrologia presso l'Università degli Studi di Udine, il dott. ing. Vito Antonio Ardone, laureato in ingegneria chimica, consulente del Ministero dell'Ambiente, Tutela del Territorio e del Mare, esperto in bonifica dei siti inquinati, il dott. arch. Roberto Duz, libero professionista, esperto in problematiche ambientali e il dott. Francesco Piermarini, libero professionista, esperto in problematiche ambientali;

**ACQUISITA** l'intesa con il Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri che con nota prot. n. DPC/DIP/65838 di data 28 dicembre 2006 ha espresso parere favorevole in ordine alla nomina dei soggetti attuatori individuati dal Commissario delegato

### **DECRETA**

### **Art. 1** Nomina soggetti attuatori

1. In attuazione a quanto disposto dall'articolo 8, comma 2, dell'Ordinanza del Presidente del Consiglio dei Ministri n. 3556 di data 21 dicembre 2006 è conferito l'incarico di soggetto attuatore al prof. ing. Giorgio Verri, al dott. ing. Vito Antonio Ardone, al dott. arch. Roberto Duz e al dott. Francesco Piermarini.

### Art. 2 Funzioni

1. Ai soggetti attuatori di cui all'articolo 1 il Commissario delegato affida specifici settori di intervento impartendo le direttive che si rendono di volta in volta necessarie al fine di fronteggiare lo stato di emergenza.

Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia.

Palmanova, 29 dicembre 2006

IL COMMISSARIO DELEGATO:
Gianfranco Moretton

07\_4\_3\_AVV\_COM AMARO FONTANA

# Comune di Amaro (UD)

# Adozione del Piano Regolatore Particolareggiato Comunale con valenza di Piano di Recupero di Via Fontana e di Via Manzoni.

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 45 comma 2 della legge regionale 52/1991, rende noto che con delibera consiliare n. 17 del 30/06/2006 è stato adottato il Piano Regolatore Particolareggiato Comunale con valenza di Piano di Recupero di via Fontana e di via Manzoni.

Successivamente alla presente pubblicazione, il P.R.P.C. in argomento sarà depositato presso l'ufficio Tecnico e la Segreteria Comunale, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi affinché chiunque possa prenderne visione.

Entro il periodo di deposito, chiunque può presentare al Comune osservazioni al suddetto P.R.P.C. Nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo stesso P.R.P.C. possono presentare opposizioni, sulle quali il Comune è tenuto a pronunciarsi specificatamente.

Amaro, 12 gennaio 2007

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO URBANISTICO: geom. Mario Piovesan

# Comune di Aviano (PN)

Avviso di adozione della variante n. 55 al Piano Regolatore Generale Comunale per l'imposizione del vincolo preordinato all'esproprio (servitù di fognatura) relativo ai "Lavori di realizzazione di un tratto di fognatura in allacciamento a Via XXIV Maggio".

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 bis, comma 2 della L.R. 52/1991 si rende noto che, con deliberazione consiliare nr. 73 del 28.11.2006 (esecutiva), il comune di Aviano ha adottato la variante nr. 55 al Piano Regolatore Generale Comunale per l'imposizione del vincolo preordinato all'esproprio (servitù di fognatura) relativo ai "Lavori di realizzazione di un tratto di fognatura in allacciamento a Via XXIV Maggio". Successivamente alla presente pubblicazione, la variante nr. 55 al Piano Regolatore Generale Comunale sarà depositata presso l'Ufficio Tecnico Urbanistica, Edilizia Privata ed Ambiente del Comune, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi, affinchè chiunque possa prenderne visione. Entro il periodo di deposito, chiunque potrà presentare al Comune osservazioni; nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposi-

Aviano, 9 gennaio 2006

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO TECNICO URBANISTICA, EDILIZIA PRIVATA ED AMBIENTE: ing. Sandro Macor

07\_4\_3\_AVV\_COM AVIANO TELEFONIA

zioni.

### Comune di Aviano (PN)

Avviso di adozione del "Piano comunale di settore per la localizzazione degli impianti per la telefonia mobile".

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 4 della L.R. 06.12.2004 n.28, si rende noto che, con deliberazione consiliare n. 75 del 15.11.2006 (esecutiva), il Comune di Aviano ha adottato il "Piano Comunale di settore per la localizzazione degli impianti per la telefonia mobile".

Successivamente alla presente pubblicazione, il "Piano Comunale di settore per la localizzazione degli impianti per la telefonia mobile" sarà depositato presso l'Ufficio Tecnico Urbanistica, Edilizia Privata ed Ambiente del Comune, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni consecutivi, affinché chiunque possa prenderne visione.

Entro il periodo di deposito chiunque potrà presentare al Comune osservazioni e opposizioni al Piano stesso.

Aviano, 8 gennaio 2007

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO TECNICO URBANISTICA, EDILIZIA PRIVATA ED AMBIENTE: ing. Sandro Macor

07\_4\_3\_AVV\_COM BUTTRIO ERRATA

# Comune di Buttrio (UD)

Avviso di adozione variante 14 al PRGC. Pubblicato nel BUR n. 3 del 17 gennaio 2007. Avviso di rettifica.

Si comunica che nell'avviso del Comune di Buttrio di cui all'oggetto, pubblicato nel BUR n. 3 del 17.01.07 la deliberazione del Consiglio Comunale anziché la <<66 del 28.11.2006>> è la <<74 del 22.12.2006>>.

07\_4\_3\_AVV\_COM CAMPOFORMIDO 1

# Comune di Campoformido (UD)

Avviso di adozione della variante n. 1 P.R.P.C. n. 31 - Piano Regolatore Particolareggiato Generale di iniziativa pubblica in Campoformido (Zona sportivo-turistica-ricreativa) - Legge Regionale 19/11/1997 n. 52 e s.m.i.

### **IL SINDACO**

Vista la L.R. 19/11/1991 n. 52 e successive modifiche ed integrazioni; Ai sensi e per gli effetti degli artt. 45 e 48 della L.R. 52/91 e s.m.i.;

#### **RENDE NOTO**

che la variante n. 1 al P.R.P.C. n. 31 - Piano Regolatore Particolareggiato Comunale di iniziativa pubblica in Campoformido (Zona sportivo-turistica-ricreativa) - adottato con deliberazione Consiliare 20.12.2006 n. 70, a partire dal giorno 25 gennaio 2007, sarà depositato presso la Segreteria del Comune (Ufficio Tecnico) per la durata di 30 (trenta) giorni effettivi e cioè fino a tutto l' 8 marzo 2007.

Durante tale periodo chiunque può prendere visione della variante al P.R.P.C. in tutti i suoi elementi e presentare al Comune le proprie osservazioni.

Nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati possono presentare opposizioni.

Dalla Residenza Municipale, 8 gennaio 2007.

IL SINDACO: dott. Andrea Zuliani

07\_4\_3\_AVV\_COM CAMPOFORMIDO 53

# Comune di Campoformido (UD)

Avviso di adozione della variante n. 53 (norme di attuazione - zone B) al piano regolatore generale comunale - Legge Regionale 19/11/1991 n. 52 e s.m.i.

### **IL SINDACO**

Vista la L.R. 19.11.1991 nº 52 e successive modificazioni ed integrazioni; ai sensi e per gli effetti dell'art. 32 - 2^ comma - della predetta Legge Regionale;

### **RENDE NOTO**

che la Variante n. 53 (Norme di attuazione - Zone B) al Piano Regolatore Generale Comunale, adottata con deliberazione consiliare 20 dicembre 2006 n. 69, a partire dal giorno 25 gennaio 2007 sarà depositata presso la Segreteria del Comune (UFFICIO TECNICO) per la durata di 30 (trenta) giorni effettivi e cioè fino a tutto il giorno 8 marzo 2007.

Durante tale periodo chiunque può prendere visione della variante al P.R.G.C. in tutti i suoi elementi e presentare al Comune le proprie osservazioni.

Nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati possono presentare opposizioni.

Del presente avviso di deposito viene data notizia al pubblico mediante affissione all'Albo Comunale e mediante affissione di manifesti.

Dalla Residenza Municipale, 8 gennaio 2007

IL SINDACO: dott. Andrea Zuliani

07\_4\_3\_AVV\_COM CODROIPO 1 ESPR

# Comune di Codroipo - (UD)

Decreto di esproprio n. 01/ESP/LLPP datato 11.01.2007. Lavori di realizzazione delle nuove piste ciclabili ed adeguamento del-

la viabilità sulle strade Passariano-Lonca e Passariano-Rivolto e per la realizzazione del collegamento delle piste ciclabili Codroipo-Zompicchia con la strada romana (Rivolto-Zompicchia) e sistemazione delle vecchie mura di Zompicchia.

### IL DIRIGENTE DEI SERVIZI TECNICI

(omissis)

Vista la legge n. 865/1971,

#### **DECRETA**

### Art. 1

Sono espropriati, (Omissis), a favore dell'Amministrazione Comunale di Codroipo con sede a Codroipo in p.zza Garibaldi n. 81 (P. IVA 00461440307) l'immobile occorrente per la realizzazione delle nuove piste ciclabili ed adeguamento della viabilità sulle strade Passariano-Lonca e Passariano-Rivolto e per la realizzazione del collegamento delle piste ciclabili Codroipo-Zompicchia con la strada romana (Rivolto-Zompicchia) e sistemazione delle vecchie mura di Zompicchia, ed identificati come di seguito:

Ditta Proprietaria:

Driutti Fabio n. a Codroipo il 30.08.1972 ivi residente, proprietario per 1/4 e nuda proprietà per 1/4 dell'immobile censito catastalmente nel comune di Codroipo al foglio 57 mappale 420 indennità spettante € 101,31

2. Ditta Proprietaria:

Driutti Gino n. a Codroipo il 03.04.1940 ivi residente, usufruttuario per la quota di 2/4 dell'immobile censito catastalmente nel comune di Codroipo al foglio 57 mappale 420 indennità spettante € 34,60

3. Ditta Proprietaria:

Prenassi Sabina n. a Udine il 17.06.1973 ivi residente, proprietaria per 1/4 e nuda proprietà per 1/4 dell'immobile censito catastalmente nel comune di Codroipo al foglio 57 mappale 420 indennità spettante € 101,31

(omissis)

Codroipo, 11 gennaio 2007

IL DIRIGENTE: arch. Maurizio Gobbato

07\_4\_3\_AVV\_COM CORMONS 24

# Comune di Cormòns (GO)

Avviso di adozione della variante n. 24 al Piano regolatore generale comunale.

Ai sensi e per gli effetti del combinato disposto degli articoli 32bis, comma 2° e 45, comma 2°, della legge regionale 52/1991, si rende noto che, con deliberazione consiliare n. 296 del 28 Novembre 2006, il Comune di Cormòns ha adottato la variante n. 24 al Piano regolatore generale comunale.

La deliberazione sarà depositata dal 15 gennaio 2007 al 23 febbraio 2007 presso la Segreteria comunale, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi, affinché chiunque possa prenderne visione.

Entro il periodo di deposito, chiunque potrà presentare al Comune osservazioni; nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposizioni.

Cormòns, 10 gennaio 2007

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO URBANISTICA: geom. Fulvio Ceccotti

07\_4\_3\_AVV\_COM CORMONS 25

# Comune di Cormòns (GO)

Avviso di adozione della variante n. 25 al Piano regolatore

### generale comunale.

Ai sensi e per gli effetti del combinato disposto degli articoli 32bis, comma 2° e 45, comma 2°, della legge regionale 52/1991, si rende noto che, con deliberazione consiliare n. 306 del 19 Dicembre 2006, il Comune di Cormòns ha adottato la variante n. 25 al Piano regolatore generale comunale.

La deliberazione sarà depositata dal 18 Gennaio 2007 al 28 Febbraio 2007 presso la Segreteria comunale, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi, affinché chiunque possa prenderne visione. Entro il periodo di deposito, chiunque potrà presentare al Comune osservazioni; nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposizioni. Cormòns, 11 gennaio 2006

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO URBANISTICA: geom. Fulvio Ceccotti

07 4 3 AVV COM MORTEGLIANO 7

# Comune di Mortegliano (UD)

Avviso di approvazione della variante n.7 al Piano Regolatore Generale Comunale.

Con Deliberazione Consiliare n. 42 del 24.11.2006, il Comune di Mortegliano ha preso atto che in ordine alla Variante n. 7 al P.R.G.C., non sono state presentate nè osservazioni né opposizioni, non sono state formulate riserve vincolanti da parte della Giunta Regionale, ed ha approvato la variante medesima, ai sensi dell'art. 32 bis della L.R. 52/1991.

Mortegliano, 10 gennaio 2007

IL RESPONSABILE AREA TECNICA: per. ind. Luciano Zanello

07\_4\_3\_AVV\_COM OSOPPO TELEFONIA

# Comune di Osoppo (UD)

Avviso di deposito degli atti riguardanti l'adozione del Piano Comunale di settore per la localizzazione degli impianti per la telefonia mobile, ai sensi della legge regionale 06.12.2004 n.ro 28.

### IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO

Visto l'art. 4 della L.R. n.ro 28 del 06.12.2004

### **RENDE NOTO**

Che con deliberazione del Consiglio Comunale n.ro 70 del 19.12.2006, è stato adottato il Piano Comunale di settore per la localizzazione degli impianti per la telefonia mobile.

Ai sensi dell'art. 4 della L.R. 28/2004, la deliberazione di adozione, divenuta esecutiva, con i relativi elaborati, viene depositata presso la Segreteria Comunale per la durata di trenta giorni consecutivi, dal 24.01.2007 al 24.02.2007 compreso, affinché chiunque possa prenderne visione in tutti i suoi elementi.

Entro il periodo di deposito, e pertanto entro il giorno 24.02.2007, chiunque può presentare al Comune osservazioni e/o opposizioni. Decorso tale termine il Consiglio Comunale si pronuncerà motivatamente sulle osservazioni ed opposizioni, ovvero prenderà atto della loro mancanza ed approverà il Piano introducendovi eventualmente le modifiche conseguenti.

Osoppo, lì 10 gennaio 2007

IL REPONSABILE: p.i. Paolo Venchiarutti

# Comune di Pasian di Prato (UD)

Decreto di espropriazione n. 20 del 22/12/2006. Il lotto dei lavori di sistemazione del polisportivo comunale.

### IL RESPONSABILE DELL' UFFICIO TECNICO LLPP

(omissis)

Visto il DPR 327/01

### **DECRETA**

### Art. 1

Per la realizzazione dell' opera di cui alle premesse del presente decreto, è pronunciata ai sensi del DPR 327 del 08/06/2001 e sue modificazioni a favore del Comune di Pasian di Prato l' espropriazione, dell' immobile di seguito indicato di proprietà della ditta a fianco segnata:

1) Fg. 11 mappale 1832di mq. 69 superficie da espropriare: mq. 69

in natura seminativo Ditta Catastale:

Mossenta Dario nato a Udine il 28/02/1953 Mossenta Edda nata a Udine il 03/12/1959

(omissis)

Pasian di Prato, lì 22 dicembre 2006

IL RESPONSABILE: geom. Giulio Meroni

07\_4\_3\_AVV\_COM PASIAN DI P ESPR 21

### Comune di Pasian di Prato (UD)

Decreto di espropriazione n. 21 del 22/12/2006 II lotto dei lavori di sistemazione del polisportivo comunale.

### IL RESPONSABILE DELL' UFFICIO TECNICO LLPP

(omissis)

Visto il DPR 327/01

### **DECRETA**

### Art. 1

Per la realizzazione dell' opera di cui alle premesse del presente decreto, è pronunciata ai sensi del D.P.R. 327 del 08/06/2001 e sue modificazioni a favore del Comune di Pasian di Prato l' espropriazione, dell' immobile di seguito indicato di proprietà della ditta a fianco segnata:

1) Fg. 11 mappale 1827 di mq. 478 superficie da espropriare: mq. 478 in natura Seminativo

indennità liquidata €. 4.356,00

Ditta Catastale:

Mossenta Giorgio nato a Pasian di Prato il 07/05/1948

(omissis)

Pasian di Prato, lì 22 dicembre /2006

IL RESPONSABILE: geom. Giulio Meroni

07\_4\_3\_AVV\_COM PASIAN DI P ESPR 22

# Comune di Pasian di Prato (UD)

Decreto di espropriazione n. 22 del 22/12/2006. Il lotto dei lavori di sistemazione del polisportivo comunale.

### IL RESPONSABILE DELL' UFFICIO TECNICO LLPP

(omissis)

Visto il DPR 327/01

### **DECRETA**

### Art. 1

Per la realizzazione dell' opera di cui alle premesse del presente decreto, è pronunciata ai sensi del D.P.R. 327 del 08/06/2001 e sue modificazioni a favore del Comune di Pasian di Prato l' espropriazione, dell' immobile di seguito indicato di proprietà della ditta a fianco segnata:

1) Fg. 11 mappale 1830di mq. 66 superficie da espropriare: mq. 66 in natura Prato indennità liquidata €. 536,00 Ditta Catastale: Rizzi Mario nato a Pasian di Prato il 28/03/1938

Pasian di Prato, lì 22 dicembre 2006

IL RESPONSABILE: geom. Giulio Meroni

07\_4\_3\_AVV\_COM PASIAN DI P VAR 40

### Comune di Pasian di Prato (UD)

Avviso di deposito della variante n. 40 al Piano regolatore generale comunale.

### **IL SINDACO**

### **RENDE NOTO**

che con deliberazione del Consiglio comunale n. 103 in data 18 dicembre 2006, immediatamente esecutiva, è stata adottata – ai sensi dell'art. 32 bis della legge regionale 19/11/1991, n. 52 – la variante n. 40 al Piano regolatore generale comunale.

Secondo le prescrizioni degli artt. 32 bis e 45 della legge regionale 19/11/1991, n. 52, la variante adottata sarà depositata presso la Segreteria comunale, in libera visione al pubblico durante le ore d'ufficio, per 30 giorni effettivi, dal 15 gennaio 2007 al 25 febbraio 2007.

Entro il periodo di deposito chiunque potrà presentare al Comune osservazioni e nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposizioni.

Dalla Residenza Municipale, 4 gennaio 2007.

IL SINDACO prof. Lorenzo Tosolini

07\_4\_3\_AVV\_COM PRAVISDOMINI BELLOMO

# Comune di Pravisdomini (UD)

Adozione di P.R.P.C. DI iniziativa privata "Bellomo - Via Roma".

### IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO TECNICO

### **AVVISA**

che con delibera di Consiglio Comunale n. 67 del 20.12.2006 è stato adottato il P.R.P.C. di iniziativa privata "Bellomo - Via Roma".

Detto P.R.P.C. di iniziativa privata viene depositato presso la Segreteria Comunale per la durata di 30 (trenta) giorni effettivi affinché chiunque possa prenderne visione in tutti i suoi elementi e presentare eventuali osservazioni e/o opposizioni.

Pravisdomini, 10 gennaio 2006

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO: **Emanuele Artico** 

07\_4\_3\_AVV\_COM REMANZACCO 16

# Comune di Remanzacco (UD)

Avviso di deposito della variante n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 32 bis, comma 2 e 45, comma 2, della L.R. 52/1991, si rende noto che, con deliberazione consiliare n. 43 del 27.11.2006, il Comune di Remanzacco ha adottato la variante n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale.

Successivamente alla presente pubblicazione, la variante n. 16 al Piano Regolatore Generale Comunale sarà depositata presso l'Ufficio Edilizia Privata ed Urbanistica del Comune, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi, affinché chiunque possa prenderne visione.

Entro il periodo di deposito chiunque potrà presentare al Comune osservazioni, nel medesimo termine i proprietari di immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposizioni. Remanzacco, 12 gennaio 2006

> IL RESPONSABILE DELL'AREA TECNICA: dott.ssa Flavia Rinaldi

07\_4\_3\_AVV\_COM S CANZIAN TELIFONIA

# Comune di San Canzian d'Isonzo (GO)

Avviso di deposito relativo all'adozione del Piano di settore per la localizzazione degli impianti di telefonia mobile.

### **IL RESPONSABILE**

Ai sensi e per gli effetti dell'art.4 comma 3, lettera b) della legge regionale 28/2004,

### **RENDE NOTO**

che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 113 del 15.12.2006, il Comune di San Canzian d'Isonzo ha adottato il Piano di Settore per la localizzazione degli impianti di telefonia mobile.

Successivamente alla presente pubblicazione, tutti gli elaborati relativi e copia della delibera saranno a disposizione, per trenta giorni effettivi, presso la segreteria comunale a disposizione di chiunque ne volesse prendere visione.

Entro il periodo di deposito, chiunque può presentare al Comune osservazioni.

San Canzian d'Isonzo, 8 gennaio 2007.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO URBANISTICA ED EDILIZIA PRIVATA: geom. Paolo Lusin

07 4 3 AVV COM S GIORGIO TELEFONIA

# Comune di San Giorgio di Nogaro (UD)

Avviso di deposito relativo all'adozione del Piano per la localizzazione degli impianti di telefonia mobile, costituendo variante

# n. 34 al Piano regolatore generale comunale.

### **IL SINDACO**

Visto l'art. 4 della L.R. 28/2004 e successive modifiche ed integrazioni,

### **RENDE NOTO**

che con deliberazione del Consiglio Comunale n. 28 del 20.12.2006, esecutiva il 12.01.2007, è stato adottato il Piano per la localizzazione degli impianti di telefonia mobile costituendo variante n°34 al Piano regolatore generale comunale.

Ai sensi della lettera b) comma 3 dell'art. 4 della L.R. 28/2004 e successive modifiche ed integrazioni, la deliberazione di adozione, divenuta esecutiva, con i relativi elaborati, viene depositata presso la Segreteria Comunale per la durata di trenta giorni consecutivi, dal 24.01.2007 al 22.02.2007 compreso, affinché chiunque possa prenderne visione in tutti i suoi elementi, durante le ore di apertura al pubblico degli uffici comunali. Entro il periodo di deposito, e pertanto entro il giorno 22 febbraio 2007, chiunque può presentare al Comune osservazioni. Nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dalla variante al Piano possono far pervenire opposizioni sulle quali il Comune è tenuto a pronunciarsi specificatamente. San Giorgio di Nogaro, 15 gennaio 2007.

IL SINDACO: arch. Pietro Del Frate

07\_4\_3\_AVV\_COM S GIOVANNI NATISONE VILLANOVA

### Comune di San Giovanni Al Natisone (UD)

Avviso di adozione PRPC di iniziativa pubblica denominato "Piano di recupero dell'abitato di Villanova del Judrio".

### IL RESPONSABILE DELL'AREA TECNICA

### **RENDE NOTO**

Che con deliberazione di Consiglio Comunale n. 80 del 28.11.2006, è stato adottato il P.R.P.C. di iniziativa pubblica denominato "Piano di recupero dell'abitato di Villanova del Judrio"

Secondo le previsioni dell'art. 45 della L.R. 19.11.1991 n. 52, la deliberazione consiliare di adozione con i relativi elaborati, è depositata presso l'Area Tecnica Ufficio Urbanistica per la durata di 30 (trenta giorni) effettivi con decorrenza dalla data della presente pubblicazione, affinché chiunque possa prenderne visione in tutti i suoi elementi.

Entro il periodo di deposito, chiunque può presentare al Comune osservazioni al P.R.P.C. stesso e nel medesimo termine, i proprietari degli immobili vincolati al P.R.P.C.,possono presentare opposizioni. San Giovanni al Natisone, lì 10 gennaio 2007.

IL RESPONSABILE: p.i. Ambrogio Fuccaro

07\_4\_3\_AVV\_COM SGONICO EC EDILE

# Comune di Sgonico/Zgonik (TS)

Società Ecologia Edile Srl - Piano Regolatore Particolareggiato Comunale di iniziativa privata tendente al recupero tramite ampliamento e cambio di destinazione d'uso del fabbricato rurale sito sulle pp.cc. n° ed.100 e 1989 del C.C. di Sgonico in località Rupinpiccolo/Repnič.

### **IL SINDACO**

### **RENDE NOTO**

che con deliberazione consiliare n° 30/C dd. 27.11.2006 è stato adottato il Piano Regolatore Particolareggiato

Comunale di iniziativa privata tendente al recupero tramite ampliamento e cambio di destinazione d'uso del fabbricato rurale sito sulle pp.cc. n° ed. 100 e 1989 del C.C. di Sgonico in località Rupinpiccolo/Repnič.

I relativi elaborati progettuali saranno depositati nell'Ufficio Segreteria a libera visione del pubblico per 30 (trenta) giorni consecutivi a decorrere dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale Regionale.

Durante il periodo di deposito, tanto Enti che privati cittadini possono presentare al Sindaco per iscritto osservazioni in merito.

Sgonico/Zgonik, lì 24 gennaio 2007

IL SINDACO: Mirko Sardoč

07\_4\_3\_AVV\_COM SGONICO SCUKA

# Comune di Sgonico/Zgonik

Sig.ra Scuka Danila - Piano Regolatore Particolareggiato Comunale di iniziativa privata tendente al recupero del fabbricato n° 28 della frazione di Sales/Salež.

### **IL SINDACO**

### **RENDE NOTO**

che con deliberazione consiliare n° 31/C dd. 27.11.2006 è stato adottato il Piano Regolatore Particolareggiato Comunale di iniziativa privata tendente al recupero del fabbricato n° 28 della frazione di Sales/ Salež

I relativi elaborati progettuali saranno depositati nell'Ufficio Segreteria a libera visione del pubblico per 30 (trenta) giorni consecutivi a decorrere dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale Regionale.

Durante il periodo di deposito, tanto Enti che privati cittadini possono presentare al Sindaco per iscritto osservazioni in merito.

Sgonico/Zgonik, lì 24 gennaio 2007

IL SINDACO: Mirko Sardoč

07\_4\_3\_AVV\_COM TERZO AQUILEIA VAR 1

# Comune di Terzo d'Aquileia (UD)

Avviso di adozione della variante normativa n. 1 al Piano regolatore generale comunale.

### **IL SINDACO**

### **RENDE NOTO**

Ai sensi dell'art. 45 della legge regionale n. 52/1991 e successive modifiche ed integrazioni a chiunque possa averne interesse presso la Segreteria del Comune trovasi depositata la variante normativa n. 1 al Piano regolatore generale comunale, in tutti i suoi elementi, per la durata di trenta giorni effettivi, adottata da questo Consiglio comunale con deliberazione n. 34 del 29.11.2006.

Entro il periodo di deposito, chiunque potrà presentare al Comune osservazioni, nel medesimo termine i proprietari degli immobili vincolati dallo strumento urbanistico adottato potranno presentare opposizioni.

Terzo d'Aquileia, 8 gennaio 2007

IL SINDACO: Prof. Fulvio Tomasin

07\_4\_3\_AVV\_DIGAS TARIFFE

# Digas srl - Colloredo di Monte Albano (UD)

Tariffe erogazione gas GPL, tale e quale, distribuito a mezzo rete urbana nel Comune di Sauris – Anno 2006.

Per quanto previsto dalla Deliberazione dell'Autorità per l'energia elettrica e il gas n° 52/99 del 22 Aprile 1999 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale, Serie Generale, n° 100 del 30/04/1999 vengono pubblicate le tariffe aggiornate del gas GPL distribuito nel Comune di Sauris.

Anno	2006
------	------

1° Trimestre: Gennaio – Marzo	1° Scaglione €/MC	1,854
	2° Scaglione €/MC	1,845
	3° Scaglione €/MC	1,786
2° Trimestre: Aprile – Giugno	1° Scaglione €/MC	1,909
	2° Scaglione €/MC	1,900
	3° Scaglione €/MC	1,841
3° Trimestre: Luglio – Settembre	1° Scaglione €/MC	1,739
	2° Scaglione €/MC	1,730
	3° Scaglione €/MC	1,671
4° Trimestre: Ottobre – Dicembre	1° Scaglione €/MC	1,815
	2° Scaglione €/MC	1,805
	3° Scaglione €/MC	1,741

In aggiunta alle tariffe di cui sopra viene applicata la quota fissa €/anno 30,984 pari a €./Mese 2,582 per tutti i clienti.

Colloredo di Monte Albano, 9 gennaio 2007

DIGAS SRL IL PRESIDENTE: dott. Paolo De Luca

07\_4\_3\_AVV\_DIR LL PP UD 1601

# Direzione centrale ambiente e lavori pubblici - Direzione provinciale lavori pubblici - Udine

Pubblicazione, aisensi dell'art.21, comma 5, della LR 03/07/2002, n. 16, dell'estratto del provvedimento di riconoscimento all'uso di acque pubbliche per la ditta Gruppo Distribuzione Petroli srl.

Con decreto n.LLPP /B/1601/ RIC, emesso il 05.12.2006 è stato riconosciuto alla ditta Gruppo Distribuzione Petroli srl, c.f. 019292000267 con sede a Pieve di Soligo, il diritto di continuare a derivare acqua pubblica fino alla data del 31.12.2013, secondo le quantità, per gli usi e nei luoghi riportati nello schema sotto riportato, in relazione alle istanze nn.3889, 3890 e 3964.

### ELENCO DELLE DERIVAZIONI OGGETTO DEL DECRETO DI RICONOSCIMENTO N. LLPP/B 1601/ RIC DEL 5.12.2006

n.dom	Richiedente	Cod. Fiscale	Indirizzo, sede	Ubicazione catastale delle derivazioni	Utilizzo	Portata moduli
1	2	3	4	5	6	7
3889	Gruppo Distribuzione Petroli srl	01929200267	Via Verizzo 1; 31053 Pieve di Soligo	Cervignano d. F., F.11, Mapp.31/7	antincendio	0,137
3890				Cervignano d. F., F.11, Mapp.31/7	igienico - sanitario	0,015
3964				Cervignano d. F., F.11, Mapp.702/1	igienico - sanitario	0,02

Udine, 8 gennaio 2007

IL RESPONSABILE DELEGATO DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA: dott. ing. Giovanni Ceschia

# Direzione centrale ambiente e lavori pubblici - Direzione provinciale lavori pubblici - Udine

Pubblicazione, aisensi dell'art.21, comma 5, della LR 03/07/2002, n. 16, dell'estratto del provvedimento di riconoscimento all'uso di acque pubbliche per la ditta Belvedere Pineta di Villa & C. sas.

Con decreto n.LLPP /B/1602/ RIC, emesso il 05.12.2006 è stato riconosciuto alla ditta Belvedere Pineta di Villa & C. sas, c.f. 00272020306 con sede a Udine, il diritto di continuare a derivare acqua pubblica fino alla data del 31.12.2013, secondo le quantità, per gli usi e nei luoghi riportati nello schema sotto riportato, in relazione alle istanze nn.3751 e 4061.

ELENCO DELLE DERIVAZIONI OGGETTO DEL DECRETO DI RICONOSCIMENTO N. LLPP/B 1602/ RIC DEL 5.12.2006

n.dom	Richiedente	Cod. Fiscale	Indirizzo, sede	Ubicazione catastale delle derivazioni	Utilizzo	Portata moduli
1	2	3	4	5	6	7
3751	Belvedere Pineta di Villa e C. sas	00272020306	Piazzale XXVI luglio 1866, 9; 33100 Udine	Aquileia, F.8/11, Mapp.119/1, 4 pozzi	igienico - sanitario, antincendio	tot. 0,284
4061				Aquileia, F.10, Mapp.54, port. 0,0085; F.10, Mapp.51/1; port. 0,0113	riempimento botti da diserbo - antin- cendio	tot. 0,0198 (1,98 l/s)

Udine, 8 gennaio 2007

IL RESPONSABILE DELEGATO DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA: dott. ing. Giovanni Ceschia

(Pubblicazione a pagamento del richiedente)

07\_4\_3\_AVV\_DIR LL PP UD 1606

# Direzione centrale ambiente e lavori pubblici - Direzione provinciale lavori pubblici - Udine

Pubblicazione, aisensi dell'art.21, comma 5, della LR 03/07/2002, n. 16, dell'estratto del provvedimento di riconoscimento all'uso di acque pubbliche per ditte varie.

Con decreto del Responsabile Delegato di Posizione Organizzativa n.LLPP /B / 1606 / RIC, emesso il 7.12.2006, è stato riconosciuto alle ditte di seguito elencate il diritto di continuare a derivare acqua pubblica secondo le quantità, per gli usi e nei luoghi descritti, fino alla data del 31.12.2013. Udine, 8 gennaio 2007

IL RESPONSABILE DELEGATO DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA: dott. ing. Giovanni Ceschia

### ELENCO DELLE DERIVAZIONI OGGETTO DEL DECRETO DI RICONOSCIMENTO N. LLPP/B/ 1606/RIC DEL 29.9.2006

n. dom	Richiedente	Cod. Fiscale	Indirizzo, sede	Ubicazione catastale delle derivazioni	Utilizzo	Portata moduli
1	2	3	4	5	6	7
3411	Cartiera di Rivig- nano srl	01717710303	Via Jacopo Linussio 2; 33050 Rivignano	Rivignano, F.14, Mapp. 618	antincendio	0,08 (8 l/sec)
3438	Società Agricola Bosco Bando srl	01041680305	Via Guglielmo Marconi 5; 33040 Pradamano	Carlino, F.14, Mapp.6	igienico - sanitario e assimilati	0,01 (1,3 l/sec)

	D: 1 · 1 · .	C   E'	1 1 1 1		LICE	D
n. dom 1	Richiedente 2	Cod. Fiscale	Indirizzo, sede	Ubicazione catastale delle derivazioni	Utilizzo 6	Portata moduli 7
3477	Imfin srl e Metaldue srl coutilizzatori	02208960308 01849950306	Via Malignani 23; 33058 San Giorgio di Nogaro	Pradamano, F.12, Mapp. 81 sub 3	approvigiona- mento impian- to igienico sanitario, antincendio	0,12
3722	VEM spa	10162920150	Via Cividale 16; 33042 Buttrio	S. Giorgio di N., F.16, Mapp.170	approvi- gionamento servizi igienici e irrigazione giardini	0,01 (1 l/sec)
3757	Croatto Piero	CRTPRI65P04L483E	Via Venezia 186, fr. Torsa; 33050 Pocenia	Buttrio, F.2, Mapp.171	servizi igienici uffici	0,01 (1 l/sec)
3838	Galasso Leonilde Edda	GLSLLD51A69H533Y	Piazza De Senibus 5; 33040 Chiopris Viscone	Pocenia, F.5, Mapp.65,	irriguo	0,01 (1 l/sec)
3870	Azienda Agricola Brunner sas	01671080305	Via del Torre 1, fr. Manzinello; 33044 Manzano	Chiopris - Viscone, F.5/6, Mapp.108	igienico - sani- tario; irriguo; restituzione totale	0,025 (2,5 l/sec)
3917	Baulini Rosalba	BLNRLB55E52D014A	Via Matteotti 66; 33010 Tavagnacco	Manzano, F.23, Mapp.84	irriguo	0,05
4262	Az. Agr. Angela di Prampero e Ravis- tagno	DPRNGL41B44A944W	Via Casale Per- toldeo 2, fr. Sella; 33050 Rivignano	Aquileia, F.11, Mapp.1000	lavaggio botti	0,033 (3,3 l/sec)
4271	Az. Agr. Ai Quattro Pioppi di Raber W. e Romanelli L. ss	00223540303	Via A. Gramsci 19; 33050 Rivignano	Rivignano F.29, Mapp.35	irriguo	0,30
4342	Eddi Della Mora	DLLDDE70T29E473N	Via Solzaredo 3, fr. Ipplis; 33040 Premariacco	Rivignano F.19, Mapp.135; F.19, Mapp.161; F.19, Mapp.234; F.20, Mapp.105	irriguo, pompa mobile	0,25
4347	Ermacora Dario e Luciano ss	01500180300	Via A. Gramsci 49; 33050 Fiumicello	Premariacco, F.16, Mapp.63	irriguo	0,06 (6,0 l/sec)
4349	Pascolat Sergio	PSCSRG55E15D627G	Via Udine 89, Corte 1; 33043 Cividale del Friuli	Fiumicello, F.14, Mapp.569/1; F.14, Mapp.644/5; F.23, Mapp.1237/3	irriguo, pompa mobile	0,25
4381	Friulcar Service snc di Burra Mario & C.	01879660304	Via Remis 24; 33050 San Vito al Torre	Cividale del Friuli, F. 15, Mapp.61	approvigiona- mento impian- to igienico e antincendio	0,05 (5 l/sec)
4410	Corradini srl	01948660301	Via del Mulino 4 fr. Chiasellis; 33050 Mortegliano	San Vito al Torre, F.1, Mapp.92/2	approvi- gionamento servizi igienici, potabile	0,012 (1,2 l/sec)
4411	Serafini Leonardo	SFLRD81A28L483L	Via Punt dal Crep 28 fr. Roveredo; 33030 Varmo	Trivignano Udinese F.15, Mapp.28	irriguo	0,40
5726	Bernardis Gian- franco e Valter ss	014980800306	Via Jacopo Linussio 2; 33050 Rivignano	Torviscosa, F.6, Mapp.11	irriguo; pompa in comune con Az. Agr. Tavano Rudy	1,00

IL RESPONSABILE DELEGATODI POSIZIONE ORGANIZZATIVA: dott. ing. Giovanni Ceschia

# Provincia di Pordenone - Settore appalti - Concessioni - Espropri - Caccia e Pesca - Ufficio espropri

Determinazione n. 11 del 08.01.2007 (estratto): "Lavori di sistemazione ed allargamento della SP "del Venchiaruzzo in comune di Cordenons": procedimento di espropriazione per pubblica utilità - determinazione indennità provvisoria di espropriazione - modifica determinazione dirigenziale n. 1856/2006."

### **IL DIRIGENTE**

(Omissis)

### **DETERMINA**

1) di modificare parzialmente, per le motivazioni esposte in premessa, la determinazione dirigenziale n. 1856/2006 con la quale è stata fissata l'indennità provvisoria da corrispondere agli aventi diritto per l'espropriazione dei beni immobili necessari per l'esecuzione dei lavori di sistemazione ed allargamento della S.P. "del Venchiaruzzo" in comune di Cordenons limitatamente ai terreni di seguito riportati:

della S.P. del venchiaruzzo in comune d	i Cordenons ilmitatamente ai terreni di seguito rij	ortati:
DITTA INTESTATA E IDENTIFICATIVI CATASTALI	CALCOLO INDENNITA'	Indennità provvisoria
De Piero Ada n. a Cordenons il 09/09/1924 Turrin Davide n. a Cordenons il 01/12/1951 Turrin Maria Grazia n. a Meda il 08/02/1947 Catasto fabbricati Fg. 15 mapp. 238 ex 141/b di mq 35	RELAZIONE DI STIMA  mq 35 x €/mq 20,07 = € 702,45  decurtazione del 40% nel caso di non accettazione dell'indennità: € 421,47	€ 421,47
Turrin Davide n. a Cordenons il 01/12/1951	RELAZIONE DI STIMA	
Catasto terreni Fg. 15 mapp. 240 ex 87/b di mq 5	mq 5 x €/mq 20,07 = € 100,35 decurtazione del 40% nel caso di non accettazione dell'indennità: € 60,21	€ 60,21
Pierasco Claudio n. a Caorle il 11/04/1948	RELAZIONE DI STIMA	
Pierasco Odino n. a Sesto al Reghena il 10/10/1950	mq 60 x €/mq 20,07 = € 1.204,20	€ 722,52
Catasto fabbricati Fg. 15 mapp. 241 ex 139/b di mq 60	decurtazione del 40% nel caso di non accettazione dell'indennità: € 722,52	
Corazza Giorgio n. a San Canzian d'Isonzo il 10/08/1940	RELAZIONE DI STIMA mq 85 x €/mq 20,07 = € 1.705,95	€ 1.023,57
Catasto terreni Fg. 15 mapp. 243 ex 88/b di mq 85	decurtazione del 40% nel caso di non accettazione dell'indennità: € 1.023,57	
Barbarotto Maria n. a Motta di Livenza il 05/10/1910 Moret Alberto n. a Gorgo al Monticano il 06/11/1934 Catasto fabbricati	RELAZIONE DI STIMA  mq 60 x €/mq 20,07 = € 1.204,20	€ 722,52
Fg. 26 mapp. 1073 ex 844/b di mq  60	decurtazione del 40% nel caso di non accettazione dell'indennità: € 722,52	
Barbarotto Maria n. a Motta di Livenza il 05/10/1910 Moret Pietro n. a Gorgo al Monticano il 12/10/1945	RELAZIONE DI STIMA mq 25 x €/mq 20,07 = € 501,75	€ 301,05
Catasto fabbricati Fg. 26 mapp. 1074 ex 783/b di mq 25	decurtazione del 40% nel caso di non accettazione dell'indennità: € 301,05	
Moret Anacleto n. a Gorgo al Monticano il 07/04/1939	RELAZIONE DI STIMA	
Catasto fabbricati Fg. 26 mapp. 1075 ex 92/b di mq 5	mq 5 x €/mq 30,07 = € 150,35 decurtazione del 40% nel caso di non accettazione dell'indennità: € 90,21	€ 90,21

2) omissis

IL DIRIGENTE dott.ssa Maria Linda Fantetti

07 4 3 CON AZ OSP SM ANGELI CONCORSI

### Azienda Ospedaliera "Santa Maria degli Angeli" - Pordenone

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di neurologia.

In esecuzione alla determinazione n. 1203 in data 14/12/2006, si rende noto che è si rende noto che è bandito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di:

### UN POSTO DI DIRIGENTE MEDICO DI NEUROLOGIA

Ruolo: Sanitario;

Profilo professionale: Medici;

Area funzionale: Area Medicina delle Specialità mediche;

Disciplina: Neurologia.

Il concorso è disciplinato dal D.P.R. 20.12.1979, n. 761 e successive modificazioni ed integrazioni, dal decreto legislativo n. 502/1992, così come successivamente modificato ed integrato, dal Decreto Legislativo n. 165 del 30.03.2001, dal D.P.R. n. 487 del 9.5.1994.

Le disposizioni per l'ammissione al concorso e le modalità di espletamento dello stesso sono stabilite dal D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, pubblicato sul supplemento n. 8/L alla Gazzetta Ufficiale n. 13 del 17 gennaio 1998, così come successivamente modificato ed integrato.

Questa Amministrazione garantisce la parità e la pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro, così come stabilito dall'art. 7, 1° comma del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165

Si applicano inoltre le disposizioni in materia di cui alla Legge n. 127 del 15.05.1997 e successive modificazioni ed integrazioni e dal D.P.R. n. 483 del 10.12.1997 nonché quelle contenute sull'argomento nelle circolari ministeriali applicative.

Si applica, inoltre, in materia di trattamento dei dati personali, il D. Lgs. n. 196/2003 Sono di seguito riportati:

- nella prima parte: i requisiti specifici di ammissione e le prove d'esame per la posizione funzionale a concorso (artt. 24 e 26 D.P.R. 483/97);
- nella successiva normativa generale: i requisiti generali di ammissione e le modalità di espletamento del concorso.

### **REQUISITI SPECIFICI DI AMMISSIONE**

- 1. Laurea in medicina e chirurgia;
- 2. Specializzazione in Neurologia o disciplina equipollente (D.M. 30.1.1998);
- 3. Iscrizione all'albo dell'Albo dell'Ordine dei Medici e Chirurghi attestata da certificato in data non anteriore a sei mesi rispetto a quella di scadenza del bando; tale certificazione deve essere allegata alla domanda di partecipazione al concorso pena l'esclusione dallo stesso. Per quanto attiene a tale certificazione il candidato può avvalersi di quanto previsto dal DPR 445/2000.

Ai sensi dell'art. 56, comma 2 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483, il personale del ruolo sanitario, in servizio di ruolo alla data di entrata in vigore del decreto sopra richiamato, è esentato dal requisito della specializzazione nella disciplina relativa al posto di ruolo già ricoperto alla predetta data per la partecipazione a concorsi presso le UU.LL.SS. e le Aziende Ospedaliere diverse da quelle di appartenenza.

Ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs 502/1992 e successive modifiche, fermo restando quanto previsto dall'art. 56, comma 2 per il personale di ruolo, la specializzazione nella disciplina può essere sostituita dalla specializzazione in una disciplina affine di cui al D.M. 31 gennaio 1998.

### **PROVE D'ESAME**

- a) Prova scritta: relazione su un caso clinico simulato o su argomenti inerenti la disciplina messa a concorso o soluzione di una serie di quesiti a risposta sintetica inerenti alla disciplina stessa;
- b) Prova pratica: su tecniche e manualità peculiari della disciplina messa a concorso. La prova deve comunque essere anche illustrata, schematicamente, per iscritto.
- c) Prova orale: sulle materie inerenti la disciplina a concorso nonché sui compiti connessi alla funzione da

conferire. La prova orale comprende, oltre che elementi di informatica ovvero l'accertamento della conoscenza dell'uso delle apparecchiature e delle applicazioni informatiche più diffuse, anche la verifica della conoscenza della lingua inglese.

La normativa generale relativa al presente bando è riportata integralmente in calce.

# Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di nefrologia.

In esecuzione della determinazione n. 1159 del 29/11/2006, si rende noto che è bandito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di :

### UN POSTO DI DIRIGENTE MEDICO DI NEFROLOGIA

Ruolo: Sanitario;

Profilo professionale: Medici;

Area funzionale: Area medica e delle specialità mediche;

Disciplina: Nefrologia.

Il concorso è disciplinato dal D.P.R. 20.12.1979, n. 761 e successive modificazioni ed integrazioni, dal decreto legislativo n. 502/1992, così come successivamente modificato ed integrato, dal Decreto Legislativo n. 165 del 30.03.2001, dal D.P.R. n. 487 del 9.5.1994.

Le disposizioni per l'ammissione al concorso e le modalità di espletamento dello stesso sono stabilite dal D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, pubblicato sul supplemento n. 8/L alla Gazzetta Ufficiale n. 13 del 17 gennaio 1998, così come successivamente modificato ed integrato.

Questa Amministrazione garantisce la parità e la pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro, così come stabilito dall'art. 7, 1° comma del D.Lgs. 30.03.2001, n.

Si applicano inoltre le disposizioni in materia di cui alla Legge n. 127 del 15.05.1997 e successive modificazioni ed integrazioni e dal D.P.R. n. 483 del 10.12.1997 nonché quelle contenute sull'argomento nelle circolari ministeriali applicative.

Si applica, inoltre, in materia di trattamento dei dati personali, il D. Lgs 30 giugno 2003, n. 196. Sono di seguito riportati:

- nella prima parte: i requisiti specifici di ammissione e le prove d'esame per la posizione funzionale a concorso (artt. 24 e 26 D.P.R. 483/97);
- nella successiva normativa generale: i requisiti generali di ammissione e le modalità di espletamento del concorso.

### REQUISITI SPECIFICI DI AMMISSIONE

- 1) Laurea in medicina e chirurgia;
- 2) Specializzazione in Nefrologia o disciplina equipollente (D.M. 30.1.1998). Ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs n. 502/1992 e successive modifiche, fermo restando quanto previsto dall'art. 56, comma 2 per il personale di ruolo, la specializzazione nella disciplina può essere sostituita dalla specializzazione in una disciplina affine di cui al D.M. 31 gennaio 1998.
- 3) Iscrizione all'albo dell'Albo dell'Ordine dei Medici e Chirurghi attestata da certificato in data non anteriore a sei mesi rispetto a quella di scadenza del bando; tale certificazione deve essere allegata alla domanda di partecipazione al concorso pena l'esclusione dallo stesso. Per quanto attiene a tale certificazione il candidato può avvalersi di quanto previsto dal DPR 445/2000.

Ai sensi dell'art. 56, comma 2 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483, il personale del ruolo sanitario in servizio di ruolo alla data di entrata in vigore del decreto sopra richiamato è esentato dal requisito della specializzazione nella disciplina relativa al posto di ruolo già ricoperto alla predetta data per la partecipazione a concorsi presso le UU.LL.SS. e le Aziende Ospedaliere diverse da quelle di appartenenza.

### **PROVE D'ESAME**

- a) Prova scritta: relazione su un caso clinico simulato o su argomenti inerenti la disciplina messa a concorso o soluzione di una serie di quesiti a risposta sintetica inerenti alla disciplina stessa;
- b) Prova pratica: su tecniche e manualità peculiari della disciplina messa a concorso. La prova pratica deve essere anche illustrata schematicamente per iscritto;
- c) Prova orale: sulle materie inerenti la disciplina a concorso nonché sui compiti connessi alla funzione da conferire. La prova orale comprende, oltre che elementi di informatica ovvero l'accertamento della conoscenza dell'uso delle apparecchiature e delle applicazioni informatiche più diffuse, anche la verifica della conoscenza della lingua inglese.

La normativa generale relativa al presente bando è riportata integralmente in calce.

# Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di gastroenterologia

In esecuzione alla determinazione n. 1250 in data 22/12/2006, si rende noto che è è bandito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di:

### UN POSTO DI DIRIGENTE MEDICO DI GASTROENTEROLOGIA

Ruolo: Sanitario;

**Profilo professionale**: Medici;

Area funzionale: Area Medica e delle Specialità mediche;

**Disciplina**: Gastroenterologia.

Il concorso è disciplinato dal D.P.R. 20.12.1979, n. 761 e successive modificazioni ed integrazioni, dal decreto legislativo n. 502/1992, così come successivamente modificato ed integrato, dal Decreto Legislativo n. 165 del 30.03.2001, dal D.P.R. n. 487 del 9.5.1994.

Le disposizioni per l'ammissione al concorso e le modalità di espletamento dello stesso sono stabilite dal D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, pubblicato sul supplemento n. 8/L alla Gazzetta Ufficiale n. 13 del 17 gennaio 1998, così come successivamente modificato ed integrato.

Questa Amministrazione garantisce la parità e la pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro, così come stabilito dall'art. 7, 1° comma del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165

Si applicano inoltre le disposizioni in materia di cui alla Legge n. 127 del 15.05.1997 e successive modificazioni ed integrazioni e dal D.P.R. n. 483 del 10.12.1997 nonché quelle contenute sull'argomento nelle circolari ministeriali applicative.

Si applica, inoltre, in materia di trattamento dei dati personali, il D. Lgs. n. 196/2003 Sono di seguito riportati:

- nella prima parte: i requisiti specifici di ammissione e le prove d'esame per la posizione funzionale a concorso (artt. 24 e 26 D.P.R. 483/97);
- nella successiva normativa generale: i requisiti generali di ammissione e le modalità di espletamento del concorso.

### **REQUISITI SPECIFICI DI AMMISSIONE**

- 1) Laurea in medicina e chirurgia;
- 2) Specializzazione in Gastroenterologia o disciplina equipollente (D.M. 30.1.1998);
- 3) Iscrizione all'albo dell'Albo dell'Ordine dei Medici e Chirurghi attestata da certificato in data non anteriore a sei mesi rispetto a quella di scadenza del bando; tale certificazione deve essere allegata alla domanda di partecipazione al concorso pena l'esclusione dallo stesso. Per quanto attiene a tale certificazione il candidato può avvalersi di quanto previsto dal DPR 445/2000.

Ai sensi dell'art. 56, comma 2 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483, il personale del ruolo sanitario, in servizio di ruolo alla data di entrata in vigore del decreto sopra richiamato, è esentato dal requisito della specializzazione nella disciplina relativa al posto di ruolo già ricoperto alla predetta data per la partecipazione a concorsi presso le UU.LL.SS. e le Aziende Ospedaliere diverse da quelle di appartenenza.

Ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs 502/1992 e successive modifiche, fermo restando quanto previsto dall'art. 56, comma 2 per il personale di ruolo, la specializzazione nella disciplina può essere sostituita dalla specializzazione in una disciplina affine di cui al D.M. 31 gennaio 1998.

### **PROVE D'ESAME**

- a) Prova scritta: relazione su un caso clinico simulato o su argomenti inerenti la disciplina messa a concorso o soluzione di una serie di quesiti a risposta sintetica inerenti alla disciplina stessa;
- b) Prova pratica: su tecniche e manualità peculiari della disciplina messa a concorso. La prova deve comunque essere anche illustrata, schematicamente, per iscritto.
- c) Prova orale: sulle materie inerenti la disciplina a concorso nonché sui compiti connessi alla funzione da conferire. La prova orale comprende, oltre che elementi di informatica ovvero l'accertamento della conoscenza dell'uso delle apparecchiature e delle applicazioni informatiche più diffuse, anche la verifica della conoscenza della lingua inglese.

La normativa generale relativa al presente bando è riportata integralmente in calce.

# Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di dirigente medico di radiodiagnostica.

In esecuzione alla determinazione n. 1205 in data 14/12/2006, si rende noto che è si rende noto che è bandito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di:

### UN POSTO DI DIRIGENTE MEDICO DI RADIODIAGNOSTICA

Ruolo: Sanitario;

Profilo professionale: Medici;

Area funzionale: Area della Medicina Diagnostica e dei Servizi;

**Disciplina**: Radiodiagnostica.

Il concorso è disciplinato dal D.P.R. 20.12.1979, n. 761 e successive modificazioni ed integrazioni, dal decreto legislativo n. 502/1992, così come successivamente modificato ed integrato, dal Decreto Legislativo n. 165 del 30.03.2001, dal D.P.R. n. 487 del 9.5.1994.

Le disposizioni per l'ammissione al concorso e le modalità di espletamento dello stesso sono stabilite dal D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, pubblicato sul supplemento n. 8/L alla Gazzetta Ufficiale n. 13 del 17 gennaio 1998, così come successivamente modificato ed integrato.

Questa Amministrazione garantisce la parità e la pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro, così come stabilito dall'art. 7, 1° comma del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165

Si applicano inoltre le disposizioni in materia di cui alla Legge n. 127 del 15.05.1997 e successive modificazioni ed integrazioni e dal D.P.R. n. 483 del 10.12.1997 nonché quelle contenute sull'argomento nelle circolari ministeriali applicative.

Si applica, inoltre, in materia di trattamento dei dati personali, il D. Lgs. n. 196/2003 Sono di seguito riportati:

- nella prima parte: i requisiti specifici di ammissione e le prove d'esame per la posizione funzionale a concorso (artt. 24 e 26 D.P.R. 483/97);
- nella successiva normativa generale: i requisiti generali di ammissione e le modalità di espletamento del concorso.

### **REQUISITI SPECIFICI DI AMMISSIONE**

- 1) Laurea in medicina e chirurgia;
- 2) Specializzazione in Radiodiagnostica o disciplina equipollente (D.M. 30.1.1998);
- 3) Iscrizione all'albo dell'Albo dell'Ordine dei Medici e Chirurghi attestata da certificato in data non anteriore a sei mesi rispetto a quella di scadenza del bando; tale certificazione deve essere allegata alla domanda di partecipazione al concorso pena l'esclusione dallo stesso. Per quanto attiene a tale certificazione il candidato può avvalersi di quanto previsto dal DPR 445/2000.

Ai sensi dell'art. 56, comma 2 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483, il personale del ruolo sanitario, in servizio di ruolo alla data di entrata in vigore del decreto sopra richiamato, è esentato dal requisito della specializzazione nella disciplina relativa al posto di ruolo già ricoperto alla predetta data per la partecipazione a concorsi presso le UU.LL.SS. e le Aziende Ospedaliere diverse da quelle di appartenenza.

Ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs 502/1992 e successive modifiche, fermo restando quanto previsto dall'art. 56, comma 2 per il personale di ruolo, la specializzazione nella disciplina può essere sostituita dalla specializzazione in una disciplina affine di cui al D.M. 31 gennaio 1998.

### **PROVE D'ESAME**

- a) Prova scritta: relazione su un caso clinico simulato o su argomenti inerenti la disciplina messa a concorso o soluzione di una serie di quesiti a risposta sintetica inerenti alla disciplina stessa;
- b) Prova pratica: su tecniche e manualità peculiari della disciplina messa a concorso. La prova deve comunque essere anche illustrata, schematicamente, per iscritto.
- c) Prova orale: sulle materie inerenti la disciplina a concorso nonché sui compiti connessi alla funzione da conferire. La prova orale comprende, oltre che elementi di informatica ovvero l'accertamento della conoscenza dell'uso delle apparecchiature e delle applicazioni informatiche più diffuse, anche la verifica della conoscenza della lingua inglese.

La normativa generale relativa al presente bando è riportata integralmente in calce.

### NORMATIVA GENERALE DEI CONCORSI

### 1. Posti conferibili e utilizzazione della graduatoria

La graduatoria rimane valida, nei limiti delle vigenti disposizioni di legge, per la copertura, secondo l'ordine della stessa di posti vacanti o disponibili per supplenza.

### 2. Requisiti generali di ammissione

Per l'ammissione al concorso è richiesto il possesso dei seguenti requisiti generali:

a. cittadinanza italiana, salve le equiparazioni stabilite dalle leggi vigenti o cittadinanza di uno dei Paesi dell'Unione europea;

b. idoneità fisica all'impiego: l'accertamento dell'idoneità fisica all'impiego- con l'osservanza delle norme in tema di categoria protette - è effettuato a cura dell'Amministrazione prima dell'immissione in servizio. E' dispensato dalla visita medica il personale dipendente da pubbliche Amministrazioni e dagli Istituti, Ospedali, ed Enti di cui agli artt. 25 e 26, comma 1 del D.P.R. 20.12.1979, n. 761;

c. titolo di studio per l'accesso alle rispettive carriere;

d. iscrizione all'Albo professionale per l'esercizio professionale: l'iscrizione al corrispondente Albo professionale di uno dei Paesi dell'Unione Europea consente la partecipazione ai concorsi, fermo restando l'obbligo dell'iscrizione all'Albo in Italia prima dell'assunzione in servizio.

Non possono accedere all'impiego coloro che siano esclusi dall'elettorato attivo o che siano stati dispensati dall'impiego presso pubbliche amministrazioni per aver conseguito l'impiego stesso mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile.

Tutti i suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione delle domande di ammissione.

### 3. Domande di ammissione

Le domande di partecipazione al concorso, redatte in carta semplice, secondo la normativa vigente, e secondo l'allegato schema, devono essere rivolte al Direttore Generale dell'Azienda Ospedaliera "S. Maria degli Angeli" - via Montereale,24 - Pordenone - e presentate o spedite nei modi e nei termini previsti al successivo punto 5.

Nella domanda gli aspiranti devono dichiarare, con finalità di autocertificazione:

a. il cognome e il nome, la data ed il luogo di nascita e la residenza;

b. il possesso della cittadinanza italiana, ovvero i requisiti sostitutivi di cui all'art. 11 del D.P.R. 761/1979; i cittadini degli stati membri dell'Unione Europea devono dichiarare, altresì di godere dei diritti civile e politici anche nello stato di appartenenza o di provenienza, ovvero i motivi di mancato godimento e di avere una adeguata conoscenza della lingua italiana (D.P.C. 7.2.1994, n. 174);

c. il Comune di iscrizione nelle liste elettorali, ovvero i motivi della non iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;

d. eventuali condanne penali riportate;

e. il titolo di studio posseduto e i requisiti specifici di ammissione richiesti per i singoli concorsi;

f. la loro posizione nei riguardi degli obblighi militari;

g. i servizi prestati come impiegati presso pubbliche amministrazioni e la causa di risoluzione di precedenti rapporti di pubblico impiego;

h. il domicilio presso il quale deve essere data, ad ogni effetto, ogni necessaria comunicazione compreso il numero di telefono se esistente. In caso di mancata indicazione vale la residenza di cui alla lettera a. i. il consenso al trattamento dei dati personali (D. Lgs. n. 196/2003).

I candidati portatori di handicap dovranno specificare nella domanda l'ausilio necessario in relazione al proprio handicap, nonché segnalare l'eventuale necessità di tempi aggiuntivi per l'espletamento delle prove.

La omessa indicazione nella domanda anche di un solo requisito richiesto per l'ammissione determina l'esclusione dal concorso, a meno che lo stesso non risulti esplicito da un documento probatorio allegato.

La domanda dovrà essere datata e firmata dal candidato. Non verranno prese in considerazione le domande non firmate dal candidato.

Chi ha titolo a riserva di posti deve dichiarare dettagliatamente nella domanda i requisiti e le condizioni utili di cui sia in possesso, allegando alla domanda stessa i relativi documenti probatori.

Ai sensi del D.P.R. 28/12/2000, n. 445 le dichiarazione rese e sottoscritte nella domanda di ammissione hanno valore di autocertificazione; nel caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci si applicano le sanzioni penali previste dall'art. 76, comma 1 del predetto D.P.R.

### 4. Documentazione da allegare alla domanda

I concorrenti dovranno produrre in allegato alla domanda:

- originale della quietanza o ricevuta di versamento della tassa di 3,87 euro, in nessun caso rimborsabile, e ciò ai sensi della L. 26.04.1983, n. 131, con le seguenti modalità:- con vaglia postale o con versamento diretto, intestato al Servizio di Tesoreria dell'Azienda Ospedaliera "S. Maria degli Angeli": Friulcassa S.p.A. – Cassa di Risparmio Regionale, via Mazzini, 12 - Pordenone, o con versamento su C.C.

Postale n. 12679593 intestato al Servizio di Tesoreria dell'A.O. (nello spazio riservato alla causale deve essere sempre citato nel dettaglio il concorso a cui il versamento si riferisce);

- certificato attestante l'iscrizione all'albo dell'ordine dei Medici, rilasciato in data non anteriore a sei mesi rispetto a quello di scadenza del bando. Per quanto attiene a tale certificazione il candidato può avvalersi di quanto previsto dal DPR 445/2000.
- fotocopia non autenticata ed in carta semplice di un documento di identità personale, valido.

Alla domanda di partecipazione al concorso i concorrenti devono allegare tutte le certificazioni relative ai titoli che ritengono opportuno presentare agli effetti della valutazione di merito e della formazione della graduatoria, ivi compreso un curriculum formativo e professionale redatto su carta semplice, datato e firmato.

In tale curriculum vanno indicate le attività professionali e di studio (che devono essere formalmente documentate), idonee ad evidenziare il livello di qualificazione professionale acquisito nell'arco dell'intera carriera e specifiche rispetto alla posizione funzionale da conferire, nonché gli incarichi di insegnamento conferiti da enti pubblici. Vanno altresì indicate, le attività di partecipazione a congressi, convegni, seminari che abbiano finalità di formazione e di aggiornamento professionale e di avanzamento di ricerca scientifica, la cui partecipazione è valutata tenendo conto dei criteri stabiliti in materia dal regolamento sull'accesso al secondo livello dirigenziale per il personale del ruolo sanitario del Servizio Sanitario Nazionale.

Nel curriculum sono valutate altresì, la idoneità nazionale nella disciplina prevista dal pregresso ordinamento e l'attestato di formazione manageriale disciplinato dal predetto regolamento. Non sono valutabili le idoneità conseguite in precedenti concorsi.

Il curriculum formativo e professionale, qualora non formalmente documentato, ha unicamente uno scopo informativo e, pertanto, non produce attribuzione di alcun punteggio.

I candidati in servizio di ruolo presso le UU.LL.SS. e le Aziende Ospedaliere, esentati dal requisito della specializzazione nella disciplina relativa al posto di ruolo già ricoperto (art. 56, comma 2 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483), dovranno allegare alla domanda formale documentazione attestante l'appartenenza di ruolo nella disciplina del posto messo a concorso.

La specializzazione se conseguita ai sensi del Decreto Legislativo 8 agosto 1991, n. 257, anche se fatta valere come requisito di ammissione è valutabile con lo specifico punteggio previsto dalla normativa vigente: a tal fine il certificato deve riportare gli estremi normativi citati, la durata legale del corso e la data di conseguimento.

Nella certificazione relativa ai servizi prestati presso le Unità Sanitarie Locali - Aziende per i Servizi Sanitari - Aziende Ospedaliere, deve essere attestato se ricorrano o meno le condizioni di cui all'ultimo comma dell'articolo 46 del D.P.R. 20 dicembre 1979, n. 761, in presenza delle quali il punteggio di anzianità deve essere ridotto. In caso positivo l'attestazione deve precisare la misura della riduzione del punteggio.

Saranno valutati esclusivamente i servizi le cui attestazioni (con l'indicazione se trattasi di rapporto di dipendenza o di attività libero-professionale) siano rilasciate dall'Autorità competente dell'Ente presso cui i servizi stessi sono stati prestati.

Per la valutazione di attività prestate in base a rapporti convenzionali (art. 21 D.P.R. 10.12.1997, n. 483) i relativi certificati di servizio devono riportare -oltre che l'indicazione dell'attività svolta e della sua durata-anche l'orario di attività settimanale.

Per la valutazione dei servizi resi con rapporto continuativo presso le Case di cura convenzionate (art. 22 D.P.R. 10.12.1997, n. 483) anche quest'ultima caratteristica deve risultare contenuta nella certificazione. I servizi prestati all'estero dovranno essere documentati secondo i criteri di cui all'art. 23 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483.

I periodi di effettivo servizio militare di leva, di richiamo alle armi, di ferma volontaria, di rafferma, prestati presso le Forze armate e nell'Arma dei carabinieri dovranno essere documentati secondo i criteri e le modalità di cui all'art. 20 del D.P.R. 10.12.1997, n. 483.

I titoli devono essere prodotti in originale o in copia autenticata ai sensi di legge ed esente da bollo o autocertificati secondo quanto indicato al successivo punto 4.1.

Le pubblicazioni devono essere edite a stampa ed elencate, previa numerazione, dettagliatamente in apposito elenco; non saranno valutate le pubblicazioni dalle quali non risulti l'apporto del candidato.

Alla domanda deve essere unito in triplice copia, in carta semplice, un elenco firmato dei documenti e dei titoli presentati, numerati progressivamente in relazione al corrispondente titolo.

Per l'applicazione del diritto delle preferenze, delle precedenze e delle riserve dei posti, previste dalle vigenti disposizioni, devono essere allegati alla domanda i relativi documenti probatori.

# 4.1 Dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà e/o dichiarazioni sostitutive di certificazioni: modalità di presentazione.

Ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, il candidato ha facoltà, in sostituzione della documentazione richiesta a corredo della domanda, ad eccezione delle publicazioni che devono essere allegate alla domanda, di pre-

sentare dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà e/o dichiarazione sostitutiva di certificazioni. Le dichiarazioni sostitutive di certificazioni possono essere rese anche contestualmente all'istanza. Le dichiarazioni sostitutive, che devono essere sottoscritte dal candidato e prodotte unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità, valido, del sottoscrittore, possono essere

a) negli appositi moduli predisposti dall'Ente o su un foglio, in carta semplice, contenente il richiamo alle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci o di false attestazioni spedite o inviate unitamente a fotocopia di un documento di riconoscimento valido del sottoscrittore:

- b) davanti al dipendente addetto a ricevere la documentazione, previa esibizione di un documento valido del sottoscrittore;
- c) dinanzi al notaio, cancelliere, segretario comunale o altro funzionario incaricato dal sindaco;

La compilazione della dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà senza il rispetto delle modalità sopra indicate comporta l'invalidità dell'atto stesso.

Tali dichiarazioni dovranno essere rese con dettagliata specificazione, avuto riguardo ai vari elementi suscettibili di esame da parte dell'apposita Commissione, pena la non valutazione.

In particolare il candidato è tenuto a specificare espressamente ed in modo chiaro ed inequivocabile:

- a) per i servizi prestati presso pubbliche amministrazioni e per il servizio militare: l'esatta indicazione, denominazione e sede dell'amministrazione-datore di lavoro, la posizione funzionale ed il profilo professionale d'inquadramento, eventuale disciplina d'inquadramento, se trattasi di servizio a tempo indeterminato ovvero a tempo determinato, se trattasi di rapporto di lavoro a tempo pieno, definito o parziale. Il periodo di lavoro deve essere esattamente precisato dalla data di inizio a quello di termine, con indicazione di eventuali interruzioni del rapporto e posizione in ordine al disposto di cui all'art. 46 del D.P.R. n. 761/1979. In caso di interruzione del rapporto di lavoro indicarne esattamente le cause. Non va riportato in servizio riconosciuto ai soli fini economici.
- b) per i titoli di studio: data, sede e denominazione completa dell'Istituto nel quale il titolo è stato conseguito;
- c) per l'iscrizione all'Ordine: indicazione del numero e della data di iscrizione nonché la sede dell'Ordine. Indicare eventuali periodi di sospensione e le relative cause;
- d) per la documentazione prodotta in fotocopia non autenticata: il candidato, ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 445/2000, può presentare la copia semplice unitamente a dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà in cui ne attesti la conformità agli originali. Nella dichiarazione, che di tale fatto tiene luogo a tutti gli effetti dell'autentica di copia, devono essere elencati dettagliatamente, tutti i documenti di cui il candidato vuole attestarne l'autenticità.

Il candidato, qualora si sia avvalso della facoltà di cui al precedente alinea, è tenuto a produrre la documentazione relativa a quanto autocertificato, su richiesta dell'Azienda.

Il candidato sarà eliminato dalla graduatoria finale qualora l'Amministrazione non riscontri l'esatta corrispondenza della documentazione presentata rispetto a quanto autocertificato.

### 5. Modalità e termini per la presentazione delle domande.

La domanda e la documentazione ad essa allegata devono essere inoltrate a mezzo servizio pubblico postale al seguente indirizzo: "Al Direttore Generale dell'Azienda Ospedaliera "S. Maria degli Angeli" - Via Montereale, 24 - 33170 PORDENONE".

### oppure

devono essere presentate (sempre intestate al Direttore Generale dell'Azienda Ospedaliera "S. Maria degli Angeli") direttamente all'Ufficio protocollo generale - via Montereale, 24 di Pordenone, nelle ore del mattino di tutti i giorni feriali, sabato escluso; all'atto della presentazione della domanda, sarà rilasciata apposita ricevuta.

E' esclusa ogni altra forma di presentazione o trasmissione.

Le domande devono pervenire, a pena di esclusione dal concorso, entro il 30° giorno successivo alla data di pubblicazione dell'estratto del presente bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica.

Qualora detto giorno sia festivo, il termine è prorogato al primo giorno successivo non festivo.

La data di scadenza è quella riportata sul frontespizio del presente bando.

Le domande si considerano prodotte in tempo utile purché spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento (la busta deve portare stampigliata tale dicitura) entro il termine indicato.

A tal fine fa fede il timbro a data dell'ufficio postale accettante.

L'Azienda Ospedaliera non assume alcuna responsabilità in caso di smarrimento o ritardo nelle comunicazioni qualora essi dipendano da inesatta o illeggibile indicazione del recapito da parte dell'aspirante, ovvero per la mancata o tardiva informazione circa eventuali mutamenti di recapito. Non saranno del pari imputabili all'Azienda stessa eventuali disguidi postali o telegrafici

Il termine fissato per la presentazione delle domande e dei documenti è perentorio; l'eventuale riserva di invio successivo di documenti è priva di effetto.

Per quanto concerne le procedure concorsuali fino alla nomina nel posto del vincitore si fa rinvio alla vigente normativa in materia.

#### 6. Esclusione dal concorso

L'esclusione dal concorso è deliberata dal competente Organo ed è disposta con provvedimento motivato, da notificarsi entro trenta giorni dalla data di esecutività della relativa deliberazione.

### 7. Commissione esaminatrice

La Commissione esaminatrice è nominata dal competente Organo nei modi e nei termini stabiliti dalla normativa vigente;

### 8. Convocazione dei candidati

Il diario e la sede delle prove scritte sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana – 4^ serie speciale "Concorsi ed Esami", non meno di quindici giorni prima dell'inizio delle prove medesime, ovvero, in caso di numero esiguo di candidati, sarà comunicato agli stessi, con lettera raccomandata con avviso di ricevimento non meno di quindici giorni prima dell'inizio delle prove.

L'avviso per la presentazione alla prova orale sarà dato ai singoli candidati almeno venti giorni prima di quello in cui essi debbono sostenerla e si svolgerà in aula aperta al pubblico.

Le prove del concorso, sia scritte che pratiche e orali, non possono aver luogo nei giorni festivi, né nei giorni di festività religiose ebraiche o valdesi.

Per essere ammessi a sostenere le prove i candidati dovranno presentarsi muniti di documento personale di identità, valido.

### 9. Punteggio

Per la valutazione dei titoli si applicano i criteri previsti dal D.P.R. 483/97 agli artt. 11, 20, 21, 22, 23 e in particolare all'art. 27.

La Commissione dispone, complessivamente, di 100 punti così ripartiti:

- a) 20 punti per i titoli;
- b) 80 punti per le prove d'esame.

I punti per le prove d'esame sono così suddivisi:

- a) 30 punti per la prova scritta;
- b) 30 punti per la prova pratica;
- c) 20 punti per la prova orale.

I punti per la valutazione dei titoli sono così suddivisi:

- a) titoli di carriera: 10 punti;
- b) titoli accademici e di studio: 3 punti;
- c) pubblicazioni e titoli scientifici: punti 3;
- d) curriculum formativo e professionale: 4 punti.

### 10. Valutazione delle prove d'esame

Il superamento di ciascuna delle previste prove scritte e pratiche è subordinato al raggiungimento di una valutazione di sufficienza espressa in termini numerici di almeno 21/30.

Il superamento della prova orale è subordinato al raggiungimento di una valutazione di sufficienza espressa in termini numerici di almeno 14/20.

### 11. Formazione della graduatoria, approvazione e dichiarazione del vincitore

La Commissione esaminatrice, al termine delle prove d'esame, formula la graduatoria di merito dei candidati.

In relazione alla previsione di cui al comma 7 dell'art. 3 della legge 15 maggio 1997, n. 127 e successive modifiche ed integrazioni, riguardante l'abolizione dei titoli preferenziali relativi all'età, ferme restando le altre limitazioni ed i requisiti previsti dalla vigente normativa di legge in materia, si dispone che, in caso in cui alcuni candidati ottenessero il medesimo punteggio, a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli e delle prove di esame, essendo contestualmente privi di altri titoli preferenziali, venga preferito il candidato più giovane di età.

La graduatoria sarà poi trasmessa al competente Organo, il quale, riconosciuta la regolarità degli atti del concorso, la approva e procede, con proprio atto deliberativo, alla dichiarazione del vincitore.

La graduatoria dei vincitori del concorso è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

### 12. Adempimenti dei vincitori

Il concorrente dichiarato vincitore sarà invitato dall'Amministrazione a produrre, nel termine di trenta giorni dalla data di comunicazione e sotto pena di decadenza, tutti i titoli ed i documenti necessari per dimostrare il possesso dei requisiti specifici e generali prescritti per l'ammissione al concorso.

L'Azienda verificata la sussistenza dei requisiti, procede alla stipula del contratto nel quale sarà indicata la data di presa di servizio. Gli effetti economici decorrono dalla data di effettiva presa di servizio.

Scaduto inutilmente il termine assegnato per la presentazione della documentazione, l'Azienda comunica di non dar luogo alla stipulazione del contratto.

Si preavvisa che nessun documento di cui al precedente alinea verrà restituito ai concorrenti, (anche non vincitori) inseriti in graduatoria per tutto il periodo di vigenza della graduatoria stessa.

### 13. Costituzione del rapporto di lavoro

Il rapporto di lavoro a tempo indeterminato è costituito e regolato da contratti individuali, secondo le disposizioni di legge, della normativa comunitaria e del C.C.N.L. vigente.

Nel contratto di lavoro individuale, per il quale è richiesta la forma scritta, sono comunque indicati:

- a. tipologia del rapporto di lavoro;
- b. data di presa di servizio;
- c. qualifica di assunzione, ruolo di appartenenza, professione e disciplina di appartenenza, nonché il relativo trattamento economico;
- d. durata del periodo di prova,
- e. sede di prima destinazione dell'attività lavorativa.

Il contratto individuale specifica che il rapporto di lavoro è regolato dai contratti collettivi nel tempo vigenti anche per le cause di risoluzione del contratto di lavoro e per i termini di preavviso. E', in ogni modo, condizione risolutiva del contratto, senza obbligo di preavviso, l'annullamento della procedura concorsuale che ne costituisce il presupposto.

L'Azienda, prima di procedere alla stipulazione del contratto di lavoro individuale ai fini dell'assunzione, invita il destinatario a presentare la documentazione prescritta dalle disposizioni regolanti l'accesso al rapporto di lavoro, indicata nel bando di concorso, assegnandogli un termine non inferiore a trenta giorni. Nello stesso termine il destinatario, sotto la sua responsabilità, deve dichiarare, di non avere altri rapporti di impiego pubblico o privato e di non trovarsi in nessuna delle situazioni di incompatibilità richiamate dall'articolo 58 del decreto legislativo n. 29 del 1993. In caso contrario, unitamente ai documenti, deve esser espressamente presentata la dichiarazione di opzione per la nuova azienda.

### 14. Decadenza dall'impiego

Decade dall'impiego chi abbia conseguito l'assunzione mediante presentazione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile.

Il provvedimento di decadenza è adottato con deliberazione del Direttore Generale.

### 15. Periodo di prova

Il vincitore sarà assunto in prova per un periodo di sei mesi ai sensi e con le modalità di cui all'art. 15 del vigente contratto collettivo nazionale di lavoro dell'area della dirigenza medica.

Allo stesso verrà attribuito dalla data di effettivo inizio del servizio, il trattamento economico previsto dal C.C.N.L. predetto.

### 16. Proroga dei termini di scadenza per la presentazione delle domande di ammissione al concorso, modificazione, sospensione o revoca del medesimo

L'Azienda ospedaliera si riserva la facoltà di prorogare o riaprire i termini di scadenza per la presentazione delle domande di ammissione al concorso, di modificare il numero dei posti messi a concorso, di sospendere o revocare il concorso stesso, qualora a suo giudizio, ne rilevasse la necessità o l'opportunità per ragioni di pubblico interesse.

Il presente bando è emanato tenendo conto di quanto previsto dalle disposizioni di legge in vigore che prevedono riserve di posti in favore di particolari categorie di cittadini.

### 17. Trattamento dei dati personali

Il candidato nel testo della domanda di partecipazione al concorso dovrà manifestare il consenso del trattamento dei dati personali ad esclusivi fini istituzionali.

### **INFORMAZIONI:**

Per ulteriori informazioni o per ricevere copia del bando indispensabile alla corretta presentazione della domanda gli interessati potranno rivolgersi dalle ore 9.00 alle ore 12.00 di tutti i giorni feriali, sabato escluso, all'Ufficio del Personale - Ufficio concorsi - dell'Azienda Ospedaliera "S. Maria degli Angeli" - Via Montereale, 24 - 33170 - Pordenone (tel. 0434/399097 - 399098).

L'estratto del presente avviso viene pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica, quarta serie speciale concorsi ed esami.

IL RESPONSABILE S.C. POLITICHE DEL PERSONALE: dr. Giuseppe Balicchi

24 gennaio 2007

### (da presentarsi redatta su carta semplice a cui deve essere allegata fotocopia non autenticata di un documento di identità valido del sottoscrittore)

AL DIRETTORE GENERALE Azienda Ospedaliera "S. Maria degli Angeli" -Via Montereale, 24 33170 P O R D E N O N E

Il sottoscritto
CHIEDE di essere ammesso al concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura, di n posto di presso codesta Azienda Ospedaliera con scadenza il
A tal fine, sotto la propria responsabilità e con finalità di autocertificazione, consapevole della responsabilità penale e della decadenza dei benefici cui può andare incontro in caso di dichiarazione mendace dichiara:
di essere nat a
5) di non avere mai riportato condanne penali (ovvero: di avere riportato le seguenti condanne penali: (b)):
<ul> <li>(b));</li> <li>6) di essere in possesso del seguente titolo di studio e dei requisiti specifici richiesti dal bando: <ul> <li>Laurea in medicina e chirurgia conseguita il</li></ul></li></ul>
via/piazzan
Data
Firma

- (a) i cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea dovranno indicare la cittadinanza ed il godimento dei diritti politici nel Paese di appartenenza;
- (b) da indicarsi anche se sia stata concessa amnistia, indulto, condono o perdono giudiziale;
- (c) i candidati che hanno conseguito la specializzazione ai sensi del D. Lgs. 257/91 devono necessariamente citare tali estremi normativi, nonché la durata legale del corso;
- (d) indicare per tutti i servizi resi o in corso di espletamento: il periodo di servizio, eventuali periodi di aspettativa senza assegni usufruiti, le qualifiche (posizione funzionale) ricoperte, il tipo di rapporto (a tempo pieno o definito a tempo determinato o indeterminato), il settore di attività o presidio/disciplina di utilizzo e le cause di risoluzione dei rapporti d'impiego;
- (e) dichiarazione riservata ai cittadini degli altri Stati membri dell'Unione Europea;
- (f) allegare certificazione relativa all'handicap tale dichiarazione deve essere sottoscritta unicamente dai portatori di handicap che intendono usufruire dei benefici di cui all'art. 20 della L, 104/92;

# □DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (art. 46 D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

# □DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA' (art. 47 D.P.R. 28.12.2000, n. 445)

(barrare il quadratino accanto al tipo di dichiarazione che interessa)

_l_ sottoscritt			
nat a		(prov	) il
	residente in		_(prov), via
valendomi delle disposizioni o prescritto dall'art. 76, comma mendaci, forma atti falsi o ne penale e dalle leggi speciali provvedimento emanato sulla l	1, del DPR 28.12.2000, n. fa uso nei casi previsti da in materia" e sulla decad	445 che stabilisce "chiunque l presente testo unico è puni denza dei benefici eventuali	e rilascia dichiarazioni to ai sensi del codice mente conseguenti al
	dichia	r a	
	formato che i dati persona	ali raccolti saranno trattati, per il quale la presente dichia	anche con strumenti
☐ Allega copia del documento			
(indispensabile se la di	chiarazione viene spedita o	consegnata da terzi )	
(luogo e data)			
(100go e data)	IL/LA DICHIARANTE (fi	írma per esteso e leggibile)	

Parte riservata all'Ufficio (se la dichiarazione è consegnata personalmente al funzionario addetto)								
	Firma	apposta	dal	dichiarante,	identificato	previa	esibizione	di
				n	, ril	asciato il		da
				,	in	prese	enza	di
(cognome e nome e qualifica)								

A titolo puramente esemplificativo, si riportano alcune formule che possono essere trascritte:

- a) nel fac-simile di <u>dichiarazione sostitutiva di certificazione</u>:
- di essere iscritto all'Albo dell'Ordine ..... della Provincia di ... al n. .....;
- di essere in possesso del seguente titolo di studio.... conseguito il .... presso.......
- b) nel fac-simile di dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà:
- che le fotocopie dei titoli allegati alla domanda, <u>e di seguito elencati</u> sono conformi all'originale in mio possesso.

07 4 3 CON AZ OSP SM ANGELI ELEV POSTI

# Azienda ospedaliera"S. Maria degli Angeli" – Pordenone

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di Dirigente medico di Direzione medica di presidio ospedaliero. Aumento da uno a due posti.

In attuazione del proprio provvedimento n. 1167 in data 01/12/2006, si rende noto che il numero dei posti del concorso pubblico, per titoli ed esami, di dirigente medico di direzione medica di presidio ospedaliero, il cui bando integrale è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione n. 50 del 14.12.2005, è elevato da uno a due.

IL RESPONSABILE S.C. POLITICHE DELPERSONALE: dott. Giuseppe Balicchi

07 4 3 CON AZ SS2 GRAD FAR TERR

# Azienda per i Servizi Sanitari n. 2 "Isontina" - Gorizia

Graduatoria del concorso pubblico per 1 posto di dirigente farmacista (ex 1° livello) di farmaceutica territoriale.

Con deliberazione del Direttore Generale n. 1197 dd. 29.12.2006 è stata approvata la graduatoria del concorso pubblico per 1 posto di dirigente farmacista (ex 1º livello) di farmaceutica territoriale, graduatoria che viene di seguito riportata a norma dell'art. 18, comma 6, del D.P.R. 10.12.1997 n. 483:

1° dott. Anna ARBOpunti76,9802° dott. Valentina ADAMIpunti68,6353° dott. Ludovica Ilaria CARNIELpunti62,9884° dott. Ermelinda COCOZZApunti62,237.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE: dott. Isabella Lanzone

07\_4\_3\_CON\_AZ SS2 GRAD MED INT

# Azienda per i Servizi Sanitari n. 2 "Isontina" - Gorizia Graduatoria del concorso pubblico per 1 posto di dirigente me-

dico (ex 1º livello) di medicina interna.

Con deliberazione del Direttore Generale n. 1174 dd. 22.12.2006 è stata approvata la graduatoria del concorso pubblico per 1 posto di dirigente medico (ex 1° livello) di medicina interna, graduatoria che viene di seguito riportata a norma dell'art. 18, comma 6, del D.P.R. 10.12.1997 n. 483:

1° dott. Loredana MACALUSO punti	83,525
2° dott. Emanuela COSTA punti	78,218
3° dott. Maria Giovanna LENTINI punti	76,725
4° dott. Iris BUDA punti	76,189
5° dott. Rosalba MESTRONI punti	62,941.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE: dott. Isabella Lanzone

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA PARTE I-II-III (FASCICOLO UNICO)

DIREZIONE E REDAZIONE (pubblicazione atti nel B.U.R.)

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
DIREZIONE CENTRALE SEGRETARIATO GENERALE E RIFORME ISTITUZIONALI
SERVIZIO AFFARI DELLA PRESIDENZA
Via Carducci 6 – 34133 Trieste
Tel. +39 040 377.3607
Fax +39 040 377.3554
e-mail: ufficio.bur@regione .fvg.it

AMMINISTRAZIONE (abbonamenti, fascicoli, spese di pubblicazione atti nella parte terza del B.U.R.)

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
DIREZIONE CENTRALE PATRIMONIO E SERVIZI GENERALI
SERVIZIO PROVVEDITORATO
Corso Cavour 1 – 34132 Trieste
Tel. +36 040 377.2037
Fax +39 040 377.2383
e-mail: s.provveditorato.bur@regione.fvg.it

VENDITA FASCICOLI FUORI ABBONAMENTO dell'anno in corso e di annate pregresse

Rivolgersi all'ufficio AMMINISTRAZIONE sopra indicato.

# PREZZI E CONDIZIONI in vigore dal 1° gennaio 2007 (ai sensi della delibera GR n. 2930 dd. 1 dicembre 2006)

#### **ABBONAMENTI**

•	Periodo di abbonamento			12	MESI
•	Tipologie di abbonamento:	•	FORMA CARTACEA	€	90,00
		•	PRODUZIONE SU CD	€	75,00
		•	ACCESSO WEB ED INOLTRO TRAMITE POSTA ELETTRONICA DELLA VERSIONE CERTIFICATA	€	60,00

- Per gli abbonamenti con destinazione estero i suddetti prezzi sono raddoppiati.
- L'abbonamento al B.U.R. tramite accesso web e su CD prevede la fornitura gratuita di un CD contenente la raccolta completa dei fascicoli pubblicati nell'anno.
- Per il solo anno 2007 ed a conclusione dell'annata, ai sottoscrittori di un abbonamento in forma cartacea, sarà fornito in omaggio un CD contenente la raccolta completa dei fascicoli pubblicati nell'anno.
- AGEVOLAZIONE RICONOSCIUTA ALLE DITTE COMMISSIONARIE che sottoscrivono un abbonamento per conto terzi: 20% (ventipercento).

#### **FASCICOLI**

PREZZO UNITARIO DEL FASCICOLO, prodotto sia su CD che in forma cartacea, forfetariamente per tutti i tipi di fascicoli:

ANNO CORRENTE € 5,00
ANNO ARRETRATO € 10,00

€ 30.00

- PREZZO UNITARIO del CD contenente la raccolta di tutti i fascicoli pubblicati in un anno solare.
- RIPRODUZIONE in copia cartacea dei numeri esauriti, o per urgente necessita' del committente: pari al prezzo fissato per il fascicolo originale.
- Per le forniture dei fascicoli con destinazione estero i suddetti prezzi sono raddoppiati.

### MODALITA' E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO E FORNITURA DEI FASCICOLI

L'attivazione ed il rinnovo di un abbonamento e la fornitura di singoli fascicoli avverranno previo pagamento ANTICIPATO del corrispettivo prezzo nelle forme in seguito precisate. A comprova dell'avvenuto pagamento, dovrà essere inviata copia della ricevuta quietanzata alla Direzione centrale patrimonio e servizi generali – Servizio provveditorato – Corso Cavour, 1 – 34132 Trieste – FAX n. +39 040 377.2383 e-mail: s.provveditorato.bur@regione.fvg.it.

Dato atto che per isoli prodotti telematici (CD e ON-LINE) sussiste l'obbligo dell'emissione di fattura, nell'anticipare la copia del versamento effettuato è necessario indicare i dati fiscali dell'acquirente (ragione sociale / nome.cognome - indirizzo completo - codice fiscale / partita IVA).

- La decorrenza dell'abbonamento a seguito di nuova attivazione od una sua riattivazione in quanto scaduto avverrà di norma dal primo numero del mese successivo alla data del versamento o del suo riscontro. Non è previsto l'invio dei fascicoli ARRETRATI rientranti nel periodo di abbonamento attivato o riattivato, ma sarà garantita la durata dell'abbonamento in DODICI MESI.
- In attesa del riscontro dell'avvenuto versamento del canone di rinnovo, di norma l'invio dei fascicoli oltre la data di scadenza dell'abbonamento è prorogato per un'ulteriore mese. Superato detto periodo, l'abbonamento in essere viene SOSPESO D'UFFICIO.
- Eventuale DISDETTA DELL'ABBONAMENTO dovrà essere comunicata per iscritto e pervenire ENTRO 15 GIORNI dalla data di scadenza al citato Servizio Provveditorato.
- I FASCICOLI NON PERVENUTI nel corso del periodo di abbonamento dovranno essere richiesti per iscritto al Servizio medesimo. La relativa fornitura è così disposta:
  - in caso di segnalazione effettuata entro SEI SETTIMANE dalla data di pubblicazione del fascicolo: fornitura GRATUITA;
  - in caso di segnalazione oltre il suddetto termine: fornitura A PAGAMENTO.
- Tutti i prezzi degli abbonamenti e dei fascicoli si intendono comprensivi delle spese di spedizione.

### SPESE PUBBLICAZIONE INSERZIONI NELLA PARTE TERZA DEL B.U.R.

- Si precisa che ai sensi del nuovo Regolamento recante le norme per le pubblicazioni del B.U.R.:
  - i testi degli atti da pubblicare devono pervenire alla Redazione tramite il servizio telematico che sarà disponibile attraverso accesso riservato ad apposita sezione del portale internet della Regione.
    - Tale procedura consentirà, tra l'altro, di determinare direttamente il costo della pubblicazione che il richiedente sarà tenuto ad effettuare in forma anticipata rispetto l'effettiva pubblicazione sul B.U.R.;
  - l'inoltro del documento in forma cartacea ammesso solo in caso di motivata impossibilità organizzativa dei soggetti estensori comporterà l'applicazione di tariffe maggiorate nelle misure sotto specificate, fermo restando il pagamento anticipato della spesa di pubblicazione;
  - gli atti da pubblicare, qualora soggetti all'imposta di bollo, devono essere trasmessi nella forma cartacea in conformità alla relativa disciplina.
- Il calcolo della spesa di pubblicazione è determinato in base al numero complessivo dei caratteri, spazi, simboli di interlinea, ecc. che compongono il testo da pubblicare.
  - Il relativo conteggio è rilevabile tramite apposita funzione nel programma Word nonché direttamente dal modulo predisposto nella sezione dedicata nel portale della Regione.
- La pubblicazione di avvisi, inserzioni ecc. avverrà previo PAGAMENTO ANTICIPATO della corrispettiva spesa fatte salve specifiche e motivate deroghe nelle forme in seguito precisate.
  - A comprova dell'avvenuto pagamento, dovrà essere inviata copia della ricevuta quietanzata alla Direzione centrale patrimonio e servizi generali Servizio provveditorato Corso Cavour, 1 34132 Trieste FAX n. +39 040 377.2383.
- Le tariffe unitarie sono applicate secondo le seguenti modalità:

24 gennaio 2007

TIPO TARIFFA	MODALITA' TRASMISSIONE TESTO	TIPO PUBBLICAZIONE	TARIFFA UNITARIA PER CARATTERE, SPAZI, ECC.		
A)	ON-LINE	NON OBBLIGATORIA	TARIFFA BASE	€ 0,050	
B)	ON-LINE	OBBLIGATORIA	TARIFFA A) MENO 20%	€ 0,040	
A.1)	Forma CARTACEA	NON OBBLIGATORIA	TARIFFA A) PIÙ 50%	€ 0,075	
B.1)	Forma CARTACEA	OBBLIGATORIA	tariffa B) più 50%	€ 0,060	

• Il costo per la pubblicazione di tabelle e diverse tipologie di documenti sarà computato forfetariamente con riferimento alle succitate modalità. Nella fattispecie, le sottoriportate tariffe saranno applicate per ogni foglio di formato A/4 anche se le dimensioni delle tabelle, ecc. non dovessero occupare interamente il foglio A/4:

TIPO TARIFFA	modalita' trasmissione testo	TIPO PUBBLICAZIONE	TARIFFA UNITARIA PER FOGLIO A/4 INTERO O PARTE		
A-tab)	ON-LINE	NON OBBLIGATORIA	TARIFFA BASE	€ 150,00	
B-tab)	ON-LINE	OBBLIGATORIA	TARIFFA A) MENO 20%	€ 120,00	
A.1-tab)	Forma CARTACEA	NON OBBLIGATORIA	TARIFFA A) PIÙ 50%	€ 225,00	
B.1-tab)	Forma CARTACEA	OBBLIGATORIA	tariffa B) più 50%	€ 180,00	

 Per la pubblicazione degli Statuti dei Comuni, delle Province e delle Comunità montane della Regione Friuli Venezia Giulia, e/o di parziali modifiche degli stessi, sono applicate le seguenti agevolazioni:

PROVINCE e COMUNI con più di 5.000 abitanti COMUNI con meno di 5.000 abitanti COMUNITÀ MONTANE riduzione del 50% su tariffe B. e B.1 riduzione del 75% su tariffe B. e B.1 riduzione del 50% su tariffe B. e B.1

Tutte le sopraindicate tariffe s'intendono I.V.A. esclusa

### **MODALITA' DI PAGAMENTO**

I pagamenti del canone di abbonamento, delle spese di acquisto dei fascicoli B.U.R. fuori abbonamento e le spese di pubblicazione degli avvisi, inserzioni, ecc. nella parte terza del B.U.R. dovranno essere effettuati mediante versamento del corrispettivo importo sul conto corrente postale n. 238345 intestato alla UNICREDIT BANCA S.p.A. – Tesoreria della Regione Aut. Friuli Venezia Giulia – Via S. Pellico 3 – 34122 Trieste, ABI 07601 CAB 02200 (per diverse modalità di pagamento rivolgersi all'Ufficio amministrazione B.U.R.).

OBBLIGATORIAMENTE dovrà essere indicata la riferita causale del pagamento, così dettagliata:

• per abbonamenti al B.U.R. "CARTACEO" авв.то вик N° \*\*\*\*\* (per rinnovo) о "Nuovo авв.то вик"

- CAP. **710/270/178** 

• per abbonamenti al B.U.R. "ON LINE E CD"

(ATTENZIONE! CAP. diverso dal precedente)

per abbonamenti al B.U.R. "ON LINE E CD" авв.то вик N° \*\*\*\*\* (per rinnovo) о "Nuovo авв.то вик"

(ATTENZIONE! **CAP.** diverso dal precedente)

per spese pubbl. avvisi, ecc.

- CAP. 1710/270/178

per acquisto fascicoli B.U.R.

INSERZ.BUR - INVIO PROT.N. \*\*\*\*\*
- CAP. 708/270/178

ACQUISTO FASCICOLO/I BUR

GUIDO BAGGI - Direttore responsabile EMANUELA ZACUTTI - Responsabile di redazione iscrizione nel Registro del Tribunale di Trieste n. 818 del 3 luglio 1991

in collaborazione con INSIEL S.p.A. impaginato con Adobe Indesign CS2 ® stampato da IS COPY s.r.l. Via Flavia 23 - 34148 Trieste